

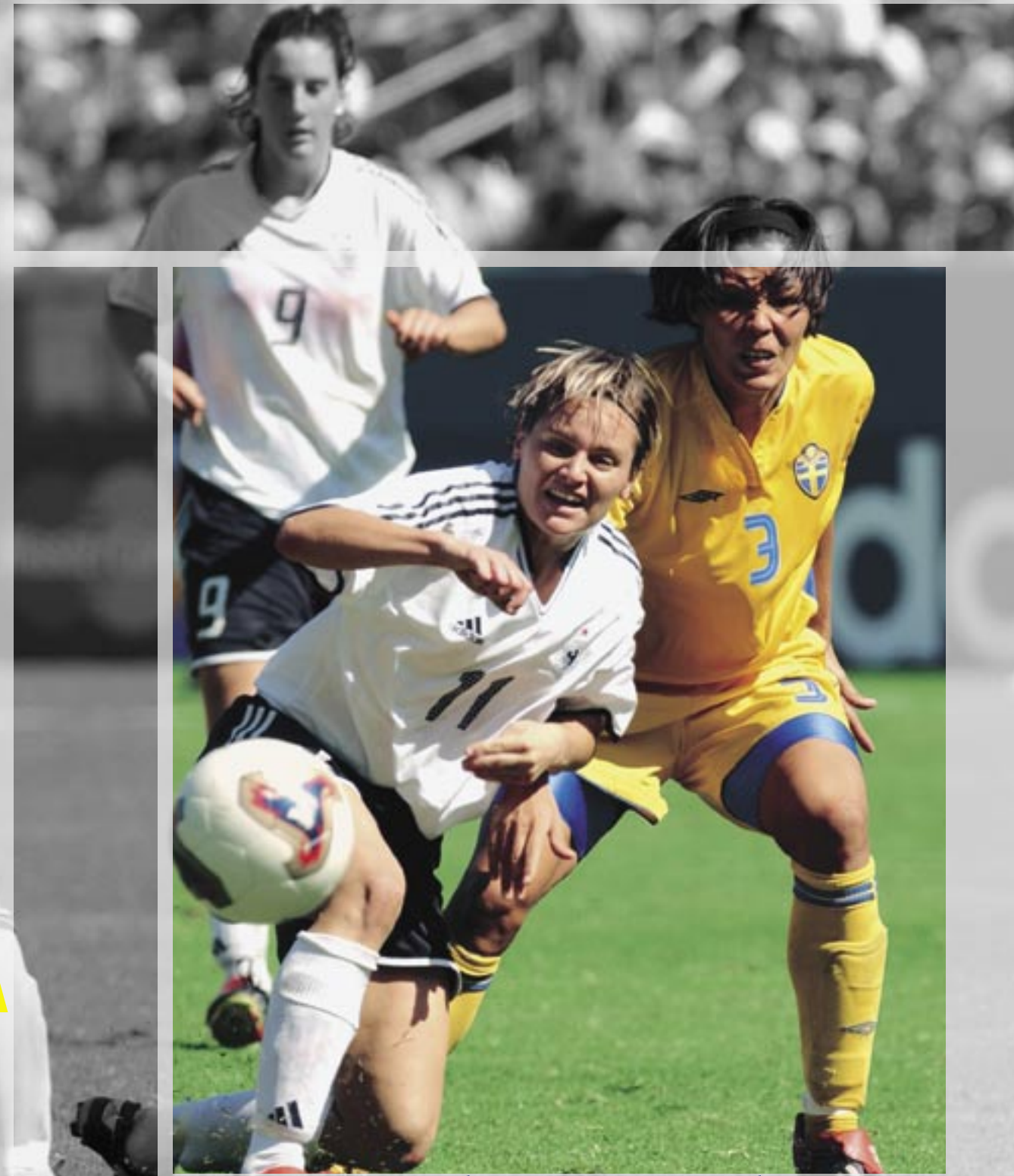


FIFA Women's World Cup USA 2003

Report and Statistics

FIFA Women's World Cup USA 2003

Report and Statistics



20 September – 12 October 2003

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION (FIFA)

President	BLATTER Joseph S. (Switzerland)
General Secretary	LINSI Urs (Switzerland)
Address	FIFA House Hitzigweg 11 P.O. Box 85 8030 Zurich Switzerland
Telephone	+41-(0)43-222 7777
Telefax	+41-(0)43-222 7878
Internet	www.fifa.com www.FIFAWorldcup.com

COMMITTEE FOR WOMEN'S FOOTBALL AND THE FIFA WOMEN'S COMPETITIONS

Chairman	MAKUDI Worawi (Thailand)
Deputy Chairman	D'HOOGHE Michel, Dr. (Belgium)
Members	RATZEBURG Hannelore (Germany) OSUNA AÑEZ Romer (Bolivia) SBARDELLA Marina (Italy) EL HAWARY Sahar (Egypt) BELKHAYAT Saïd (Morocco) STOICESCU Liana (Romania) DE OLIVEIRA Luiz Miguel (Brazil) ADAD René (Philippines) JEAN BART Yves, Dr. (Haiti) RI Kwang Gun (Korea DPR) AL-MEHSADI Mohamed Ali (Qatar) KING Josephine (New Zealand) LOISEL Elisabeth (France) ZHANG Jilong (China PR)

FIFA Women's World Cup USA 2003

TECHNICAL REPORT AND STATISTICS
RAPPORT TECHNIQUE ET STATISTIQUES
INFORME TÉCNICO Y ESTADÍSTICAS
TECHNISCHER BERICHT UND STATISTIK



TABLE OF CONTENTS

FOREWORDS 4

FIFA President	4
Chairman of the FIFA Committee for Women's Football	6
Chairman of the Local Organising Committee (LOC)	8

OVERALL ANALYSIS 10

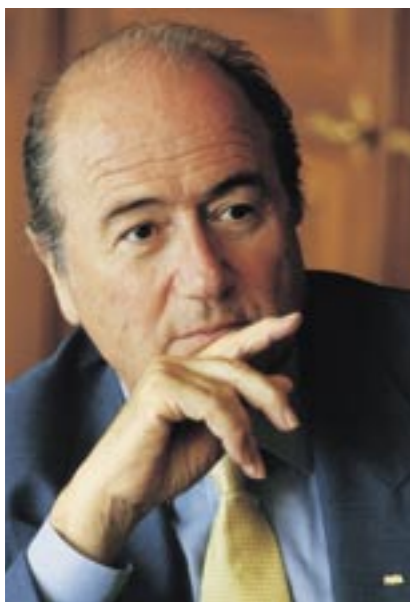
General Organisation	12
Refereeing and Officials	18
Medical	24
Stadiums and Security	30
Media	36
Marketing and Partners	40

TECHNICAL AND TACTICAL ANALYSIS 46

Overall Analysis	48
Statistical Overview	52
Confederations' Analysis	56
Playing Systems	64
Goalkeeping	70
Coach of the Tournament	76
The Final	78
Key Scene from the Final	82
Official FIFA Awards	84
Fair Play	86

STATISTICS AND TEAM ANALYSIS 88

The Venues and Stadiums	90
Rankings and Results	92
Basic Match Data	93
Goals and Scorers	102
Preliminary Competitions	106
Team Data and Analysis	112
All-Time Rankings	180
FIFA Delegation	181



Joseph S. Blatter, FIFA President

Four years ago, US Soccer and its local organising committee had four years to prepare for the event. This time, they only had four months. With this in mind, we can certainly class the fourth FIFA Women's World Cup as a major success. The tournament commanded huge interest from the national and international media, and the record TV viewing figures for the Final were yet more proof of its success.

Women's football has taken another gigantic step forward. The game has improved technically, tactically and physically, and more and more teams are joining the elite of the game. To cap it all, the referees and assistant referees at this event were women, and they all rose to the occasion.

We still have a lot more work to do, but this World Cup proved once and for all that women's football is on the right track.

All that is left is for me to congratulate Dr Robert Contiguglia, the president of US Soccer, and Worawi Makudi, the chairman of the Committee for Women's Football and the FIFA Women's Competitions, on their flawless organisational work, and to thank them for their unfailing commitment.

Il y a quatre ans, l'US Soccer, association organisatrice, et le Comité Organisateur Local (COL) avaient disposé de quatre ans pour préparer l'événement. Cette année, ils n'ont eu que quatre mois. Dans ces conditions, la quatrième édition de la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA peut être qualifiée de beau succès. La présence dans les médias nationaux et internationaux et notamment les taux d'audience records lors de la finale le prouvent.

Le football féminin a fait un grand pas en avant, le jeu est technique, tactique et physique et les excellentes équipes se font de plus en plus nombreuses. Cet ensemble positif l'est encore davantage au vu du fait que les matches ont été arbitrés uniquement par des femmes, qui ont accompli leur mission avec brio.

Il reste beaucoup de travail dans le développement du football féminin, mais cette compétition a prouvé que nous étions sur la bonne voie.

Il me reste à féliciter et à remercier Robert Contiguglia, président de l'US Soccer, et Worawi Makudi, président de la Commission de Football Féminin pour leur engagement.

Hace cuatro años, la Federación de Fútbol de EEUU y el Comité Organizador Local dispusieron de cuatro años para organizar el Mundial Femenino. En el presente año tuvieron solamente 4 meses a disposición. Considerando estas circunstancias, se puede afirmar que la Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA 2003 constituyó un éxito rotundo. La enorme repercusión entre los medios nacionales e internacionales y la cifra récord de telespectadores en la final son un ejemplo elocuente.

El fútbol femenino ha dado un gran paso hacia adelante; el juego es más técnico, táctico y físico y, lo que es más importante, en la cúspide mundial figuran más equipos que antes. Y para que esta imagen positiva del fútbol femenino sea completa, todos los partidos fueron dirigidos por árbitras y árbitras asistentes, quienes cumplieron perfectamente su labor.

Es cierto que aún queda mucho por hacer en el desarrollo del fútbol de mujeres, pero este Mundial ha demostrado una vez más que nos hallamos en el sendero correcto.

Para concluir, deseo extender mi agradecimiento y felicitaciones al Dr. Robert Contiguglia, Presidente del "US Soccer", así como a Worawi Makudi, Presidente de la Comisión del Fútbol Femenino de la FIFA, por la magnífica organización de este exitoso acontecimiento.

Vor vier Jahren hatten der veranstaltende Verband US Soccer und sein Lokales Organisationskomitee (LOC) vier Jahre Zeit zur Vorbereitung, dieses Jahr nur gerade vier Monate. Unter diesen Umständen kann die 4. FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft als grosser Erfolg bezeichnet werden. Das enorme Echo in den nationalen und internationalen Medien und insbesondere die Rekordeinschaltquoten beim Endspiel bestätigen dies eindrucksvoll.

Der Frauenfußball hat einen grossen Schritt nach vorne getan, das Spiel ist technisch, taktisch und physisch markant besser und die Spitze wiederum breiter geworden. Abgerundet wird dieses positive Bild auch dadurch, dass erneut ausschliesslich Frauen die Gilde der Schiedsrichterinnen und Assistentinnen stellten und ihre Sache sehr gut machten.

Noch bleibt viel zu tun in der Entwicklung des Frauenfußballs, doch diese WM hat gezeigt: Wir sind auf dem richtigen Weg.

Bleibt mir nur noch, Dr. Robert Contiguglia, den Präsidenten von US Soccer, sowie Worawi Makudi, den Vorsitzenden der FIFA-Kommission für Frauenfußball, für die tadellose Organisation zu beglückwünschen und ihnen für ihr Engagement zu danken.



Worawi Makudi
Chairman of the Committee for
Women's Football and the FIFA
Women's Competitions

On behalf of the Committee for Women's Football and the FIFA Women's Competitions, I would like to express my gratitude and admiration to the LOC USA 2003 who did a sterling job in ensuring that the competition was not only played on the original dates, but also succeeded in reaching all of FIFA's goals and standards.

I watched matches in all six venues and was pleasantly surprised with the high standards that the LOC in each venue had achieved in terms of team matters, ticketing, security, match organisation, accreditation, accommodation, transportation, hospitality and all of the other areas that make up international football competitions. I would like to praise the LOC for its organisational skills and thank them for the excellent cooperation in recent months.

The 16 teams that played in the FIFA Women's World Cup USA 2003 all had good technique and played exciting and entertaining football. The quality of football, not only in the memorable semi-finals and Final but also in the group stages, reached levels never before seen in women's football. I would like to congratulate all of the teams that took part and wish them every success for the future. I am already looking forward to the next women's football competitions and the chance to see more new teams making an impression on football fans around the world.

Au nom de la Commission de Football Féminin et des Compétitions Féminines de la FIFA, je tiens à exprimer ma gratitude et mon admiration au COL Etats-Unis 2003, qui a réalisé un travail formidable pour garantir non seulement le maintien des dates d'origine, mais aussi l'application des normes de la FIFA.

J'ai assisté à des matches sur les six sites et ai été agréablement surpris de ce qu'avait réalisé le COL en termes d'accueil des équipes, de billetterie, de sécurité, d'organisation des matches, d'accréditations, d'hébergement, d'hospitalité et de tout ce qui constitue une compétition de football internationale. Je félicite le COL pour ses qualités organisatrices et le remercie pour son excellente coopération ces derniers mois.

Les 16 équipes participant à la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003 avaient toutes une bonne technique et produisaient un jeu intéressant et divertissant. La qualité du football des demi-finales mémorables et de la finale, mais aussi des matches de groupes, a atteint des sommets inconnus dans le football féminin. Félicitations à toutes les équipes participantes, et bonne route pour la suite. Je me réjouis déjà des prochaines compétitions de football féminin et de l'occasion qui me sera donnée de voir d'autres équipes impressionner les passionnés de football du monde entier.

En nombre de la Comisión del Fútbol Femenino de la FIFA, deseo expresar mi gratitud y admiración al COL EEUU 2003, el cual cumplió una excelente labor al garantizar que la competición no sólo se disputara en las fechas previstas, sino que también satisficiera todas las exigencias y metas de la FIFA.

Tuve el placer de estar presente en varios partidos en las seis sedes y estuve gratamente sorprendido por la excelente calidad con que el COL solucionó la estadia de los equipos, la venta de entradas, la seguridad, la organización de partidos, la acreditación, el alojamiento y transporte, la recepción de los participantes y visitantes, y todos los demás componentes que conlleva una competición internacional de tal envergadura. Quiero elogiar al COL su habilidad organizativa y agradecerle la estrecha cooperación de los últimos meses.

Las 16 selecciones que disputaron la Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA EEUU 2003 hicieron gala de buena técnica y un fútbol espectacular y atractivo. El nivel futbolístico que hemos podido apreciar en las semifinales y finales memorables –pero igualmente en los partidos de grupo– han aumentado, como nunca antes, las exigencias del fútbol femenino. Felicitaciones a todos los equipos y mucha suerte y éxito en el futuro. Desde ahora, espero con interés las próximas competiciones femeninas y la oportunidad de ver más equipos nuevos en su marcha hacia la cumbre del fútbol mundial.

Im Namen der Kommission für Frauenfußball möchte ich dem LOC USA 2003 für die hervorragende Arbeit ganz herzlich danken, welche die planmäßige Austragung des Turniers unter Einhaltung der Ziele und des Standards der FIFA erst möglich machte.

Ich besuchte alle sechs Spielorte und war vom hohen Niveau, welches das LOC in den Bereichen Teaminfrastruktur, Ticketing, Sicherheit, Spielorganisation, Akkreditierung, Unterkunft, Transport, Hospitality und anderen für internationale Fussballwettbewerbe grundlegenden Sektoren erreicht hatte, positiv überrascht. Das LOC lieferte eine organisatorische Meisterleistung ab und erwies sich in den vergangenen Monaten als äusserst zuverlässiger und angenehmer Partner.

Die 16 Teilnehmer spielten im Allgemeinen auf einem hohen technischen Niveau und boten spannenden und unterhaltsamen Fussball. Das ganze Turnier und nicht nur die denkwürdigen Halbfinalspiele, das Spiel um Platz drei und vier sowie das Finale setzten im Frauenfußball neue Massstäbe. Ich möchte allen Teams zur hervorragenden Leistung gratulieren und ihnen für die Zukunft viel Erfolg wünschen. Ich freue mich auf die nächsten Frauenfußball-Wettbewerbe, bei denen zweifellos weitere Teams die internationale Fussballbühne betreten werden.



**Dr. S. Robert Contiguglia, Chairman
Women's World Cup USA 2003
Organising Committee**

The FIFA Women's World Cup USA 2003 Organising Committee was extremely honoured to stage the fourth edition of the FIFA Women's World Cup in the United States and to host sixteen exceptional women's international teams from around the globe.

Our goal was to provide the best possible environment for the players throughout the World Cup. With the help of many dedicated individuals in the match venues and a great number of committed volunteers, it is our hope that this was achieved.

Without the support of the staff at US Soccer, Major League Soccer and the Women's United Soccer Association, this event would have been extremely difficult to host at such short notice. Our heartfelt thanks go out to the talented league staff members devoted to the FIFA Women's World Cup USA 2003.

Finally, our sincerest appreciation is extended to FIFA for allowing us to stage this wonderful celebration of women's football, as well as to the teams themselves for their extraordinary displays of skill and spirit.

We were truly honoured to host the FIFA Women's World Cup USA 2003 and sincerely look forward to the next opportunity to welcome the world of football back to the United States.

Le Comité Organisateur de la Coupe du Monde de Football Féminin, Etats-Unis 2003 a été honoré d'organiser la quatrième édition de cette compétition de la FIFA aux Etats-Unis et d'accueillir seize équipes nationales exceptionnelles.

Nous avons pour objectif de créer le meilleur environnement possible pour les joueuses tout au long de la compétition. Avec l'aide de nombreux passionnés présents sur les sites et de nombreux volontaires, nous espérons avoir atteint ce but.

Sans le soutien du personnel de l'US Soccer, de la MLS et de la WUSA, cet événement aurait été extrêmement difficile à organiser à si court terme. Nous remercions chaleureusement le talentueux personnel dévoué à la cause de la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003.

Enfin, nous témoignons notre reconnaissance à la FIFA qui nous a permis d'organiser cette grande fête du football féminin ainsi qu'aux équipes qui nous ont offert un magnifique spectacle de technicité et de passion.

L'organisation de la Coupe du Monde de la FIFA, Etats-Unis 2003 était un véritable honneur et nous nous réjouissons de la prochaine occasion qui nous sera offerte d'accueillir le monde du football aux Etats-Unis.

El Comité Organizador de la Copa Mundial del Fútbol Femenino EEUU 2003 se sintió particularmente honrado al poder organizar la cuarta Copa Mundial del Fútbol Femenino en Estados Unidos y albergar a 16 excelentes selecciones nacionales femeninas de todo el mundo.

Nuestra meta era ofrecer a las jugadoras el mejor ambiente competitivo posible en el presente Mundial. Con la ayuda de numeroso personal en todas las sedes, e incluso un número mayor de empeñosos voluntarios, consideramos haber cumplido esta finalidad.

Sin la ayuda del personal de la Federación de EEUU, de la "Major League Soccer" y de la "Women's United Soccer Association", hubiera sido extremadamente difícil organizar este torneo en tan poco tiempo. Muchas gracias a todo el personal talentoso de la liga por su dedicado trabajo en la Copa Mundial del Fútbol Femenino EEUU 2003.

Para terminar, deseo extender nuestro agradecimiento a la FIFA por confiar en la organización de este maravilloso torneo del fútbol femenino, así como a los equipos por su excelente rendimiento y espíritu futbolístico.

Fue realmente un honor albergar la Copa Mundial del Fútbol Femenino EEUU 2003 en nuestro país, y esperamos sinceramente la próxima oportunidad de dar la bienvenida al fútbol mundial en los Estados Unidos de América.

Für das LOC war es eine grosse Ehre, die 4. FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaft in den Vereinigten Staaten ausrichten und 16 hochklassige Nationalteams beherbergen zu dürfen.

Das LOC hatte sich zum Ziel gesetzt, den Spielerinnen während der Frauen-WM optimale Rahmenbedingungen zu bieten. Dank dem Einsatz von vielen engagierten Personen an den Spielorten und den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern dürfte diese Zielsetzung erreicht worden sein.

Ohne die Unterstützung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des amerikanischen Fussballverbands USSF, der Major League Soccer und der amerikanischen Frauenfussball-Profiliga WUSA (Women's United Soccer Association) wäre die kurzfristige Durchführung dieser Veranstaltung sehr schwierig geworden. Unser besonderer Dank für die umsichtige Turnierorganisation geht deshalb an diese Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Schliesslich danken wir der FIFA für das ausgesprochene Vertrauen sowie den teilnehmenden Mannschaften für ihre Topleistungen und ihr Engagement an diesem wunderbaren Wettbewerb.

Die Ausrichtung dieses Wettbewerbs war eine grosse Ehre für das LOC. Wir freuen uns darauf, die Fussballwelt bald wieder in den Vereinigten Staaten willkommen heissen zu dürfen.



Overall Analysis

12	General Organisation
18	Refereeing and Officials
24	Medical
30	Stadiums and Security
36	Media
40	Marketing and Partners

GENERAL ORGANISATION



Rhiannon C. Collins, FIFA Event Manager

The dream for the FIFA Women's World Cup 2003 started in the Far East with the Chinese Football Association's dedication, hard work and cooperation aiming to create the best women's football competition in history. In May 2003, the SARS outbreak in China PR forced FIFA to relocate the event to protect the health and safety of the teams and spectators, and to ensure that the tournament would not disrupt the teams' preparations by playing at the same time of year. The US Soccer Federation (USSF) stepped in with detailed documentation and plans to fulfil the standards and requirements needed to host a FIFA competition.

It was not easy to draw up a match schedule without criticism. The USSF was keen to ensure that the competition would be nationwide and not merely concentrated on one coast. Given the fact that each potential stadium already had a bursting calendar of MLS, NFL and college football, it was a challenge to squeeze in the 32 football matches of the FIFA Women's World Cup. Coupled with the desire not to have the teams fly from one coast to another and then back again, with flight times of up to

8 hours and a three-hour time difference between the East and West coast, it was indeed a great achievement.

The venues of Carson/Los Angeles, Columbus, Foxboro/Boston, Philadelphia, Portland and Washington DC all rose to the challenge of holding the most prestigious women's sporting event in the world. The stadiums and the training sites at the teams' disposal were of a high standard and ensured that the players could train and play in good conditions.

FIFA was fortunate to be able to rely on the skills of our General Coordinators: Walter Sieber, Beverly Hill, Vicki Juric, Jill Fracisco and Outi Saarinen, who worked closely with the venue staff and the LOC as well as with the experts from FIFA Marketing, Infront Sport, Media and HBS to ensure that the football matches were suitably organised and the teams satisfied.

The enthusiastic support of the 16 participating teams and the exciting football on show made the competition so memorable.

The action on the pitch was extremely attractive and ensured that the teams received the recognition they deserved in the written press, radio, television and on www.fifaworldcup.com. It was interesting to see so many players take their first step onto the international football stage. The scenes

of high emotion were wonderful promotion for women's football across the globe and showed once more that football is not merely a man's sport!

Thanks go to the whole team at the US Soccer Federation under the expert leadership of Dr Bob Contiguglia and Dan Flynn; the local support in the six venues; and last but not least the enthusiastic volunteers, as well as the experienced, dedicated and hard-working LOC, who guaranteed that the tournament was an unforgettable success.

Le rêve de la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA 2003 a pris forme en Extrême-Orient, grâce à l'engagement de la FF de Chine, à son travail et à sa coopération dans l'objectif de mettre sur pied la meilleure compétition de football féminin de l'histoire. En mai 2003, l'épidémie de pneumonie atypique qui a ravagé la Chine a forcé la FIFA à déplacer la compétition afin de protéger la santé des équipes et des spectateurs, et à faire en sorte de maintenir les dates prévues afin de ne pas perturber la préparation des équipes. L'US Soccer (USSF) a pris le projet en mains avec des documents et plans précis conformes aux normes et aux critères nécessaires à l'organisation d'une compétition de la FIFA.

Il n'était pas facile d'établir un calendrier des matches sans susciter les critiques. L'USSF tenait à ce que cette compétition soit étalée sur tout le pays, et non concentrée sur une côte. Etant donné que chaque stade potentiel était déjà occupé par des matches de la MLS et de la NHL, y glisser les 32 matches de la Coupe du Monde de Football Féminin fut un véritable défi. Avec des vols allant jusqu'à huit heures et un décalage horaire de 3 heures d'une côte à l'autre, les organisateurs étaient par ailleurs désireux de ne pas faire traverser le pays aux équipes.

Les sites de Carson/Los Angeles, Columbus, Foxboro/Boston, Philadelphie et Washington DC ont tous relevé le défi du plus prestigieux événement sportif féminin au monde. Les stades et les sites d'entraînement mis à la disposition des équipes étaient de grande qualité et ont garanti aux joueuses de bonnes conditions d'entraînement et de compétition.

La FIFA a eu la chance de pouvoir compter sur l'expérience de nos coordinateurs généraux : Walter Sieber, Beverly Hill, Vicki Juric, Jill Fracisco et Outi Saarinen, qui ont travaillé étroitement avec le personnel sur site et le COL, ainsi qu'avec les experts de FIFA Marketing, d'Infront Sport, des médias et d'HBS pour assurer la parfaite organisation des matches et la satisfaction des équipes.

GENERAL ORGANISATION



L'enthousiasme des 16 équipes participantes et le football séduisant proposé ont fait de la compétition un événement mémorable.

L'action sur le terrain était extrêmement attrayante et a valu aux équipes la reconnaissance qu'elles méritent dans la presse écrite, à la radio, à la télévision et sur www.fifaworldcup.com. Il était intéressant de découvrir tant de joueuses qui faisaient leurs débuts sur la scène du football international. L'émotion fut une excellente promotion du football féminin dans le monde entier et a prouvé une fois de plus que le football n'est pas uniquement un sport d'hommes !

Merci à l'équipe de l'US Soccer, sous la direction de Bob Contiguglia et de Dan Flynn, au soutien local sur chacun des six sites et enfin aux bénévoles et au COL dont l'expérience, l'engagement et la détermination ont garanti le succès de cette compétition.

labor de la Asociación China de Fútbol, la cual tenía la intención de ofrecer la mejor competición mundial femenina de todos los tiempos. Sin embargo, la propagación de la enfermedad SARS en mayo de 2003 forzó a la FIFA a cambiar la sede del acontecimiento para proteger a equipos y espectadores, además de para garantizar que el torneo se disputase en las fechas previstas, evitando desequilibrar la preparación de las selecciones. La Federación de Fútbol de EEUU (USSF) se ofreció a organizar el evento, presentando una detallada documentación que cumplía enteramente las exigencias necesarias para un torneo de la FIFA.

No fue fácil elaborar un calendario de partidos. La USSF quería asegurarse de que el torneo se disputase en todo el país y no sólo en una región o costa. Ya que cada uno de los estadios potenciales tenía un calendario cargado de partidos de la MSL, NFL y de fútbol universitario, fue todo un desafío incorporar los 32 encuentros del Mundial Femenino. A todo ello se sumó el deseo de evitar que los equipos tuvieran que desplazarse de una costa del país a la otra en largos vuelos de hasta 8 horas de duración y con diferencias de horario de 3

El sueño de organizar la Copa Mundial del Fútbol Femenino 2003 se inició en el Lejano Oriente con la entrega, dedicación y dura



GENERAL ORGANISATION

horas entre Este y Oeste. Sin duda alguna, la organización fue toda una odisea y un gran logro.

Las sedes de Carson/Los Ángeles, Columbus, Foxboro/Boston, Filadelfia, Portland y Washington DC encararon exitosamente el reto de organizar el acontecimiento deportivo femenino más prestigioso del mundo. Los estadios y los campos de entrenamiento puestos a disposición de los equipos eran de la máxima calidad, y ofrecieron a las jugadoras excelentes condiciones de entrenamiento y de juego.

La FIFA pudo contar con la experiencia de sus coordinadores generales: Walter Sieber, Beverly Hill, Vicki Juric, Jill Fracisco, Outi Saarinen, quienes trabajaron estrechamente con el personal de las respectivas sedes, así como con especialistas de FIFA Marketing, Infront Sport, los medios de comunicación y la televisión para ofrecer una óptima organización de los partidos de fútbol.

El apoyo de los entusiastas hinchas de las 16 escuadras y el grandioso espectáculo de fútbol presenciado hicieron que el Mundial se convirtiera en un acontecimiento memorable.

Las acciones en el terreno de juego deleitaron al público y aportaron el reconocimiento merecido a los equipos en la prensa, la radio, la televisión y en www.fifaworldcup.com. Fue un placer ver cómo algunas jugadoras se empeñaban en su debut en el concierto internacional, y las numerosas escenas de gran emotividad fueron la publicidad ideal para el fútbol femenino en todo el mundo, demostrando, una vez más, que el fútbol no es únicamente un deporte de hombres.

Muchas gracias a todo el personal de la Federación de Fútbol de EEUU, bajo la experta dirección de Bob Contiguglia y Dan Flynn; al apoyo local en las seis sedes y a los empeñosos y entusiastas voluntarios. El experto y dedicado COL ha cumplido óptimamente su misión y nos ha ofrecido un inolvidable y exitoso torneo.

Die Erfolgsgeschichte der FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft 2003 begann im Fernen Osten und gründet auf dem beispiellosen Einsatz, der harten Arbeit und dem vorbildlichen Teamgeist der Chinesen. Die Organisation des besten Frauenfußball-Turniers aller Zeiten lautete das Ziel des chinesischen Fußballverbands, das mit dem unerklärlichen Ausbruch der SARS-Epidemie im Mai 2003 jedoch Makulatur wurde. An eine Durchführung in Asien war angesichts des gesundheitlichen Risikos für Teams und Zuschauer nicht mehr zu denken, eine Verschiebung war aus Rücksicht auf die laufenden Vorbereitungen der Mannschaften ebenfalls nicht möglich, so dass der FIFA einzig eine Verlegung des Wettbewerbs blieb. Hand bot der amerikanische Fußballverband (USSF), der über



die Unterlagen und Pläne verfügte, die für die ordnungsgemäße Durchführung eines FIFA-Wettbewerbs erforderlich sind.

Es war von Anfang an klar, dass der Spielplan nicht auf uneingeschränkte Zustimmung stossen würde. Der USSF wollte eine regionale Konzentration der Spiele vermeiden, sah sich angesichts von Flugzeiten von bis zu acht Stunden und einer Zeitverschiebung von drei Stunden zwischen der Ost- und Westküste zu Kompromissen gezwungen. Wenig Spielraum gab es infolge der laufenden MLS-, NFL- und College-Fußball-Meisterschaften auch bei der Nutzung der Stadien.

Die Spielorte Carson/Los Angeles, Columbus, Foxboro/Boston, Philadelphia, Portland und Washington DC waren aber zweifellos WM-würdig. Die Stadien und Trainingsanlagen zeichneten sich durch einen hohen Standard aus und boten den Teams ausgezeichnete Trainings- und Spielbedingungen.

Für die FIFA waren wiederum erfahrene Kräfte im Einsatz: die FIFA-Koordinatoren Walter Sieber, Beverly Hill, Vicki Juric, Jill Fracisco und Outi Saarinen, die mit dem Ziel, einen für die Mannschaften zufrieden stellenden Spielbetrieb zu gewährleisten, eng mit den Teams an den einzelnen Spielorten,

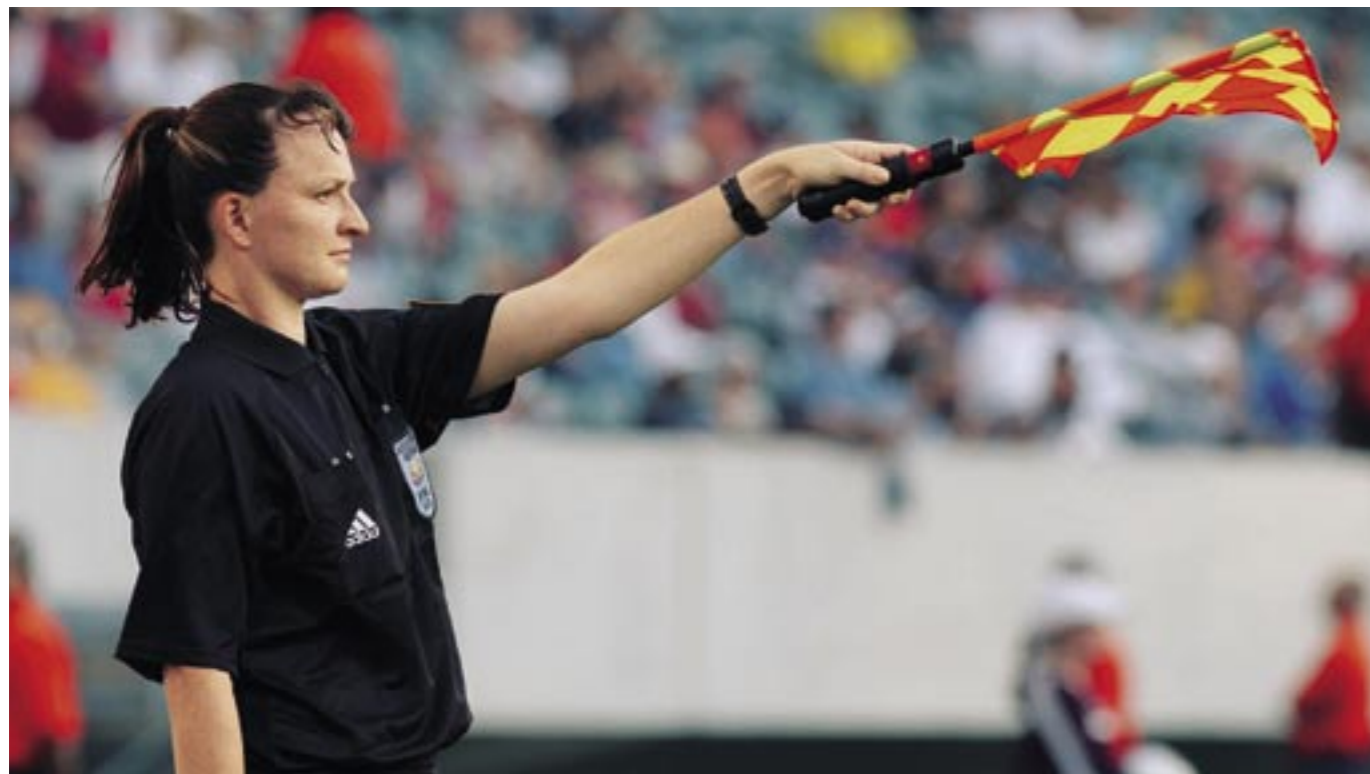
dem LOC und den Experten der FIFA Marketing AG, Infront Sport, der Medien und HBS zusammenarbeiteten.

Die tolle Zuschauerkulisse und das gebotene Fußballspektakel werden bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben.

Die Teams zeigten attraktiven Fußball, was sich auch in der Berichterstattung der Presse, der Radio- und Fernsehkanälen sowie von www.fifaworldcup.com niederschlug. Mit Interesse verfolgten wir die ersten Schritte vieler Spielerinnen auf der internationalen Fußballbühne. Die zum Teil hoch dramatischen Begegnungen waren beste Werbung für den Frauenfußball und haben eindrucksvoll bewiesen, dass Fußball beileibe kein reiner Männer-sport ist!

Mein Dank gilt dem ganzen Team des amerikanischen Fußballverbands unter der fachmännischen Leitung von Dr. Bob Contiguglia und Dan Flynn, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an den sechs Spielorten und nicht zuletzt den freiwilligen Helferinnen und Helfern. Und so endete die Erfolgsgeschichte der FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft 2003 dank der grossen Erfahrung und des vorbildlichen Einsatzes des LOC schliesslich in den USA.

REFEREEING AND OFFICIALS



Hans-Ulrich Schneider, FIFA Refereeing Department

In line with FIFA's new refereeing policy, 12 female trios, representing all six confederations, were appointed for this tournament, as well as a further three women referees from the USA, who acted as fourth officials. Unfortunately, two Nigerian assistant referees did not receive visas for the USA, and one referee from the USA had to withdraw injured shortly before the tournament.

The referees' headquarters were based in Philadelphia (Pennsylvania) in the run-up to the tournament (refereeing course and fitness test) and during the group stages. The base then transferred to Portland (Oregon) for the quarter- and semi-finals, and to Los Angeles (California) for the two final matches.

In terms of refereeing organisation, members of the FIFA Referees' Committee were assigned to each of the venues to work as a coordinator. Furthermore, in each of the venues, one member of the refereeing team acted as an assessor of the refereeing trios. The match officials travelled to their match

venue on the day before the game, and returned to the headquarters the day after. The considerable distances between some of the venues created a major challenge for the LOC officials and refereeing administrators, but, even with last-minute changes of plans, all of the hurdles were cleared comfortably. The refereeing headquarters were also used to view recordings of matches, analyse games and prepare the teams for their next match. A refereeing instructor, an assistant referees' instructor and a computer specialist for video recordings/analyses were responsible for these sessions.

The referees' headquarters also played host to fitness tests for the referees and assistant referees before the tournament, and to training sessions during the event. By introducing three special training programmes (preparation for next match; post-match rest and recovery; period in between matches) for the two distinct groups of referees and assistant referees, the fitness trainer and physiotherapist ensured that the match officials were physically and mentally ready to meet all challenges. This excellent fitness programme also ensured that no officials had to retire injured from the tournament.

The tournament itself:

At a course held on 18 September 2003, the referees and assistant referees were brought up to date with all of the administrative issues related to the event, and a number of instructors gave audio-visual presentations on a series of matters concerning the Laws of the Game. The results of the fitness test held on 19 September, with a number of FIFA standards easily surpassed, confirmed that all of the match officials were in perfect shape for the tournament and the matches ahead.

Meeting on 19 September, the Bureau of the Referees' Committee appointed the match officials for the group games, and later that day, the first trios travelled to the venues (Boston, Carson/Los Angeles, Columbus, Philadelphia, Portland and Washington D.C.).

Fair play shone through in most of the games, with only one red card during the whole event. There were no major problems in the matches and the level of the trios' assessed performances ranged between good and very good. Each trio officiated a minimum of two games. As is customary, at the end of the group matches, and following the conclusion of the quarter-finals, the number of match officials was reduced accordingly. The assessors assigned an average mark of 8.1 to the officials during the group stages, and an average of 8.8 for the knockout phase. The new system, using trios from the same country, region or confederation, or failing that, trios that spoke the same language, proved to be a great success. The officials rose to the challenge and took their performances to new levels. They showed that they have a role to play at the highest level of women's football. In terms of refereeing, the FIFA Women's World Cup USA 2003 was a resounding success.

Conformément à la nouvelle politique de l'arbitrage de la FIFA, douze trios arbitraux ont été sélectionnés parmi les six confédérations et trois autres arbitres américaines ont fait office de quatrièmes officiels. Malheureusement, deux arbitres assistantes

du Nigeria n'ont pas pu obtenir leur visa pour les Etats-Unis et une arbitre américaine a dû renoncer sur blessure.

Le quartier général des arbitres était situé à Philadelphie pour la préparation de la compétition (cours et test physique) et pendant les matches de groupes, puis à Portland pour les quarts de finale et les demi-finales et enfin à Los Angeles pour les deux finales.

L'organisation des arbitres était fondée sur le principe suivant : Les membres du Bureau de la Commission des Arbitres étaient répartis sur chaque site en tant que coordinateurs d'arbitres. De plus, sur chaque site, un membre de l'équipe technique (juge) était présent pour l'évaluation de l'équipe d'arbitres. Les trios d'arbitres se rendaient la veille sur le lieu de leur match et retournaient au quartier général des arbitres le lendemain. Lors des déplacements parfois longs, les responsables du COL et de l'administration de l'arbitrage étaient sollicités, mais ils ont maîtrisé parfaitement les difficultés dues aux changements de dernière minute. L'enregistrement électronique des matches et la préparation des équipes pour le match suivant avaient lieu sur le site du quartier général des arbitres. Un instructeur d'arbitres et d'arbitres assistantes ainsi qu'un spécialiste informatique étaient chargés de l'enregistrement et de l'analyse des vidéos.

Toujours au QG des arbitres se déroulait au début du tournoi le test physique et durant la compétition l'entraînement physique des arbitres et arbitres assistantes. Avec trois programmes spécifiques d'entraînement (phase de préparation au match suivant – phase de récupération après le match



REFEREEING AND OFFICIALS



– phase sans match), adaptés aux arbitres d'une part et aux assistants d'autre part, les préparateurs physiques et le physiothérapeute ont garanti la condition physique parfaite des arbitres. Cet excellent programme de préparation physique a également assuré l'absence de blessures après celle subie par une arbitre ayant dû renoncer juste avant le tournoi.

Déroulement du tournoi :

Lors du cours d'arbitres du 18 septembre 2003, les arbitres et arbitres assistants ont été informés sur les questions administratives du tournoi et sur les divers domaines techniques liés aux Lois du Jeu. Les résultats des tests physiques du 19 septembre 2003 (minimaux FIFA largement atteints) ont confirmé que toutes les arbitres et arbitres assistants étaient parfaitement préparés pour le tournoi.

Le Bureau de la Commission des Arbitres a désigné lors de sa séance du 19 septembre les arbitres des matches de groupes, qui ont rejoint le jour même leur site de compétition (Boston, Carson/Los Angeles, Columbus, Philadelphie, Portland et Washington DC).

Les matches se sont déroulés dans le fair-play. Un seul carton rouge a été donné. Par conséquent, les matches se sont déroulés sans problème particulier et les tríos ont réalisé de bonnes performances. Chaque trio a été nommé pour au moins deux matches. A l'issue des matches de groupes et des quarts de finales, le contingent d'arbitres a naturellement été réduit. Les juges ont noté les arbitres à 8,1 de moyenne lors des matches de groupes et à 8,8 pour les quarts, demi-finales et finales. Le nouveau système de tríos issus de la même association, d'une région ou d'une confédération ou du moins d'une langue commune s'est avéré très positif. Les arbitres ont relevé le défi de la performance et n'ont eu aucune difficulté à tenir le rythme du haut niveau du football féminin actuel. La Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003 peut donc être considérée comme un grand succès sur le plan de l'arbitrage.

De acuerdo con la nueva política de la FIFA sobre el arbitraje, se convocó a 12 tríos arbitrales de las seis confederaciones, además de 3 juezas de EEUU como cuartas árbitras.

Lamentablemente, dos árbitras asistentes de Nigeria no obtuvieron visado para EEUU, y una árbitra norteamericana debió renunciar a su participación debido a una lesión poco antes del inicio del torneo.

La sede o cuartel general de las árbitras durante la preparación para el torneo (cursos para árbitras y pruebas de condición física) y los partidos de grupo se encontraba en Filadelfia, Pensilvania; para los cuartos de final y semifinales en Pórtland, Oregón, y para los dos partidos finales en Los Ángeles, California.

La organización del arbitraje se basó en el siguiente concepto: se distribuyó a los miembros de la Subcomisión de Árbitros de la FIFA como coordinadores de arbitraje en las seis sedes. Además, en cada sede se designaron asesores técnicos para la evaluación de los grupos de árbitras. Las colegiadas designadas para los partidos viajaban siempre la víspera del partido a la sede correspondiente y retornaban al día siguiente del partido al cuartel general. Los responsables del COL y de la administración de arbitraje tuvieron una pesada carga laboral debido a las grandes distancias que tenían que viajar las árbitras, pero supieron solucionar los problemas temporales sin mayores inconvenientes. La grabación electrónica de los partidos, los análisis y la preparación de los grupos de árbitras para las misiones siguientes se realizaban siempre en la sede principal. La responsabilidad corría a cargo de un instructor de árbitras y de árbitras asistentes, así como de un especialista de informática para las grabaciones en video y sus respectivos análisis.

La prueba de condición física al comienzo del torneo y la preparación física durante la competición se llevaron a cabo igualmente en el cuartel general. El preparador físico y el fisioterapeuta esbozaron un programa de entrenamiento especial (fase de preparación para el partido venidero – fase de recuperación después del partido – fase sin partido), con la finalidad de ofrecer a las colegiadas un estado mental y físico óptimo. Este magnífico programa de preparación física condujo igualmente a que no se produjeran lesiones que pudieran entrañar la eliminación de una árbitra de la competición.

Desarrollo del torneo

En el curso de árbitras del 18/9/2003 se informó a las árbitras y árbitras asistentes

sobre todos los asuntos administrativos del Mundial y las reglas de juego mediante presentaciones audiovisuales. Los resultados obtenidos en la prueba de condición física del 19/9/2003 (se superaron claramente los límites exigidos por la FIFA) confirmaron que las colegiadas estaban óptimamente preparadas para los partidos y el campeonato en general.

En su sesión del 19/9/2003, la Subcomisión de Árbitros designó a las árbitras para los partidos de grupo y, el mismo día, los primeros tríos arbitrales se desplazaron a las diferentes sedes en Boston, Carson/Los Ángeles, Columbus, Filadelfia, Portland y Washington DC.

Los partidos se desarrollaron en un ambiente de gran deportividad, debiendo mostrar una árbitra una única tarjeta roja en todo el Mundial. Los encuentros transcurrieron sin mayores inconvenientes, exhibiendo los tríos arbitrales buenas y muy buenas actuaciones. Cada trío arbitral dirigió un mínimo de dos partidos. Como es habitual, después de los partidos de grupo y de los cuartos de final se redujo el grupo de árbitras. Las notas de los asesores alcanzaron un promedio de 8,8 en los cuartos de final, semifinales y finales. El nuevo sistema con tríos provenientes de la misma asociación nacional, o de una región determinada de una confederación, pero todas compartiendo el mismo idioma, ha demostrado ser muy eficaz. Las colegiadas han sabido encarar el gran desafío con excelentes actua-

ciones, sin manifestar problema alguno en el máximo nivel del fútbol femenino actual. De modo que la Copa Mundial del Fútbol Femenino 2003 puede considerarse también desde el punto de vista del arbitraje como un éxito rotundo.

Gemäss der neuen FIFA-Schiedsrichterpolitik sind für das Turnier zwölf Tríos aus allen sechs Konföderationen und zusätzlich drei Schiedsrichterinnen aus den USA für den Einsatz als vierte Offizielle aufgeboden worden. Leider haben zwei Schiedsrichter-Assistentinnen aus Nigeria kein Visum für die USA erhalten, und eine Schiedsrichterin aus den USA musste ihre Teilnahme infolge einer Verletzung kurz vor Turnierbeginn absagen.

Das Schiedsrichterhauptquartier war für die Turniervorbereitung (Schiedsrichterkurs und Fitnesstest) sowie während der Gruppenspiele in Philadelphia (Pennsylvania), für die Viertel- und Halbfinals in Portland (Oregon) und für die beiden Finalspiele in Los Angeles (Kalifornien) angesiedelt.

Die Schiedsrichterorganisation basierte auf folgendem Konzept: Die Mitglieder des Büros der Schiedsrichterkommission wurden als Koordinatoren für das Schiedsrichterwesen auf die Spielorte verteilt. Ferner wurde jedem Spielort für die Bewertung der Schiedsrichterteams ein Mitglied des technischen Teams (Assessoren) zugeteilt.



CAUTIONS AND EXPULSIONS

Cautions (yellow cards)

Group matches	49
Second stage	16

Red cards (indirect)

Group matches	0
Second stage	0

Red cards (direct)

Group matches	1
Second stage	0

Overall

Cautions	65
Red cards (indirect)	0
Red cards (direct)	1



Die für die Spiele aufgegebenen Schiedsrichterteams reisten jeweils am Tag vor dem Spiel an den Spielort und am Tag nach dem Spiel zurück ins Schiedsrichterhauptquartier. Bei den teilweise grossen Reisedistanzen waren die Verantwortlichen des LOC und der Schiedsrichteradministration stark gefordert, aber sie meisterten die zeitweiligen Probleme infolge kurzfristiger Umdisponierung bestens. Die elektronische Aufzeichnung der Spiele, die Spielanalysen und die Vorbereitung der Teams auf das nächste Spiel erfolgten am jeweiligen Standort des Schiedsrichterhauptquartiers. Verantwortlich dafür waren je ein Instruktor für Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter-Assistentinnen sowie ein Computerspezialist für Videoaufzeichnungen/-analysen.

Ebenfalls im Schiedsrichterhauptquartier wurde zu Beginn des Turniers der Fitness-test und das tägliche Fitnesstraining für die Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter-Assistentinnen durchgeführt. Mit drei speziellen Trainingsprogrammen (Vorbereitungsphase für das nächste Spiel – Erholungsphase nach dem Spiel – Phase ohne Spiel) – und wiederum für Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter-Assistentinnen getrennt – sorgten der Fitnesstrainer und der Physiotherapeut für eine optimale körperliche und mentale Verfassung der Spielleiterinnen. Das sehr

gute Fitnessprogramm war auch dafür verantwortlich, dass keine Verletzungen zu verzeichnen waren, welche das Ausscheiden einer Spielleiterin aus dem Turnier zur Folge gehabt hätte.

Zum Turnierverlauf:

Am Schiedsrichterkurs vom 18. September 2003 wurden die Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter-Assistentinnen über sämtliche administrativen Belange des Turniers informiert und von den Instruktorinnen mit aktuellen audiovisuellen Präsentationen in verschiedenen regeltechnischen Bereichen aufdatiert und geschult. Die beim Fitness-test vom 19. September 2003 erzielten Resultate (die FIFA-Limiten wurden teilweise stark unterboten) bestätigten, dass alle Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter-Assistentinnen für das Turnier bestens vorbereitet und für die anstehenden Spiele gut gerüstet waren.

Das Büro der Schiedsrichterkommission nominierte an der Sitzung vom 19. September 2003 die Spielleiterinnen für die Gruppenspiele, und noch am gleichen Tag reisten die ersten Trios an die verschiedenen Spielorte (Boston, Carson/Los Angeles, Columbus, Philadelphia, Portland und Washington DC).

Die Spiele verliefen äusserst fair. Lediglich in einem Spiel gab es eine rote Karte. Demzufolge verliefen auch die Spiele ohne grössere Probleme, und die Trios zeigten gute bis sehr gute Leistungen. Jedes Trio erhielt im Minimum zwei Spiele zugeteilt. Nach den Gruppenspielen und nach den Viertelfinalspielen wurde der Schiedsrichterkader wie gewohnt reduziert. Die Benotung durch die Assessoren lag für die Schiedsrichterinnen bei den Gruppenspielen im Durchschnitt bei 8,1 und für die Viertel-, Halb- und Finalspiele bei 8,8. Das neue System mit Trios aus dem gleichen Nationalverband, einer Region einer Konföderation oder mit zumindest Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter-Assistentinnen der gleichen Sprache hat sich bestens bewährt. Die Spielleiterinnen haben die grosse leistungsmässige Herausforderung angenommen und hatten keine Mühe, auf dem hohen Niveau des heutigen Frauen-Spitzenfussballs mitzuspielen. Die FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaft USA 2003 darf deshalb auch für das Schiedsrichterwesen als grosser Erfolg gewertet werden.

REFEREES

AFC

ZHANG Dongqing	15.04.71	CHN
IM Eun Ju	13.03.66	KOR

CAF

ABIDOYE Bola	11.09.65	NGA
AGBOYI Xonam	23.12.74	TOG

CONCACAF

SEITZ Kari	02.11.70	USA
DENONCOURT Sonia	25.06.64	CAN

CONMEBOL

TORTURA Sueli	10.08.66	BRA
ROMANO Florencia	26.10.70	ARG

OFC

OGSTON Tammy	26.07.70	AUS
--------------	----------	-----

UEFA

PETIGNAT Nicole	27.10.66	SUI
IONESCU Floarea Cristina	09.12.72	ROM
ELOVIRTA Katriina	15.02.61	FIN

ASSISTANT REFEREES

LIU Hsiu Mei	28.11.72	TPE
CHOI Soo Jin	04.11.74	KOR

KREBE Perpetue Desirée	09.06.68	CIV
------------------------	----------	-----

SUTTON Karalee	08.04.65	USA
ROBINSON Denise	07.04.72	CAN

NUNES RIBEIRO Cleidy Mary	16.03.70	BRA
LOIS Sabrina	06.10.78	ARG

KEEN Airlie	22.04.69	AUS
-------------	----------	-----

LUETHI Elke	25.09.69	SUI
MIRT Irina	24.12.72	ROM
PARVIANEN Leea Emilia	20.10.75	FIN

ASSISTANT REFEREES

YOSHIZAWA Hisae	09.11.66	JPN
HONG Kum Nyo	11.10.73	PRK

BIAGUI Florence	05.08.70	SEN
-----------------	----------	-----

WHEELER Sharon	03.09.63	USA
BRAMBLE Lynda	01.06.67	TRI

SILVA Marlei	24.09.66	BRA
CERCATO Alejandra	22.12.71	ARG

LELEU Jacqueline	29.11.73	AUS
------------------	----------	-----

VIENNOT Nelly	08.01.62	FRA
NADOLSKA Katarzyna	11.09.73	POL
REGAN Andi	27.09.74	NIR

4TH OFFICIALS

BENNETT Jennifer	04.05.70	USA
HUNT Sandra	14.06.59	USA



MEDICAL REPORT

Prof. Jiri Dvorak, MD,
FIFA Chief Medical Officer

Organisation and duties of FIFA medical officers

The following medical officers were in charge of the venues at the FIFA Women's World Cup USA 2003:

- Prof. Jiri Dvorak (Switzerland) – Chief Medical Officer
- Dr Zakia Bartagi (Tunisie)
- Dr Michiko Dohi (Japan)
- Dr Selina Fusimalohi (Tonga)

During the course of the event, these medical officers had the following duties:

- To provide the teams and FIFA delegation with medical advice and assistance for hospital admittance;
- To carry out the doping controls after every match;

- To use the logistics of this FIFA competition to recruit new medical officers (physicians) as potential future members of the FIFA network of medical officers.

Health care issues

Among the FIFA delegation, there were only a few minor medical complaints during the entire tournament. These did not require special medical attention.

Among the teams, a player fell acutely ill with a high fever and was diagnosed as suffering from an acute outbreak of malaria in a hospital accredited with the LOC for emergency treatment of the teams and delegations. These services were put in place by the Chief Medical Officer of the LOC, Dr Bert Mandelbaum. The player was treated accordingly.

This particular and unusual case underlined the excellent preparation, cooperation and communication between the FIFA medical officers, the team physicians and the LOC-accredited institutions.

Injuries during the tournament

Since the 1998 FIFA World Cup France™, all injuries sustained at FIFA tournaments have been monitored using a strictly confidential injury reporting system, with a form completed by the team physician following each match and collected by the FIFA medical officer. This information has been used for scientific purposes in order to provide evidence concerning the cause and origin of the injury and possible preventive measures. There was a 100% compliance rate at this competition thanks to the excellent cooperation of the team physicians. This competition also proved the feasibility of a new online data assessment system, which will be used in the future. During the 32 matches, a total of 55 injuries were registered, i.e. 1.7 injuries per match. Compared with the FIFA Women's World Cup in 1999, this represents an increase of 0.4 injuries per match (see diagram 1 on page 26).

64% of all injuries resulted from contact between two players, without the contact being registered as a foul. 15% of all injuries occurred due to a foul, while one minor injury was the direct result of a blow by the ball. The remaining 19% of all injuries occurred as non-contact injuries during the game. There were four severe injuries of the knee (ruptures of ligaments), and one

of the injured players required an immediate operation in one of the LOC-accredited hospitals for this event. 22% of all injuries involved the head and neck region, including a broken nose as a result of an elbow/hand to head blow. Three players sustained concussions.

In summary, if we compare this Women's World Cup with the 2002 FIFA World Cup Korea/Japan™, we notice that there are still more injuries in a men's match (2.7 injuries per match) than in a women's game (see diagram 2 on page 26).

The registered injuries will be analysed further by assessing the digitised video registrations to obtain more information regarding the cause of the injuries as part of an ongoing FIFA Medical Assessment and Research Center (F-MARC) study.

Doping issues

128 urine tests were carried out during the FIFA Women's World Cup USA 2003, with two players per team undergoing a doping test after each of the 32 games. The cooperation of the players, team physicians and the officials of the participating teams was excellent, underlining the joint commitment in the fight against drug abuse.

The urine samples were analysed for all prohibited substances, including Erythropoietin (EPO) and related substances. All results proved negative.

Once again, the collaboration with the IOC-accredited laboratory UCLA (Dr Don Catlin and Dr Gary Green) in Los Angeles was excellent.

The fact that the FIFA Women's World Cup USA 2003 was free of doping, as were all 25 final rounds of FIFA competitions since 1994, confirms the success of the long-term FIFA strategy in the fight against doping and stresses the importance of education, which is the key to keeping prohibited substances (doping) out of football.

Organisation et fonctions des officiels médicaux de la FIFA

Les officiels médicaux suivants étaient chargés des différents sites de la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003 :

- Prof. Jiri Dvorak, (Suisse) – officiel médical en chef

- Dr Zakia Bartagi (Tunisie)
- Dr Michiko Dohi (Japon)
- Dr Selina Fusimalohi (Tonga)

Pendant la compétition, ces officiels médicaux avaient pour mission :

- de conseiller les équipes et la délégation de la FIFA en matière médicale et de les assister en cas d'admission à l'hôpital.
- de réaliser les contrôles de dopage après chaque match.
- d'utiliser la logistique de cette compétition de la FIFA pour recruter de nouveaux officiels médicaux (médecins) en tant que potentiels membres du réseau d'officiels médicaux de la FIFA.

Ennuis de santé

Parmi la délégation de la FIFA, seuls quelques petits ennuis de santé qui n'ont pas requis d'attention médicale particulière sont à noter.

Parmi les équipes, une joueuse est tombée gravement malade avec une forte fièvre. Le diagnostic, réalisé dans un hôpital accrédité du COL pour le traitement d'urgence des équipes et des délégations, a révélé la malaria. Ces services ont été mis en place par l'officiel médical en chef du COL, e Dr Bert Mandelbaum. La joueuse a reçu le traitement nécessaire.

Ce cas particulier, plutôt inhabituel, a montré l'excellente préparation, coopération et communication entre les officiels médicaux de la FIFA, les médecins d'équipes et les institutions accréditées par le COL.

Blessures durant la compétition

Toutes les blessures survenues durant les compétitions de la FIFA depuis la Coupe du Monde de la FIFA, France 1998 ont été répertoriées grâce aux rapports strictement confidentiels établis par les médecins des équipes à l'issue de chaque match et rassemblés par l'officiel médical de la FIFA. Ces informations ont été utilisées à des fins scientifiques pour étudier les causes et les origines des blessures et élaborer d'éventuelles mesures préventives. Des données exhaustives ont été collectées durant cette compétition grâce à l'excellente coopération des médecins des équipes. Cette compétition a également prouvé le fonctionnement d'un nouveau système d'analyse en ligne des données, qui sera utilisé à l'avenir. Au total, durant les 32 matches, 55 blessures



ont été répertoriées, soit 1,7 par match. Ce chiffre représente une augmentation de 0,4 blessure par match par rapport à la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA 1999 (voir graphique 1).

64% des blessures étaient le résultat d'un choc entre deux joueuses, sans que le choc soit considéré comme une faute. 15% des blessures sont apparues suite à une faute tandis qu'une blessure mineure a été le résultat d'un choc avec le ballon. Les 19% restants sont des blessures apparues sans contact durant le match. Quatre blessures graves au genou ont été recensées (rupture des ligaments) et l'une des joueuses blessées à dû être opérée immédiatement dans l'un des hôpitaux accrédités par le COL. 22% des blessures étaient des blessures à la tête ou à la nuque, dont un nez cassé suite à un choc coude/visage. Trois joueuses ont souffert d'une commotion cérébrale.

En résumé, si l'on compare cette Coupe du Monde de Football Féminin avec la Coupe du Monde de la FIFA, Corée/Japon 2002, nous remarquons qu'il y a davantage de blessures dans le football masculin (2,7 blessures par match) que dans son homologue féminin (voir graphique 2).

Les blessures enregistrées seront analysées au moyen des enregistrements vidéo numériques pour obtenir davantage d'informations sur les causes des blessures dans le cadre d'une étude du Centre d'Évaluation et de Recherche Médicale de la FIFA (F-MARC).

Dopage

128 tests ont été réalisés sur des échantillons d'urine durant la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003,

deux joueuses par équipe se soumettant à un contrôle de dopage après chacun des 32 matches. La coopération entre les joueuses, les médecins des équipes et les officiels responsables des équipes participantes a été excellente et elle a souligné l'engagement conjoint dans la lutte contre le dopage.

Les 128 échantillons d'urine ont été analysés pour déceler la présence de substances interdites, dont l'erythropoïétine (EPO) et les substances apparentées. Tous les résultats ont été négatifs.

Une fois de plus, la collaboration avec le laboratoire de UCLA à Los Angeles, accrédité par le CIO, a été excellente.

Le fait que la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003 ait été une compétition sans dopage, tout comme chacune des 25 compétitions finales de la FIFA depuis 1994, confirme le succès de la lutte contre le dopage et démontre l'importance de la prévention, qui est certainement la clé d'un football sans substances interdites.

Los siguientes médicos estuvieron a cargo de las diversas sedes de la Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA EEUU 2003:

- Prof. Jiri Dvorak, (Suiza) – médico jefe
- Dra. Zakia Bartagi (Túnez)
- Dra. Michiko Dohi (Japón)
- Dra. Selina Fusimalohi (Tonga)

Durante el torneo, los médicos cumplieron las siguientes tareas:

- Ofrecer consejo y asistencia médica para la hospitalización de miembros de los equipos y de la delegación de la FIFA

- Llevar a cabo controles de dopaje después de cada partido
- Utilizar la competición de la FIFA, con toda su logística, para reclutar nuevos médicos como miembros potenciales de la red de médicos de la FIFA.

Asuntos relacionados con la salud

En la delegación de la FIFA se registraron algunos males insignificantes durante todo el torneo, que no requirieron una atención médica especial.

En los equipos, una jugadora manifestó una severa dolencia, con alta temperatura, diagnosticándose un agudo cuadro de malaria en un hospital acreditado por el COL para tratamientos de emergencia de los equipos y las delegaciones. Este servicio fue organizado por el médico jefe del COL, Dr. Bert Mandelbaum. La jugadora recibió el tratamiento adecuado.

Este caso particular e inusual documentó claramente que la preparación, la cooperación y la comunicación entre los médicos de la FIFA, el equipo médico del COL y los institutos acreditados funcionaron óptimamente.

Lesiones durante el torneo

Todas las lesiones que ocurren durante los torneos de la FIFA desde la Copa Mundial de la FIFA Francia 1998 se vienen recopilando mediante un sistema de registro de lesiones estrictamente confidencial, en base a un formulario que debe ser llenado por los médicos de los equipos después de cada partido y recolectado por el médico de la FIFA. Las informaciones se utilizan con fines científicos a fin de dar testimonio sobre la causa y el origen de las lesiones, así como para plantear posibles medidas preventivas. Gracias a la excelente colaboración de los médicos de los equipos, se devolvieron todos los formularios debidamente completados en esta competición. Igualmente, en la presente competición se pudo probar la viabilidad de un nuevo sistema de evaluación de datos "en línea", que se aplicará regularmente en el futuro. En los 32 partidos disputados se registró un total de 55 lesiones, es decir, 1,7 lesiones por partido. Comparado con el Mundial Femenino de 1999, esto equivale a un aumento del 0,4 lesiones por encuentro (véanse gráfico 1).

Un 64% de todas las lesiones resultó de un contacto entre dos jugadoras sin infracción de por medio, mientras que el

15% se debió a faltas pitadas. Una lesión fue producto de un golpe con la pelota. El 19% restante fueron lesiones sin contacto. Se registraron cuatro lesiones graves de la rodilla (ruptura de ligamentos), teniendo que operarse inmediatamente a una de las jugadoras en uno de los hospitales del COL. El 22% de este grupo de lesiones afectó la cabeza y la región de la nuca, incluyendo una nariz fracturada como consecuencia de un codazo. Tres jugadoras sufrieron contusiones.

En resumen, si se compara el Mundial femenino con el Mundial masculino de 2002, se constata que siguen produciéndose más lesiones en un partido masculino (2,7 lesiones por encuentro) que en uno femenino (véase el gráfico 2).

Las lesiones registradas se analizarán mediante un video digitalizado a fin de obtener más información relacionada con la causa de las lesiones para el estudio actual del Centro de Evaluación e Investigación Médica de la FIFA (F-MARC).

Dopaje

Durante la Copa Mundial Femenina EEUU 2003 se realizaron 128 pruebas de orina. Después de cada uno de los 32 partidos, dos

Diagram 1

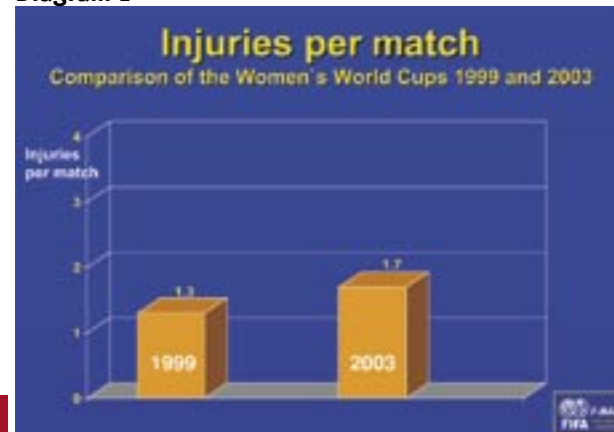


Diagram 2





jugadoras por equipo se sometieron al control de dopaje. La cooperación entre jugadoras, médicos de los equipos y los oficiales responsables de los equipos fue excelente, subrayando así el compromiso común en la lucha contra el abuso de drogas.

Las 128 muestras de orina fueron analizadas para detectar cualquier sustancia prohibida, incluida la eritropoyetina (EPO) y sustancias afines. Todos los resultados fueron negativos.

La colaboración con el laboratorio UCLA (Dr. Don Catlin y Dr. Gary Green), acreditado por el COL, en Los Ángeles, fue óptima.

El hecho de que también la Copa Mundial Femenina EEUU 2003 estuviera libre de casos de dopaje, al igual que las previas 25 rondas finales de las competiciones de la FIFA desde 1994, confirma la calidad de la estrategia a largo plazo de la FIFA en la lucha contra el dopaje, y enfatiza la importancia de la educación, la cual es, posiblemente, la clave de la erradicación de las sustancias prohibidas del fútbol.

Organisation und Aufgaben der medizinischen Koordinatoren der FIFA

Folgende medizinische Koordinatoren waren an der FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft USA 2003 im Einsatz:

- Prof. Jiri Dvorak (Schweiz) – Medizinischer Chefkoordinator
- Dr. Zakia Bartagi (Tunesien)
- Dr. Michiko Dohi (Japan)
- Dr. Selina Fusimalohi (Tonga)

Die Koordinatoren hatten folgende Aufgaben:

- Medizinische Beratung und Unterstützung bei Krankenhauseinweisungen von Spielerinnen oder Personal der FIFA;
- Dopingkontrollen nach dem Spiel;
- Rekrutierung von medizinischen Koordinatoren (Ärzten), die später bei FIFA-Wettbewerben eingesetzt werden können.

Medizinische Betreuung

Nur wenige FIFA-Delegierte klagten während des Turniers über gesundheitliche Probleme. Eine Spezialbehandlung war in keinem Fall erforderlich.

Eine Spielerin wurde mit hohem Fieber in ein Krankenhaus eingeliefert, das vom LOC für die Notfallbehandlung von Spielerinnen und Delegationsmitgliedern unter der Leitung von Dr. Bert Mandelbaum, dem medizinischen Chefkoordinator des LOC, vorgesehen war. Der Verdacht auf Malaria bestätigte sich. Die Spielerin wurde entsprechend behandelt.

Dieser Einzelfall dokumentiert eindrucksvoll, dass die Vorbereitungen, die Zusammenarbeit und die Kommunikation zwischen den medizinischen Koordinatoren der FIFA, den Ärzten und den vom LOC akkreditierten Institutionen mustergültig waren.

Verletzungen

Seit dem FIFA-Weltpokal France 1998™ werden an den FIFA-Wettbewerben sämtliche Verletzungen ausgewertet. Der Mannschaftsarzt muss zu diesem Zweck nach jedem Spiel auf einem Formular Angaben zu etwaigen Verletzungen machen und dieses dem medizinischen Koordinator der FIFA aushändigen. Mit diesen Informationen sollen neue Erkenntnisse über die Ursachen von Verletzungen und die Verletzungsprävention gewonnen werden. Ein spezieller

Dank gilt den Mannschaftsärzten, die ihrer Meldepflicht vollumfänglich nachgekommen sind. Erstmals wurde zur Auswertung der Daten ein neues Online-System verwendet, das sich bewährt hat und auch in Zukunft zur Anwendung kommen wird. In den 32 Partien wurden 55 Verletzungen registriert, ein Schnitt von 1,7 Verletzungen pro Spiel, gegenüber 1,3 bei der letzten FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft (1999) (siehe Diagramm 1 auf Seite 26).

64 % der Verletzungen wurden durch einen regulären Zweikampf (kein Foul), 15 % durch ein Foul verursacht. Eine Spielerin wurde vom Ball unglücklich getroffen und verletzte sich dabei. Die restlichen 19 % der Verletzungen erfolgten ohne gegnerische Einwirkung. Es gab vier schwere Knieverletzungen (Bänderriss), eine Spielerin musste in einer vom LOC akkreditierten Klinik unverzüglich operiert werden. 22 % waren Kopf- oder Nackenverletzungen – eine Spielerin brach sich bei einem Ellenbogenstoß die Nase. Drei Spielerinnen zogen sich eine Gehirnerschütterung zu.

Beim FIFA-Weltpokal 2002™ verletzten sich mehr Spieler (2,7 Verletzungen pro Spiel) als bei dieser Frauen-WM (siehe Diagramm 2 auf Seite 26).

F-MARC (Zentrum für medizinische Auswertung und Forschung der FIFA) wird die Verletzungen im Rahmen einer laufenden

Studie mittels digitalen Videoaufnahmen analysieren, um Rückschlüsse auf deren Ursachen ziehen zu können.

Doping

An der FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft USA 2003 wurden 128 Urintests durchgeführt. Bei allen Spielen wurden jeweils zwei Spielerinnen pro Team kontrolliert. Die vorbildliche Zusammenarbeit zwischen Spielerinnen, Ärzten und den Offiziellen der teilnehmenden Teams ist ein klares Bekenntnis zur gemeinsamen Dopingbekämpfung.

Die 128 Urinproben wurden auf alle verbotenen Substanzen, insbesondere auch auf Erythropoietin (EPO) und ähnliche Substanzen, untersucht. Alle Tests waren negativ.

Die Zusammenarbeit mit dem IOK-akkreditierten Laboratorium UCLA (Dr. Don Catlin und Dr. Gary Green) in Los Angeles war exzellent.

Die Tatsache, dass die FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft USA 2003 wie die 25 FIFA-Endrunden seit 1994 als dopingfreies Turnier in die Geschichte eingehen wird, beweist den Erfolg der langfristigen Strategie der FIFA im Kampf gegen Doping und unterstreicht die Schlüsselrolle der Erziehung bei der Verbannung von Doping aus dem Fußball.



STADIUMS AND SECURITY



Walter Gagg, FIFA Director, Stadiums and Security

Bearing in mind the difficult situation and conditions in which the FIFA Women's World Cup 2003 was held, the total number of fans – 679,664 over 32 matches – represented a major success for FIFA. The FIFA Women's World Cup 2003 was held in six different venues in the USA, some of these having hosted previous FIFA tournaments, such as the 1994 FIFA World Cup™, the FIFA Women's World Cup 1999 and the Olympic Football Tournaments Atlanta 1996. These venues included the famous RFK Stadium in the capital city of Washington D.C., which hosted the 1994 FIFA World Cup™ and the Olympic Football Tournaments Atlanta 1996; the Gillette Stadium in Foxboro, Boston; and the PGE Park in Portland. The other three venues used for this fourth edition of the FIFA Women's World Cup were in

Columbus, Carson and Philadelphia. Nevertheless, all six venues had experience of hosting MLS matches, which helped to ensure the successful organisation of this tournament.

The capacity of the six stadiums ranged from an average of 26,138 spectators in Columbus, Portland and Carson to 63,667 fans in the stadiums in Foxboro, Philadelphia and Washington D.C. As expected, the bigger stadiums were not always full to capacity, but as the tournament progressed to the knockout stage, the stadiums often played host to excellent crowds.

The final two matches were held at the Home Depot Center, Carson/Los Angeles. This is a new United States Soccer Federation (USSF) training facility housing all the US national teams. Apart from the main stadium, the extensive grounds also boast a number of training pitches. Also the home of MLS club LA Galaxy, the stadium was FIFA's choice to host the Final match and it to be proved a great setting for a wonderful match.

While the stadiums were maybe more modest compared to those in the previous FIFA Women's World Cup in 1999, also in the USA, FIFA was delighted to be part of the successful organisation of the 32 matches in the six stadiums, which averaged approximately 21,240 spectators per game.

Security

The security was put in place by the US Government together with the Local Organising Committee (LOC). Security staff was present at all six venues, in the hotels and in key reception areas. Each team was also allocated a team security officer, who moved around with the team and was responsible for the group's well being. Via the General Coordinators, FIFA was able to maintain round-the-clock contact and monitor the teams' safety at all times.

Even before the event, FIFA nurtured direct contact with the security officers of the USSF and drafted a special document to cover all security aspects. Several meetings took place well before the start of the competi-

tion to ensure smooth communication and to allow FIFA to hand over guidelines to the security officers of the LOC.

The only security blemishes occurred during the two semi-finals in Portland, but fortunately, these proved to be incidents of a minor nature.

Finally, FIFA would like to thank everyone involved in organising security before, during and after this wonderful competition.

Etant donné les conditions dans lesquelles a été organisée la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA 2003, le nombre total de spectateurs enregistrés (679 664) pour les 32 matches constitue un grand succès pour la FIFA. La Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA 2003 s'est déroulée sur six sites à travers les Etats-Unis, certains ayant déjà été utilisés pour d'autres compétitions, comme la Coupe du Monde de la FIFA 1994, la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA 1999 et les Tournois Olympiques de





Football d'Atlanta 1996. Ces anciens sites comprenaient le RFK Stadium de Washington qui avait servi durant la Coupe du Monde 94 et les Jeux Olympiques d'Atlanta 1996, le stade de Foxboro à Boston et le PGE Park à Portland. Les trois autres sites utilisés pour cette quatrième édition de la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA étaient ceux de Columbus, Carson et Philadelphie. Cependant, les six sites étaient des stades dans lesquels sont régulièrement joués des matches de la MLS. Cela a permis d'assurer le succès de l'organisation de la Coupe du Monde de la FIFA.

Les stades pouvaient accueillir en moyenne entre 26 138 (Columbus, Portland et Carson) et 63 667 spectateurs (Foxboro, Philadelphie et Washington). Comme prévu, les grands stades n'étaient pas complets, mais au fil des matches et une fois le deuxième tour atteint, les stades affichaient souvent complet.

Les matches de finales ont eu lieu au Home Depot Center de Carson, à Los Angeles. Il s'agit d'un nouveau centre d'en-

traînement de la Fédération Américaine de Football (USFF) réunissant toutes les équipes nationales américaines. Hormis le stade principal, ce centre dispose aussi de terrains d'entraînement et s'étend sur une surface importante. QG du club de MLS LA Galaxy, le stade a été choisi par la FIFA pour accueillir la finale et ce choix a été récompensé par un match fantastique.

Si la taille des stades était moindre par rapport à la précédente Coupe du Monde de Football Féminin, déjà accueillie en 1999 par les Etats-Unis, la FIFA était heureuse de participer au succès de l'organisation des 32 matches dans les 6 stades, qui ont enregistré une moyenne de 21 240 spectateurs par match.

Sécurité

L'organisation de la sécurité était assurée par le gouvernement américain en collaboration avec le Comité Organisateur Local (COL) de la compétition. Le personnel de sécurité était présent sur les six sites, dans les hôtels et dans les aires importantes. Chaque équipe disposait également d'un agent de sécurité de l'équipe, qui se déplaçait constamment avec elle et était responsable de son bien-être. Le coordinateur général maintenait le contact en permanence et s'assurait de la sécurité des équipes.

Même avant le coup d'envoi de la compétition, la FIFA était en contact direct avec l'organisation de la sécurité de l'USFF. La FIFA a également élaboré un document spécial sur la sécurité pour faciliter l'organisation de cette compétition. Plusieurs réunions sur la sécurité ont eu lieu avant le début de la compétition afin de garantir une bonne communication et de donner des directives de la FIFA à l'organisation de la sécurité par le COL.

Seule tache au tableau de la sécurité, les deux incidents des deux demi-finales à Portland. Heureusement, ils se sont avérés mineurs.

La FIFA tient à remercier toutes les personnes impliquées dans la sécurité pour leur excellent travail avant, durant et après cette belle compétition.

Tenir en compte la situation et difficiles conditions en que se célébra la Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA

EEUU 2003, la asistencia de 679,664 espectadores a los 32 partidos representó un rotundo éxito para la FIFA. El Mundial se organizó en 6 sedes de EEUU, habiéndose utilizado algunas de ellas ya en otras ocasiones para diferentes torneos de la FIFA, a saber: la Copa Mundial 1994, la Copa Mundial Femenina 1999 y los Torneos Olímpicos de Fútbol de Atlanta 1996. Algunos partidos se disputaron en el famoso estadio RFK de la capital Washington, en el estadio Gillette en Foxboro, Boston, y en el PGE Park de Portland —todos escenarios de encuentros en los acontecimientos arriba mencionados. Las otras sedes del presente Mundial fueron Columbus, Carson y Filadelfia. El hecho de que los seis lugares tuviesen experiencia con partidos de la MSL contribuyó enormemente al éxito de la organización de esta Copa femenina.

El aforo de los seis estadios oscilaba entre 26,138 lugares en Columbus, Portland y Carson y 63,667 en los estadios de Foxboro, Filadelfia y Washington. Como previsto, en los estadios más grandes se pudieron ver filas vacías, pero a medida que avanzaba el torneo a las rondas eliminatorias, los estadios comenzaron a registrar llenos completos.

Los dos encuentros finales se disputaron en el Home Depot Center de Carson en Los Angeles. Se trata de un nuevo centro de entrenamiento de la Federación Norteamericana de Fútbol (USFF) para todas las selecciones nacionales del país. Aparte del estadio principal, el complejo dispone de varios campos de entrenamiento y mucho terreno. El estadio —sede del club Galaxy de la MLS— resultó ser un magnífico escenario para una final plena de emoción y suspenso.

A pesar de que el tamaño de los estadios no fue tan imponente como en la pasada Copa Mundial de 1999 —celebrada igualmente en EEUU—, la FIFA estuvo satisfecha con la excelente organización de los 32 partidos, presenciados por un promedio de 21,240 espectadores por encuentro.

Seguridad

El gobierno de EEUU, junto con el Comité Organizador Local (COL), fueron los responsables de la organización de la seguridad. Hubo personal de seguridad en las seis sedes, en los hoteles y en todas las zonas importantes de recepción. Cada equipo contó con un funcionario de seguridad que



acompañaba constantemente a cada selección, ofreciéndole todo tipo de asistencia. La FIFA pudo mantener un contacto continuo con las escuadras mediante sus coordinadores generales, estando así en condición de supervisar su seguridad.

Incluso en los meses previos al torneo la FIFA estuvo en contacto directo con los responsables de la USSF encargados de la organización de la seguridad. La FIFA había publicado un documento especial de seguridad para facilitar la organización de este magno acontecimiento. Se llevaron a cabo numerosas reuniones antes del inicio del campeonato y se emitieron varias directivas para garantizar una comunicación sin incon-





venientes entre la FIFA y los responsables de la seguridad en el COL.

La única tacha de mención fueron incidentes de poca importancia, ocurridos en las dos semifinales en Portland, relacionados con disturbios de la seguridad, los cuales, afortunadamente, no tuvieron mayores consecuencias.

La FIFA desea agradecer a todos los responsables de la organización de la seguridad la excelente labor realizada antes, durante y al término de este exitoso Mundial.

In Anbetracht der Vorgeschichte der FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaft 2003 war die Zuschauerzahl von 679 664 bei den 32 Partien für die FIFA ein riesiger Erfolg. Die Spiele wurden in sechs verschiedenen Stadien ausgetragen, die teilweise schon bei früheren FIFA-Wettbewerben (FIFA-Weltpokal 1994, FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaft 1999 und Olympische Fussballturniere Atlanta 1996) zum Einsatz kamen, so auch die berühmte RFK-Arena in Washington (FIFA-Weltpokal 1994 und Olym-

pische Fussballturniere Atlanta 1996), das Gillette-Stadion in Foxboro/Boston und der PGE-Park in Portland. Die übrigen drei ebenfalls MLS-erprobten Spielorte waren Columbus, Carson und Philadelphia. Der grosse fussballerische Erfahrungsschatz hat denn auch wesentlich zum überwältigenden Erfolg dieser Weltmeisterschaft beigetragen.

Das Fassungsvermögen der Stadien reichte von 26 138 Zuschauern in Columbus, Portland und Carson bis zu 63 667 Besuchern in Foxboro, Philadelphia und Washington. Wie befürchtet, waren die grossen Stadien zu Beginn nicht ausverkauft. Im Turnierverlauf konnte jedoch ein beträchtlicher Anstieg der Besucherzahlen verzeichnet werden.

Das Finale und das Spiel um Platz drei und vier wurden auf Wunsch der FIFA im Home Depot Center in Carson (Los Angeles) ausgetragen, das vom amerikanischen Fussballverband (USSF) als nationales Trainingszentrum genutzt wird. Neben dem Hauptstadion standen den Teams mehrere Trainingsplätze zur Verfügung. Das Stadion ist zudem das Zuhause des MLS-Klubs LA Galaxy und erwies sich als durch und durch endspielwürdig.

Wenn bei der Grösse der Stadien im Vergleich zur WM 1999 auch Abstriche gemacht werden mussten, war die FIFA mit der Organisation der 32 Begegnungen, denen im Durchschnitt 21 240 Zuschauer beiwohnten, sehr zufrieden.

Sicherheit

Für die Sicherheit zeichnete die amerikanische Regierung zusammen mit dem Lokalen Organisationskomitee (LOC) verantwortlich. Die Stadien, die Hotels und wichtige öffentliche Plätze wurden überwacht. Die Teams wurden zudem rund um die Uhr von einem Sicherheitsdelegierten begleitet. Durch den FIFA-Koordinator war der Kontakt zwischen den Teams und der FIFA jederzeit gewährleistet.

Auch während der Vorbereitungen war der Kontakt zu den Sicherheitsverantwortlichen des USSF jederzeit gegeben, die sich bei der Planung im Übrigen auf ein von der FIFA vorgängig ausgearbeitetes Sicherheitsdokument stützen konnten. Zur Gewährleistung einer reibungslosen Kommunikation und der Umsetzung der sicherheitstechnischen Weisungen der FIFA wurden mit dem LOC zudem mehrere Sitzungen abgehalten.

Die ansonsten tadellose Bilanz trübten einzig einige kleine Vorfälle bei den beiden Halbfinalspielen in Portland, die jedoch ohne Folgen blieben.

Die FIFA möchte den Verantwortlichen im Bereich Sicherheit für die hervorragende Arbeit vor, während und nach dem erfolgreichen Turnier ganz herzlich danken.

SPECTATORS

Stadiums in the USA

Los Angeles: 109,726; per match: 18,288
Columbus: 109,532; per match: 18,255
Boston: 78,918; per match: 19,730
Philadelphia: 111,798; per match: 27,950
Portland: 133,534; per match: 22,256
Washington: 136,156; per match: 22,693



Markus Siegler, FIFA Director,
Communications

Record TV viewing figures for Final

This, the fourth FIFA Women's World Cup, set new standards in terms of media interest and coverage.

Approximately 2,500 national and international media representatives from the worlds of TV/radio, the written press, photography and the Internet registered for the event, thereby creating an unprecedented level of interest in women's football. The Final between Germany and Sweden attracted record TV viewing figures of some 13 million people in Germany – considerably more than for the German men's decisive EURO 2004 qualifier the day before. And in Sweden, channel TV4 enjoyed the best viewing figures in its history, with nearly four million – 40% of the market – following the action

live. Over 150 photographers attended the Final – yet another record!

FIFA's TV partner, Infront Sports & Media, awarded the TV production rights to SUM/CBT (Soccer United Marketing/Creative Broadcast Techniques), and by using up to 13 cameras, SUM/CBT produced excellent images for over 140 countries around the world.

The official FIFA tournament website, fifaworldcup.com, registered some 50 million hits and was recognised by the media and public alike as the number one source for information on the tournament and women's football as a whole. A team of more than 20 people, consisting of FIFA staff members and representatives of Official Partner Yahoo!, worked together to provide an unprecedented level of coverage for women's football. Over 400 stories were featured on the website, which registered visits from more than 200 countries and, for the first time, carried live coverage of all 32 matches.

In each of the six venues, there was a FIFA media officer working alongside the LOC in media support. They were ably supported by a considerable number of volunteers, whose work proved to be invaluable. The facilities were functional but practical, and all information was either disseminated via the special channel set up for the media on fifaworldcup.com, or in the stadiums' media centres.

Prior to the tournament, strict rules were laid down regarding access to the teams' training sessions, and these rules were followed to the letter. There were clear signs of increased professionalism, not only on the pitch, but also in the media work of the teams and their delegations. With only a few exceptions, the teams heeded FIFA's advice and appointed their own media officers, whose presence proved to be extremely helpful. There were no major problems in terms of cooperation with the teams, and finally, FIFA would like to place on record its thanks to the teams for their excellent and professional approach.

Record d'audience pour la finale

La quatrième édition de la Coupe du Monde de Football Féminin aux Etats-Unis a créé de nouvelles références en matières d'intérêt et de présence médiatique.

Quelques 2500 représentants nationaux et internationaux des diverses branches des médias – photographie, TV/radio, presse, Internet – s'étaient inscrits pour couvrir le tournoi et ont ainsi entraîné une présence unique pour le football féminin. La finale entre l'Allemagne et la Suède a atteint des records d'audience en Allemagne (13 millions de téléspectateurs), soit plus que lors du match décisif des hommes en éliminatoires de l'EURO, la veille. En Suède, la chaîne TV4 a même enregistré la meilleure performance de son histoire avec quatre millions de téléspectateurs, soit 40% du marché. Les 150 photographes présents sur la finale sont également un record.

L'entreprise partenaire TV de la FIFA, Infront Sports avait chargé SUM/CBT (Soccer United Marketing/Creative Broadcast Techniques) de la production télévisée, ce qu'elle a fait avec excellence, grâce à 13 caméras et en diffusant les images dans plus de 140 pays.

Le site officiel de la FIFA, fifaworldcup.com a été visité 50 millions de fois et utilisé par les médias et le public comme source exceptionnelle d'informations sur le tournoi et le football féminin en général. Une équipe commune de vingt personnes de la FIFA et de son partenaire Yahoo! a rendu possible cette promotion unique du football féminin au moyen de plus de 400 articles et en permettant à des utilisateurs de plus de 200 pays de suivre en direct la totalité des matches.

Le service des médias sur les six sites de compétitions était coordonné par un chef des médias de la FIFA et garanti par le COL. De nombreux bénévoles ont assisté les médias. Les installations étaient pratiques et fonctionnelles, la transmission de l'information s'est faite grâce à un canal réservé aux médias sur fifaworldcup.com mais aussi dans les centres de presse dans les stades.

L'accès aux équipes lors des entraînements et après les matches avait été clairement réglementé auparavant et s'est bien déroulé dans la pratique. Comme sur le terrain, les équipes se sont montrées de plus en plus professionnelles avec les médias, tant les joueuses que les délégations. A peu d'exceptions près, toutes les équipes ont suivi les recommandations de la FIFA et ont travaillé avec un chef des médias propre à leur équipe, ce qui s'est révélé très utile. La collaboration avec les équipes s'est déroulée sans difficultés, et la FIFA tient ici à remercier les 16 équipes pour leur coopération agréable et professionnelle.

Récord de audiencia en la final

La 4ª Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA en EEUU ha marcado nuevos hitos en cuanto al interés de los medios informativos y la difusión de noticias.

Más de 2,500 representantes nacionales e internacionales de los diversos sectores mediáticos, como radio y televisión, prensa, fotógrafos e internet, se acreditaron para el torneo, que tuvo una resonancia





nunca antes vista. La final entre Alemania y Suecia alcanzó el récord de audiencia de 13 millones de televidentes en Alemania — muchos más que en el partido decisivo de las eliminatorias del Campeonato Europeo, disputado un día antes por la selección alemana masculina. En Suecia, el canal TV4 registró un récord absoluto de cuota de pantalla en su historia, con cerca de 4 millones de telespectadores, lo cual equivale a un segmento de mercado de un 40%. Otra plusmarca: la presencia de más de 150 fotógrafos en la final.

La empresa teledifusora asociada a la FIFA, Infront Sports & Media, encomendó a SUM/CBT (Soccer United Marketing/Creative

Broadcast Techniques) la producción televisiva del acontecimiento. SUM/CBT realizó una magnífica labor, cubriendo todo el torneo con 13 cámaras y produciendo excelentes imágenes para más de 140 países en todo el mundo.

El sitio oficial de la FIFA “fifaworldcup.com” fue visitado 50 millones de veces por los medios informativos y los internautas en general, siendo considerado una exclusiva fuente de información del torneo y del fútbol femenino en general. Un equipo conjunto de la FIFA y su socio Yahoo!, con más de 20 personas, facilitó a un amplio público proveniente de más de 200 países, que por primera vez pudo seguir los 32 partidos en directo, esta promoción del fútbol femenino—la más amplia hasta la fecha— amenizada con cerca de 400 anécdotas y sucesos.

El servicio de los medios en las seis sedes fue garantizado por un jefe de prensa de la FIFA y uno del COL en cada lugar de partido. Estos oficiales contaron con el apoyo de numerosos voluntarios, quienes cumplieron una labor muy valiosa. Las instalaciones eran prácticas y funcionales, la difusión de noticias se realizó por un canal propio para los medios en “fifaworldcup.com”, así como en los centros de prensa de los estadios.

El acceso a los equipos en los entrenamientos y después de los partidos fue claramente estructurado en la antesala del Mundial, y funcionó perfectamente. Al igual que en el terreno de juego, se pudo constatar

igualmente en el trabajo mediático una creciente profesionalización por parte de las jugadoras, así como de sus delegaciones. Con pocas excepciones, todos los equipos se atuvieron a la recomendación de la FIFA de incluir a un jefe de prensa propio en sus respectivos equipos, lo cual resultó muy útil en la práctica. La colaboración con las selecciones funcionó óptimamente. Al respecto, la FIFA desea expresar oficialmente su agradecimiento a las 16 selecciones nacionales por su óptima, profesional y colegial colaboración.

Rekord-Einschaltquoten beim Endspiel

Die 4. FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft in den USA hat bezüglich Medienaufmerksamkeit und -verbreitung in mancher Hinsicht neue Massstäbe gesetzt.

Gut 2500 nationale und internationale Vertreter der diversen Medienbereiche wie TV/Radio, Presse, Fotografen oder Internet hatten sich für das Turnier eingeschrieben und im Frauenfußball für ein noch nie da gewesenes Echo gesorgt. Das Endspiel Deutschland – Schweden erreichte in Deutschland Rekord-Einschaltquoten von rund 13 Millionen Zuschauern, mehr als beim entscheidenden EURO-Qualifikationsspiel der Männer vom Vortag. Und in Schweden verzeichnete der Sender TV4 gar einen absoluten Einschaltrekord in seiner Geschichte mit knapp vier Millionen Zuschauern oder einem Marktanteil von über 40 Prozent. Mit über 150 Fotografen am Endspiel konnte ein weiterer Rekord verzeichnet werden.

Die TV-Partnerfirma der FIFA, Infront Sports & Media, hatte SUM/CBT (Soccer United Marketing/Creative Broadcast Techniques) mit der Fernsehproduktion beauftragt, welche diese Aufgabe mit bis zu 13 Kameras hervorragend löste und exzellente Bilder für über 140 Länder produzierte.

Die offizielle FIFA-Website fifaworldcup.com wurde 50 Millionen Mal angewählt und von den Medien und der Öffentlichkeit gleichermaßen als einzigartige Informationsquelle für das Turnier und den Frauenfußball allgemein geschätzt. Ein gemeinsames Team der FIFA und ihres Partners Yahoo! von über 20 Personen ermöglichte diese bisher umfassendste Promotion für den Frauenfußball mit über 400 Geschichten und Besuchern

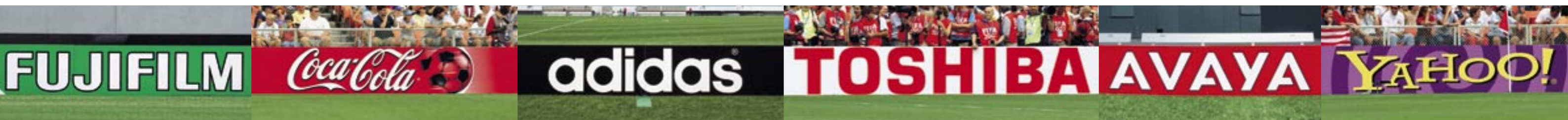
aus über 200 Ländern, die erstmals sämtliche 32 Spiele live mitverfolgen konnten.

Der Mediendienst in den sechs Spielorten wurde durch je einen Medienchef der FIFA und des LOC sichergestellt. Unterstützt wurden sie durch zahlreiche Freiwillige, die wertvolle Arbeit leisteten. Die Einrichtungen waren funktional und praktisch, die Informationsverbreitung geschah über den eigens für die Medien eingerichteten Kanal auf fifaworldcup.com, aber auch in den Medienzentren in den Stadien.

Der Zugang zu den Teams bei den Trainings und nach den Spielen wurde im Vorfeld klar geregelt und bewährte sich anschließend in der Praxis. So wie auf dem Spielfeld war auch in der Medienarbeit der Teams eine zunehmende Professionalisierung sowohl von Seiten der Spielerinnen als auch der Delegationen festzustellen. Mit wenigen Ausnahmen waren sämtliche Teams der Aufforderung der FIFA nach einem eigenen Team-Medienchef nachgekommen, was sich in der Praxis als sehr nützlich erwies. Die Zusammenarbeit mit den Mannschaften verlief ohne nennenswerte Probleme, und an dieser Stelle gebührt den 16 Teams für die gute, professionelle, aber auch kollegiale Zusammenarbeit ein offizieller Dank der FIFA.



MARKETING AND PARTNERS



Regula Bleuler, FIFA Marketing & TV Division, Marketing Services Department

Thirteen of FIFA's Official Partners – adidas, Avaya, Budweiser (Bud Light), Coca-Cola, Deutsche Telekom, Emirates, Fujifilm, Hyundai, MasterCard, McDonald's, Philips, Toshiba and Yahoo! – were on board for the FIFA Women's World Cup USA 2003, with MasterCard also stepping up as the Presenting Sponsor for the event.

As the decision to relocate the competition to the USA left insufficient time to launch a full marketing programme, focus fell upon the event's advertising strategy. From 24 August to 21 September 2003, the "FIFA Women's World Cup Road Show", using Santa Fe cars provided by Hyundai, visited 18 American cities as well as the six tournament venues. At each stop, visitors had the opportunity to have their photograph taken with the FIFA Women's World Cup trophy and to take part in the lucrative "million dollar kick" competition.

During the event, there were also a number of marketing activities that were tailor made for the diverse range of spectators. For example, on 27/28 September, McDonald's held the "FIFA Women's World Cup Tournament & Slumber Party" near the Home Depot Center stadium in Carson, Los Angeles. This event was aimed at the younger members of the public, who had the opportunity to take part in a four-a-side football tournament and a

football workshop, with international players from both the US men's and women's teams on hand to offer tips and advice. After the workshops, fans were also able to collect players' autographs, another initiative that proved to be a great success. Finally, 100 lucky children whiled away the night of the party by watching films and enjoying a barbecue.

The youth programme is a traditional component of every FIFA event, with Official Partners Coca-Cola, McDonald's and adidas all giving young football fans the chance to be part of the action by allowing them to fill a number of important roles. In the USA, children carried the FIFA Fair Play flag (adidas), acted as ballboys/girls, carried the flags of the competing teams (both Coca-Cola), and escorted the teams onto the pitch (McDonald's). This time, however, all of the flag-carriers were girls.

A number of Official Partners also provided value-in-kind services for the FIFA Women's World Cup. Hyundai provided the FIFA delegation and Local Organising Committee with 181 vehicles, adidas donated 4,000 uniforms for the tournament volunteers, Coca-Cola provided 167,000 soft drinks free of charge, while Budweiser donated beer (Bud/Bud Light) for all of the events linked to the tournament.

Furthermore, the Official Partners also presented a number of awards to the outstanding players. At the end of each match, the best player received the Bud Light Player of the Match trophy, while at

the end of the event, MasterCard presented the MasterCard All-Star Team. Although the FIFA Technical Study Group selected the tournament's top players, fans were able to compile their own MasterCard FANTasy All-Star Team by voting online at FIFAWorldCup.com.

The victorious German team collected a whole host of adidas awards. As is customary, the top goalscorer received the Golden Shoe, while the tournament's best player was honoured with the Golden Ball. The outstanding German striker, Birgit Prinz, claimed both of these prestigious awards. Her compatriot Maren Meinert, so impressive in midfield, received both the Silver Shoe and the Bronze Ball. Brazilian striker Katia claimed the Bronze Shoe, while Sweden's Victoria Svensson walked away with the Silver Ball.

13 partenaires officiels ont soutenu la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA, Etats-Unis 2003 – adidas, Avaya, Bud Light, Coca-Cola, Deutsche Telekom, Emirates, Fujifilm, Hyundai, MasterCard, McDonald's, Philips, Toshiba et Yahoo! MasterCard s'est par ailleurs engagé en tant que Sponsor principal.

Malgré le manque de temps pour lancer un large programme marketing entre la décision d'organiser la compétition aux Etats-Unis et le coup d'envoi, la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA a été promue du mieux possible : pendant un mois, du 24 août au 21 septembre 2003, le « FIFA Women's World Cup Roadshow » s'est rendu dans 18 villes américaines dans ses voitures Santa Fe de Hyundai. Chaque site de compétition a été traversé. A chaque escale, les visiteurs avaient l'occasion de se faire photographier avec le trophée de la Coupe du Monde de Football Féminin et de participer au concours de tirs au but « Coup de pied à 1 million de dollars ».

Durant la compétition aussi, les activités marketing ne manquaient pas, et elles étaient destinées à chacun des spectateurs. McDonald's a organisé les 17/28 septembre directement près du Stade Home Depot Center de Carson la « FIFA Women's World Cup Tournament & Slumber Party ». Les jeunes participants avaient la possibilité de participer à un tournoi de mini-football (quatre contre quatre) et à un atelier de football lors duquel des joueurs et joueuses américaines donnaient des conseils. Les séances d'autographes ont également eu beaucoup de succès à la fin de chaque atelier. Par ailleurs, 100 enfants ont eu la possibilité de passer la nuit à la soirée organisée sur place autour d'un barbecue et de films.

Le programme juniors est une partie courante de chaque tournoi de la FIFA, les partenaires officiels Coca-cola, McDonald's et adidas recrutant les participants. Les jeunes fans de football pouvaient suivre les matches en direct et réaliser diverses tâches. Ainsi, cette fois-ci encore, ils ont joué les porteurs de drapeau FIFA Fair-play (adidas), les ramasseurs de ballons et les porteurs des drapeaux nationaux (Coca-cola) ou encore les escortes des joueurs (McDonald's). Seules des filles ont porté les drapeaux.

Différents partenaires officiels ont contribué à la performance générale de la Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA : Hyundai a mis 181 véhicules à la disposition de la délégation de la FIFA et du Comité Organisateur Local (COL). adidas a fourni 4000 uniformes aux bénévoles, Coca-Cola a offert 167 000 boissons gratuites et Budweiser a fourni la bière (Bud/Bud Light) pour les événements organisés autour de la compétition.

Les partenaires officiels ont également sponsorisé une série de distinctions : Bud Light a récompensé à la fin des matches la meilleure joueuse de la partie avec le Trophée Joueuse du Match Bud Light. MasterCard a présenté l'équipe All-Star Master-

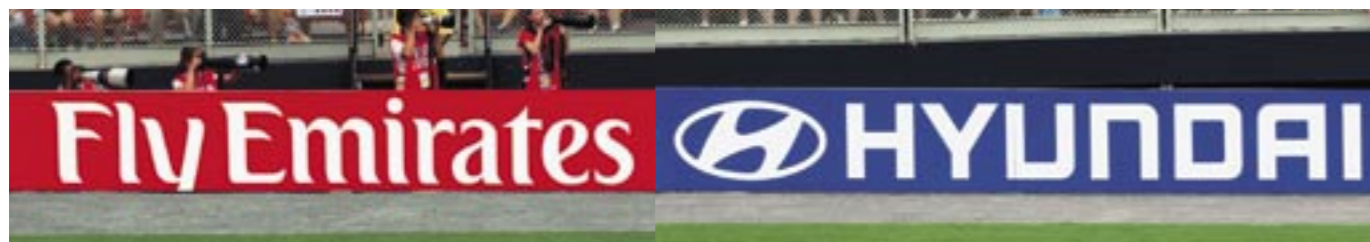
Presenting Partner of the FIFA Women's World Cup USA 2003



Official Partners of the FIFA Women's World Cup USA 2003



MARKETING AND PARTNERS



Card. La sélection des meilleures joueuses du tournoi a été réalisée par le Groupe d'Etudes Techniques (TEG) de la FIFA. Par ailleurs, les fans pouvaient composer sur fifaworldcup.com leur propre « équipe All-Star FANTasy ».

L'équipe allemande a reçu de nombreuses distinctions adidas. Le traditionnel Soulier d'Or a été remis à la meilleure buteuse et le Ballon d'Or à la meilleure joueuse du tournoi. Les deux distinctions sont revenues à l'excellente attaquante allemande Birgit Prinz. La milieu de terrain allemande Maren Meinert a remporté le Soulier d'argent et le Ballon de bronze. Le Soulier de bronze a été remis à la Brésilienne Katia et la Suédoise Victoria Svensson a reçu le Ballon d'argent.

13 patrocinadores oficiales respaldaron la Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA EEUU 2003: adidas, Avaya, Bud Light, Coca-Cola, Deutsche Telekom, Emirates, Fujifilm, Hyundai, MasterCard, McDonald's, Philips, Toshiba y Yahoo!. MasterCard era, a su vez, patrocinador del título del Mundial.

Pese a que el período entre la decisión de trasladar el Mundial a EEUU y el primer partido fuera demasiado corto para llevar a cabo un amplio programa de comercialización, no se escatimaron esfuerzos para promocionar el Mundial Femenino de la FIFA. Durante un mes —del 24 de agosto al 21 de septiembre de 2003— un espectáculo denominado “Roadshow”, concebido espe-

cialmente para la Copa Mundial del Fútbol Femenino, se desplazó a 18 ciudades norteamericanas en el “coche Santa Fé” de Hyundai. Se visitaron todas las sedes y, en cada ciudad, los visitantes del “Roadshow” tuvieron la oportunidad de fotografiarse con el trofeo de la Copa Mundial del Fútbol Femenino y participar en el “remate del millón de dólares”, el cual fue el “gol” más espectacular del campeonato.

Durante el torneo se llevaron a cabo igualmente diversas actividades de comercialización concebidas para el público estadounidense. En las cercanías del “Home-Depot-Center-Stadion” en Carson, McDonald's presentó el 27/28 de septiembre la fiesta mundial bajo el lema de “I'm loving it”. Los jóvenes participantes tenían la posibilidad de tomar parte en un torneo en cancha reducida (cuatro contra cuatro) y en un cursillo de fútbol, en el cual jugadores y jugadoras renombradas de EEUU ofrecían consejos y recomendaciones. La firma de autógrafos, que se realizó inmediatamente después del cursillo, tuvo una gran afluencia de interesados. Además, 100 niños tuvieron la posibilidad de pasar la noche en la fiesta viendo películas de fútbol y gozando de una suculenta parrillada.

El programa juvenil es una parte tradicional de todo torneo de la FIFA, encargándose los patrocinadores oficiales Coca-Cola, McDonald's y adidas de reclutar a los participantes. Los jóvenes aficionados pudieron participar directamente en los partidos y cumplir diferentes tareas. También en



esta ocasión hubo niños portadores de la bandera fair play de la FIFA (adidas), niños lanzabalones y portadores de las banderas nacionales (ambos Coca-Cola), así como los acompañantes de las jugadoras (McDonald's). Se utilizaron solamente niñas para portar las banderas.

Varios patrocinadores oficiales participaron con prestaciones materiales en el Mundial: Hyundai puso 181 vehículos a disposición de la delegación de la FIFA y del Comité Organizador Local. Adidas ofreció 4,000 uniformes a los voluntarios, Coca-Cola puso a disposición 167,000 bebidas gratuitas, y Budweiser ofreció cerveza (Bud/Bud Light) en los acontecimientos menores.

Igualmente, los patrocinadores oficiales presentaron toda una serie de condecoraciones: Bud Light condecoró al término de cada partido a la mejor jugadora de ese encuentro; MasterCard nombró a la selección de estrellas MasterCard. La elección de las mejores jugadoras del torneo estuvo a cargo del Grupo de Estudio Técnico de la FIFA (GET). Además, los hinchas pudieron formar su propio “MasterCard-FANTasy-All-Star-Team” en el sitio de internet FIFAworldcup.com.

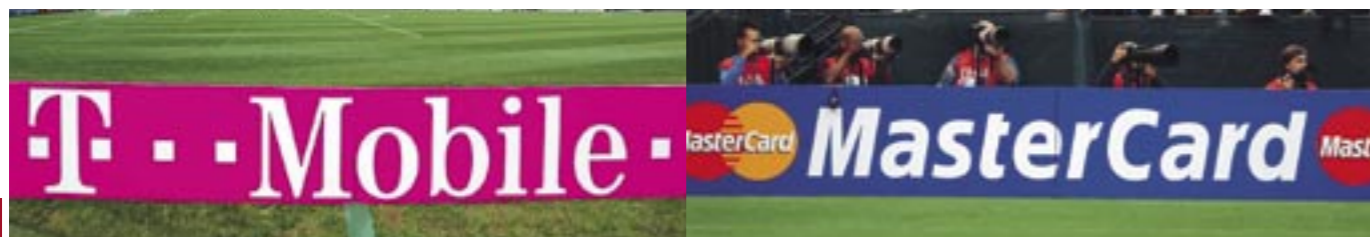
La selección alemana obtuvo numerosas distinciones por parte de adidas. Se entregó la tradicional Bota de Oro a la mejor goleadora y el Balón de Oro a la mejor jugadora del Mundial. Estos dos premios fueron concedidos a la magnífica ariete alemana Birgit Prinz. Su compañera de la línea media,

Maren Meinert, ganó la Bota de Plata y el Balón de Bronce. La delantera brasileña Katia se alzó con la Bota de Bronce, y la sueca Victoria Svensson se llevó el Balón de Plata.

13 Offizielle Partner unterstützten die FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft USA 2003 – adidas, Avaya, Bud Light, Coca-Cola, Deutsche Telekom, Emirates, Fujifilm, Hyundai, MasterCard, McDonald's, Philips, Toshiba sowie Yahoo!. MasterCard engagierte sich zudem als Titelsponsor des Wettbewerbs.

Obwohl die Zeit zwischen dem Entscheid, das Turnier in den USA auszutragen, und dem Anpfiff für ein umfangreiches Marketingprogramm zu kurz war, wurde für die FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft die Werbetrommel gerührt: Während eines knappen Monats, vom 24. August bis am 21. September 2003, reiste die so genannte “FIFA Women's World Cup Roadshow” in Santa-Fe-Wagen von Hyundai durch 18 amerikanische Städte. Besucht wurden auch sämtliche Spielorte. In jeder Stadt hatten die Besucher Gelegenheit, sich mit dem Pokal der FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft fotografieren zu lassen sowie am Gewinnspiel “1-Million-Dollar-Kick” um das schönste Tor teilzunehmen.

Auch während des Turniers gab es verschiedene Marketing-Aktivitäten, die perfekt auf das bunt gemischte Publikum zugeschnitten waren. McDonald's präsen-



MARKETING AND PARTNERS



men, an welchem US-Nationalspieler und -spielerinnen Tipps abgaben. Auf grosses Interesse stiessen auch die Autogrammstunden, die jeweils im Anschluss an die Workshops abgehalten wurden. Zusätzlich hatten 100 Kinder die Möglichkeit, die Nacht an der anschliessenden Party mit Filmen und einem Barbecue vor Ort zu verbringen.

Traditioneller Teil eines jeden FIFA-Turniers ist das Jugendprogramm, wobei die Offiziellen Partner Coca-Cola, McDonald's und adidas jeweils die Teilnehmer rekrutieren. Die jungen Fussballfans hatten die Chance, das Spiel live zu verfolgen und verschiedene Aufgaben wahrzunehmen. So gab es auch dieses Mal die FIFA-Fairplay-Fahnenträger (adidas), die Ballkinder und die Träger der Landesfahnen (beide Coca-Cola) sowie die Spielereskorten (McDonald's). Als Fahnenträger waren ausschliesslich Mädchen im Einsatz.

Verschiedene Offizielle Partner beteiligten sich mit Sachleistungen an der FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaft: Hyundai stellte der FIFA-Delegation und dem Lokalen Organisationskomitee (LOC) 181 Autos zur Verfügung, adidas steuerte 4000 Freiwilligen-Uniformen bei, Coca-Cola offerierte 167 000 Gratisdrinks, und Budweiser stellte für die Rahmenveranstaltungen Bier (Bud/Bud Light) zur Verfügung.

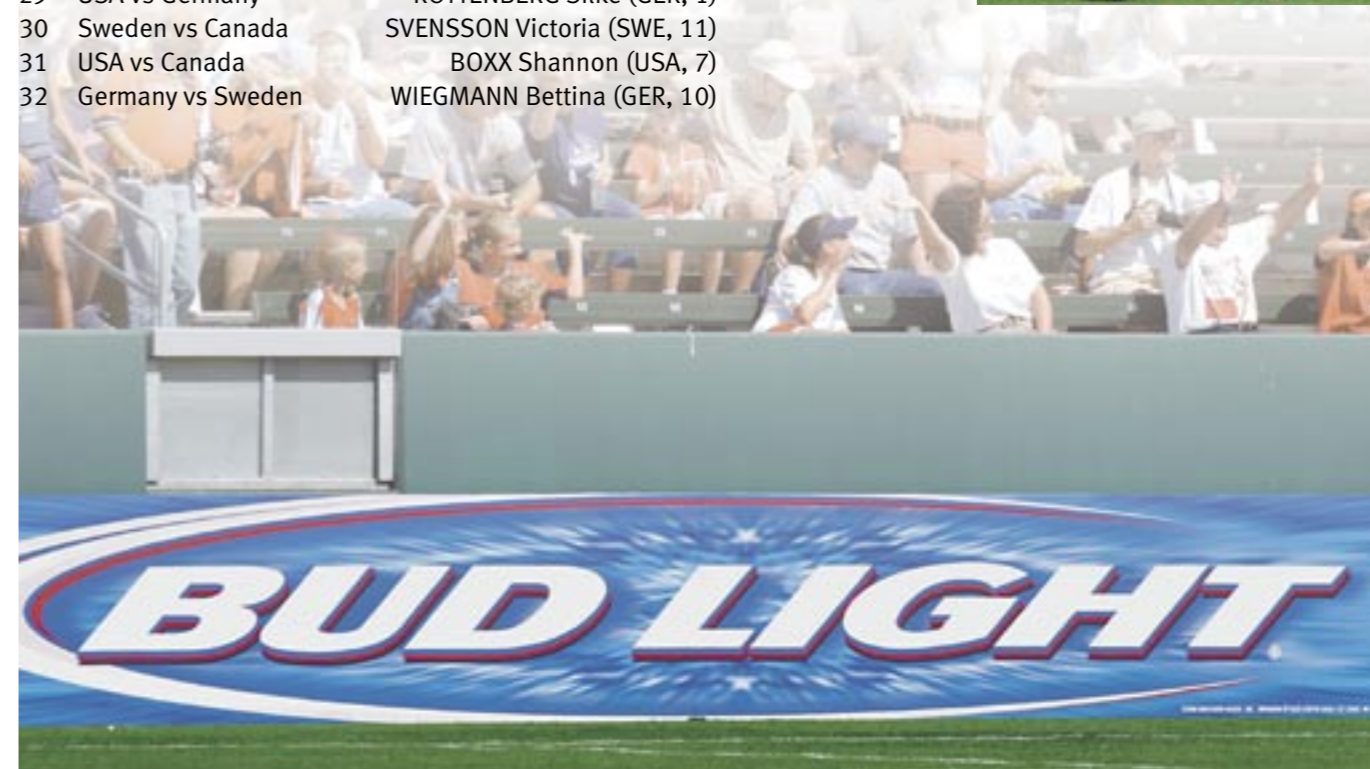
Ebenfalls präsentierten die Offiziellen Partner eine Reihe von Spielerauszeichnungen: Bud Light zeichnete jeweils am Ende des Spiels die beste Spielerin mit der Bud-Light-Player-of-the-Match-Trophäe aus. MasterCard präsentierte das MasterCard-All-Star-Team. Die Auswahl der besten Spielerinnen des Turniers hatte die technische Studiengruppe der FIFA (TSG) vorgenommen. Zusätzlich konnten die Fans online auf FIFAWorldCup.com ihr eigenes "MasterCard FANTasy All-Star Team" zusammenstellen.

Das deutsche Team erhielt von adidas zahlreiche Ehrungen. Vergeben wurde der traditionelle Goldene Schuh für die beste Torschützin sowie der Goldene Ball für die beste Spielerin des Turniers. Beide Auszeichnungen gingen an die herausragende deutsche Stürmerin Birgit Prinz. Den Silbernen Schuh und den Bronzernen Ball erhielt die deutsche Mittelfeldspielerin Maren Meinert. Der Bronzene Schuh ging an die brasilianische Stürmerin Katia. Die Schwedin Victoria Svensson wurde mit dem Silbernen Ball geehrt.

tierte am 27./28. September unmittelbar neben dem Home-Depot-Center-Stadion in Carson die "FIFA Women's World Cup Tournament & Slumber Party". Die jungen Teilnehmer hatten die Möglichkeit, an einem Kleinfeldturnier (vier gegen vier) einschliesslich Fussball-Workshop teilzuneh-

BUD LIGHT PLAYER OF THE MATCH

No.	Match	Player of the Match
01	Norway vs France	MELLGREN Dagny (NOR, 14)
02	Nigeria vs Korea DPR	JIN Pyol Hui (PRK, 10)
03	Germany vs Canada	MEINERT Maren (GER, 14)
04	Japan vs Argentina	YAMAMOTO Emi (JPN, 16)
05	USA vs Sweden	LILLY Kristine (USA, 13)
06	Brazil vs Korea Republic	MARTA (BRA, 10)
07	Australia vs Russia	BARBACHINA Natalia (RUS, 10)
08	China PR vs Ghana	BAIDU Elizabeth (GHA, 14)
09	Norway vs Brazil	DANIELA (BRA, 18)
10	France vs Korea Republic	MARTY Celine (FRA, 1)
11	Germany vs Japan	WIEGMANN Bettina (GER, 10)
12	Canada vs Argentina	LATHAM Christine (CAN, 2)
13	Sweden vs Korea DPR	SVENSSON Victoria (SWE, 11)
14	USA vs Nigeria	HAMM Mia (USA, 9)
15	Ghana vs Russia	SAENKO Marina (RUS, 4)
16	China PR vs Australia	SALISBURY Cheryl (AUS, 5)
17	Korea Republic vs Norway	MELLGREN Dagny (NOR, 14)
18	Canada vs Japan	MIYAMOTO Tomomi (JPN, 8)
19	France vs Brazil	MAICON (BRA, 16)
20	Argentina vs Germany	PRINZ Birgit (GER, 9)
21	Sweden vs Nigeria	LJUNGBERG Hanna (SWE, 10)
22	Korea DPR vs USA	REDDICK Cat (USA, 4)
23	Ghana vs Australia	BAYOR Adjoa (GHA, 10)
24	China PR vs Russia	SUN Wen (CHN, 9)
25	USA vs Norway	NORDBY Bente (NOR, 1)
26	Brazil vs Sweden	MOSTROEM Malin (SWE, 6)
27	Germany vs Russia	PRINZ Birgit (GER, 9)
28	China PR vs Canada	HOOPER Charmaine (CAN, 10)
29	USA vs Germany	ROTTENBERG Silke (GER, 1)
30	Sweden vs Canada	SVENSSON Victoria (SWE, 11)
31	USA vs Canada	BOXX Shannon (USA, 7)
32	Germany vs Sweden	WIEGMANN Bettina (GER, 10)



Technical and Tactical Analysis

- 48 Overall Analysis
- 52 Statistical Overview
- 56 Confederations' Analysis
- 64 Playing Systems
- 70 Goalkeeping
- 76 Coach of the Tournament
- 78 The Final
- 82 Key Scene of the Final
- 84 Official FIFA Awards
- 86 Fair Play

OVERALL ANALYSIS

Flexibility with effective team organisation now paramount

The matches were interesting from the very start of the tournament and women's football continues to develop at a staggering rate. All four semi-finalists were able to change their team organisation to adapt to the strengths and weaknesses of their opponents and to use their own qualities as a strategy to win games.

Overall, we can conclude that teams now have greater balance on the pitch, and that players have shown that they have developed into top-class footballers. Compared to the event four years ago, the players now have a better understanding of the roles and tasks in each position, which helped to improve their positional play. Each and every team proved that they have all made great progress in this area of the game. However, there was still a great gap between the quarter-finalists and the teams eliminated after the first round.

Speed of play

The major difference between the teams was the ability to use positional play at the highest level. Many teams suffered from the pressure of having to perform in the big games. Teams must be able to overcome this in order to

dominate games. The only team able to dictate the pace of the game was Germany, with Wiegmann (10) an integral figure. This was not due to teams not having the individual skills to control the pace of the game, but also the background of the teams: their style of play (i.e. the USA have never had to control the speed of the game, whereas Sweden have always played as fast as possible); the level within the confederation (Australia never had their backs to the wall in their qualifying matches); or, simply no longer having players able to control the flow (China have lost a number of key players who were able to dominate the pace of the game).

Role of goalkeepers

The vast improvement in the standard of goalkeeping has helped to raise the game to its current level. While this area of the game was initially a weakness, goalkeeping is now one of the game's strong points. Having said that, the goalkeepers displayed poor timing on numerous occasions. In general, the goalkeepers have not developed their role in starting moves, and this is one area of the game that needs particular attention.

Future development

The game will obviously continue to develop in the coming years, but teams should focus on becoming more and more flexible by using different team organisations and strategies to achieve their goals. The next step in the development of the game is to increase the knowledge and experience of players at the highest level, as this would enable them to develop the individual skills needed to execute the tasks and roles in the different areas of the pitch.

Players need to improve their ability to perform their own tasks within the context of the

team's play. More players in the spine of the teams have to develop their skills to allow them to influence the speed of the game. At the same time, players have to become multi-functional, as the game has certainly developed into a top footballing spectacle. These will be the challenges facing the coaches of the world's top teams in the near future.

Flexibilité et organisation efficace de l'équipe essentielles

Les matches étaient intéressants dès le début du tournoi et le football féminin continue à évoluer rapidement. Les quatre demi-finalistes ont été capables de modifier l'organisation de leur équipe pour s'adapter aux forces et aux faiblesses de leurs adversaires et mettre l'accent sur leurs propres qualités pour remporter les matches.

De manière générale, les équipes sont mieux équilibrées sur le terrain et les joueuses ont prouvé qu'elles pouvaient évoluer au plus haut niveau. Par rapport à la dernière édition il y a quatre ans, les joueuses ont une meilleure vision des rôles et tâches de chaque poste, ce qui leur a permis d'améliorer leur placement. Chaque équipe a montré des progrès dans ce domaine. Cependant, la différence de niveau entre les quart de finalistes et les équipes éliminées à l'issue des matches de groupes reste importante.

Rythme de jeu

La capacité des équipes à se positionner de façon efficace a fait la différence. Plusieurs formations ont souffert de la pression des grands matches. Or elles devraient être capables de surmonter ce type de pression pour dominer le jeu. L'Allemagne était la seule équipe à maîtriser le rythme de jeu, Wiegmann (10) jouant un rôle décisif. Cela ne s'explique pas par le manque de qualités personnelles mais surtout par l'essence des équipes : leur style de jeu (les Américaines n'ont jamais eu à dicter la vitesse de jeu, tandis que les Suédoises ont toujours joué aussi vite que possible) ; le niveau au sein de la confédération (l'Australie ne s'est jamais trouvée en difficulté lors des éliminatoires) ; ou tout simplement l'incapacité à contrôler la vitesse (les Chinoises ont dû se passer d'un certain nombre de joueuses clés capables de dicter le jeu).

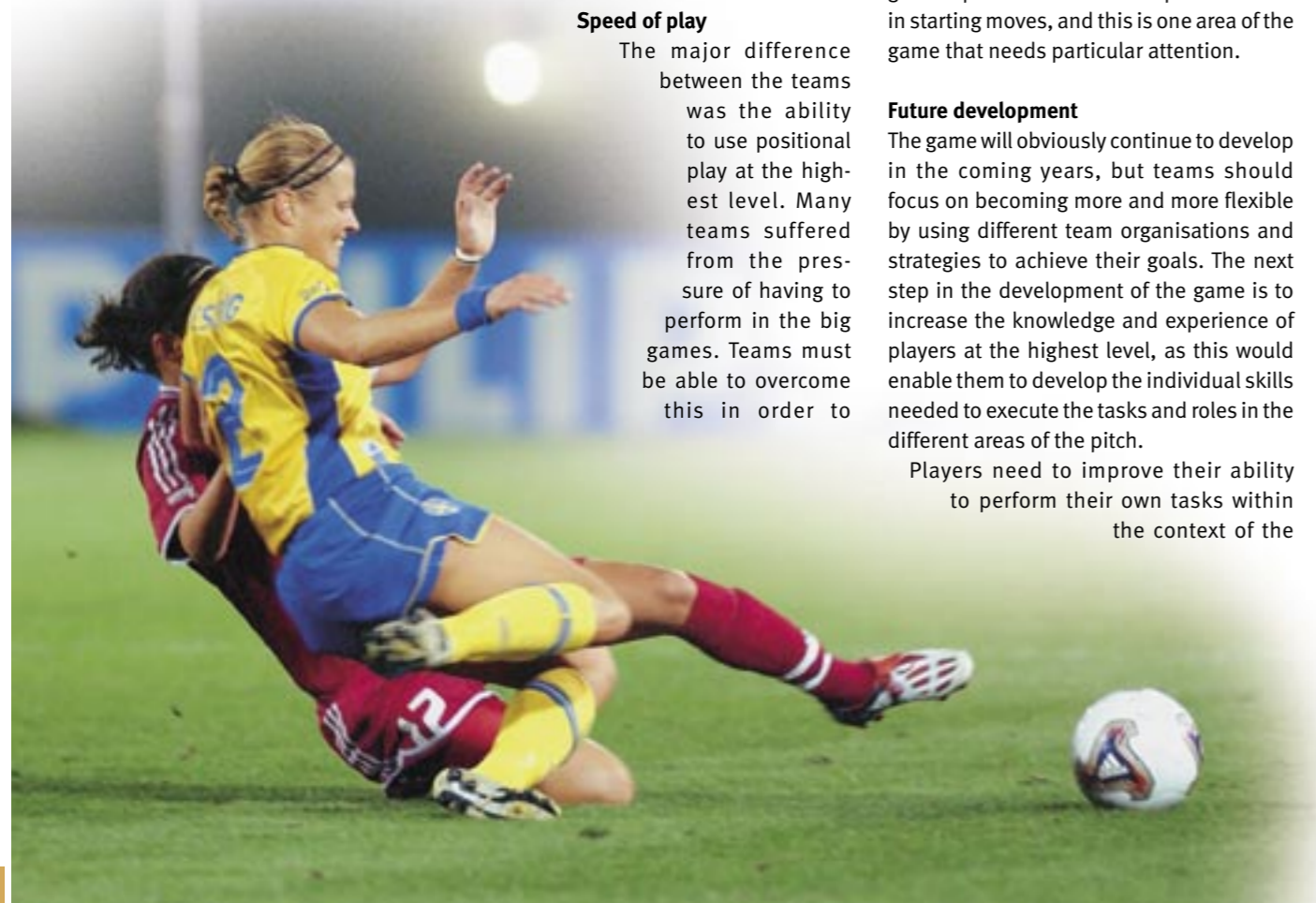


Rôle des gardiennes

L'amélioration du niveau de jeu des gardiennes de but a permis au jeu d'ensemble d'atteindre son niveau actuel. Tandis que ce domaine du football était auparavant une faiblesse, aujourd'hui, il est l'un des points forts du jeu. Cela dit, les gardiennes ont fait preuve de mauvais timing à de nombreuses reprises. De manière générale, les gardiennes n'ont pas pris les devants et il est important d'accorder davantage d'attention à ce domaine du jeu.

Développement

Le jeu continuera sans aucun doute à évoluer dans les années à venir, mais les équipes devraient se concentrer sur la flexibilité en utilisant différentes organisations de l'équipe et diverses stratégies pour arriver à leurs fins. La prochaine étape du développement du jeu sera d'augmenter la



connaissance et l'expérience des joueuses au plus haut niveau, qui leur permettront de progresser individuellement et de remplir leurs missions aux différents postes sur le terrain.

Les joueuses doivent améliorer leur capacité à remplir les tâches qui leur sont attribuées dans le contexte collectif. Davantage de joueuses piliers de l'équipe doivent travailler pour dicter le rythme de jeu. En même temps, les joueuses doivent devenir plus polyvalentes car le football évolue de plus en plus en un spectacle. Les entraîneurs des meilleures équipes mondiales sauront-ils relever ce défi ?

Grupo de Estudio Técnico

La flexibilidad en la organización de los equipos adquiere cada vez mayor importancia

Desde el inicio mismo del Mundial se pudieron apreciar partidos muy emotivos y plenos de acción, lo cual confirma el vertiginoso desarrollo del fútbol femenino. Las cuatro semifinalistas demostraron su capacidad de modificar el sistema de juego de su equipo en función de las cualidades y defectos de sus adversarios, y su habilidad de sacar el mayor provecho de sus propias virtudes para definir los desenlaces.

La conclusión general es que todos los equipos han desarrollado una capacidad de posicionamiento más equilibrada en toda la cancha, y que las jugadoras han realizado enormes progresos técnicos. Su conocimiento de las diferentes labores y funciones ha aumentado enormemente desde el Mundial de 1999, lo cual condujo a que se aprovechara mucho más el juego táctico de posiciones. Tanto las mejores selecciones como los equipos eliminados después de la primera ronda hicieron gala de un mejor conocimiento general de sus funciones, aunque subsiste aún una brecha considerable entre estos dos grupos.

Ritmo de juego

La mayor diferencia entre los equipos residió en la habilidad individual de las jugadoras de interpretar su papel en función de su posición. La presión de tener que jugar al máximo nivel futbolístico fue enorme en ciertas ocasiones, y se requerirá desarrollar paulatinamente la capacidad de sobrellevar tales cargas a fin de poder dominar los partidos. El único conjunto

capaz de controlar el ritmo de juego fue Alemania (Wiegman [nº 10] destacó como figura clave). Al respecto, no se trata únicamente de que los equipos carezcan de la habilidad individual para dictar el ritmo de juego, sino que constituye igualmente un asunto de antecedentes: cultura de juego en las respectivas confederaciones (p.ej. EEUU no había experimentado nunca antes la necesidad de dosificar los tiempos del equipo; Suecia actuó, hasta ahora, siempre al máximo ritmo de juego posible); nivel de la confederación (Australia nunca se halló entre la espada y la pared en los partidos clasificatorios); o simplemente la carencia de jugadoras de calidad en este sector (China tuvo que prescindir de algunas jugadoras clave, capaces de dictar el ritmo de juego).

El papel de las guardametas

El extraordinario progreso en el rendimiento de las guardametas ha sido crucial para que el fútbol femenino alcance el nivel actual. Este sector –antiguamente extremadamente débil– se ha convertido en uno de los puntos fuertes del juego, aunque en varias ocasiones las porterías reaccionaron a destiempo en sus intervenciones. En general, dejó que desear la habilidad de las guardametas de armar el juego desde atrás, incapacidad que requerirá la mayor atención en el futuro.

Futuro desarrollo

No cabe duda de que el fútbol femenino continuará evolucionando. En los próximos años, las selecciones deberán poner la mira en desarrollar más la flexibilidad en sus sistemas y estrategias de juego para lograr sus objetivos. El próximo paso será incrementar el conocimiento y la experiencia de las integrantes para facultarlas a un adecuado desarrollo de sus habilidades técnicas, lo cual contribuirá a que puedan cumplir mejor sus funciones en el campo de juego.

Las jugadoras deberán especializarse más en sus posiciones, en el contexto de las labores del equipo. Las integrantes que forman el espinazo de los equipos deberán mejorar sus técnicas para estar en condición de dictar el ritmo de juego. En general, las jugadoras deberán convertirse en futbolistas multifuncionales. Estos aspectos representan algunos de los desafíos del futuro para los entrenadores de las mejores escuadras femeninas del mundo.

Taktische Flexibilität als Schlüssel zum Erfolg

Die interessanten Spiele im ganzen Turnierverlauf waren klarer Beweis für die enormen Fortschritte des Frauenfußballs. Die vier Halbfinalisten richteten ihr Spielsystem geschickt auf die Stärken und Schwächen des Gegners aus, wobei sie gleichzeitig ihre eigenen Qualitäten voll ausspielten.

Neben der besseren Nutzung des Spielfelds fiel vor allem die individuelle Klasse der Spielerinnen auf, die sich ihrer Rolle und Aufgabe auf den einzelnen Positionen im Vergleich zur letzten Weltmeisterschaft viel stärker bewusst waren. Infolge des ausgeprägteren Spielverständnisses war auch eine Verbesserung des Stellungsspiels festzustellen. Die taktischen Fortschritte waren nicht nur bei den Topteams, sondern auch bei den Mannschaften zu beobachten, die bereits nach den Gruppenspielen die Heimreise antreten mussten. Trotzdem war das Leistungsgefälle nach wie vor gross, so dass sich in den Gruppenspielen schnell die Spreu vom Weizen trennte.

Tempo

Die Hauptunterschiede lagen im Spieltempo, das die einzelnen Teams mitgehen oder diktieren konnten. Ein hoher Rhythmus war ein absolutes Muss, wollte ein Team den Gegner wirksam unter Druck setzen. Das einzige Team, das dem Spiel wirklich seinen Stempel aufdrücken konnte, war unter der Regie von Wiegman (10) Deutschland. Doch herausragende Einzelspielerinnen waren noch kein Garant für ein druckvolles Spiel, weil auch noch andere Faktoren mitspielen mussten: Spielkultur (z. B. die USA, die bis anhin nie zum Tempodiktat gezwungen waren, oder die Schwedinnen, die sowieso stets versuchten, das Spiel schnell zu machen), Niveau innerhalb der Konföderation (Australien wurde während der Qualifikation gar nie richtig gefordert) oder Zusammensetzung des Kaders (nach dem Rücktritt einiger Schlüsselspielerinnen fehlten China die nötigen Antreiberinnen).

Rolle der Torhüterinnen

Die Torhüterinnen trugen mit ihrer Leistung wesentlich zur Verbesserung des Spielniveaus bei. Waren sie in der Vergangenheit oft der Schwachpunkt im Team, sind sie



nun trotz nach wie vor bestehenden Defiziten beim Timing zu Leistungsträgerinnen geworden. Stiefkind der Torfrauen ist aber weiterhin der Spielaufbau.

Blick in die Zukunft

Der Frauenfußball wird sich zweifellos weiterentwickeln. Die Teams sollten sich in den nächsten Jahren vor allem auf die Flexibilisierung ihres Systems und ihrer Strategie konzentrieren. Im Weiteren gilt es den Erfahrungsschatz und das Spielverständnis der Spitzenspielerinnen auszuweiten bzw. zu vertiefen, damit diese die verschiedenen Rollen und Aufgaben auf dem Spielfeld auch effektiv wahrnehmen können.

Ebenfalls drängt sich eine weitere Spezialisierung der Akteurinnen auf. Besonders gefragt sind Spielerinnen, die das Tempodiktat übernehmen können. Gleichzeitig müssen die Spielerinnen aber auch vielseitiger werden, um an der Spitze mithalten zu können. Keine einfache Aufgabe für die Trainer der führenden Frauentteams.

STATISTICAL OVERVIEW

With a total of 107 goals at a rate of 3.34 per game, this tournament saw fewer goals than the FIFA Women's World Cup USA 1999 (123 goals; 3.84 per match). It was already clear after the group stage that this would be the case. However, more goals were scored in this year's semi-finals and Final (13 as opposed to 7 in 1999).

While there were fewer goals from within the goal area (20.6%; 1999: 28.5%), there were more successful strikes from between the goal area and the penalty mark (43.9%; 1999: 36.5%). 39 goals were scored from set pieces, a considerable increase on 1999 (32). Players were also more successful with direct free kicks – only seven found the back of the net in 1999 (21.9%), as opposed to 14 this year (35.9%).

Some 11 penalties were awarded, a slight increase on 1999 (9). This year, the goalkeepers saved one penalty (two in 1999), while two unfortunate players missed the target altogether. In 1999, seven of the nine penalties were converted. All nine were on target, but two were parried by goalkeepers.

There was also a significant increase in the number of headed goals. While only 19 goals (15.4%) were scored from headers in 1999, this year the total increased to 25 (23.4%).

Intriguingly, there were no 1-0 games in 1999 – this year, five matches saw just the one, crucial goal. In 1999, there were two goalless draws, but this year saw no stalemates or penalty shootouts. Only one game entered extra time – the Final itself, with the golden, headed goal coming from a cross in the 98th minute. That goal secured Germany the title of “world champions”.

Scoring the first goal often proved to be crucial. In 32 matches, only five teams (three in 1999) were able to come from behind to claim victory. The Germans managed it twice, defeating Canada in the group stages (0-1 → 4-1) and Sweden in the Final (0-1 → 2-1).

Four years ago, the goals were evenly distributed throughout the 90 minutes, but this year, 61 goals fell in the second half, with only 45 in the first (not including the goal scored in extra time). The period between the 76th and 90th minute proved to be the most productive with a total of 25 goals (23.4%).

Substitutes scored a total of 12 goals. Two excellent examples of successful substitutes were Germany's Garefrekes, a scorer against Canada and subsequently a permanent fixture in the team and one of the finds of the tournament), and Sweden's Oeqvist, who only played 36 minutes during the whole competition, but scored the winner in the 90th minute of her team's semi-final against Canada having been introduced to the fray in the 69th minute. However, German coach Tina Theune-Meyer made the most decisive switch in the 88th minute of the Final against Sweden, replacing left winger Pia Wunderlich with Nia Künzer, whose golden goal in the 98th minute secured Germany's first ever world title in women's football.

Not content with being part of the winning team, Birgit Prinz claimed the adidas Golden Ball ahead of Victoria Svensson (Sweden) and Maren Meinert (Germany), and also edged both Meinert and Katia (Brazil) to claim the Golden Shoe award. Germany's Silke Rottenberg was named the tournament's top goalkeeper, China PR claimed the Fair Play Trophy, and Germany were voted the tournament's most attractive team.

The red and yellow card statistics also make happy reading. Over the course of the tournament, the referees only showed one direct red card (no indirect red cards) and cautioned just 65 players (2.03 per match). Comparison with 1999: 77 yellow cards, 1 red card (second yellow), 4 direct red cards.

Sun Wen (China PR), Bettina Wiegmann (Germany) and Mia Hamm (USA) have all scored at least one goal in each of the four FIFA Women's World Cups.

Avec 107 buts inscrits au total – soit une moyenne de 3,34 par match – le chiffre est en baisse par rapport à la CM de Football Féminin, USA 1999 (123 buts, 3,84 par match). Cette tendance se dessinait dès la fin des matches de groupes. Mais en demi-finales et en finales, 13 buts ont été marqués, contre 7 en 1999.

Moins de buts ont été inscrits de l'intérieur de la surface de but (20,6% contre 28,5%) mais plus entre la surface de but et le point de penalty (43,9 % contre 36,5 %). 39 buts ont été marqués sur des coups de pied arrêtés (36,4 % contre 32, 20,6%), notamment

sur des coups francs indirects : En 1999, on en comptait 7 (21,9%), en 2003 on en a vu 14 (35,9%).

Les onze coups de pied du point de réparation accordés cette année correspondent presque aux neuf de 1999. Cependant, une gardienne s'est imposée (deux fois en 1999) et deux tireuses ont manqué leur cible. En 1999, sept des neuf coups de pied du point de réparation avaient été convertis, aucun manqué et deux arrêtés par les gardiennes.

Le nombre croissant de buts inscrits de la tête est également frappant : 19 (15,4%) en 1999, contre 25 (23,4%) en 2003.

Il est intéressant de noter que cinq matches se sont achevés sur le score de 1-0, contre aucun en 1999. Cependant, il y a quatre ans, deux matches se sont conclus sur un score vierge. Cette année, aucun match n'a été décidé aux tirs au but. Le seul match ayant eu recours aux prolongations fut la finale, achevée sur un but en or à la 98^{ème} minute sur une tête sur coup franc. L'Allemagne a décroché le titre sur ce but.

Souvent, marquer en premier s'est avéré important. Sur les 32 matches, seules cinq équipes (trois en 1999) ont réussi à renverser la vapeur. L'Allemagne y est parvenue deux fois : contre le Canada en match de groupes (menée 1-0, victoire 4-1) et contre la Suède en finale (menée 1-0, victoire 2-1).

Tandis qu'en 1999, les buts étaient marqués de façon égale sur tout le temps réglementaire, cette fois-ci, 61 ont été inscrits en deuxième mi-temps et 45 en première. La plupart des buts ont été inscrits entre la 76^{ème} et la 90^{ème} minute (23,4%).

Au total, douze buts ont été marqués par des joueuses entrées en cours de jeu. Les meilleurs exemples sont ceux de Garefrekes (Allemagne, buteuse contre le Canada puis titulaire et révélation du tournoi) et Oeqvist (Suède, qui n'a joué au total que 36 minutes mais a marqué le but décisif – 2-1 – à la 90^{ème} minute de la demi-finale contre le Canada, après être entrée à la 69^{ème} minute). Mais c'est la sélectionneuse allemande, Tina Theune-Meyer, qui a réalisé le coup de maître en remplaçant Pia Wunderlich par Nia Künzer à la 88^{ème} minute de la finale contre la Suède. Künzer marqua le but en or à la 98^{ème} minute et décrocha ainsi le premier titre de championne du monde de l'histoire du football féminin allemand.

En plus du titre de championne du monde, l'Allemande Birgit Prinz a remporté le Ballon



d'Or adidas devant Victoria Svensson (Suède) et Maren Meinert (Allemagne), ainsi que le Soulier d'Or récompensant ses sept buts, devant Meinert (Allemagne) et Katia (Brésil). L'Allemande Silke Rottenberg a été désignée meilleure gardienne. La Chine s'est vu remettre le Prix du Fair-play tandis que l'Allemagne était élue équipe la plus divertissante du tournoi.

Le nombre des cartons jaunes et rouges distribués est satisfaisant : Durant tout le tournoi, les arbitres n'ont accordé qu'un seul carton rouge direct, aucun carton rouge indirect et 65 cartons jaunes (2,03 par match). Comparaison avec 1999 : 77 cartons jaunes, 1 carton rouge indirect, 4 cartons rouges directs.

Les joueuses suivantes ont marqué au moins un but lors de chacune des quatre Coupes du Monde de Football Féminin de la FIFA : Sun Wen (Chine), Bettina Wiegmann (Allemagne) et Mia Hamm (Etats-Unis).

Con un total de 107 goles, o 3,34 tantos por partido, se anotaron en el presente Mundial menos goles que en EEUU 1999 (123 goles, 3,84 por partido). Este resultado se debe particularmente a los partidos de grupo, ya que en las semifinales y finales se anotaron 13 tantos, comparado con 7 en 1999.

Se anotaron menos goles desde dentro del área de meta (20,6% frente a 28,5%), aumentando, sin embargo, el porcentaje de tantos desde el espacio entre el área meta y el punto penal (43,9% frente a 36,5%). El contingente de goles marcados de jugadas de pizarrón aumentó claramente con 39 tantos (36,4%) frente a 32 (26,0%), particularmente en los tiros libres directos: en 1999 se convirtieron 7 (21,9%), mientras que en el presente Mundial fueron 14 (35,9%).





En el presente Mundial se decretó aproximadamente el mismo número de penales que en 1999 (9 en dicho año, 11 esta vez). No obstante, este año las porteras atajaron 1 tiro (en 1999, 2) y dos jugadoras erraron su remate. En 1999 se convirtieron 7 de 9 penales y 2 fueron atajados por las guardametas.

Aumentó también considerablemente el número de goles marcados de cabeza. En 1999 se realizaron 19 tantos (15,4%), este año fueron 25 (23,4%).

Resulta interesante señalar que en este Mundial, 5 partidos finalizaron 1 a 0; en 1999, ninguno. Por otra parte, en 1999 dos encuentros terminaron en empate a 0, mientras que en 2003 no hubo paridad sin goles y ningún partido tuvo que decidirse por tiros penales. Se jugó un único encuentro con tiempo suplementario, decidiendo el gol de oro el desenlace: la final, mediante gol de cabeza, tras un tiro libre. Con este tanto, Alemania se coronaba campeona mundial.

El primer gol terminó siendo generalmente el presagio de un triunfo. Solamente en 5 encuentros (en 1999, sólo en 3) pudo un equipo remontar la desventaja y convertirla en victoria. Alemania fue uno de ellos, dando vuelta al marcador en el partido de grupo contra Canadá (0-1 – 4-1) y en la final contra Suecia (0-1 – 2-1).

En 1999, los goles estuvieron repartidos equilibradamente en los 90 minutos de juego; en el torneo actual, se anotaron 61 goles en el segundo tiempo y 45 en la primera parte. Los tantos (25) fueron anotados mayormente entre los minutos 76 y 90 (23,4%).

Se registraron 12 goles por jugadoras suplentes. Al respecto, cabe señalar la destacada actuación de la alemana Garefrekes (autora de un tanto contra Canadá, titular a continuación, y una de las grandes revelaciones de este torneo) y la sueca Oeqvist (actuó únicamente 36 minutos durante toda la competición; en la semifinal contra Canadá ingresó en el minuto 69, marcando el gol de la victoria (2-1) al filo de la conclusión del encuentro). La resolución más acertada y decisiva fue el cambio realizado por la entrenadora Tina Theune-Meyer, quien reemplazó a Pia Wunderlich por Nia Künzer en el minuto 88 de la final contra Suecia. La joven suplente desató una ola de interminable júbilo al anotar el gol de oro en el minuto 98 del alargue, coronando de esta manera a la selección alemana con el título de campeona mundial por primera vez en la historia del fútbol femenino.

Además de obtener el título, la alemana Birgit Prinz fue premiada con el Balón de Oro de Adidas, seguida de Victoria Svensson (Suecia) y Maren Meinert (Alemania), así como con la Bota de Oro de Adidas, acreditándola como máxima goleadora con 7 tantos, delante de Maren Meinert (Alemania) y Katia (Brasil). La alemana Silke Rottenberg fue designada mejor portera del Mundial. La RPD China ganó el trofeo Fair Play y, nuevamente Alemania fue declarado el equipo con el fútbol más atractivo del campeonato.

La estadística de las tarjetas amarillas y rojas se presenta muy favorable: durante todo el torneo, las árbitras tuvieron que mostrar una única tarjeta roja (no hubo amarilla/roja) y 65 amarillas (2,03 por partido). Comparaci con 1999: 77 amarillas, 1 amarilla/roja, 4 rojas.

Las siguientes jugadoras anotaron como mínimo un gol en los cuatro Mundiales Femeninos disputados hasta la fecha: Sun Wen (RPD China), Bettina Wiegmann (Alemania) y Mia Hamm (EEUU).

Mit insgesamt 107 oder 3,34 Toren pro Spiel wurden weniger Treffer erzielt als während der Frauen-WM USA 1999 (123 Treffer, 3,84 pro Spiel). Diese Tendenz war bereits nach den Gruppenspielen abzusehen. Dafür wurden in den Halbfinal- und Finalspielen mehr Treffer erzielt, nämlich 13 im Vergleich zu sieben.

Innerhalb des Torraumes wurden weniger Treffer erzielt (20,6 %, verglichen mit 28,5 % 1999), dafür mehr zwischen Torraum und Elfmeterpunkt (43,9 % zu 36,5 %). Aus Standardsituationen wurden mit 39 Toren (36,4 %) gegenüber 32 (26,0 %) deutlich mehr Tore erzielt, vor allem auch nach direkten Freistößen: Wurden 1999 noch sieben (21,9 %) Treffer erzielt, so waren es 2003 bereits 14 (35,9 %).

Mit elf Elfmetern wurde fast die gleiche Anzahl Strafstöße vergeben wie 1999 (neun). Allerdings blieben diesmal die Torhüterinnen in einem Fall (1999: zweimal) siegreich und zwei Schützinnen verfehlten das Ziel. 1999 wurden von neun Elfmetern sieben verwertet, keiner verschossen und zwei von der Torhüterin gehalten.

Markant ist auch die Zunahme von Kopfballtoren. Waren es 1999 noch 19 Treffer (15,4 %), so stieg die Anzahl 2003 auf 25 (23,4 %).

Interessant, dass fünf Spiele mit 1:0 endeten, 1999 kein einziges. Hingegen endeten 1999 zwei Spiele torlos, diesmal jedoch keines, und kein Spiel musste durch Elfmeterschiessen entschieden werden. Einmal ging das Spiel in die Verlängerung und wurde durch ein "Golden Goal" beendet: das Endspiel in der 98. Minute mittels Kopfball nach einem Freistoss. Mit diesem Treffer sicherte sich Deutschland den WM-Titel.

Die Erzielung des Führungstreffers war häufig vorentscheidend. In 32 Spielen gelang es nur fünf Teams (1999 sogar nur drei), einen Rückstand noch in einen Sieg umzuwandeln. Zweimal schaffte dies Deutschland, im Gruppenspiel gegen Kanada (0:1-Rückstand und 4:1-Sieg) und im

Endspiel gegen Schweden (0:1-Rückstand und 2:1-Sieg).

Während 1999 die Treffer gleichmässiger auf die 90 Minuten verteilt waren, wurden diesmal 61 Treffer in der zweiten Halbzeit und 45 Treffer in der ersten Halbzeit (ohne Tore in der Verlängerung) erzielt. Am meisten Treffer (25) wurden zwischen der 76. und 90. Minute bejubelt (23,4 %).

Insgesamt zwölf Treffer wurden durch eingewechselte Spielerinnen erzielt. Als beeindruckendste Beispiele sind die Auftritte von Garefrekes (Deutschland, Torschützin gegen Kanada und anschliessend Stammspielerin und eine der Entdeckungen des Turniers) und Oeqvist (Schweden, die während des ganzen Turniers 36 Minuten gespielt hat, aber in der Halbfinalpartie gegen Kanada in der 69. Minute eingewechselt wurde und in der 90. Minute das siebringende 2:1 erzielte) zu nennen. Den erfolgreichsten und schliesslich spielentscheidenden Schachzug machte jedoch die deutsche Trainerin Tina Theune-Meyer, die im Endspiel gegen Schweden in der 88. Minute Pia Wunderlich im linken Mittelfeld durch Nia Künzer ersetzte. Diese Künzer gewann mit ihrer Mannschaft dann durch ihr "Golden Goal" in der 98. Minute zum ersten Mal in der Geschichte des deutschen Frauenfussballs den Weltmeistertitel.

Nebst dem Weltmeistertitel gewann die Deutsche Birgit Prinz den Goldenen Ball von Adidas vor Victoria Svensson (Schweden) und Maren Meinert (Deutschland), und sie gewann mit sieben Treffern auch den Goldenen Schuh vor Maren Meinert (Deutschland) und Katia (Brasilien). Als beste Torhüterin wurde die Deutsche Silke Rottenberg ausgezeichnet. Die VR China gewann den Fairplay-Preis, während Deutschland zur attraktivsten Mannschaft des Turniers gewählt wurde.

Sehr erfreulich ist die Statistik der gelben und roten Karten: Während des Turniers mussten die Schiedsrichterinnen nur eine direkte rote Karte (keine gelb-rote Karte) und 65 gelbe Karten zeigen (2,03 pro Spiel). Vergleich mit 1999: 77 gelbe Karten, 1 gelb-rote Karte, 4 rote Karten.

Folgende Spielerinnen haben bislang in allen vier FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaften mindestens ein Tor erzielt: Sun Wen (VR China), Bettina Wiegmann (Deutschland) und Mia Hamm (USA).



CONFEDERATIONS' ANALYSIS



The FIFA Women's World Cup 2003 proved that the women's game continues to grow and develop all around the world, but the most successful confederations were UEFA and CONCACAF. The semi-finals saw Germany and Sweden (Europe) come face-to-face with the USA and Canada (North America). The tournament concluded with a 'European' final between Germany and Sweden, which underlined the strength of the continent.

AFC

Only one of the four participating AFC countries reached the quarter-finals. However, women's football is also developing apace in Asia. It was a true delight to witness the pace and technical skills of the Asian teams.

China PR

China PR have lost several players from their WWC '99 team. Therefore, the expectations of the media and fans were somewhat unrealistic. However, although they did not perform as well as four years ago, they still qualified for the quarter-finals by topping their group. The team still has the same style of football, using creative positional play and exerting pressure on the opponent's defence.

Japan

Japan have also developed quickly. They were very flexible but mostly played 3-5-1-2, with many players, particularly the wingers, assuming a number of roles. Their high-speed positional play helped them to dominate weaker opponents, but they tended to struggle against teams that were stronger physically.

Korea DPR

Compared to four years ago, Korea DPR now have much more experience, knowledge and skill. They have a sense of realism in their play and can counter the physical power of an opponent with good team organisation combined with intelligent and high-speed possession football. They were unlucky not to reach the quarter-finals, especially as they were in a tough group alongside the USA, Sweden and Nigeria. However, there

is a bright future for women's football in Korea DPR.

Korea Republic

This was Korea Republic's debut in the FIFA Women's World Cup finals. They used the same style of football as all Asian nations, mixing strict team organisation with good positional play.

CAF

The performances of the African nations differed considerably. Many expected Nigeria to go far, but in fact it was Ghana who were part of the tournament's surprise package.

Ghana

Although Ghana were eliminated after the first round, they performed above expectations. Their football has come on in leaps and bounds, but the team's lack of finishers was its downfall. Ghana certainly have a promising future in the game.

Nigeria

Nigeria played the same style of football as in previous tournaments. They now have more discipline in terms of team organisation, but their performances on the pitch did not live up to expectations.

CONCACAF

With two teams in the tournament and both qualifying for the semi-finals, the CONCACAF countries performed admirably.

Canada

Canada had good team organisation, based on a solid structure with players able to execute the coach's chosen style of play. This proved to be a successful ploy.

USA

As a team, the USA are now more flexible than ever and they adapted their game according to the availability of players. Their tactics were always successful, mainly because the players' flexibility enabled them to perform a number of roles. They can dominate opponents with structured, measured football.

CONMEBOL

Thanks to Brazil's solid performances in previous FIFA Women's World Cups, CON-

MEBOL received an additional place in the tournament for the first time.

Argentina

This was Argentina's debut in the FIFA Women's World Cup finals and their performances during qualifying certainly merited a place in the showpiece event. However, the Argentines clearly lacked the quality and experience to progress in the tournament, finishing 4th in their group.

Brazil

Brazil have taken enormous strides forward. Compared to four years ago, the team now has a much better structure and the players proved that they have enough discipline to perform their on-pitch duties. Brazil will continue to develop in the future.

OFC

OFC had one spot in the tournament.

Australia

Australia proved they are a team for the future. With eight players missing, they built a team that exceeded all expectations.

UEFA

The European countries performed very well, with four of the five UEFA teams reaching the quarter-finals.

France

Bearing in mind the fact that this was France's debut in the final competition, they performed admirably. Although they did not qualify for the quarter-finals, they had a balanced team, which will help them to develop even further in the future.

Germany

It was high time Germany won the World Cup title after their continued excellence in Europe with intelligent, mature football at the very top level. They are also capable of playing below par and winning, mainly due to the players' quality and the team's set style of play.

Norway

After their impressive performances in previous tournaments, this was a disappointing showing for Norway. They found it difficult to adapt to teams' playing styles, whereas in

years gone by, the opposite appeared to be true. Nevertheless, they still turned in some good performances.

Russia

Russia's style of play has not altered in the four years since the last Women's World Cup. They qualified for the quarter-finals, but were unable to progress further.

Sweden

Sweden have also developed well over the last four years. With impressive positional play and a high-tempo style of football that was sometimes too fast, they often overpowered opponents. They fully deserved their silver medals.



La Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA 2003 a prouvé que le football féminin progresse partout dans le monde. Mais ce sont l'UEFA et la CONCACAF qui se sont illustrées. En demi-finales, l'Allemagne et la Suède (Europe) affrontaient les Etats-Unis et le Canada (Amérique du Nord). Le tournoi s'est achevé sur une finale «européenne» entre l'Allemagne et la Suède, ce qui montre la force du Vieux continent.

AFC

Seul un des quatre représentants de l'AFC a atteint les quarts de finale. Cependant, en Asie aussi le football féminin grandit. La rapidité et les qualités techniques des équipes asiatiques étaient étonnantes.

Chine

La Chine a perdu quelques joueuses de son équipe de 1999. Les attentes des médias et des fans étaient par conséquent peu réalistes. Bien qu'elle n'ait pas produit le niveau de jeu qui était le sien il y a quatre ans, elle s'est tout de même qualifiée pour les quarts de finale en finissant en tête de son groupe. Le style de jeu reste le même, placement créatif en alternance avec la pression mise sur la défense adverse.

Japon

Le Japon évolue vite. L'organisation flexible de l'équipe en 3-5-1-2 permettait à plusieurs joueuses d'exploiter leur polyvalence, notamment sur les ailes. Grâce à la rapidité

CONFEDERATIONS' ANALYSIS

de leur placement, elles étaient en mesure de dominer les adversaires plus faibles, mais ont connu des difficultés face à des joueuses plus physiques.

Corée du Nord

La Corée du Nord a fait preuve de davantage d'expérience, de connaissances et d'habileté que 4 ans auparavant. Elles se sont montrées plus réalistes et résistantes à la puissance physique adverse grâce à l'organisation de leur équipe combinée à un jeu rapide et intelligent en possession du ballon. Elles ont manqué de chance pour atteindre les quarts de finale. Placées dans le groupe des Etats-Unis, de la Suède et du Nigeria, elles n'ont en effet pas été gâtées par le sort. Mais les attentes sont élevées pour l'avenir.

République de Corée

La CM de Football Féminin 2003 a marqué la première participation de la Corée du Sud à une phase finale de Coupe du Monde. Leur style de jeu était similaire à celui des autres nations asiatiques : organisation stricte de l'équipe et excellent placement.

CAF

Les nations africaines ont connu diverses fortunes. Les attentes portaient sur le Nige-

ria, mais en fait, c'est le Ghana qui fut une des bonnes surprises du tournoi.

Ghana

Bien qu'éliminées à l'issue des matches de groupes, les Ghanéennes ont dépassé les attentes. Leurs progrès sont considérables. Le manque de réalisme à la conclusion aura causé leur perte, mais elles ont de l'avenir.

Nigeria

Le Nigeria n'a pas changé de style de jeu depuis les autres tournois. La discipline dans l'organisation a progressé, mais l'équipe a tout de même déçu.

CONCACAF

La CONCACAF a obtenu d'excellents résultats, ses deux représentants se qualifiant pour les demi-finales.

Canada

Les Canadiennes se sont révélées très réalistes dans l'organisation, sur la base d'une structure solide avec des joueuses capables d'appliquer le style de jeu choisi par l'entraîneur. Cette stratégie s'est avérée efficace.

Etats-Unis

Les Etats-Unis sont devenus une équipe extrêmement flexible. Leur choix de jeu

dépendait de la disponibilité des joueuses. Chaque type d'organisation était efficace, notamment grâce à la flexibilité et à la polyvalence des joueuses. Elles peuvent désormais dominer leurs adversaires en structurant les situations de jeu.

CONMEBOL

La CONMEBOL a reçu une place supplémentaire dans le tournoi en raison des bonnes performances du Brésil en Coupe du Monde Féminin de Football.

Argentine

C'était la première participation des Argentines à une Coupe du Monde de Football Féminin. En raison de leurs bons résultats en éliminatoires, elles méritaient leur place. Mais l'équipe manquait de qualité et d'expérience pour y jouer un véritable rôle.

Brésil

Les progrès du Brésil sont impressionnants. L'organisation de l'équipe est bien meilleure que lors de la dernière Coupe du Monde et les Brésiliennes ont prouvé qu'elles peuvent remplir leurs tâches avec discipline. Le Brésil est en pleine évolution.

OFC

L'OFC disposait d'une place dans le tournoi.

Australie

Les Australiennes ont montré qu'il faudra compter sur elles à l'avenir. En l'absence de huit de leurs joueuses, elles ont formé une équipe qui a dépassé les attentes.

UEFA

Les pays européens ont été très bons, plaçant quatre sur cinq des leurs en quarts de finale.

France

Etant donné qu'il s'agissait là de la première participation de la France à ce tournoi, elle a bien réussi ses débuts. Certes, les Françaises ne se sont pas qualifiées pour les quarts de finale mais elles ont fait preuve d'une organisation équilibrée qui les fera progresser à l'avenir.

Allemagne

Il était temps que l'Allemagne remporte la Coupe du Monde après ses belles performances en Europe. Les Allemandes ont joué



un football très mûr de haut niveau. Elles ont été capables de remporter les matches moins bons grâce à la qualité de leurs joueuses et de leur style de jeu.

Norvège

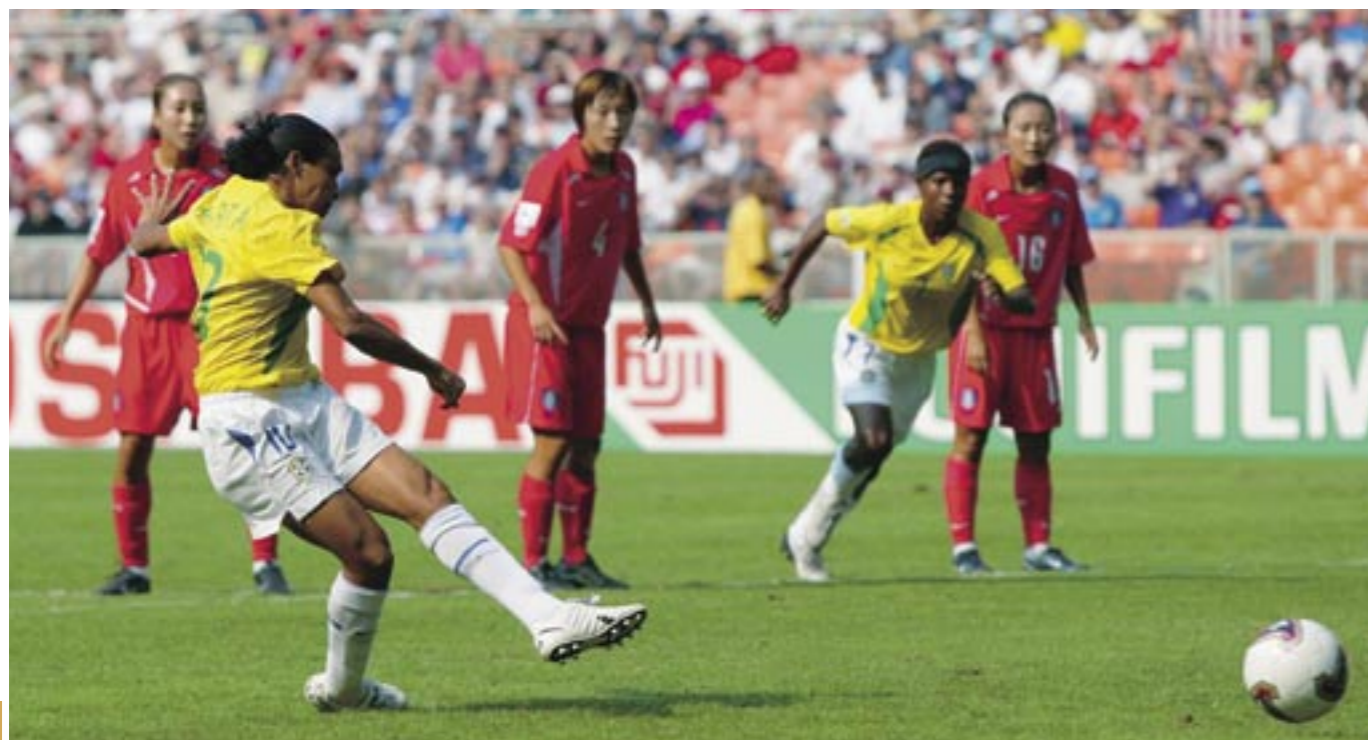
Les Norvégiennes ont été moins impressionnantes que dans les compétitions précédentes. Elles ont connu des difficultés à s'adapter aux autres styles de jeu, ce qui n'était pas le cas auparavant. Mais elles ont réalisé une belle performance dans l'ensemble.

Russie

Les Russes ont gardé le même style. Elles se sont qualifiées pour les quarts de finale mais n'ont pas pu aller plus loin.

Suède

La Suède a considérablement progressé ces quatre dernières années. Le placement impressionnant de l'équipe et la rapidité du jeu lui ont permis de dominer ses adversaires. La médaille d'argent est méritée.





La Copa Mundial del Fútbol Femenino 2003 ha demostrado que el fútbol de mujeres está progresando en todos los recodos del planeta. Las confederaciones más exitosas son la UEFA y la CONCACAF, lo cual se refleja en los contendientes de las semifinales: Alemania, Suecia (Europa), EEUU y Canadá (América del Norte). El torneo concluyó con una final europea entre Alemania y Suecia, confirmando claramente la potencia de este continente.

AFC
Uno solo de los cuatro representantes de la AFC consiguió pasar a los cuartos de final. No obstante, el fútbol femenino está progresando igualmente en Asia. Pero se puede afirmar que las escuadras asiáticas mostraron un fútbol de alto nivel, con buen ritmo de juego y atractivas maniobras técnicas.

RP China
La RP China había cambiado varias integrantes del plantel que disputó el Mundial de 1999, de modo que las expectativas externas (medios e hinchas) eran claramente ilusorias. Pese a no rendir al mismo nivel que cuatro años antes, la selección china

consiguió clasificarse para la siguiente ronda como cabeza de grupo. El estilo de juego continúa siendo el mismo, basado en un juego creativo de intercambio de posiciones y agobiante presión sobre las defensas contrarias.

Japón
Las japonesas han evolucionado enormemente. Su juego de 3-5-1-2 fue muy flexible, con jugadoras polivalentes, particularmente en las puntas. Dominaron a los conjuntos físicamente inferiores, pero manifestaron, al mismo tiempo, dificultades ante adversarias de mejor constitución física.

RDP Corea
La RPD Corea evidenció gran experiencia, al igual que hace cuatro años. Mejoró su habilidad técnica, como también la táctica. Su fútbol era sobrio, con buen andamiaje colectivo, firme defensa y astuto despliegue ofensivo. Sin embargo, la fortuna no le sonrió en el agrupamiento, tocándole nada menos que EEUU, Suecia y Nigeria. Pese a todo, el futuro de las coreanas del norte es prometedor.

Corea del Sur
Las muchachas de la República de Corea participaron por primera vez en una competición final de la Copa Mundial del Fútbol Femenino. Su estilo de juego se asemeja a las demás naciones asiáticas: estricta labor colectiva, con perfecto juego de posicionamiento.

CAF
La actuación de las naciones africanas fue muy desigual. Se especulaba que Nigeria exhibiría un fútbol vibrante y atrayente, pero una de las sorpresas del torneo fue la selección de Ghana.

Ghana
Pese a ser eliminadas en la primera ronda, las jóvenes ghanesas superaron ampliamente las expectativas. Su progreso es evidente, de no haber sido por su deplorable capacidad goleadora, el conjunto hubiera seguido adelante. Sea como fuere, Ghana es un equipo con gran futuro.

Nigeria
Nigeria desarrolló el mismo fútbol que en campeonatos anteriores, aunque se pudo observar un incremento en la disciplina

del equipo. No obstante, nunca estuvo a la altura de anteriores actuaciones.

CONCACAF
Con sólo dos representantes en el torneo y ambos en la semifinal, la CONCACAF escribió un capítulo altamente exitoso en este Mundial.

Canadá
Canadá se presentó con una magnífica organización colectiva, cumpliendo todas las protagonistas al pie de la letra las instrucciones del entrenador.

EEUU
La flexibilidad del conjunto norteamericano fue mayor que nunca, siendo capaz de adaptar el sistema de juego a las habilidades de sus integrantes. Tuvieron permanentemente la actitud de saberse y sentirse protagonistas y estuvieron en condición de integrar sus virtudes individuales en un coordinado juego de equipo.

CONMEBOL
La CONMEBOL obtuvo una plaza adicional en este torneo gracias a las convincentes actuaciones de la selección brasileña en pasadas copas mundiales femeninas.

Argentina
Argentina debutó en este Mundial merced a su buen rendimiento en la fase clasificatoria sudamericana. Sin embargo, no supo ratificar los buenos resultados de las eliminatorias, faltándole calidad y experiencia para un torneo de esta envergadura.

Brasil
Brasil evolucionó enormemente. Dispone de mayor cohesión, organización y disciplina táctica y sus protagonistas están ahora en condición de desenvolverse según su posición en el campo. El conjunto auriverde tiene todo para convertirse en uno de los más grandes del fútbol femenino.

OFC
La OFC dispuso de una única plaza en el torneo.

Australia
El equipo australiano ha demostrado que cuenta con un plantel prometedor. Pese a la ausencia de 8 titulares, los técnicos de

la selección oceánica han logrado formar una sólida unidad, que superó todas las expectativas.

UEFA
Las naciones europeas demostraron claramente su poderío, pasando 4 de ellas a los cuartos de final, con excepción de Francia.

Francia
Si se considera que Francia participaba por primera vez en este Mundial, entonces su actuación puede calificarse como buena. Pese a no conseguir el pase a la segunda ronda, dispone de un conjunto muy equilibrado, que le ayudará a imponerse en el escenario internacional.

Alemania
La consagración alemana en el presente Mundial era casi una consecuencia lógica de su extraordinaria marcha triunfal por Europa. Las muchachas germanas exhibieron un fútbol maduro, práctico y combativo, capaces de decidir las contiendas más agueridas en su favor, gracias a su habilidad individual y colectiva.

Noruega
Noruega no estuvo a la altura de sus antecedentes. Manifestaron grandes dificultades para adaptarse al estilo de juego de sus adversarias, aunque tuvieron, no obstante, algunos momentos de gran fútbol.

Rusia
Rusia se presentó con el juego habitual de torneos precedentes. La clasificación para la ronda siguiente fue, a su vez, la despedida del campeonato.

Suecia
Las muchachas suecas evidenciaron una extraordinaria evolución en los últimos 4 años. Con un ingenioso planteo táctico y altísimo ritmo de juego (a veces demasiado elevado), dominaron netamente a sus adversarias, haciéndose dignas merecedoras de la medalla de plata.



Die FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft 2003 hat die weltweite Weiterentwicklung des Frauenfußballs eindeutig belegt. Die erfolgreichsten Konföderationen waren die

UEFA und die CONCACAF, die im Halbfinale unter sich waren: Deutschland, Schweden, USA und Kanada. Das schliesslich rein europäische Endspiel ist Spiegelbild der momentanen Stärkeverhältnisse im Frauenfussball.

AFC

Nur einer der vier AFC-Teilnehmer schaffte es bis ins Viertelfinale. Die Leistung war sehr ansprechend und Beleg für die immense Entwicklung, die der Frauenfussball auf kontinentaler Ebene erfahren hat. Die Asiatinnen verblüfften insbesondere in läuferischer und technischer Hinsicht.

China VR

Da sich das chinesische Team nach der WM 1999 neu formieren musste, waren die hohen Erwartungen der Medien und der Fans von vornherein unrealistisch. Die Chinesinnen präsentierten sich erwartungsgemäss nicht in der Form früherer Jahre, qualifizierten sich als Gruppensieger aber dennoch souverän fürs Viertelfinale, wobei sie auch dieses Mal auf kreatives Stellungsspiel, verbunden mit frühem Pressing, setzten.

Japan

Die Japanerinnen haben sich stark weiterentwickelt. Sie beeindruckten insbesondere durch ihre Vielseitigkeit. Die meisten Spielerinnen konnten im 3-5-1-2-System

auf mehreren Positionen, vor allem auf den Flügeln, eingesetzt werden. Ihr schnelles Positionsspiel erwies sich im Spiel gegen physisch schwache Teams als effiziente Waffe. Mühe bekundeten die Japanerinnen jedoch gegen robuste Gegnerinnen.

Korea DVR

Die Koreanerinnen haben sich seit der letzten WM taktisch und technisch stark verbessert. Sie sind abgeklärter geworden und können physisch starken Gegnerinnen dank guter Teamorganisation sowie intelligentem und schnellem Spiel Paroli bieten. Das Viertelfinale wäre in einer anderen Gruppe durchaus in Reichweite gelegen, doch die USA, Schweden und Nigeria waren für die DVR Korea noch eine Nummer zu gross. Beim nächsten Mal wird es bestimmt klappen.

Korea Republik

Die Republik Korea konnte sich zum ersten Mal für eine FIFA Frauenfussball-Weltmeisterschaft qualifizieren. Ihr Spiel war typisch asiatisch: straffe Teamorganisation, gepaart mit gutem Positionsspiel.

CAF

Die Bilanz der afrikanischen Teams war eher durchgezogen. Während die Nigerianerinnen schwer enttäuschten, entpuppte sich Ghana als eine der Turnierüberraschungen.

Ghana

Die Ghanaerinnen hatte niemand auf der Rechnung. Zum Viertelfinaleinzug fehlte letztlich nicht viel. Zum Verhängnis wurde den spielstarken Afrikanerinnen die Abschlusschwäche. Sie sind zweifellos ein Versprechen für die Zukunft!

Nigeria

Die Nigerianerinnen hielten auch an diesem Turnier an ihrer traditionellen Spielkultur fest. Trotz disziplinierterer Spielweise vermochte das Team die hoch gesteckten Ziele aber nicht zu erreichen.

CONCACAF

Die Qualifikation ihrer beiden Vertreter ist für die CONCACAF zweifellos ein grosser Erfolg.

Kanada

Kanadas Spiel war dem Leistungsvermögen der Spielerinnen angepasst, worin letztlich das Geheimnis des Erfolgs der Nordamerika-

nerinnen lag. Die Kanadierinnen waren gut organisiert und setzten die Anweisungen ihres Trainers konsequent um.

USA

Die USA konnten auf enorm vielseitige Spielerinnen zurückgreifen, so dass das Spielsystem nach Belieben geändert werden konnte. Die äusserst flexiblen Akteurinnen wurden mit den ständigen Systemwechseln problemlos fertig. Die Variabilität im klar strukturierten, druckvollen Spiel war das eigentliche Erfolgsrezept der US-Girls.

CONMEBOL

Dank dem guten Abschneiden der Brasilianerinnen bei den letzten WM-Endrunden konnte die CONMEBOL erstmals mit zwei Vertretern antreten.

Argentinien

Argentinien's erstmalige Qualifikation für eine Endrunde war aufgrund der guten Ergebnisse in der Vorrunde mehr als verdient. An der Endrunde selbst mussten die Debütantinnen aufgrund von Leistungsdefiziten und fehlender Erfahrung aber Lehrgeld zahlen.

Brasilien

Die Brasilianerinnen haben sich enorm verbessert. Sie präsentierten sich im Gegensatz zu früheren Weltmeisterschaften als gut organisiertes und diszipliniertes Team. Brasilien hat zweifellos noch grosses Steigerungspotenzial.

OFC

Ozeanien durfte einen Vertreter an die Endrunde entsenden.

Australien

Die Australierinnen übertrafen sämtliche Erwartungen, zumal sie ohne acht Stammspielerinnen in die USA reisen mussten. Man darf auf ihre nächsten Auftritte gespannt sein.

UEFA

Die europäischen Teams haben sehr gut abgeschnitten: Vier der fünf Teilnehmer schafften den Einzug ins Viertelfinale.

Frankreich

Die Französinen feierten trotz des Verpassens des Viertelfinales eine gelungene

WM-Premiere. Sie präsentierten sich als ausgeglichenes Team mit Entwicklungspotenzial.

Deutschland

Nach mehreren kontinentalen Titeln holten sich die Deutschen nun endlich auch die WM-Krone. Die Deutschen konnten das Glück dank ihrer Spielstärke und ihrer individuellen Klasse jederzeit auf ihre Seite zwingen.

Norwegen

Die Norwegerinnen konnten nicht ganz an ihre früheren Erfolge anknüpfen. Sie bekundeten oftmals Mühe mit der gegnerischen Spielweise und konnten dem Spiel nicht wie gewohnt ihren Stempel aufdrücken. Phasenweise liessen sie ihre frühere Klasse jedoch aufblitzen.

Russland

Die Russinnen blieben ihrem Fussballstil treu. Das Viertelfinale bedeutete für sie Endstation.

Schweden

Die Schwedinnen zeigten ein ganz anderes Gesicht als noch vor vier Jahren. Mit ihrem beeindruckenden Positionsspiel und ihrer Schnelligkeit (manchmal war es des Guten etwas zu viel) spielten sie die Gegnerinnen richtiggehend an die Wand. Die Silbermedaille war der verdiente Lohn.



PLAYING SYSTEMS

General

This Women's World Cup proved that the game has now developed into a top class footballing spectacle. The players now have much better awareness of the tasks and roles assigned to each position on the pitch. Furthermore, compared to previous World Cups, there is now a greater difference between the nature of the tasks in the different areas of the pitch. The players' improved knowledge of the roles and tasks in the various positions made it possible for coaches to not only change the formation to influence play, but also to use different playing systems.

Playing systems

9 of the 16 participating countries normally used a 4-4-2 system: Canada, China, Germany, France, Korea DPR, Korea Rep., Norway, Nigeria, Sweden, (all with a flat back four); Argentina, and Brazil adopted a 4-3-1-2 formation, while Ghana and Russia fielded a sweeper. The USA mainly used a flat 4-3-3, but their flexibility allowed them to switch to 4-4-2 and even 3-4-3 during games. Japan (3-4-1-2 with the goalkeeper acting as a sweeper) and Australia (3-4-3) were the only countries to play with three defenders.

Examples of changes during games

Many instances underlined the fact that teams were able to assess the strengths and weaknesses of each opponent and use their own qualities accordingly. The semi-finalists all demonstrated their flexibility. For example, Germany had a set style but made small changes and alterations; Sweden constantly changed their formation; the USA

often changed their line-up, while Canada changed both their line-up and formation, but kept the same style.

World Champions Germany used a 4-4-2 system, but with one deeper-lying striker. They rarely changed their line-up, normally relying on the same players against each opponent. In the semi-final against the USA, however, the strikers played alongside each other to allow the wingers to push further forward and exert more pressure on the USA's build-up play. This tactic appeared to be successful.

A prime example of a coach changing the formation during a game was Marika Domanski Lyfors (Sweden), who on several occasions completely turned the game by selecting players with different qualities. She made her most impressive decisions during the semi-final versus Canada by replacing the wingers with players with greater pace, who were then able to exert more pressure on the Canadians.

In their semi-final versus Germany, the USA provided the perfect example of a team being flexible in terms of its line-up. April Heinrichs (USA) changed the system twice during the second half to influence the team's playing style and to increase the pressure on the German defence. Although ultimately unsuccessful, her understanding of how to exert more pressure on the German goal was outstanding. Starting with a 4-3-3, she first changed to 4-4-2 by bringing on a 'passer', Wagner (10), who played at the top of the diamond in midfield, and for the last 20 minutes, she switched to 3-4-3 by introducing Milbrett (16), a third striker, in place of a defender. Four years ago, the players would not have adapted as well after such a change. They showed that they have grown under the guidance of Heinrichs.

Canada proved that coaches can impose their own style on a country. Even Pellerud, a former world champion with Norway, makes no secret of his ideal playing style. The team line-up may change, the formation may change, but the playing style always stays the same. Pellerud advocates direct play, getting the ball to the strikers as quickly as possible, with midfielders squeezing to win the second ball and one striker moving forward for the flick-on. When the opponent is in possession, the team is organised to put pressure on the build-up play of the opponent. It is therefore not surprising that Canada adopted the 4-3-3 formation against the stronger nations, as this system allows them to win more second balls up front and in midfield, which in turn puts extra pressure on the opponent.

Généralités

Cette Coupe du Monde de Football Féminin a prouvé que le jeu était devenu un spectacle sportif de haut niveau. Les joueuses sont davantage conscientes des rôles propres à chaque poste sur le terrain. De plus, par rapport aux précédentes Coupes du Monde, la différence entre les diverses fonctions sur le terrain est plus marquée encore. La meilleure connaissance des rôles et fonctions des divers postes permet aux entraîneurs non seulement de changer la formation pour influencer le jeu, mais aussi d'utiliser différents systèmes de jeu.

Systèmes de jeu

9 des 16 équipes participantes jouaient selon un système 4-4-2 : Le Canada, la Chine, l'Allemagne, la France, la Corée du Nord, la Corée du Sud, la Norvège, le Nigeria,

la Suède, (toutes avec une ligne de défense à quatre) ; l'Argentine et le Brésil (4-3-1-2), et le Ghana et la Russie (avec libero). Les Américaines appliquaient un 4-3-3 mais leur flexibilité leur permettait de passer en 4-4-2 ou même en 3-4-3 en cours de match. Le Japon (3-4-1-2 avec la gardienne dans le rôle du libero) et l'Australie (3-4-3) étaient les seuls pays à jouer à trois défenseuses.

Exemples de changement en cours de match

Plusieurs situations ont souligné le fait que les équipes étaient en mesure d'évaluer les points forts et les points faibles de chaque adversaire et d'y appliquer leurs propres forces. Les demi-finalistes étaient flexibles. Par exemple, l'Allemagne avait un style bien défini mais y a apporté quelques modifications ; la Suède a constamment changé sa formation ; les Américaines changeaient leurs lignes, tandis que les Canadiennes modifiaient leur formation et leurs lignes, tout en gardant leur style.

Les Allemandes, sacrées championnes du monde, jouaient un 4-4-2 avec une attaquante en retrait. Elles modifiaient rarement leurs lignes, s'appuyant sur les mêmes joueuses contre chaque adversaire. En demi-finales, contre les Etats-Unis cependant, les attaquantes jouaient ensemble pour permettre aux ailiers d'avancer davantage et d'exercer la pression sur la structure américaine. Cette tactique s'est avérée payante.

Marika Domanski Lyfors (Suède) illustre parfaitement le changement de formation en cours de match. A plusieurs reprises, elle a complètement renversé le jeu en choisissant des joueuses aux qualités différentes. Elle a pris les plus spectaculaires de ses décisions en demi-finales contre le Canada, en remplaçant les ailiers par des joueuses plus rapides



PLAYING SYSTEMS

capables d'exercer davantage de pression sur leurs adversaires.

Lors de leur demi-finale contre l'Allemagne, les Américaines ont illustré la flexibilité d'une équipe en termes de lignes. April Heinrichs (Etats-Unis) a changé de système deux fois durant la seconde mi-temps pour influencer le style de jeu de l'équipe et pour augmenter la pression sur la défense adverse. Bien qu'ayant finalement échoué, sa solution pour accentuer la pression était excellente. Débutant avec un 4-3-3, elle passa d'abord à un 4-4-2 en introduisant une passeuse (Wagner, 10), qui jouait à la pointe du diamant au centre et lors des 20 dernières minutes, elle choisit un 3-4-3 en plaçant Millbrett (16), troisième attaquante, à la place d'une défenseuse. Il y a quatre ans, les joueuses ne se seraient pas adaptées si facilement aux modifications. Elles ont prouvé qu'elles avaient mûri sous la direction d'Heinrichs.

Le Canada a prouvé qu'un entraîneur peut imposer son style à un pays. Even Pellerud, ancien champion du monde avec la Norvège, ne cache pas son style de jeu idéal. Les lignes et la formation peuvent changer, mais le style de jeu reste toujours le même. Pellerud encourage le jeu direct, la passe rapide du ballon à l'attaquante, les centres tentant de récupérer le second ballon pen-

dant qu'une attaquante avance pour le tir décisif. Sur possession adverse, l'équipe s'organise pour exercer la pression sur la structure des adversaires. Il n'est donc pas surprenant que le Canada ait adopté un 4-3-3 contre les pays plus forts, puisque ce système leur permet de remporter davantage de seconds ballons à l'avant et au centre, ce qui ajoute la pression sur l'adversaire.

Observaciones generales

La presente Copa Mundial del Fútbol Femenino ha demostrado que el fútbol de mujeres se ha convertido en un deporte de máxima categoría. Las jugadoras de todos los equipos enfocaron sus tareas con mayor conocimiento de sus funciones y posiciones en el campo de juego. Esta capacidad de interpretar el juego con mayor profesionalidad condujo a que los responsables técnicos estuvieran en condición de modificar las formaciones para influir en el desarrollo del juego, así como aplicar diferentes planteamientos tácticos y sistemas de juego.

La organización de los equipos

9 de las 16 selecciones plantearon generalmente un sistema 4-4-2: Canadá, China, Alemania, Francia, RDP Corea, Rep. de



Corea, Noruega, Nigeria y Suecia (todas con 4 defensoras en línea); Argentina y Brasil salieron con un 4-3-1-2; Ghana y Rusia jugaron con una líbero. EEUU aplicó un 4(en línea)-3-3, pero modificaba su sistema a un 4-4-2 ó incluso un 3-4-3 en el transcurso de los partidos. Japón (3-4-1-2 con la guardameta que hacía también de líbero) y Australia (3-4-3) fueron las únicas escuadras con una línea defensiva formada por 3 jugadoras.

Ejemplos de cambios de sistema durante el partido

Se pueden ofrecer numerosos ejemplos para subrayar el hecho de que las selecciones estuvieron en condición de responder a las cualidades o defectos de sus adversarios para utilizar oportunamente sus propias ventajas. Cada uno de los equipos semifinalistas hizo gala de esta flexibilidad, que servirá de ejemplo: Estilo definido, pequeños cambios, jugadas decisivas (Alemania); sustituciones en la formación (Suecia); cambios en el sistema de juego (EEUU); modificaciones de formación y de planteo táctico, manteniendo el mismo sistema de juego (Canadá).

La campeona mundial Alemania planteó un 4-4-2, con las atacantes en posición escalonada. El conjunto germano no cambió casi nunca su sistema de juego,

independientemente de la potencia del adversario. La única pequeña modificación se realizó en la semifinal contra EEUU, en la que las delanteras jugaron en línea con la finalidad de que las punteras pudiesen subir con mayor facilidad y poner mayor presión sobre el armado de EEUU. Esta táctica resultó muy eficaz.

Un buen ejemplo de una entrenadora que modificó su formación en el curso de un encuentro fue Marika Domanski Lyfors (Suecia), quien lograba volcar los partidos mediante la sustitución de sus integrantes. Su decisión más exitosa fueron las sustituciones realizadas en la semifinal contra Canadá. Cambió las punteras por suplentes más veloces y resistentes, quienes aplicaron mayor presión sobre el armado canadiense.

Un claro ejemplo de la flexibilidad de un equipo en su sistema de juego se vio en la semifinal entre EEUU y Alemania. April Heinrichs (EEUU) cambió dos veces el sistema de juego de su conjunto durante el segundo tiempo para influir en el juego e incrementar la presión sobre la defensa alemana. Pese a no ganar el partido, su visión respecto a la necesidad de que su equipo imprimiera mayor presión sobre la meta alemana fue grandiosa. Iniciando con un planteo 4-3-3, adelantó a Wagner (10) a la arista del "diamante" en la línea media

(4-4-2), y cambió nuevamente a 20 minutos del término a un 3-4-3, adelantando a Milbrett como tercera atacante y quitando una defensora. Cuatro años antes, las jugadoras no habrían podido interpretar esta modificación en sus funciones, hecho que rectificaron ahora bajo la dirección de April Heinrichs.

Canadá demostró que un entrenador puede introducir su propio estilo en un país extranjero. Even Pellerud, antiguo entrenador de la selección noruega, campeona mundial en 1995, no oculta su concepto de juego. Según él, se puede modificar el planteo táctico y la formación del equipo, manteniendo el mismo estilo de juego: rápido armado directo, con largos pases hacia las atacantes, y las centrocampistas que suben de atrás para sumar potencia, a la vez que las delanteras se infiltran en el área para definir. Cuando el equipo contrario

poseía la pelota, las canadienses sometían inmediatamente a presión el armado adversario. No fue, pues, sorprendente ver a Canadá jugando un 4-3-3 contra naciones más potentes, y conseguir frecuentemente despojar a las delanteras y centrocampistas contrarias del balón.

Allgemein

Das Turnier hat hochklassigen Fussball geboten. Gerade in taktischer Hinsicht haben die Spielerinnen grosse Fortschritte gemacht. Sie waren sich der verschiedenen Aufgaben auf dem Feld und der unterschiedlichen Rollen der einzelnen Positionen viel stärker bewusst, wodurch sich der Handlungsspielraum der Trainer sowohl bei der Aufstellung als auch bei der Wahl des Spielsystems merklich vergrösserte.



Spielsystem

Neun von 16 Teams wählten in der Regel eine 4-4-2-Formation: Kanada, China VR, Deutschland, Frankreich, Korea DVR, Korea Republik, Norwegen, Nigeria, Schweden, (alle mit einer Viererkette). Argentinien und Brasilien wählten ein 4-3-1-2-System, Ghana und Russland spielten mit einem Libero. Die USA spielten meistens ein 4-3-3-System mit Viererabwehr, stellten im Spielverlauf aber häufig auf ein 4-4-2 oder gar ein 3-4-3 um. Einzig Japan (3-4-1-2, Torhüterin mit Libero-funktion) und Australien (3-4-3) spielten mit lediglich drei Verteidigerinnen.

Variable Spielsysteme

Die Teams richteten ihr Spiel jeweils auf die Stärken und Schwächen der Gegnerinnen aus, wobei sie ihre eigenen Qualitäten voll und ganz ausspielten. Grosse Flexibilität war auch das Markenzeichen der vier Halbfinalisten: fixe Spielweise, kleine Änderungen, gewisse Akzente (Deutschland); Umstellungen in der Grundformation (Schweden); wechselndes Spielsystem (USA); Änderungen bei der Aufstellung und dem Spielsystem, gleichbleibende Spielkultur (Kanada).

Weltmeister Deutschland spielte sowohl gegen starke als auch schwache Gegner stets ein 4-4-2-System mit einer echten Mittelstürmerin und einer zurückhängenden Spitze. Die einzige Ausnahme bildete das Halbfinale gegen die USA, als die beiden Stürmerinnen auf einer Linie spielten, um ein Aufrücken auf den Aussenbahnen zu ermöglichen. Die Taktik, die Amerikanerinnen so wirkungsvoll am Spielaufbau zu hindern, ging auf.

Die schwedische Trainerin Marika Domanski Lyfors bewies bei den Spielerwechseln ein goldenes Händchen. Mit der Einwechslung unverbrauchter Kräfte (mit anderen Qualitäten) verstand sie es, einer Partie noch die entscheidende Wende zu geben. Ein Meisterstück war im Halbfinale gegen Kanada die Einwechslung frischer und schneller Spielerinnen auf den Aussenpositionen.

Ihre enorme Flexibilität in Sachen Teamorganisation demonstrierten die USA im Halbfinale gegen Deutschland eindrucksvoll. Trainerin April Heinrichs änderte das System im Verlauf der zweiten Halbzeit gleich zweimal, um dem Spiel neue Impulse zu verleihen und die Deutschen stärker unter Druck zu setzen. Letztlich zwar erfolglos, zeugte die Taktik dennoch



vom enormen Spielverständnis und ausgeprägten Spielinstinkt der US-Trainerin. Die 4-3-3-Grundformation wurde durch die Einwechslung einer Ballverteilerin, Wagner (10), an der Diamantspitze im Mittelfeld zu einer 4-4-2-Formation und in den letzten 20 Minuten mit der Auswechslung einer Verteidigerin durch eine dritte Stürmerin, Milbrett (16), zu einem 3-4-3-System. Noch vor vier Jahren wären die Spielerinnen nicht in der Lage gewesen, die Anweisungen ihrer Trainerin richtig umzusetzen.

Kanada zeigte nach der Verpflichtung von Even Pellerud ein völlig neues Gesicht. Der ehemalige norwegische Weltmeistertrainer machte aus seiner Trainingsphilosophie nie einen Hehl: Spielsystem und Aufstellung sind jederzeit änderbar, ganz im Gegensatz zum Spielstil, der sich durch schnellen Offensivfussball mit Balleroberung im Mittelfeld und direkten Pässen auf die Stürmerinnen auszeichnete. Gegen stärkere Teams setzten die Kanadierinnen logischerweise auf ein 4-3-3-System, mit dem sie die gegnerischen Angreiferinnen und Mittelfeldspielerinnen zu Fehlern zwingen und so den nötigen Druck erzeugen wollten.

GOALKEEPING

The standard of goalkeeping has certainly reached new heights, as shown in this tournament, especially by Silke Rottenberg in her outstanding performance during the semi-final between the USA and Germany. Initially, the goalkeepers did not appear to be performing as well as the outfield players, but by the end of the competition, the quality had improved dramatically. The most impressive goalkeepers were Silke Rottenberg (Germany) – best goalkeeper of the tournament/MasterCard All-Star Team – and Caroline Joensson (Sweden), another member of the MasterCard All-Star elite.

Opponent in possession

Shot-stopping

All goalkeepers have different shot-stopping abilities, but this is still the most developed goalkeeping skill. On average, goalkeepers are now much taller and have an improved sense of timing, which helps them to prevent opponents scoring from long range. Only Japan fielded a smaller-than-average

goalkeeper, but she compensated for her lack of height with great mobility, timing and explosiveness. Most goalkeepers were able to push the ball away from danger when saving efforts, whereas in previous tournaments, many goals were the result of a rebound off the goalkeeper.

One-on-one situations

The goalkeeper is virtually the only player in football who can be put into a real one-on-one situation, coming face-to-face with a player who has been able to get behind the defenders. In recent years, these showdowns have improved immensely. In previous tournaments, outfield players were more often than not able to beat the goalkeeper, but during this competition, we saw evidence that the goalkeepers have reversed the trend. Remarkably, on only a few occasions did attackers manage to vanquish the custodian. This can presumably be attributed to the fact that outfield players do not normally encounter such excellent goalkeepers in other events. Even the Germans squandered many chances when face-to-face with the goalkeeper. However,

in the Final, the two goals scored during regulation playing time were the result of one-on-one showdowns.

Interception of crosses/penetrating passes

During this tournament, virtually every goalkeeper was able to advance off her line and help her defenders. Andreia (Brazil) excelled in intercepting crosses, but Rottenberg (Germany) took this skill to new levels. During the semi-final against the USA, she often came off her line to help her defenders in aerial battles, especially against Wambach. Rottenberg certainly gambled, as she was possibly leaving herself open to danger from loose balls. Many goals and scoring opportunities were the direct result of goalkeepers not knowing when to stay on their line.

In possession

The performances of the goalkeepers while in possession of the ball differed greatly.

Over the last four years, the goalkeepers' throwing and dropkicks have vastly improved. The Chinese goalkeeper was the best at directing kicks and making accurate, long passes. Joensson (Sweden) also excelled with her out-of-hand delivery.

Possessional play

This is one area of the game that goalkeepers need to concentrate on. While they have undoubtedly improved most of their technical skills, the majority of goalkeepers do not seem to have developed their role in their team's build-up play. In general, their positioning prevents them from functioning as an extra outfield player who can make sure that possession is retained.

High standards

Apart from the goalkeepers mentioned above (Rottenberg, Joensson and Andreia), the Canadian goalkeeper, Taryn Swiatek performed well, as did Briana Scurry (USA) and Bente Nordby (NOR).



paraissaient en retrait par rapport au niveau des joueuses de champ, mais à la fin de la compétition, la qualité de leur jeu avait considérablement progressé. Les meilleures gardiennes étaient Silke Rottenberg (Allemagne) – meilleure gardienne du tournoi/MasterCard All-Star Team – et Caroline Joensson (Suède), autre membre de l'élite MasterCard All-Star.

Possession adverse

Arrêt des tirs

Chaque gardienne a un style différent pour arrêter les tirs, mais cela reste la qualité la mieux développée. De manière générale, les gardiennes sont bien plus grandes et ont un meilleur timing, ce qui leur permet d'arrêter les tirs de loin. Seule la gardienne japonaise était plus petite que la moyenne, ce qu'elle compensait par sa mobilité, son timing et sa tonicité. La plupart des gardiennes étaient capables de pousser le ballon hors de danger alors que dans les tournois précédents, de nombreux buts avaient été inscrits suite à un rebond.

Un contre un

La gardienne est virtuellement la seule joueuse de football pouvant être confrontée à une situation de un contre un, face à une adversaire qui s'est débarrassée de la défense adverse. Récemment, ces face-à-face ont considérablement progressé. Auparavant, les joueuses de champ étaient



le plus souvent capables de battre la gardienne, mais durant cette compétition, les gardiennes ont renversé la tendance. En fait, les attaquantes n'ont réussi à tromper les gardiennes qu'en de rares occasions. Cela est certainement dû au fait que les joueuses de champ ne rencontrent que rarement des gardiennes de cette qualité dans les autres compétitions. Même les Allemandes ont gâché de nombreuses occasions dans ce type de situations. Cependant, en finale, les deux buts inscrits durant le temps réglementaire étaient le résultat de situations de un contre un.

Interception de centres/passes en profondeur
Durant ce tournoi, pratiquement toutes les gardiennes étaient capables de quitter leur ligne de but pour aider leur défense.

Andreia (Brésil) excellait dans l'interception des centres, mais Rottenberg (Allemagne) faisait encore mieux. Lors de la demi-finale contre les Etats-Unis, elle a souvent quitté sa ligne pour soutenir sa défense dans les duels aériens, notamment contre Wambach (20). Rottenberg a pris des risques puisqu'elle s'exposait ainsi à d'éventuels ballons flottants. De nombreux buts et occasions ont résulté directement d'erreurs de la part de gardiennes.

En possession

Les performances des gardiennes en possession du ballon étaient mitigées.

Ces quatre dernières années, les relances à la main ont progressé. La gardienne chinoise était la meilleure dans la direction des dégagements et dans la précision et la longueur de la distribution. Joensson (Suède) était également excellente dans ses dégagements à la main.

Rôle dans la prise de possession

Les gardiennes doivent travailler cet aspect du jeu. Bien qu'elles aient amélioré considérablement leurs qualités techniques, la majorité d'entre elles ne semble pas avoir trouvé sa place dans la construction du jeu collectif. De manière générale, leur placement les empêche de fonctionner comme une joueuse de champ supplémentaire pouvant contribuer à la récupération du ballon.

Niveau élevé

Hormis les gardiennes mentionnées (Rottenberg, Joensson et Andreia), la Canadienne Taryn Swiatek, l'Américaine Briana Scurry et la Norvégienne Bente Nordby se sont également démarquées.

La actuación de las guardametas ha alcanzado un gran nivel, tal como se constató en el presente Mundial, particularmente por intermedio de Silke Rottenberg durante su extraordinaria actuación en la semifinal entre Alemania y EEUU. Inicialmente, las porteras no mostraron un rendimiento tan convincente como las jugadoras de campo, pero hacia la finalización del campeonato la calidad de las guardavallas mejoró en forma impresionante. Las porteras más notables

fueron Silke Rottenberg – mejor guardameta del torneo/equipo de estrellas “Master Card” – y Caroline Joensson (Suecia), otra integrante de la selección de estrellas.

El adversario en posesión del balón

Técnica de atajada

Cada portera posee diferentes técnicas para atajar la pelota, siendo ésta, sin duda, la habilidad más desarrollada en todas las guardametas. En general, las porteras tienen mayor estatura en la actualidad y disponen de un mejor sentido del momento oportuno para intervenir, ayudándoles a frustrar las tentativas de remate de larga distancia de sus adversarias. Japón jugó con una guardameta de poca talla, carencia que compensó con extraordinaria movilidad, cálculo preciso de las intervenciones y explosividad. La mayoría de las porteras estuvo en condición de despejar el balón fuera de la zona

de peligro cuando intervenía en una acción, aspecto técnico que en torneos pasados originó numerosos goles debido a despejes o rebotes mal calculados.

Situaciones de duelo directo

La guardameta es virtualmente la única jugadora en el fútbol que puede encontrarse en una verdadera situación de uno contra uno, teniendo que enfrentarse, cara a cara, con una contrincante que ha logrado infiltrarse detrás de su línea defensiva. En los últimos años, estos duelos directos se han invertido claramente. En torneos anteriores, las jugadoras de campo batían frecuentemente a los guardametas en confrontaciones directas, pero en la presente competición hemos podido apreciar una inversión de la situación: solamente en contadas ocasiones consiguieron los atacantes superar a las porteras. Ello puede atribuirse quizás al hecho que las jugadoras de campo no están



acostumbradas a enfrentarse a guardametas tan excelentes en los demás torneos. Incluso las alemanas desperdiciaron numerosas ocasiones de gol cuando se enfrentaban directamente a una portera. No obstante, en la final, los dos goles anotados en el tiempo reglamentario fueron producto de enfrentamientos directos.

Interceptación de centros/pases en profundidad

En el presente torneo, casi todas las porteras supieron salir oportunamente de su meta para apoyar a las defensoras. Andreia (Brasil) se lució por esta habilidad de interceptar centros, pero fue Rottenberg (Alemania) quien catapultó dicha técnica a nuevos límites de excelencia. Durante la semifinal contra EEUU, fue el baluarte de la defensa germana, ganando todas los duelos aéreos, particularmente contra Wambach (20). En el pasado, se producían muchas ocasiones para definir y se marcaban numerosos goles a causa de la inseguridad de las guardametas para salir de la meta en el momento oportuno.

El propio equipo en posesión del balón

Los saques con la mano y con el pie han mejorado enormemente en los pasados cuatro años. La portera china fue una de las

figuras destacadas en los saques directos con el pie y en largos balones de precisión milimétrica. Joensson (Suecia) destacó en los saques con la mano.

Juego de posesión

Las porteras deben progresar aún en este sector. Pese a mejorar indudablemente sus habilidades técnicas, las guardametas no se hallaron aún en condición de interpretar correctamente su papel en el armado del juego. En general, su colocación no les permitía actuar como jugadora de campo adicional, con la finalidad de asegurar la posesión de la pelota.

Figuras estelares

Aparte de las porteras mencionadas (Rottenberg, Joensson y Andreia), se destacaron igualmente Taryn Swiatek, Briana Scurry (EEUU) y Bente Nordby (Noruega).

Die Fortschritte der Torhüterinnen waren bemerkenswert, bestes Beispiel dafür war die Leistung der Deutschen Silke Rottenberg im Halbfinale gegen die USA. Lagen vor ein paar Jahren zwischen den Leistungen der Feldspielerinnen und Torhüterinnen noch Welten, haben sich die Torfrauen inzwischen zu Teamstützen gemausert, insbesondere Silke Rottenberg – beste Torhüterin des Turniers/Wahl ins MasterCard-All-Star-Team – und Caroline Joensson (Schweden) – ebenfalls im MasterCard-All-Star-Team.

Gegnerischer Ballbesitz

Abwehr

Das Abwehrverhalten war von den Fähigkeiten, die eine gute Torhüterin ausmachten, am besten ausgebildet, doch auch hier war ein erhebliches Leistungsgefälle festzustellen. Die Torfrauen waren grösser und/oder verfügten über ein besseres Timing, so dass sie bei Weitschüssen insgesamt sicherer agierten. Einzige Ausnahme bildete die Japanerin, die ihre geringe Körpergröße jedoch mit enormer Wendigkeit, gutem Timing und Explosivität wettmachte. Den meisten Torfrauen gelang es in der Regel, den Ball aus der eigenen Gefahrenzone wegzubringen und Abpraller, die früher oft zu Treffern führten, zu vermeiden.

Duelle mit Feldspielerinnen

Echte Eins-zu-eins-Situationen gibt es nur zwischen einer Torhüterin und einer Gegnerin, die alleine aufs Tor zuläuft. Zogen die Torfrauen bei diesen Duellen in der Vergangenheit meist den Kürzeren, hatten sie bei diesem Turnier das bessere Ende meist für sich. Die Erfolglosigkeit der Feldspielerinnen lässt sich wohl mit dem im Vergleich zu anderen Frauenwettbewerben höheren Niveau der Torhüterinnen erklären. Auch die Topathletinnen aus Deutschland liessen die nötige Kaltblütigkeit vor dem Tor oft vermissen. Ausnahme bildeten die beiden Treffer im Endspiel, die aus solchen Eins-zu-eins-Situationen erzielt wurden.

Abwehr und Fangen von Flanken

Die Strafraumbherrschaft klappte dieses Mal fast durchs Band. Andreia (Brasilien) war bei gegnerischen Flanken bestechend sicher, doch auch sie stand ganz klar im Schatten von Rottenberg. Im Halbfinale lief die Deutsche immer wieder aus dem Tor heraus, um ihre Verteidigerinnen gegen die starken amerikanischen Kopfballspielerinnen, insbesondere Wambach (20), zu unterstützen – ein Spiel mit dem Feuer, das keine Fehler verzieh. Nicht alle Torhüterinnen waren auf der Höhe ihrer Aufgabe: Mit ihrer Unentschlossenheit im Herauslaufen sorgten sie immer wieder für brenzlige Situationen, was manchmal auch ins Auge ging.

Im Ballbesitz

Die Leistung der Torhüterinnen bei Ballbesitz war sehr unterschiedlich.

Umschalten (Fangen – Abwurf/Auskick)

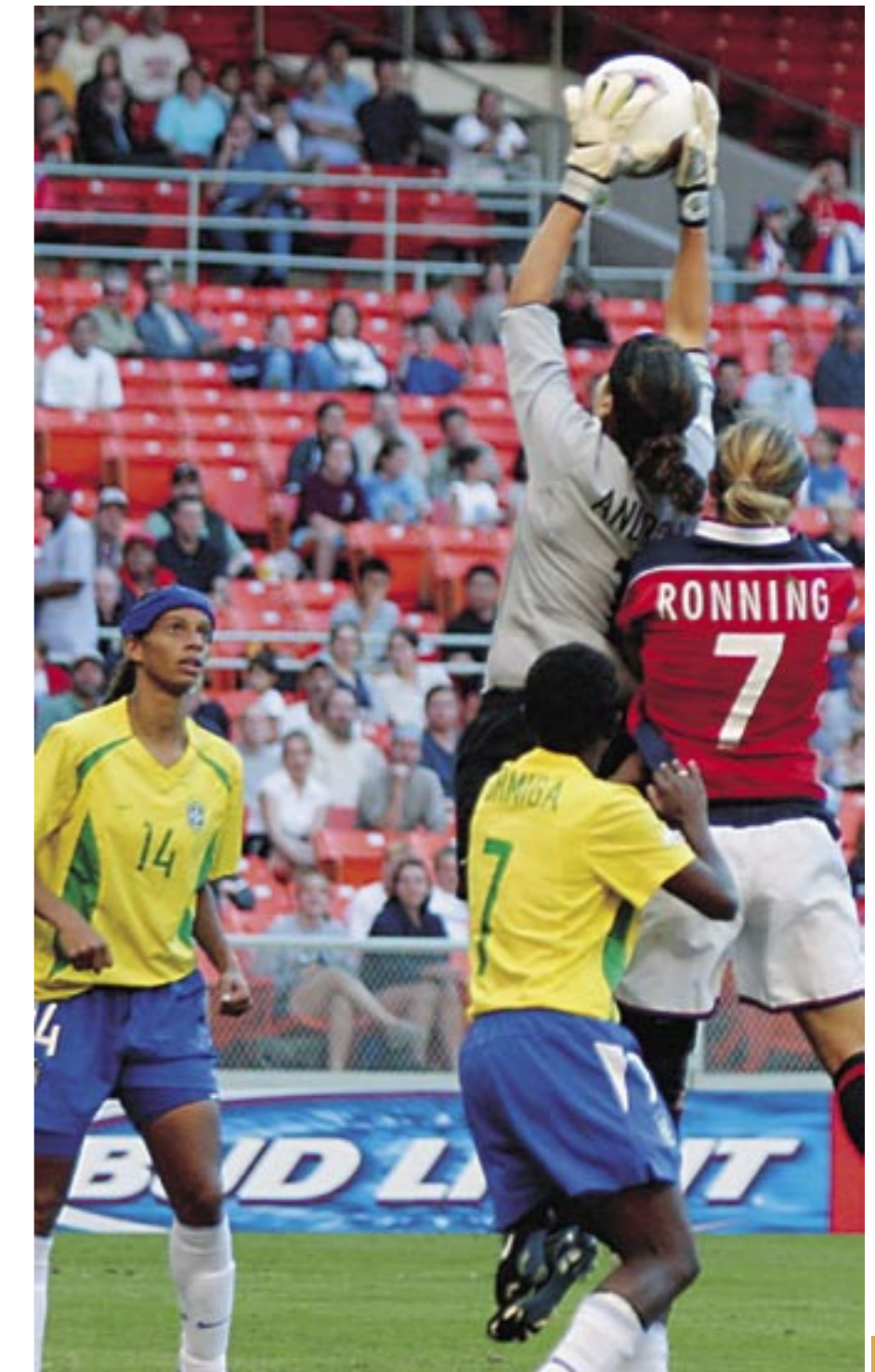
Die Qualität der Abschlüsse und Abwürfe hat sich in den letzten vier Jahren stark verbessert. Insbesondere die chinesische Torhüterin bestach mit genauen Abstößen und Abwürfen. Auch Joensson (Schweden) verstand es, die Bälle präzise abzuwerfen.

Spielaufbau

Hier liegt für die Torfrauen zweifellos das grösste Verbesserungspotenzial, da sich die meisten Torhüterinnen ihrer Rolle und Aufgabe beim Spielaufbau noch längst nicht bewusst sind. In der Regel sind sie zu nahe beim Spielgeschehen, statt sich als freie Anspielstation anzubieten und so den eigenen Ballbesitz zu gewährleisten.

Hohes Niveau

Neben Rottenberg, Joensson und Andreia spielte auch die Kanadierin Taryn Swiatek auf sehr hohem Niveau. Briana Scurry (USA) und Bente Nordby (Norwegen) wussten ebenfalls zu beeindrucken.



COACH OF THE TOURNAMENT: MARIKA DOMANSKI LYFORS



Having closely observed Sweden, we nominate Marika as the top coach of the tournament. She displayed the ability to cope with adversity during the competition.

During their opening match against the USA, it was evident that Sweden were being exposed in the central midfield areas by a quicker and more dynamic US midfield unit. The Swedes were under immense pressure from the very first whistle and after 20 minutes, an exposed central midfielder was switched to the wing, where she was able to use her technical ability to greater effect. The winger, blessed with more pace and greater fitness levels, moved inside. This tactic worked and balanced the team's play.

During their semi-final against Canada, and with Sweden 1-0 down with 20 minutes to play, Marika made a double substitution and switched from her usual 4-4-2 formation to a 3-5-2. This tactical change forced Canada to defend deep, which often resulted in them playing 5 at the back with little outlet further forward. The Swedes' relentless pres-

sure led to two goals and ultimately a place in the Final.

Après avoir étudié de près la Suède, nous avons nommé Marika meilleur entraîneur du tournoi. Elle s'est montrée capable de gérer l'adversité durant la compétition.

Lors du premier match de la Suède, contre les Etats-Unis, il était clair que les Nordiques étaient mises en danger au centre par les milieux de terrain américaines plus rapides et dynamiques. Les Suédoises se trouvaient sous une immense pression dès le coup d'envoi et après 20 minutes de jeu, une milieu de terrain est passée sur l'aile où elle était capable de mettre à profit ses qualités techniques. L'ailier, plus rapide et endurante, s'est placée à l'intérieur du terrain. Cette tactique a permis d'équilibrer le jeu de l'équipe.

Lors de leur demi-finale contre le Canada, menées 1-0 à 20 minutes de la fin du temps réglementaire, Marika a effectué un double remplacement pour passer de son habituel

4-4-2 à un 3-5-2. Ce changement stratégique a forcé le Canada à défendre plus loin, avec souvent cinq joueuses à l'arrière, ce qui réduisait le soutien en attaque. La pression incessante des Suédoises leur a valu deux buts et la place en finale.

Marika Domanski Lyfors, la seleccionadora sueca, fue designada mejor entrenadora del torneo. Se destacó por su clara visión de las diferentes situaciones de juego, habilidad que le permitió reaccionar ante las adversidades encontradas durante la competición.

Por ejemplo, en el partido de apertura contra las dueñas de casa se hizo patente muy pronto que en la zona de gestación debían afrontar enormes dificultades a causa de una marcaje rápido y dinámico de las norteamericanas. Lyfors reaccionó, y a los 20 minutos de juego ordenó que la mediocampista central se adelantara a una posición más amplia en la línea media, donde pudo desarrollar con mayor eficacia sus habilidades técnicas. Esta decisión demostró ser muy efectiva, equilibrando claramente el juego de las suecas.

En la semifinal contra Canadá, estando 1 a 0 abajo y con 20 minutos faltando para la conclusión del partido, Lyfors efectuó una doble sustitución, pasando de un 4-4-2 a un 3-5-2. Este cambio táctico forzó a Canadá a replegar su defensa, lo cual condujo a un amontonamiento de jugadoras en la zona de contención canadiense, restándole, al mismo tiempo, potencia al ataque. El constante asedio de las suecas se vio premiado con dos goles y el pase a la final.

Nach genauer Beobachtung des schwedischen Teams haben wir ihre Trainerin Marika Domanski Lyfors zur besten Trainerin des Turniers gewählt, weil sie in schwierigen Situationen immer wieder das richtige Rezept fand.

Im ersten Spiel wurden die Schwedinnen im zentralen Mittelfeld von den schnellen und dynamischen US-Amerikanerinnen geradezu überrannt. Von Beginn an standen sie unter enormem Druck. Nach 20 Spielminuten wechselte die bedauernde zentrale Mittelfeldspielerin auf die Aussenposition,



wo sie ihre filigrane Technik wirkungsvoller einsetzen konnte. Dafür wechselte die schnelle, konditionell starke Aussenläuferin in die Mitte. Diese Rochade verlieh dem schwedischen Spiel mehr Stabilität.

Im Halbfinale gegen Kanada, als die Schwedinnen 20 Minuten vor Schluss 0:1 im Rückstand lagen, bewies Domanski Lyfors mit ihrem Doppelwechsel einmal mehr ein goldenes Händchen. Mit dem damit verbundenen Systemwechsel von 4-4-2 auf ein 3-5-2 wurde Kanada zusehends in die eigene Spielfeldhälfte gedrängt, musste zuweilen mit fünf Spielerinnen verteidigen und hatte kaum Raum nach vorne. Das druckvolle Spiel der Schwedinnen zahlte sich schliesslich aus: zwei Tore, gleichbedeutend mit der Finalqualifikation.



THE FINAL



The Final of the FIFA Women's World Cup USA 2003 saw a clash between two European countries, Germany and Sweden. For women's football aficionados, it was no surprise to see these two nations meeting each other in the Final, as both countries have invested heavily in the sport's domestic infrastructure (league structures) and the quality of activities for girls and women. The Final was a repeat of the European Championship climax in 2001, a game that Germany won with a golden goal.

1st half

Sweden had the upper hand in the first half. Both teams were playing 4-4-2, with Sweden deploying the strikers alongside each other, and Germany using one deeper-lying attacker. The German full backs held their line while Sweden were building up attacks, and as they did not squeeze up into the midfield, Sweden were able to control the middle of the pitch. As a result Germany were constantly a player short, which allowed Sweden to dominate the midfield, win more second balls from duels and deliver a greater number of accurate passes to their strikers. The German strikers were left isolated, whereas their Swedish counterparts often penetrated the German defence. Wiegmann (10, Germany) often tried to find a solution by exploiting space on the right wing, but this led to greater imbalance in the midfield. Near the end of the first half, Svensson (11, Sweden) won the ball in the midfield, and her penetrating pass released Ljungberg (10), who beat Germany's Rottenberg (1): 0-1 (42'). Although Germany could not settle, they were more flexible and showed more creative positional play than Sweden, who were simpler, but also more effective. Nevertheless, Germany squandered a number of scoring opportunities, with Swedish goalkeeper Joansson (1) making one miraculous save in particular.

2nd half

The Germans pushed forward from the start of the second half, and equalised almost immediately. Prinz (9) made an excellent penetrating pass from the edge of the penalty box to Meinert (14), who slotted home into the opposite corner of the goal. Wiegmann (10) and Lingor (6) provided the German midfield with greater balance as they both

stayed in their positions during the second half. Wiegmann (10), arguably the best player in the world in terms of dominating the pace of a game, made a major difference. While she can slow play down, Wiegmann is equally able to speed up attacks. Her timing and choices were excellent, as her decisions influenced the run of the game in favour of her team. Either team could have scored the crucial third goal, however. Both teams displayed excellent positional play, and could have scored a number of goals from powerful attacks. The two teams created some excellent opportunities by using high tempo, direct and creative possession football. However, the defenders always seemed to deny the strikers at the very last minute. In the closing stages, Sweden seemed more likely to find the decisive goal, but Germany's defence stood strong and took the match into extra time.

Extra time

The golden goal came just eight minutes into extra time. The action was now end-to-end, but Germany seemed to exert more pressure than Sweden. A controversial free kick was awarded to the Germans in the 98th minute, where Lingor (6) crossed and Künzer (4), an 86th minute substitute, headed the ball over Joansson (1, Sweden).

This Final was the perfect showcase for the game's development over the past four years. With mature and different styles, the two finalists not only promoted their own countries, but also set a new standard for women's football.

La finale de la Coupe du Monde de Football Féminin 2003 de la FIFA mettait aux prises deux pays européens : l'Allemagne et la Suède. Pour les amateurs de football féminin, une telle affiche en finale n'était pas surprenante puisque ces deux nations ont beaucoup investi dans l'infrastructure de leur sport (championnats) et dans les activités pour les femmes. La finale était la revanche de leur rencontre au Championnat d'Europe 2001 où l'Allemagne l'avait déjà emporté sur but en or.

1^{ère} mi-temps

La Suède a dominé la première mi-temps. Les deux équipes jouaient un 4-4-2, la

Suède déployant ses attaquantes côte à côte tandis que l'Allemagne plaçait une attaquante en pointe. Les défenseuses allemandes tenaient leur ligne tandis que les Suédoises construisaient leur offensive en prenant possession du centre du terrain. Il manquait constamment une joueuse à l'Allemagne, ce qui permettait à la Suède de dominer le centre, de remporter davantage de duels et de distribuer des ballons précis à leurs buteuses. Les buteuses allemandes en revanche se trouvaient souvent isolées tandis que leurs adversaires n'avaient pas de mal à percer leur défense. Wiegmann (10, Allemagne) tentait souvent de trouver une solution en utilisant l'espace sur la droite, mais cela entraînait un déséquilibre au centre. En fin de première mi-temps, Svensson (11, Suède) a récupéré le ballon au centre et sa passe précise à Ljungberg (10) a permis à celle-ci de tromper la gardienne allemande Rottenberg (1) : 0-1 (42e). L'Allemagne ne pouvait lever le pied, mais se montrait plus flexible et créative dans le placement. La Suède faisait plus sobre mais aussi plus efficace. Les Allemandes ont gâché un grand nombre d'occasions de but, et la gardienne suédoise Joansson (1) a fait un arrêt miraculeux.

2^{ème} mi-temps

Les Allemandes étaient davantage offensives dès leur retour sur le terrain et ont égalisé presque immédiatement. Sur une excellente passe de Prinz (9) à la sortie de la surface de réparation, Meinert (14) a marqué dans la lucarne opposée. Wiegmann (10) et Lingor (6) équilibraient le centre en restant à leurs postes en seconde mi-temps. Wiegmann (10), clairement la meilleure joueuse du monde en termes de rythme qu'elle imprime au jeu, a fait la différence. Si elle peut ralentir le jeu à loisir, elle est également capable d'accélérer les attaques. Son timing et ses choix sont excellents et ses décisions ont influencé le cours du match en faveur de son équipe. Cependant, le but décisif aurait pu venir tant d'une équipe que de l'autre. Les deux équipes se plaçaient parfaitement et auraient pu inscrire nombre de buts à partir d'attaques puissantes. Elles se sont en effet toutes deux créées d'excellentes occasions de but grâce à un football rythmé, direct et créatif. Cependant, les défenseuses ont toujours semblé contrer les attaquantes de pointe au dernier moment. En fin de match, les Sué-

doises semblaient davantage en mesure de trouver la faille mais la défense allemande a tenu jusqu'aux prolongations.

Prolongations

Le but décisif a été inscrit après huit minutes de jeu dans les prolongations. Les équipes étaient alors au coude à coude, mais l'Allemagne exerçait davantage de pression. Un coup franc litigieux a été accordé aux Allemandes à la 98^{ème} minute. Lingor (6) a centré pour Kuenzer (4), entrée à la 86^{ème} minute, qui a marqué de la tête.

Cette finale a parfaitement illustré l'évolution du jeu ces quatre dernières années. Avec maturité et style, les deux finalistes ont non seulement promu leurs pays respectifs mais ont aussi démontré le niveau actuel du football féminin.

La final de la Copa Mundial del Fútbol Femenino de la FIFA 2003 se disputó entre dos naciones europeas: Alemania y Suecia, lo cual no resultó sorprendente para los entendidos. En ambos países se han realizado grandes inversiones en la infraestructura deportiva (estructura de liga) y en la mejora de las actividades futbolísticas de niñas y mujeres. La final del presente Mundial fue una repetición de la final del Campeonato Europeo 2001, que Alemania ganó igualmente gracias al gol de oro.

Primer tiempo

El primer tiempo perteneció claramente a Suecia. Ambas escuadras salieron con un 4-4-2, jugando las escandinavas con sus dos atacantes en línea, mientras que Alemania optó por escalar a sus arietes. Las defensoras alemanas optaron por conservar su posición durante el armado ofensivo sueco (no subieron a la línea media), cediendo así la iniciativa a las nórdicas en dicha zona. Gracias a esta superioridad numérica, las muchachas suecas ganaron numerosos duelos directos y habilitaron a sus delanteras con mayor precisión que las germanas. Las atacantes alemanas deambularon solitariamente en la vanguardia, carentes de apoyo, pese a los esfuerzos de Wiegman (10) de asumir el manejo del equipo por la banda derecha. Sus incursiones por el flanco desequilibraron incluso más a la debilitada línea media alemana. En uno de



estos momentos de superioridad numérica sueca en la zona de gestación, Svensson (nº 11, Suecia) envió un pase en profundidad a su compañera Ljunberg (10), quien se halló sola frente a la portera alemana Rothenberg, anotando el 1 a 0 para las escandinavas (42'). Pese a que las alemanas no encontraran su juego, exhibieron, no obstante, mayor creatividad en sus acciones que las suecas, quienes desarrollaron un juego más simple, pero más efectivo. La escuadra alemana generó algunas situaciones para llegar a la red, disponiendo incluso de un gol cantado, que fue milagrosamente salvado por la portera sueca Joensson.

2º tiempo

El conjunto germano salió dispuesto a dar vuelta al marcador desde los primeros instantes del 2º tiempo, consiguiendo la paridad en cuestión de segundos. En la primera acción alemana, Prinz (9) colocó el balón a los pies de Meinert (14) al borde del área penal, quien envió el esférico al ángulo opuesto de la red sueca. Wiegman (10) y Lingor (6) equilibraron la línea media alemana, canalizando mejor el juego de su equipo. Wiegman fue la figura dominante de este tiempo: frenaba o aceleraba el ritmo de juego según las circunstancias, y su extraordinaria visión de juego influyó enormemente en el resultado final. La victoria podía ser para ambas escuadras. Con excelentes maniobras, combinaciones colectivas y fulminantes ataques, los dos conjuntos dispusieron de magníficas oportu-

nidades de gol. No obstante, la firme y sólida actuación de ambas defensas ahogó toda tentativa de modificar el tanteador. En los minutos finales, Suecia estuvo más cerca del tanto decisivo, pero fracasó ante el baluarte defensivo germano.

Tiempo suplementario

Fueron necesarios solamente ocho minutos para definir la contienda con el gol de oro. En un auténtico toma y daca, vibrante y atrayente, la árbitra pitó una falta al borde del área penal sueca. Lingor (6) envió el esférico hacia el centro, donde la "sustituta de oro" Künzer (entró en el minuto 86) se elevó junto a una defensora sueca, aplicando el frentazo decisivo que dejó sin oportunidad a la portera Joensson.

La final fue un verdadero reflejo del enorme progreso que viene experimentando el fútbol femenino en los últimos cuatro años. Con un estilo maduro y espectacular, ambas finalistas promocionaron no solamente el fútbol de su país, sino que marcaron un nuevo hito en el fútbol femenino de elite.

Das Endspiel der FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft war eine rein europäische Angelegenheit. Der Finaleinzug von Deutschland und Schweden überraschte kaum, da beide Länder viel in die Sportinfrastruktur (Ligen) und in Frauenfußball-Projekte investiert hatten. Das Endspiel war eine Neuauflage des EM-Finals von 2001, den Deutschland ebenfalls durch Golden Goal für sich entschieden hatte.

1. Halbzeit

Die erste Halbzeit dominierten die Schwedinnen. Beide Teams spielten mit Ausnahme des Sturms – die schwedischen Angreiferinnen spielten auf einer Linie, die deutschen hintereinander – ein identisches 4-4-2-System. Die deutsche Abwehr zog sich weit in die eigene Hälfte zurück und überliess den Skandinavieren damit weitgehend das Mittelfeld. So waren die Deutschen im Mittelfeld ständig in Unterzahl und mussten viele Ballverluste hinnehmen. An einen geordneten Spielaufbau war nicht zu denken, so dass auch die deutschen Stürmerinnen zunehmend isoliert waren. Wiegman (10) wich somit zunehmend auf die rechte Seite aus, wodurch das Mittelfeld

noch weiter geschwächt wurde. Die Schwedinnen wussten in der 42. Minute aus den gegnerischen Defiziten im Mittelfeld schliesslich Kapital zu schlagen: ein genialer Pass von Svensson (11) auf Ljunberg (10), die unbedrängt das 1:0 erzielte. Trotz der erwähnten Schwierigkeiten wussten die Deutschen mit ihrem kreativen und flexiblen Stellungsspiel zu gefallen. Schweden spielte hingegen einfacher und letztlich effizienter, musste den Deutschen aber auch einige Torchancen zugestehen. Die Halbzeitführung hatten die Schwedinnen schliesslich einer sensationellen Parade von Torhüterin Joensson (1) zu verdanken.

2. Halbzeit

Deutschland spielte nun druckvoller und kam kurz nach Wiederbeginn zum Ausgleich. Meinert (14) traf auf Pass der an der Strafraumecke stehenden Prinz (9) ins lange Eck. Das deutsche Mittelfeld wurde dank Wiegman (10) und Lingor (6), die konsequent auf ihren Positionen blieben, nun stärker. Insbesondere Wiegman (10) vermochte nun endlich Akzente zu setzen, falls nötig Tempo herauszunehmen und das Spiel im entscheidenden Moment sofort zu beschleunigen. Ihr Timing war hervorragend, und so wurde sie mehr und mehr zur spielbestimmenden Figur. Die Partie stand nun auf Messers Schneide. Beide Teams arbeiteten sich dank gutem Stellungsspiel sowie schnellem und kreativem Direktspiel hochkarätige Chancen heraus, die durch die Verteidigerinnen aber jeweils zunichte gemacht wurden. So auch Schwedens Matchball in den Schlussminuten.

Verlängerung

Auch in der Verlängerung wogte das Spiel hin und her, wobei die Deutschen etwas mehr Druck entwickeln konnten. In der 98. Minute erhielten die Deutschen einen umstrittenen Freistoss zugesprochen. Die Flanke von Lingor (6) fand im Strafraum den Kopf der in der 86. Minute eingewechselte Künzer (4) und von dort den Weg ins Tor.

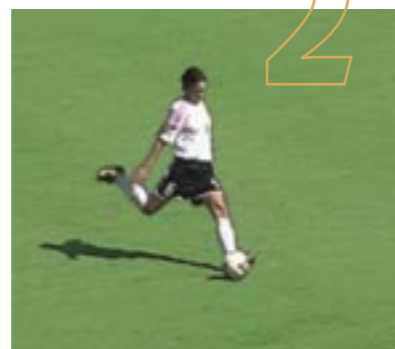
Das Finale hat die Fortschritte des Frauenfußballs in den vergangenen vier Jahren eindrucksvoll belegt. Mit ihrer Abgeklärtheit und ihrem Spielwitz haben die beiden Teams nicht nur beste Werbung für den Fussball in ihrem Lande gemacht, sondern gleichzeitig neue Massstäbe im Frauenfußball gesetzt.



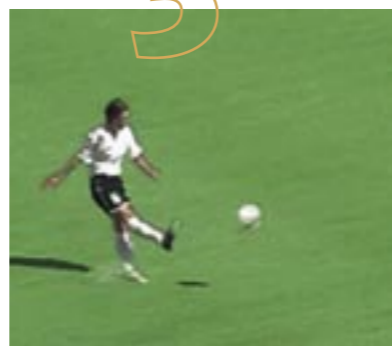
KEY SCENE FROM THE FINAL



1



2



3



5



4



6



7



8



9

98' Künzer, Germany - Sweden 2-1



10

OFFICIAL FIFA AWARDS

ADIDAS GOLDEN BALL



- 1. PRINZ BIRGIT GERMANY (9)
- 2. SVENSSON VICTORIA SWEDEN (11)
- 3. MEINERT MAREN GERMANY (14)

ADIDAS GOLDEN SHOE

- | | | | |
|------------------|--------------|---------|-----------|
| 1. PRINZ BIRGIT | GERMANY (9) | 7 GOALS | 5 ASSISTS |
| 2. MEINERT MAREN | GERMANY (14) | 4 GOALS | 7 ASSISTS |
| 3. KATIA | BRAZIL (17) | 4 GOALS | 0 ASSISTS |

Assists serve as a tie-breaker if two or more players finish equal on goals scored. Also with 4 goals/0 assists: GAREFREKES Kerstin (GER, 18), but KATIA was on the pitch for less time (360 minutes; GAREFREKES played 409 minutes).

BEST GOALKEEPER AWARD

- 1. ROTTENBERG SILKE GERMANY (1)

FAIR PLAY AWARD

- 1. CHINA PR
- 2. SWEDEN
- 3. GERMANY

MOST ENTERTAINING TEAM AWARD

- 1. GERMANY



MASTERCARD ALL-STAR TEAM



GOALKEEPER (GK)

ROTTENBERG SILKE GERMANY (1)

DEFENDERS (DF)

FAWCETT JOY USA (14)
 HOOPER CHARMAINE CANADA (10)
 MINNERT SANDRA GERMANY (13)
 WANG LIPING CHINA PR (20)

MIDFIELDERS (MF)

BOXX SHANNON USA (7)
 MOSTROEM MALIN SWEDEN (6)
 WIEGMANN BETTINA GERMANY (10)

FORWARDS (FW)

MEINERT MAREN GERMANY (14)
 PRINZ BIRGIT GERMANY (9)
 SVENSSON VICTORIA SWEDEN (11)

SUBSTITUTES

JOENSSON CAROLINE	SWEDEN (1)	GK
GULBRANDSEN SOLVEIG	NORWAY (8)	MF
MARTA	BRAZIL (10)	MF
HAMM MIA	USA (9)	FW
MELLGREN DAGNY	NORWAY (14)	FW



FAIR PLAY

Markus Siegler, FIFA Director, Communications

Fair Play – women setting an example

China PR may have beaten Sweden and Germany to the traditional FIFA Fair Play Award, which rewards the team with the best behaviour on and off the pitch, but more importantly, each and every player showed the world that although football can be frenetic and sometimes even heartbreaking, the game can still be a perfect example of fairness and mutual respect. The teams were the ideal embodiment of the slogan “My Game is Fair Play” and thanks to the extensive media coverage, particularly the record TV viewing figures for the Final, we can certainly hope that this example will have a profound effect on football.

FIFA held its seventh global Fair Play Day on 27-28 September to coincide with the tournament. Before each game on these dates, the team captains read out a Fair Play pledge in their own language and the fans warmly applauded this gesture. The successful campaign also included announcements over the PA system and videos on giant screens, as well as posters, stickers and volunteers wearing Fair Play T-shirts.

As part of its commitment to Fair Play, an umbrella campaign embracing all of its activities in the area of corporate social

responsibility, FIFA also supported its partner UNICEF, the UN’s Children’s Fund, in the “Go Girls – Education for Every Child” campaign. Children wearing campaign T-shirts accompanied the players onto the pitch, with PA announcements ringing around the stadium and videos playing on the giant screens.

At the 3rd FIFA Women’s Football Symposium, delegates from nearly 130 associations listened intently to a speech from a UNICEF representative, who explained how football can help to reach these goals.

Fair-play – les femmes montrent l’exemple

L’équipe chinoise a remporté le traditionnel prix fair-play de la FIFA pour avoir montré le meilleur comportement sur le terrain et en dehors, juste devant la Suède et l’Allemagne. Cependant, il est presque plus important que la totalité des joueuses aient montré l’exemple au monde entier, prouvé que le football peut être puissant et spectaculaire tout en étant marqué de sportivité et de respect mutuel. Les équipes ont vécu le slogan du fair-play de la FIFA : « Mon jeu est fair-play ». Avec l’attention accordée à la compétition dans les médias et les records d’audience enregistrés par la finale, il reste à espérer que ce bon exemple jouera en faveur des femmes.

La 7^e Journée mondiale du Fair-play de la FIFA, qui a eu lieu le week-end des 27 et 28 septembre 2003, a été célébrée lors de la Coupe du Monde de Football Féminin. Les deux capitaines ont chacune lu un serment personnel au fair-play dans leurs langues respectives, ce qu’ont applaudi les spectateurs. Des annonces aux haut-parleurs, des vidéos du fair-play sur des écrans géants, des affiches ainsi que des t-shirts du fair-play ont complété la campagne.

Dans le cadre de l’engagement de la FIFA pour le fair-play, campagne qui couvre toute activité sociale (« Corporate Social Responsibilities »), la FIFA a soutenu son partenaire, l’UNICEF, agence caritative des Nations Unies, dans sa campagne « Go Girls – L’éducation pour tous les enfants ». Des enfants portant des t-shirts de la campagne ont accompagné les joueuses sur le terrain, soutenus par des annonces des speakers du stade et par des vidéos sur les écrans géants.

Un exposé d’une représentante de l’UNICEF lors du 3^e symposium sur le football

féminin de la FIFA à ce sujet et ses idées sur la façon d’aider le football féminin à atteindre ses objectifs dans ce domaine ont été très bien reçues par les représentants de quelque 130 associations présentes.

Play – el buen ejemplo de las mujeres

La selección de la RP China ganó el tradicional trofeo Fair Play de la FIFA por la mejor conducta en el terreno de juego y fuera del mismo, con un margen muy apretado frente a Suecia y Alemania. Si embargo, el punto más destacable es que todas las jugadoras del torneo han dado muestra de que el fútbol, pese a partidos emotivos y combatidos, a veces incluso trágicos, pueden disputarse con inalterable respeto por el juego limpio. Las selecciones cumplieron al pie de la letra el lema “Yo juego limpio”. Considerando el enorme interés demostrado por los medios informativos y el índice de audiencia récord en la final, tenemos la firme esperanza de que el buen ejemplo de las mujeres dicte cátedra práctica en el futuro.

El 7^o Día Mundial del Fair Play de la FIFA, celebrado el 27/28 de septiembre de 2003, tuvo igualmente repercusión en el Mundial Femenino. En su idioma materno, y antes del inicio del partido, las capitanas de los equipos que jugaban dicho día manifestaron su firme compromiso con la deportividad ante el público presente, acaparando ovación y aplauso de los espectadores. Anuncios de deportividad por los altavoces de los estadios, videos de fair play en las pantallas gigantes, pósters, calcomanías y camisetas de fair play redondearon la exitosa campaña.

En el marco del compromiso de Fair Play de la FIFA, el cual representa una especie de patronato para todas las actividades en el sector de la responsabilidad social (llamado “Corporate Social Responsibilities”), la FIFA apoya a su asociado UNICEF —la institución de apoyo infantil de la ONU— en su campaña “¡Vamos chicas! Educación para toda la infancia”. Vistiendo las camisetas correspondientes, un grupo de niñas y niños acompañó a las jugadoras a la cancha, mientras que el locutor del estadio proclamaba consignas de deportividad, y se exhibían videos en las pantallas gigantes.

El discurso de una representante de la UNICEF en el 3^{er} Simposio de la FIFA sobre

fútbol femenino, que abordó el tema de la deportividad, al igual que diversas opiniones acerca de la contribución del fútbol en la mencionada materia, tuvieron buena acogida entre los representantes de aproximadamente 130 asociaciones nacionales.

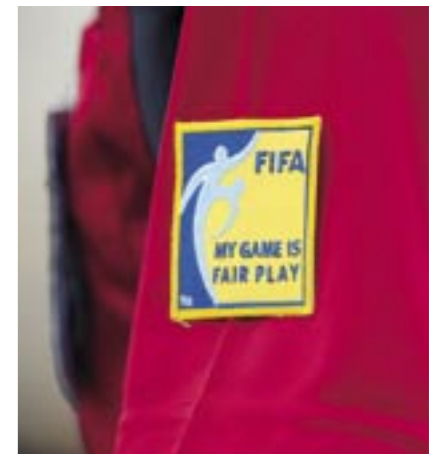
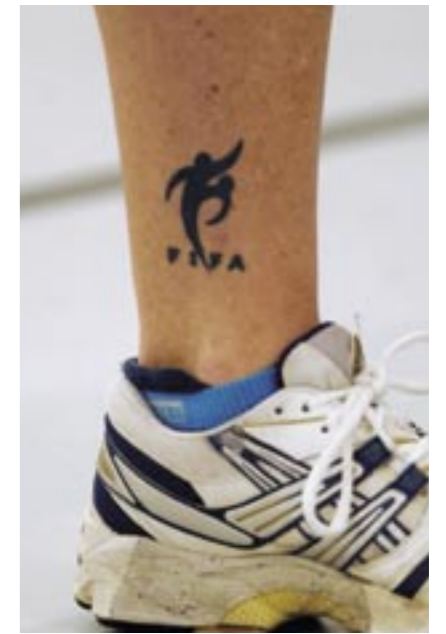
Fairplay – die Frauen mit dem guten Beispiel

Das Team der VR China gewann den traditionellen FIFA-Fairplay-Preis für das beste Verhalten auf und neben dem Spielfeld, knapp vor Schweden und Deutschland. Fast noch wichtiger ist jedoch, dass sämtliche Spielerinnen der Welt ein Beispiel gaben, dass Fussball hektisch, manchmal auch tragisch, aber dennoch fair und von gegenseitigem Respekt geprägt sein kann. Die Teams lebten den Fairplay-Slogan “Ich spiele fair” vorbildlich. Mit der grossen Aufmerksamkeit der Medien und insbesondere den Rekord-Einschaltquoten beim Finale bleibt zu hoffen, dass dieses gute Beispiel der Frauen ein Zeichen gesetzt hat.

Der siebte weltweite FIFA-Fairplay-Tag vom Wochenende des 27./28. September 2003 fand auch an der Frauen-WM seinen Niederschlag. Die beiden Spielführerinnen gaben vor einem Spiel in ihrer jeweiligen Landessprache ein persönliches Fairplay-Bekenntnis ab, was die Zuschauer jeweils mit grossem Applaus quittierten. Ansagen durch den Speaker, Fairplay-Videos auf den Grossleinwänden, Poster, Kleber sowie Freiwillige in Fairplay-T-Shirts rundeten die gelungene Kampagne ab.

Im Rahmen des FIFA-Fairplay-Engagements, das eine Art Schirmkampagne für sämtliche Aktivitäten im Bereich der sozialen Verantwortung (so genannte “Corporate Social Responsibilities”) ist, unterstützte die FIFA ihren Partner UNICEF, das Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen, in seiner Kampagne “Go Girls – Education for Every Child”. Kinder, ausgerüstet mit entsprechenden T-Shirts, begleiteten die Spielerinnen aufs Feld, unterstützt von Durchsagen des Stadion-Sprechers und Videos auf den Grossleinwänden.

Ein Referat einer UNICEF-Vertreterin am 3. FIFA-Symposium für Frauenfussball zu diesem Thema und Ideen, wie der Fussball zur Erreichung dieser Zielsetzung beitragen kann, fand bei den Vertretern von nahezu 130 Nationalverbänden grossen Anklang.



Statistics and Team Analysis



90 The Venues and Stadiums

92 Rankings and Results

93 Basic Match Data

102 Goals and Scorers

106 Preliminary Competitions

112 Team Data and Analysis

180 All-Time Rankings

181 FIFA Delegation



THE VENUES AND STADIUMS

Home Depot Center Carson/Los Angeles, California

Opened: 7 June 2003
Capacity: 27,500
4 group matches
3rd/4th place match
Final
Total spectators: 109,726
Average per match: 18,288



Columbus Crew Stadium Columbus, Ohio

Opened: 15 May 1999
Capacity: 22,555
6 group matches
Total spectators: 109,532
Average per match: 18,255



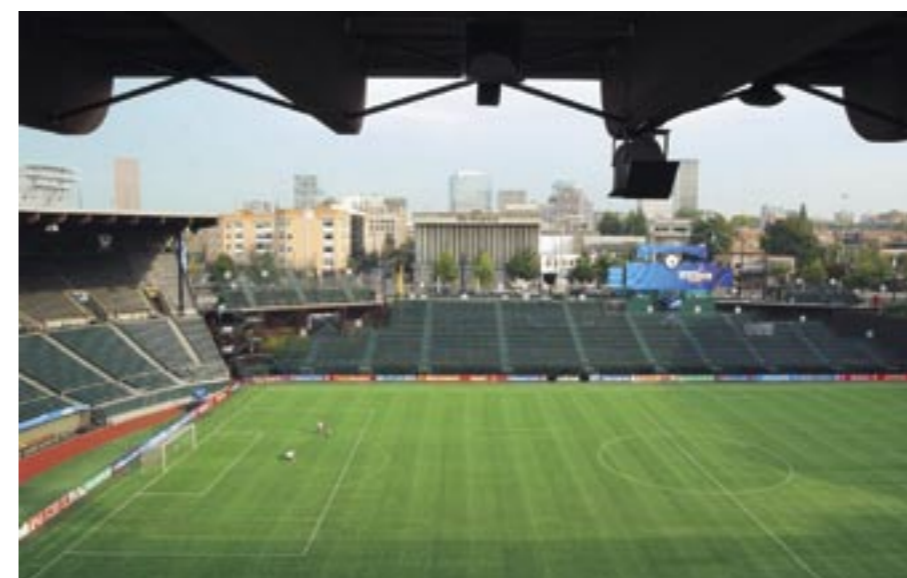
Gillette Stadium Foxboro/Boston, Massachusetts

Opened: 11 May 2002
Capacity: 68,000
2 group matches
2 Quarter-Finals
Total spectators: 78,918
Average per match: 19,730



Lincoln Financial Field Philadelphia, Pennsylvania

Opened: August 2003
Capacity: 70,000
4 group matches
Total spectators: 111,798
Average per match: 27,950



PGE Park Portland, Oregon

Opened: 1926, renovated in 2001
Capacity: 28,359
2 group matches
2 Quarter-Finals
2 Semi-Finals
Total spectators: 133,534
Average per match: 22,256



RFK Memorial Stadium Washington, DC

Opened: 1961
Capacity: 53,000
6 group matches
Total spectators: 136,156
Average per match: 22,693

RANKINGS AND RESULTS

GROUP MATCHES

GROUP A KOREA DPR, NIGERIA, SWEDEN, USA

20.09.03	Philadelphia	Nigeria – Korea DPR	0-3 (0-1)
21.09.03	Washington DC	USA – Sweden	3-1 (2-0)
25.09.03	Philadelphia	Sweden – Korea DPR	1-0 (1-0)
25.09.03	Philadelphia	USA – Nigeria	5-0 (2-0)
28.09.03	Columbus	Sweden – Nigeria	3-0 (0-0)
28.09.03	Columbus	Korea DPR – USA	0-3 (0-1)

A	1. USA	3	3	0	0	11-1	9
	2. Sweden	3	2	0	1	5-3	6
	3. Korea DPR	3	1	0	2	3-4	3
	4. Nigeria	3	0	0	3	0-11	0

GROUP C ARGENTINA, CANADA, GERMANY, JAPAN

20.09.03	Columbus	Germany – Canada	4-1 (1-1)
20.09.03	Columbus	Japan – Argentina	6-0 (2-0)
24.09.03	Columbus	Germany – Japan	3-0 (2-0)
24.09.03	Columbus	Canada – Argentina	3-0 (1-0)
27.09.03	Foxboro/Boston	Canada – Japan	3-1 (1-1)
27.09.03	Washington DC	Argentina – Germany	1-6 (0-4)

C	1. Germany	3	3	0	0	13-2	9
	2. Canada	3	2	0	1	7-5	6
	3. Japan	3	1	0	2	7-6	3
	4. Argentina	3	0	0	3	1-15	0

GROUP B BRAZIL, FRANCE, KOREA REPUBLIC, NORWAY

20.09.03	Philadelphia	Norway – France	2-0 (0-0)
21.09.03	Washington DC	Brazil – Korea Republic	3-0 (1-0)
24.09.03	Washington DC	Norway – Brazil	1-4 (1-2)
24.09.03	Washington DC	France – Korea Republic	1-0 (0-0)
27.09.03	Foxboro/Boston	Korea Republic – Norway	1-7 (0-4)
27.09.03	Washington DC	France – Brazil	1-1 (0-0)

B	1. Brazil	3	2	1	0	8-2	7
	2. Norway	3	2	0	1	10-5	6
	3. France	3	1	1	1	2-3	4
	4. Korea Republic	3	0	0	3	1-11	0

GROUP D AUSTRALIA, CHINA PR, GHANA, RUSSIA

21.09.03	Carson/LA	Australia – Russia	1-2 (1-1)
21.09.03	Carson/LA	China PR – Ghana	1-0 (1-0)
25.09.03	Carson/LA	Ghana – Russia	0-3 (0-1)
25.09.03	Carson/LA	China PR – Australia	1-1 (0-1)
28.09.03	Portland	Ghana – Australia	2-1 (2-0)
28.09.03	Portland	China PR – Russia	1-0 (1-0)

D	1. China PR	3	2	1	0	3-1	7
	2. Russia	3	2	0	1	5-2	6
	3. Ghana	3	1	0	2	2-5	3
	4. Australia	3	0	1	2	3-5	1

SECOND STAGE

QUARTER-FINALS

01.10.03	Foxboro/Boston	Brazil – Sweden	1-2 (1-1)
01.10.03	Foxboro/Boston	USA – Norway	1-0 (1-0)
02.10.03	Portland	Germany – Russia	7-1 (1-0)
02.10.03	Portland	China PR – Canada	0-1 (0-1)

SEMI-FINALS

05.10.03	Portland	USA – Germany	0-3 (0-1)
05.10.03	Portland	Sweden – Canada	2-1 (0-0)

PLAY-OFF FOR THIRD PLACE

11.10.03	Carson/LA	USA – Canada	3-1 (1-1)
----------	-----------	--------------	-----------

FINAL

12.10.03	Carson/LA	Germany – Sweden	2-1 AET, 1-1 (0-1)
----------	-----------	------------------	--------------------

FINAL RANKING

1. Germany	9. France
2. Sweden	10. Japan
3. USA	11. Korea DPR
4. Canada	12. Ghana
5. Brazil	13. Australia
6. China PR	14. Korea Republic
7. Norway	15. Nigeria
8. Russia	16. Argentina

GROUP A

KOREA DPR, NIGERIA, SWEDEN, USA

NIGERIA – KOREA DPR 0-3 (0-1)

2 20.09.2003 14:45 Philadelphia 24,346

NGA: 12 DEDE, 2 EKPO, 3 KAYODE, 4 NKWOCHA, 6 AJAYI, 7 MBACHU, 10 AKIDE, 11 EGBE, 14 CHIEJINE, 16 IWETA, 17 OMAGBEMI (C).

PRK: 1 RI Jong Hui (C), 2 YUN In Sil, 6 RA Mi Ae, 7 RI Kum Suk, 10 JIN Pyol Hui, 11 YUN Yong Hui, 12 JANG Ok Gyong, 14 O Kum Ran, 15 RI Un Gyong, 17 JON Hye Yong, 19 RI Hyang Ok.

Scorers: 0-1 13' JIN Pyol Hui (10), 0-2 73' RI Un Gyong (15), 0-3 88' JIN Pyol Hui (10)

Referee: PETIGNAT Nicole (SUI)
Assistant Refs: LUETHI Elke (SUI), VIENNOT Nelly (FRA)
4th Official: OGSTON Tammy (AUS)

Substitutions: NGA: 44' out OMAGBEMI (17), in MMADU (15)
 46' out EGBE (11), in AVRE (18)
 85' out CHIEJINE (14), in EBI (5)

PRK: 57' out YUN Yong Hui (11), in PAK Kyong Sun (16)
 81' out RI Kum Suk (7), in HO Sun Hui (9)

Cautions: NGA: 22' AKIDE (10), 28' AJAYI (6)
 PRK: 25' RI Hyang Ok (19), 71' JON Hye Yong (17)

Expulsions: –

SWEDEN – KOREA DPR 1-0 (1-0)

13 25.09.2003 16:45 Philadelphia 31,553

SWE: 1 JOENSSON, 2 WESTBERG, 3 TOERNQVIST, 4 MARKLUND, 6 MOSTROEM (C), 7 LARSSON, 9 ANDERSSON, 10 LJUNGBERG, 11 SVENSSON, 14 FAGERSTROEM, 18 OESTBERG.

PRK: 1 RI Jong Hui (C), 5 SIN Kum Ok, 6 RA Mi Ae, 7 RI Kum Suk, 10 JIN Pyol Hui, 11 YUN Yong Hui, 12 JANG Ok Gyong, 14 O Kum Ran, 15 RI Un Gyong, 17 JON Hye Yong, 19 RI Hyang Ok.

Scorers: 1-0 7' SVENSSON (11)

Referee: OGSTON Tammy (AUS)
Assistant Refs: KEEN Airlie (AUS), LELEU Jacqueline (AUS)
4th Official: IM Eun Ju (KOR)

Substitutions: SWE: 56' out FAGERSTROEM (14), in SJOESTROEM (17)
 65' out ANDERSSON (9), in BENGSSON (5)
 86' out LJUNGBERG (10), in OEQVIST (20)

PRK: 36' out YUN Yong Hui (11), in HO Sun Hui (9)
 55' out SIN Kum Ok (5), in YUN In Sil (2)
 62' out RA Mi Ae (6), in SONG Jong Sun (13)

Cautions: SWE: 52' WESTBERG (2)
 PRK: 56' JANG Ok Gyong (12)

Expulsions: –

SWEDEN – NIGERIA 3-0 (0-0)

21 28.09.2003 13:00 Columbus 22,828

SWE: 1 JOENSSON, 2 WESTBERG, 4 MARKLUND, 5 BENGSSON, 6 MOSTROEM, 7 LARSSON, 9 ANDERSSON (C), 10 LJUNGBERG, 11 SVENSSON, 18 OESTBERG, 19 CALL.

NGA: 12 DEDE, 4 NKWOCHA, 6 AJAYI, 7 MBACHU, 10 AKIDE, 13 OKOSIEME, 14 CHIEJINE, 15 MMADU, 16 IWETA, 17 OMAGBEMI (C), 18 AVRE.

Scorers: 1-0 56' LJUNGBERG (10), 2-0 79' LJUNGBERG (10), 3-0 81' MOSTROEM (6)

Referee: DENONCOURT Sonia (CAN)
Assistant Refs: ROBINSON Denise (CAN), BRAMBLE Lynda (TRI)
4th Official: ELOVIRTA Katriina (FIN)

Substitutions: SWE: 46' out BENGSSON (5), in SJOESTROEM (17)
 66' out ANDERSSON (9), in SJOEGRAN (15)
 85' out SVENSSON (11), in OEQVIST (20)

NGA: 65' out OKOSIEME (13), in EKPO (2)
 83' out IWETA (16), in EBI (5)
 89' out AVRE (18), in YUSUF Olaitan (8)

Cautions: –

Expulsions: –

USA – SWEDEN 3-1 (2-0)

5 21.09.2003 12:30 Washington DC 34,144

USA: 1 SCURRY, 3 PEARCE, 6 CHASTAIN, 7 BOXX, 9 HAMM, 11 FOU DY (C), 12 PARLOW, 13 LILLY, 14 FAWCETT, 15 SOBRERO, 20 WAMBACH.

SWE: 1 JOENSSON, 2 WESTBERG, 3 TOERNQVIST, 4 MARKLUND, 6 MOSTROEM, 7 LARSSON, 9 ANDERSSON (C), 10 LJUNGBERG, 11 SVENSSON, 14 FAGERSTROEM, 15 SJOEGRAN.

Scorers: 1-0 27' LILLY (13), 2-0 36' PARLOW (12), 2-1 58' SVENSSON (11), 3-1 78' BOXX (7)

Referee: ZHANG Dongqing (CHN)
Assistant Refs: LIU Hsiu Mei (TPE), YOSHIZAWA Hisae (JPN)
4th Official: AGBOYI Xonam (TOG)

Substitutions: USA: 46' out CHASTAIN (6), in REDDICK (4)
 56' out WAMBACH (20), in MILBRETT (16)
 70' out PARLOW (12), in WAGNER (10)

SWE: 46' out SJOEGRAN (15), in OESTBERG (18)
 77' out ANDERSSON (9), in SJOESTROEM (17)
 83' out LJUNGBERG (10), in OEQVIST (20)

Cautions: USA: 13' SCURRY (1), 72' WAGNER (10)
 SWE: 93' SJOESTROEM (17)

Expulsions: –

USA – NIGERIA 5-0 (2-0)

14 25.09.2003 19:31 Philadelphia 31,553

USA: 1 SCURRY, 2 BIVENS, 4 REDDICK, 7 BOXX, 9 HAMM, 10 WAGNER, 11 FOU DY (C), 12 PARLOW, 13 LILLY, 14 FAWCETT, 15 SOBRERO.

NGA: 12 DEDE, 3 KAYODE, 4 NKWOCHA, 6 AJAYI, 7 MBACHU, 10 AKIDE, 13 OKOSIEME, 14 CHIEJINE, 15 MMADU, 17 OMAGBEMI (C), 18 AVRE.

Scorers: 1-0 6' HAMM (9) pen., 2-0 12' HAMM (9), 3-0 47' PARLOW (12), 4-0 65' WAMBACH (20), 5-0 89' FOU DY (11) pen.

Referee: ROMANO Florencia (ARG)
Assistant Refs: LOIS Sabrina (ARG), CERCATO Alejandra (ARG)
4th Official: IM Eun Ju (KOR)

Substitutions: USA: 46' out WAGNER (10), in WAMBACH (20)
 57' out PARLOW (12), in MILBRETT (16)
 71' out BOXX (7), in ROBERTS (5)

NGA: –

Cautions: USA: –
 NGA: 76' OMAGBEMI (17)

Expulsions: –

KOREA DPR – USA 0-3 (0-1)

22 28.09.2003 15:45 Columbus 22,828

PRK: 1 RI Jong Hui (C), 2 YUN In Sil, 5 SIN Kum Ok, 6 RA Mi Ae, 7 RI Kum Suk, 10 JIN Pyol Hui, 11 YUN Yong Hui, 12 JANG Ok Gyong, 14 O Kum Ran, 15 RI Un Gyong, 19 RI Hyang Ok.

USA: 1 SCURRY, 2 BIVENS, 3 PEARCE, 4 REDDICK, 5 ROBERTS, 10 WAGNER, 13 LILLY, 14 FAWCETT (C), 15 SOBRERO, 16 MILBRETT, 20 WAMBACH.

Scorers: 0-1 17' WAMBACH (20) pen., 0-2 48' REDDICK (4), 0-3 66' REDDICK (4)

Referee: TORTURA Sueli (BRA)
Assistant Refs: NUNES RIBEIRO Cleidy Mary (BRA), SILVA Marlei (BRA)
4th Official: ELOVIRTA Katriina (FIN)

Substitutions: PRK: 26' out SIN Kum Ok (5), in JON Hye Yong (17)
 53' out O Kum Ran (14), in SONG Jong Sun (13)
 74' out YUN Yong Hui (11), in PAK Kyong Sun (16)

USA: 46' out LILLY (13), in FOU DY (11)
 56' out WAMBACH (20), in MACMILLAN (8)
 73' out SOBRERO (15), in SLATON (17)

Cautions: PRK: 16' O Kum Ran (14), 91' PAK Kyong Sun (16)
 USA: 22' WAMBACH (20), 40' MILBRETT (16)

Expulsions: –

NORWAY – FRANCE 2-0 (0-0)

1 20.09.2003 12:00 Philadelphia 24,347
NOR: 1 NORDBY, 2 SANDAUNE, 3 STANGELAND, 4 KNUDSEN, 8 GULBRANDSEN, 9 RAPP, 10 LEHN, 11 PETERSEN, 14 MELLGREN (C), 16 FOLSTAD, 20 KLAVENESS.
FRA: 1 MARTY, 2 VIGUIER, 3 PROVOST, 4 GEORGES, 5 DIACRE (C), 6 SOUBEYRAND, 7 MUGNERET-BEGHE, 8 BOMPASTOR, 9 PICHON, 10 WOOCK, 18 LATTAF.
Scorers: 1-0 47' RAPP (9), 2-0 66' MELLGREN (14)
Refs: SEITZ Kari (USA)
Assistant Refs: SUTTON Karalee (USA), WHEELER Sharon (USA)
4th Official: OGSTON Tammy (AUS)
Substitutions: **NOR:** 80' out GULBRANDSEN (8), in RONNING (7)
 89' out LEHN (10), in RIISE (6)
 91' out PETERSEN (11), in ORMEN (17)
FRA: 72' out LATTAF (18), in TONAZZI (15)
 82' out MUGNERET-BEGHE (7), in KRAMO(17)
Cautions: **NOR:** 86' RAPP (9), 91' KLAVENESS (20)
FRA: –
Expulsions: –

BRAZIL – KOREA REPUBLIC 3-0 (1-0)

6 21.09.2003 15:15 Washington DC 34,144
BRA: 1 ANDREIA, 2 SIMONE, 3 JULIANA (C), 4 TANIA, 5 RENATA COSTA, 7 FORMIGA, 10 MARTA, 14 ROSANA, 16 MAICON, 17 KATIA, 18 DANIELA.
KOR: 12 KIM Jung Mi, 4 KIM Yu Jin, 7 PARK Eun Sun, 9 SONG Ju Hee, 10 KIM Jin Hee, 11 LEE Ji Eun, 14 HAN Jin Sook, 15 KIM Kyul Sil, 16 SHIN Sun Nam, 18 KIM Yoo Mi, 20 YOO Young Sil (C).
Scorers: 1-0 14' MARTA (10) pen.,
 2-0 55' KATIA (17), 3-0 62' KATIA (17)
Referee: OGSTON Tammy (AUS)
Assistant Refs: MIRT Irina (ROM), NADOLSKA Katarzyna (POL)
4th Official: AGBOYI Xonam (TOG)
Substitutions: **BRA:** 78' out MAICON (16), in CRISTIANE (11)
 89' out FORMIGA (7), in PRISCILA (19)
KOR: 46' out KIM Yoo Mi (18), in JIN Suk Hee (6)
 49' out KIM Jin Hee (10), in SUNG Hyun Ah (17)
 65' out KIM Kyul Sil (15), in HWANG In Sun (8)
Cautions: **BRA:** 2' FORMIGA (7)
KOR: 22' KIM Yoo Mi (18), 71' JIN Suk Hee (6)
Expulsions: –

NORWAY – BRAZIL 1-4 (1-2)

9 24.09.2003 17:01 Washington DC 16,316
NOR: 1 NORDBY, 2 SANDAUNE, 3 STANGELAND, 4 KNUDSEN, 7 RONNING, 8 GULBRANDSEN, 9 RAPP, 10 LEHN, 11 PETERSEN, 14 MELLGREN (C), 16 FOLSTAD.
BRA: 1 ANDREIA, 2 SIMONE, 3 JULIANA (C), 4 TANIA, 5 RENATA COSTA, 7 FORMIGA, 10 MARTA, 14 ROSANA, 16 MAICON, 17 KATIA, 18 DANIELA.
Scorers: 0-1 26' DANIELA (18), 0-2 37' ROSANA (14),
 1-2 45' PETERSEN (11), 1-3 59' MARTA (10), 1-4 68' KATIA (17)
Referee: AGBOYI Xonam (TOG)
Assistant Refs: KREBE Perpetue Desiree (CIV), BIAGUI Florence (SEN)
4th Official: DENONCOURT Sonia (CAN)
Substitutions: **NOR:** 46' out RAPP (9), in ORMEN (17)
 74' out GULBRANDSEN (8), in KLAVENESS (20)
 74' out LEHN (10), in RIISE (6)
BRA: 80' out MAICON (16), in CRISTIANE (11)
 88' out FORMIGA (7), in RAFAELA (8)
 90' out DANIELA (18), in PRISCILA (19)
Cautions: **NOR:** 77' RONNING (7)
BRA: 51' RENATA COSTA (5)
Expulsions: –

FRANCE – KOREA REPUBLIC 1-0 (0-0)

10 24.09.2003 19:45 Washington DC 16,316
FRA: 1 MARTY, 3 PROVOST, 4 GEORGES, 5 DIACRE (C), 6 SOUBEYRAND, 7 MUGNERET-BEGHE, 8 BOMPASTOR, 9 PICHON, 10 WOOCK, 13 CASSELEUX, 17 KRAMO.
KOR: 12 KIM Jung Mi, 4 KIM Yu Jin, 7 PARK Eun Sun, 9 SONG Ju Hee, 10 KIM Jin Hee, 11 LEE Ji Eun, 14 HAN Jin Sook, 15 KIM Kyul Sil, 16 SHIN Sun Nam, 18 KIM Yoo Mi, 20 YOO Young Sil (C).
Scorers: 1-0 84' PICHON (9)
Referee: ZHANG Dongqing (CHN)
Assistant Refs: LIU Hsiu Mei (TPE), YOSHIZAWA Hisae (JPN)
4th Official: DENONCOURT Sonia (CAN)
Substitutions: **FRA:** 68' out MUGNERET-BEGHE (7), in TONAZZI (15)
 81' out CASSELEUX (13), in SYKORA (20)
 89' out WOOCK (10), in DESSALLE (14)
KOR: 75' out KIM Kyul Sil (15), in LEE Myung Hwa (19)
 83' out YOO Young Sil (20), in JIN Suk Hee (6)
 85' out SHIN Sun Nam (16), in KIM Joo Hee (2)
Cautions: **FRA:** 37' WOOCK (10), 65' DIACRE (5)
KOR: 45' YOO Young Sil (20), 83' LEE Myung Hwa (19)
Expulsions: –

KOREA REPUBLIC – NORWAY 1-7 (0-4)

17 27.09.2003 12:45 Foxboro/Boston 14,356
KOR: 12 KIM Jung Mi, 2 KIM Joo Hee, 4 KIM Yu Jin, 7 PARK Eun Sun, 9 SONG Ju Hee, 10 KIM Jin Hee, 11 LEE Ji Eun, 14 HAN Jin Sook, 15 KIM Kyul Sil, 18 KIM Yoo Mi, 20 YOO Young Sil (C).
NOR: 1 NORDBY, 2 SANDAUNE, 3 STANGELAND, 4 KNUDSEN, 7 RONNING, 8 GULBRANDSEN, 10 LEHN, 11 PETERSEN, 14 MELLGREN (C), 15 FIANE CHRISTENSEN, 20 KLAVENESS.
Scorers: 0-1 5' GULBRANDSEN (8), 0-2 24' MELLGREN (14),
 0-3 31' MELLGREN (14), 0-4 40' PETERSEN (11),
 0-5 52' SANDAUNE (2), 1-5 75' KIM Jin Hee (10),
 1-6 80' ORMEN (17), 1-7 90' ORMEN (17)
Referee: OGSTON Tammy (AUS)
Assistant Refs: KEEN Airlie (AUS), LELEU Jacqueline (AUS)
4th Official: PETIGNAT Nicole (SUI)
Substitutions: **KOR:** 30' out HAN Jin Sook (14), in KIM Yoo Jin (13)
 55' out KIM Yu Jin (4), in JIN Suk Hee (6)
 59' out PARK Eun Sun (7), in HONG Kyung Suk (3)
NOR: 69' out RONNING (7), in ORMEN (17)
 73' out GULBRANDSEN (8), in FOSSE (18)
 81' out KLAVENESS (20), in RIISE (6)
Cautions: –
Expulsions: –

FRANCE – BRAZIL 1-1 (0-0)

19 27.09.2003 12:45 Washintong DC 17,618
FRA: 1 MARTY, 2 VIGUIER, 3 PROVOST, 4 GEORGES, 5 DIACRE (C), 6 SOUBEYRAND, 7 MUGNERET-BEGHE, 8 BOMPASTOR, 9 PICHON, 10 WOOCK, 17 KRAMO.
BRA: 1 ANDREIA, 2 SIMONE, 3 JULIANA (C), 4 TANIA, 8 RAFAELA, 10 MARTA, 14 ROSANA, 16 MAICON, 17 KATIA, 18 DANIELA, 19 PRISCILA.
Scorers: 0-1 58' KATIA (17), 1-1 92' PICHON (9)
Referee: IONESCU Floarea Cristina (ROM)
Assistant Refs: MIRT Irina (ROM), NADOLSKA Katarzyna (POL)
4th Official: HUNT Sandra (USA)
Substitutions: **FRA:** 46' out MUGNERET-BEGHE (7), in TONAZZI (15)
 73' out WOOCK (10), in COQUET (11)
 85' out VIGUIER (2), in LATTAF (18)
BRA: 46' out PRISCILA (19), in CRISTIANE (11)
 88' out TANIA (4), in MONICA (13)
Cautions: **FRA:** 72' PROVOST (3)
BRA: 51' DANIELA (18)
Expulsions: –

GERMANY – CANADA 4-1 (1-1)

3 20.09.2003 17:45 Columbus 16,404
GER: 1 ROTTENBERG, 2 STEGEMANN, 3 BRESONIK, 5 JONES, 6 LINGOR, 9 PRINZ, 10 WIEGMANN (C), 13 MINNERT, 14 MEINERT, 17 HINGST, 19 GOTTSCHLICH.
CAN: 1 LEBLANC, 2 LATHAM, 5 NEIL, 6 NONEN, 8 KISS, 10 HOOPER (C), 12 SINCLAIR, 13 MATHESON, 15 LANG, 16 TIMKO, 18 DENNIS.
Scorers: 0-1 4' SINCLAIR (12), 1-1 39' WIEGMANN (10) pen.,
 2-1 47' GOTTSCHLICH (19), 3-1 75' PRINZ (9),
 4-1 92' GAREFREKES (18)
Referee: IM Eun Ju (KOR)
Assistant Refs: CHOI Soo Jin (KOR), HONG Kum Nyo (PRK)
4th Official: HUNT Sandra (USA)
Substitutions: **GER:** 65' out HINGST (17), in KUENZER (4)
 73' out LINGOR (6), in GAREFREKES (18)
CAN: 46' out LANG (15), in WILKINSON (9)
Cautions: **GER:** 46'+ BRESONIK (3), 78' MEINERT (14)
CAN: 21' LEBLANC (1), 38' HOOPER (10)
Expulsions: –

JAPAN – ARGENTINA 6-0 (2-0)

4 20.09.2003 20:30 Columbus 16,340
JPN: 1 YAMAGO, 2 OBE (C), 4 YAMAGISHI, 5 SAKAI, 6 KOBAYASHI, 7 KAWAKAMI, 8 MIYAMOTO, 10 SAWA, 11 OTANI, 14 YANO, 16 YAMAMOTO.
ARG: 1 FERRO, 2 HUBER, 3 RICOTTI, 4 GONSEBATE, 5 GEREZ (C), 8 GATTI, 10 GOMEZ, 14 VALLEJOS, 18 CORONEL, 19 BARBITTA, 20 VILLANUEVA.
Scorers: 1-0 13' SAWA (10), 2-0 38' SAWA (10),
 3-0 64' YAMAMOTO (16), 4-0 72' OTANI (11),
 5-0 75' OTANI (11), 6-0 80' OTANI (11)
Referee: ELOVIRTA Katriina (FIN)
Assistant Refs: PARVIAINEN Emilia (FIN), REGAN Andi (NIR)
4th Official: HUNT Sandra (USA)
Substitutions: **JPN:** 57' out KOBAYASHI (6), in ARAKAWA (9)
 73' out YAMAGISHI (4), in ISOZAKI (3)
 80' out SAWA (10), in MARUYAMA (18)
ARG: 46' out GOMEZ (10), in COTELO (17)
 46' out VILLANUEVA (20), in ALVARIZA (7)
 76' out RICOTTI (3), in LOPEZ (6)
Cautions: **JPN:** –
ARG: 16' VILLANUEVA (20), 18' GOMEZ (10), 59' BARBITTA (19)
Expulsions: **JPN:** –
ARG: 39' GATTI (8)

GERMANY – JAPAN 3-0 (2-0)

11 24.09.2003 17:45 Columbus 15,529
GER: 1 ROTTENBERG, 2 STEGEMANN, 5 JONES, 6 LINGOR, 9 PRINZ, 10 WIEGMANN (C), 13 MINNERT, 14 MEINERT, 17 HINGST, 18 GAREFREKES, 19 GOTTSCHLICH.
JPN: 1 YAMAGO, 2 OBE (C), 4 YAMAGISHI, 5 SAKAI, 6 KOBAYASHI, 7 KAWAKAMI, 8 MIYAMOTO, 10 SAWA, 11 OTANI, 14 YANO, 16 YAMAMOTO.
Scorers: 1-0 23' MINNERT (13), 2-0 36' PRINZ (9),
 3-0 66' PRINZ (9)
Referee: TORTURA Sueli (BRA)
Assistant Refs: NUNES RIBEIRO Cleidys Mary (BRA), SILVA Marlei (BRA)
4th Official: HUNT Sandra (USA)
Substitutions: **GER:** 64' out GOTTSCHLICH (19), in SMISEK (8)
 72' out HINGST (17), in BRESONIK (3)
 78' out WIEGMANN (10), in KUENZER (4)
JPN: 56' out SAKAI (5), in YANAGITA (17)
 56' out KOBAYASHI (6), in ARAKAWA (9)
 60' out YANO (14), in ISOZAKI (3)
Cautions: **GER:** 80' KUENZER Nia (4)
JPN: –
Expulsions: –

CANADA – ARGENTINA 3-0 (1-0)

12 24.09.2003 20:30 Columbus 15,529
CAN: 20 SWIATEK, 2 LATHAM, 6 NONEN, 8 KISS, 9 WILKINSON, 10 HOOPER (C), 12 SINCLAIR, 13 MATHESON, 15 LANG, 16 TIMKO, 18 DENNIS.
ARG: 1 FERRO, 2 HUBER, 3 RICOTTI, 4 GONSEBATE, 5 GEREZ (C), 10 GOMEZ, 11 MEDINA, 14 VALLEJOS, 18 CORONEL, 19 BARBITTA NUNO, 20 VILLANUEVA.
Scorers: 1-0 19' HOOPER (10) pen.,
 2-0 79' LATHAM (2), 3-0 82' LATHAM (2)
Referee: PETIGNAT Nicole (SUI)
Assistant Refs: LUETHI Elke (SUI), VIENNOT Nelly (FRA)
4th Official: HUNT Sandra (USA)
Substitutions: **CAN:** 75' out WILKINSON (9), in BURTINI (17)
 83' out LATHAM (2), in ANDREWS (4)
ARG: 75' out VILLANUEVA (20), in ALVARIZA (7)
 78' out RICOTTI (3), in LOPEZ (6)
 84' out CORONEL (18), in GAITAN (15)
Cautions: **CAN:** 41' MATHESON (13), 62' WILKINSON (9), 86' ANDREWS (4)
ARG: 29' RICOTTI (3)
Expulsions: –

CANADA – JAPAN 3-1 (1-1)

18 27.09.2003 15:30 Foxboro/Boston 14,356
CAN: 20 SWIATEK, 2 LATHAM, 5 NEIL, 6 NONEN, 7 MORNEAU, 10 HOOPER (C), 12 SINCLAIR, 13 MATHESON, 15 LANG, 16 TIMKO, 18 DENNIS.
JPN: 1 YAMAGO, 2 OBE (C), 3 ISOZAKI, 4 YAMAGISHI, 5 SAKAI, 6 KOBAYASHI, 7 KAWAKAMI, 8 MIYAMOTO, 10 SAWA, 11 OTANI, 16 YAMAMOTO.
Scorers: 0-1 20' SAWA (10), 1-1 36' LATHAM (2),
 2-1 49' SINCLAIR (12), 3-1 72' LANG (15)
Referee: IM Eun Ju (KOR)
Assistant Refs: CHOI Soo Jin (KOR), HONG Kum Nyo (PRK)
4th Official: PETIGNAT Nicole (SUI)
Substitutions: **CAN:** 60' out LATHAM (2), in BURTINI (17)
 77' out NEIL (5), in KISS (8)
 85' out LANG (15), in WILKINSON (9)
JPN: 54' out KOBAYASHI (6), in ARAKAWA (9)
 62' out SAKAI (5), in YANAGITA (17)
 89' out YAMAMOTO (16), in MIYAMA (20)
Cautions: **CAN:** 46'+ MORNEAU (7)
JPN: –
Expulsions: –

ARGENTINA – GERMANY 1-6 (0-4)

20 27.09.2003 15:30 Washington DC 17,618
ARG: 1 FERRO, 2 HUBER, 4 GONSEBATE, 5 GEREZ (C), 6 LOPEZ, 10 GOMEZ, 11 MEDINA, 14 VALLEJOS, 18 CORONEL, 19 BARBITTA NUNO, 20 VILLANUEVA.
GER: 1 ROTTENBERG, 2 STEGEMANN, 5 JONES, 6 LINGOR, 9 PRINZ, 10 WIEGMANN (C), 13 MINNERT, 14 MEINERT, 17 HINGST, 18 GAREFREKES, 19 GOTTSCHLICH.
Scorers: 0-1 3' MEINERT (14), 0-2 24' WIEGMANN (10) pen.,
 0-3 32' PRINZ (9), 0-4 43' MEINERT (14), 1-4 71' GAITAN (15),
 1-5 89' POHLERS (20), 1-6 92' MUELLER (11)
Referee: ABIDOYE Bola (NGA)
Assistant Refs: LUETHI Elke (SUI), LIU Hsiu Mei (TPE)
4th Official: HUNT Sandra (USA)
Substitutions: **ARG:** 56' out GOMEZ (10), in GAITAN (15)
 85' out VILLANUEVA, (20) in ALVARIZA (7)
GER: 46' out GAREFREKES (18), in MUELLER (11)
 46' out GOTTSCHLICH (19), in POHLERS (20)
 62' out JONES (5), in FUSS (12)
Cautions: –
Expulsions: –



AUSTRALIA, CHINA PR, GHANA, RUSSIA

AUSTRALIA – RUSSIA 1-2 (1-1)

7 21.09.2003 17:30 Carson/Los Angeles 15,239
AUS: 1 KELL, 2 FOSTER, 3 WAINWRIGHT, 4 ALAGICH, 5 SALISBURY (C), 6 DAVIES, 7 GOLEBIEWSKI, 10 PETERS, 11 GARRIOCK, 15 KARP, 17 SMALL.
RUS: 12 VOLKOVA, 2 ZAYTSEVA, 3 BURAKOVA (C), 4 SAENKO, 6 KOMAROVA, 7 EGOROVA, 10 BARBACHINA, 11 LETYUSHOVA, 13 FOMINA, 14 SHMACHKOVA, 18 PUSTOVOITOVA.
Scorers: 1-0 38' GOLEBIEWSKI (7), 1-1 39' ALAGICH (4) own goal, 1-2 89' FOMINA (13)
Referee: ABIDOYE Bola (NGA)
Assistant Refs: KREBE Perpetue Desiree (CIV), BIAGUI Florence (SEN)
4th Official: BENNETT Jennifer (USA)
Substitutions: **AUS:** 46'+ out WAINWRIGHT (3), in DUUS (8) 91' out KARP (15), in MANN (9)
RUS: 67' out PUSTOVOITOVA (18), in STROUKOVA (5) 68' out EGOROVA (7), in SKOTNIKOVA (15)
Cautions: **AUS:** –
RUS: 83' FOMINA (13), 87' LETYUSHOVA (11)
Expulsions: –

CHINA PR – GHANA 1-0 (1-0)

8 21.09.2003 20:15 Carson/Los Angeles 15,239
CHN: 18 ZHAO Yan, 3 LI Jie, 5 FAN Yunjie, 6 ZHAO Lihong, 7 BAI Jie, 9 SUN Wen (C), 10 LIU Ying, 11 PU Wei, 17 PAN Lina Yan, 19 HAN Duan, 20 WANG Liping.
GHA: 1 SULEMANA, 3 DANSO, 4 SACKEY Patience, 6 OKOE, 7 CLOTTEY, 10 BAYOR, 13 AVOE, 14 BAIDU, 15 SACKEY Alberta (C), 16 ANKRAH, 8 DGAJMAH.
Scorers: 1-0 29' SUN Wen (9)
Referee: DENONCOURT Sonia (CAN)
Assistant Refs: ROBINSON Denise (CAN), BRAMBLE Lynda (TRI)
4th Official: BENNETT Jennifer (USA)
Substitutions: **CHN:** 36' out PAN Lina (17), in QU Feifei (12) 59' out HAN Duan (19), in LIU Yali (16) 88' out ZHAO Lihong (6), in REN Liping (15)
GHA: 58' out AVOE (13), in KANDA (17) 83' out SACKEY Alberta (15), in OSEI AGYEMANG (8) 92' out DGAJMAH (18), in ANOKYEWAA (9)
Cautions: **CHN:** –
GHA: 90' DGAJMAH (18)
Expulsions: –

GHANA – RUSSIA 0-3 (0-1)

15 25.09.2003 16:15 Carson/Los Angeles 13,929
GHA: 1 SULEMANA (C), 3 DANSO, 4 SACKEY Patience, 6 OKOE, 7 CLOTTEY, 8 OSEI AGYEMANG, 10 BAYOR, 13 AVOE, 14 BAIDU, 16 ANKRAH, 18 DGAJMAH.
RUS: 12 VOLKOVA, 2 ZAYTSEVA, 3 BURAKOVA (C), 4 SAENKO, 5 STROUKOVA, 6 KOMAROVA, 7 EGOROVA, 10 BARBACHINA, 11 LETYUSHOVA, 13 FOMINA, 19 DENCHTCHIK.
Scorers: 0-1 36' SAENKO (4), 0-2 54' BARBACHINA (10), 0-3 80' LETYUSHOVA (11)
Referee: SEITZ Kari (USA)
Assistant Refs: SUTTON Karalee (USA), WHEELER Sharon (USA)
4th Official: BENNETT Jennifer (USA)
Substitutions: **GHA:** 52' out OSEI AGYEMANG (8), in ANOKYEWAA (9) 58' out AVOE (13), in SACKEY Alberta (15) 78' out SACKEY Patience (4), in KANDA (17)
RUS: 46' out DENCHTCHIK (19), in SVETLITSKAYA (8) 59' out EGOROVA (7), in SKOTNIKOVA (15) 74' out SAENKO (4), in PUSTOVOITOVA (18)
Cautions: –
Expulsions: –

CHINA PR – AUSTRALIA 1-1 (0-1)

16 25.09.2003 19:01 Carson/Los Angeles 13,929
CHN: 18 ZHAO Yan, 3 LI Jie, 5 FAN Yunjie, 6 ZHAO Lihong, 7 BAI Jie, 8 ZHANG Ouying, 9 SUN Wen (C), 10 LIU Ying, 11 PU Wei, 16 LIU Yali, 20 WANG Liping.
AUS: 1 KELL, 2 FOSTER, 4 ALAGICH, 5 SALISBURY (C), 6 DAVIES, 7 GOLEBIEWSKI, 10 PETERS, 11 GARRIOCK, 13 REUTER, 15 KARP, 17 SMALL.
Scorers: 0-1 28' GARRIOCK (11), 1-1 46' BAI Jie (7)
Referee: ELOVIRTA Katriina (FIN)
Assistant Refs: PARVIAINEN Emilia (FIN), REGAN Andi (NIR)
4th Official: BENNETT Jennifer (USA)
Substitutions: **CHN:** 74' out ZHANG Ouying (8), in REN Liping (15) 85' out ZHAO Lihong (6), in QU Feifei (12) 90' out BAI Jie (7), in TENG Wei (13)
AUS: 76' out SMALL (17), in DUUS (8)
Cautions: **CHN:** 55' LIU Ying (10)
AUS: 89' ALAGICH (4), 91' GOLEBIEWSKI (7)
Expulsions: –

GHANA – AUSTRALIA 2-1 (2-0)

23 28.09.2003 17:15 Portland 19,132
GHA: 1 SULEMANA, 3 DANSO, 4 SACKEY Patience, 6 OKOE, 7 CLOTTEY, 10 BAYOR, 11 FORIWA, 14 BAIDU, 15 SACKEY Alberta (C), 16 ANKRAH, 18 DGAJMAH.
AUS: 12 BARBIERI, 2 FOSTER, 4 ALAGICH, 5 SALISBURY (C), 6 DAVIES, 7 GOLEBIEWSKI, 10 PETERS, 11 GARRIOCK, 13 REUTER, 15 KARP, 17 SMALL.
Scorers: 1-0 34' SACKEY Alberta (15), 2-0 39' SACKEY Alberta (15), 2-1 61' GARRIOCK (11)
Referee: AGBOYI Xonam (TOG)
Assistant Refs: KREBE Perpetue Desiree (CIV), BIAGUI Florence (SEN)
4th Official: SEITZ Kari (USA)
Substitutions: **GHA:** 67' out FORIWA (11), in OSEI AGYEMANG (8) 75' out DANSO (3), in AVOE (13) 91' out OSEI AGYEMANG (8), in ANOKYEWAA (9)
AUS: 33' out KARP (15), in DUUS (8) 43' out FOSTER (2), in MANN (9) 90' out REUTER (13), in GRANT (14)
Cautions: **GHA:** 59' ANKRAH (16)
AUS: 52' GARRIOCK (11)
Expulsions: –

CHINA PR – RUSSIA 1-0 (1-0)

24 28.09.2003 20:00 Portland 19,132
CHN: 1 HAN Wenxia, 3 LI Jie, 5 FAN Yunjie, 6 ZHAO Lihong, 7 BAI Jie, 9 SUN Wen (C), 10 LIU Ying, 11 PU Wei, 14 BI Yan, 16 LIU Yali, 20 WANG Liping.
RUS: 12 VOLKOVA, 2 ZAYTSEVA, 3 BURAKOVA (C), 4 SAENKO, 5 STROUKOVA, 6 KOMAROVA, 7 EGOROVA, 8 SVETLITSKAYA, 10 BARBACHINA, 11 LETYUSHOVA, 13 FOMINA.
Scorers: 1-0 16' BAI Jie (7)
Referee: ROMANO Florencia (ARG)
Assistant Refs: LOIS Sabrina (ARG), CERCATO Alejandra (ARG)
4th Official: SEITZ Kari (USA)
Substitutions: **CHN:** 55' out BI Yan (14), in QU Feifei (12) 62' out ZHAO Lihong (6), in REN Liping (15)
RUS: 66' out LETYUSHOVA (11), in SKOTNIKOVA (15)
Cautions: **CHN:** –
RUS: 90' FOMINA (13)
Expulsions: –

STANDINGS AFTER GROUP MATCHES

A

1. USA	3	3	0	0	11-1	9
2. Sweden	3	2	0	1	5-3	6
3. Korea DPR	3	1	0	2	3-4	3
4. Nigeria	3	0	0	3	0-11	0

Goals scored	19
Yellow cards	14
Indirect red cards	0
Direct red cards	0

B

1. Brazil	3	2	1	0	8-2	7
2. Norway	3	2	0	1	10-5	6
3. France	3	1	1	1	2-3	4
4. Korea Republic	3	0	0	3	1-11	0

Goals scored	21
Yellow cards	13
Indirect red cards	0
Direct red cards	0

C

1. Germany	3	3	0	0	13-2	9
2. Canada	3	2	0	1	7-5	6
3. Japan	3	1	0	2	7-6	3
4. Argentina	3	0	0	3	1-15	0

Goals scored	28
Yellow cards	13
Indirect red cards	0
Direct red cards	1

D

1. China PR	3	2	1	0	3-1	7
2. Russia	3	2	0	1	5-2	6
3. Ghana	3	1	0	2	2-5	3
4. Australia	3	0	1	2	3-5	1

Goal scored	13
Yellow cards	9
Indirect red cards	0
Direct red cards	0



BRAZIL – SWEDEN 1-2 (1-1)

26 01.10.2003 16:30 Foxboro/Boston 25,103
BRA: 1 ANDREIA, 2 SIMONE, 3 JULIANA (C), 4 TANIA, 5 RENATA COSTA, 7 FORMIGA, 10 MARTA, 14 ROSANA, 16 MAICON, 17 KATIA, 18 DANIELA.
SWE: 12 LUNDGREN, 2 WESTBERG, 3 TOERNQVIST, 4 MARKLUND, 6 MOSTROEM (C), 7 LARSSON, 9 ANDERSSON, 10 LJUNGBERG, 11 SVENSSON, 17 SJOESTROEM, 18 OESTBERG.
Scorers: 0-1 23' SVENSSON (11), 1-1 44' MARTA (10) pen., 1-2 53' ANDERSSON (9)
Referee: ZHANG Dongqing (CHN)
Assistant Refs: LIU Hsiu Mei (TPE), YOSHIZAWA Hisae (JPN)
4th Official: OGSTON Tammy (AUS)
Substitutions: **BRA:** 58' out SIMONE (2), in CRISTIANE (11), 81' out FORMIGA (7), in KELLY (9)
SWE: 72' out ANDERSSON (9), in SJOEGREN (15), 90' out LARSSON (7), in CALL (19)
Cautions: **BRA:** 37' DANIELA (18), 52' JULIANA (3)
SWE: 15' SJOESTROEM (17), 43' LUNDGREN (12)
Expulsions: –

USA – NORWAY 1-0 (1-0)

25 01.10.2003 19:30 Foxboro/Boston 25,103
USA: 1 SCURRY, 3 PEARCE, 4 REDDICK, 7 BOXX, 9 HAMM, 11 FOU DY (C), 14 FAWCETT, 12 PARLOW, 13 LILLY, 15 SOBRERO, 20 WAMBACH.
NOR: 1 NORDBY, 2 SANDAUNE, 3 STANGELAND, 4 KNUDSEN, 7 RONNING, 8 GULBRANDSEN, 10 LEHN, 11 PETTERSEN, 14 MELLGREN (C), 15 FIANE CHRISTENSEN, 20 KLAVENESS.
Scorers: 1-0 24' WAMBACH (20)
Referee: PETIGNAT Nicole (SUI)
Assistant Refs: LUETHI Elke (SUI), VIENNOT Nelly (FRA)
4th Official: OGSTON Tammy (AUS)
Substitutions: **USA:** 72' out PARLOW (12), in MILBRETT (16), 81' out FOU DY (11), in BIVENS (2)
NOR: 24' out RONNING (7), in RAPP (9), 77' out FIANE CHRISTENSEN (15), in ORMEN (17), 84' out LEHN (10), in RIISE (6)
Cautions: **USA:** –
NOR: 66' NORDBY (1), 75' KLAVENESS (20), 80' LEHN (10), 86' RIISE (6)
Expulsions: –

GERMANY – RUSSIA 7-1 (1-0)

27 02.10.2003 16:30 Portland 20,012
GER: 1 ROTTENBERG, 2 STEGEMANN, 6 LINGOR, 9 PRINZ, 10 WIEGMANN (C), 11 MUELLER, 13 MINNERT, 14 MEINERT, 17 HINGST, 18 GAREFREKES, 19 GOTTSCHLICH.
RUS: 12 VOLKOVA, 2 ZAYTSEVA, 3 BURAKOVA (C), 4 SAENKO, 5 STROUKOVA, 6 KOMAROVA, 7 EGOROVA, 8 SVETLITSKAYA, 10 BARBACHINA, 11 LETYUSHOVA, 15 SKOTNIKOVA.
Scorers: 1-0 25' MUELLER (11), 2-0 57' MINNERT (13), 3-0 60' WUNDERLICH (7), 4-0 62' GAREFREKES (18), 4-1 70' DANILOVA (17), 5-1 80' PRINZ (9), 6-1 85' GAREFREKES (18), 7-1 89' PRINZ (9)
Referee: IM Eun Ju (KOR)
Assistant Refs: CHOI Soo Jin (KOR), MIRT Irina (ROM)
4th Official: ELOVIRTA Katriina (FIN)
Substitutions: **GER:** 57' out MUELLER (11), in WUNDERLICH (7), 66' out WIEGMANN (10), in KUENZER (4), 82' out LINGOR (6), in ODEBRECHT (16)
RUS: 34' out SVETLITSKAYA (8), in DENCHTCHIK (19), 46' out LETYUSHOVA (11), in DANILOVA (17), 75' out EGOROVA (7), in KOLOMIETS (16)
Cautions: **GER:** 66' WUNDERLICH (7)
RUS: –
Expulsions: –

CHINA PR – CANADA 0-1 (0-1)

28 02.10.2003 19:30 Portland 20,012
CHN: 1 HAN Wenxia, 3 LI Jie, 5 FAN Yunjie, 6 ZHAO Lihong, 7 BAI Jie, 9 SUN Wen (C), 10 LIU Ying, 11 PU Wei, 14 BI Yan, 16 LIU Yali, 20 WANG Liping.
CAN: 20 SWIATEK, 2 LATHAM, 5 NEIL, 6 NONEN, 7 MORNEAU, 10 HOOPER (C), 12 SINCLAIR, 13 MATHESON, 15 LANG, 16 TIMKO, 18 DENNIS.
Scorers: 0-1 7' HOOPER (10)
Referee: SEITZ Kari (USA)
Assistant Refs: SUTTON Karalee (USA), WHEELER Sharon (USA)
4th Official: ELOVIRTA Katriina (FIN)
Substitutions: **CHN:** 58' out ZHAO Lihong (6), in REN Liping (15), 65' out LIU Ying (10), in ZHANG Ouying (8), 82' out LIU Yali (16), in TENG Wei (13)
CAN: 12' out MORNEAU (7), in BURNTINI (17), 73' out LATHAM (2), in WILKINSON (9), 90' out LANG (15), in KISS (8)
Cautions: **CHN:** 92' TENG Wei (13)
CAN: 42' LANG (15), 53' NEIL (5), 76' HOOPER (10)
Expulsions: –

USA – GERMANY 0-3 (0-1)

29 05.10.2003 16:36 Portland 27,623
USA: 1 SCURRY, 2 BIVENS, 4 REDDICK, 7 BOXX, 9 HAMM, 11 FOU DY (C), 12 PARLOW, 13 LILLY, 14 FAWCETT, 15 SOBRERO, 20 WAMBACH.
GER: 1 ROTTENBERG, 2 STEGEMANN, 6 LINGOR, 7 WUNDERLICH, 9 PRINZ, 10 WIEGMANN (C), 13 MINNERT, 14 MEINERT, 17 HINGST, 18 GAREFREKES, 19 GOTTSCHLICH.
Scorers: 0-1 15' GAREFREKES (18), 0-2 91' MEINERT (14), 0-3 93' PRINZ (9)
Referee: DENONCOURT Sonia (CAN)
Assistant Refs: ROBINSON Denise (CAN), BRAMBLE Lynda (TRI)
4th Official: IONESCU Floarea Cristina (ROM)
Substitutions: **USA:** 52' out PARLOW (12), in WAGNER (10), 70' out BIVENS (2), in MILBRETT (16)
GER: –
Cautions: –
Expulsions: –

SWEDEN – CANADA 2-1 (0-0)

30 05.10.2003 19:30 Portland 27,623
SWE: 1 JOENSSON, 2 WESTBERG, 3 TOERNQVIST, 4 MARKLUND, 5 BENGTSOEN, 6 MOSTROEM, 9 ANDERSSON (C), 10 LJUNGBERG, 11 SVENSSON, 17 SJOESTROEM, 18 OESTBERG.
CAN: 20 SWIATEK, 2 LATHAM, 5 NEIL, 6 NONEN, 10 HOOPER (C), 12 SINCLAIR, 13 MATHESON, 15 LANG, 16 TIMKO, 17 BURNTINI, 18 DENNIS.
Scorers: 0-1 64' LANG (15), 1-1 79' MOSTROEM (6), 2-1 86' OEQVIST (20)
Referee: ELOVIRTA Katriina (FIN)
Assistant Refs: PARVIAINEN Emilia (FIN), REGAN Andi (NIR)
4th Official: OGSTON Tammy (AUS)
Substitutions: **SWE:** 70' out SJOESTROEM (17), in OEQVIST (20), 70' out ANDERSSON (9), in SJOEGREN (15), 75' out BENGTSOEN (5), in JOHANSSON (13)
CAN: 55' out BURNTINI (17), in KISS (8), 74' out LATHAM (2), in WILKINSON (9)
Cautions: **SWE:** 64' TOERNQVIST (3)
CAN: –
Expulsions: –

USA – CANADA 3-1 (1-1)

31 11.10.2003 12:30 Carson/Los Angeles 25,253
USA: 1 SCURRY, 3 PEARCE, 4 REDDICK, 7 BOXX, 9 HAMM, 11 FOU DY (C), 12 PARLOW, 13 LILLY, 14 FAWCETT, 15 SOBRERO, 20 WAMBACH.
CAN: 20 SWIATEK, 2 LATHAM, 4 ANDREWS, 5 NEIL, 6 NONEN, 8 KISS, 10 HOOPER (C), 12 SINCLAIR, 13 MATHESON, 15 LANG, 16 TIMKO.
Scorers: 1-0 22' LILLY (13), 1-1 38' SINCLAIR (12), 2-1 51' BOXX (7), 3-1 80' MILBRETT (16)
Referee: OGSTON Tammy (AUS)
Assistant Refs: KEEN Airlie (AUS), LELEU Jacqueline (AUS)
4th Official: ELOVIRTA Katriina (FIN)
Substitutions: **USA:** 43' out PARLOW (12), in MILBRETT (16), 78' out FOU DY (11), in BIVENS (2), 84' out SOBRERO (15), in MACMILLAN (8)
CAN: 84' out ANDREWS (4), in MORNEAU (7), 89' out LANG (15), in WILKINSON (9), 90' out NEIL (5), in MOSCATO (14)
Cautions: **USA:** –
CAN: 65' LANG (15), 76' HOOPER (10)
Expulsions: –

GERMANY – SWEDEN 2-1 AET, 1-1 (0-1)

32 12.10.2003 10:00 Carson/Los Angeles 26,137
GER: 1 ROTTENBERG, 2 STEGEMANN, 6 LINGOR, 7 WUNDERLICH, 9 PRINZ, 10 WIEGMANN (C), 13 MINNERT, 14 MEINERT, 17 HINGST, 18 GAREFREKES, 19 GOTTSCHLICH.
SWE: 1 JOENSSON, 2 WESTBERG, 3 TOERNQVIST, 4 MARKLUND, 6 MOSTROEM (C), 7 LARSSON, 9 ANDERSSON, 10 LJUNGBERG, 11 SVENSSON, 17 SJOESTROEM, 18 OESTBERG.
Scorers: 0-1 41' LJUNGBERG (10), 1-1 46' MEINERT (14), 2-1 98' KUENZER (4)
Referee: IONESCU Floarea Cristina (ROM),
Assistant Refs: MIRT Irina (ROM), NADOLSKA Katarzyna (POL)
4th Official: DENONCOURT Sonia (CAN)
Substitutions: **GER:** 76' out GAREFREKES (18), in MUELLER (11), 88' out WUNDERLICH (7), in KUENZER (4)
SWE: 53' out SJOESTROEM (17), in FAGERSTROEM (14), 53' out ANDERSSON (9), in SJOEGREN (15), 76' out LARSSON (7), in BENGTSOEN (5)
Cautions: –
Expulsions: –

SEMI-FINAL 1

SEMI-FINAL 2

THIRD PLACE MATCH

FINAL



ATTENDANCES

Date	No.	Venue	Match	No. of spectators
First stage				
20.09.	1	Philadelphia	NOR vs FRA	24,346
	2	Philadelphia	NGA vs PRK	24,346
	3	Columbus	GER vs CAN	16,409
	4	Columbus	JPN vs ARG	16,409
21.09.	5	Washington DC	USA vs SWE	34,144
	6	Washington DC	BRA vs KOR	34,144
	7	Carson/Los Angeles	AUS vs RUS	15,239
	8	Carson/Los Angeles	CHN vs GHA	15,239
24.09.	9	Washington DC	NOR vs BRA	16,316
	10	Washington DC	FRA vs KOR	16,316
	11	Columbus	GER vs JPN	15,529
	12	Columbus	CAN vs ARG	15,529
25.09.	13	Philadelphia	SWE vs PRK	31,553
	14	Philadelphia	USA vs NGA	31,553
	15	Carson/Los Angeles	GHA vs RUS	13,929
	16	Carson/Los Angeles	CHN vs AUS	13,929
27.09.	17	Foxboro/Boston	KOR vs NOR	14,356
	18	Foxboro/Boston	CAN vs JPN	14,356
	19	Washington DC	FRA vs BRA	17,618
	20	Washington DC	ARG vs GER	17,618
28.09.	21	Columbus	SWE vs NGA	22,828
	22	Columbus	PRK vs USA	22,828
	23	Portland	GHA vs AUS	19,132
	24	Portland	CHN vs RUS	19,132
Total				482,798
Comparison with USA '99				779,624
Average attendance in the first stage (24 matches)				20,117
Comparison with USA '99				32,484
Second and third stage				
01.10.	25	Foxboro/Boston	USA vs NOR	25,103
	26	Foxboro/Boston	BRA vs SWE	25,103
02.10.	27	Portland	GER vs RUS	20,012
	28	Portland	CHN vs CAN	20,012
05.10.	29	Portland	USA vs GER	27,623
	30	Portland	SWE vs CAN	27,623
11.10.	31	Carson/Los Angeles	USA vs CAN	25,253
12.10.	32	Carson/Los Angeles	GER vs SWE	26,137
Total				196,866
Comparison with USA '99				434,585
Average attendance in the second and third stages (8 matches)				24,608
Comparison with USA '99				54,323
Total matches 1 to 32				679,664
Comparison with USA '99				1,214,209
Average attendance of matches 1 to 32				21,240
Comparison with USA '99				37,944

ATTENDANCES AT EACH VENUE/STADIUM

Venue/Stadium	Total games	Total spectators	Average spectators
Carson/Los Angeles, CA/ Home Depot Center	6	109,726	18,288
Columbus, OH/ Columbus Crew Stadium	6	109,532	18,255
Foxboro/Boston, MA/ Gillette Stadium	4	78,918	19,730
Philadelphia, PA/ Lincoln Financial Field	4	111,798	27,950
Portland, OR/ PGE Park	6	133,534	22,256
Washington, DC/ RFK Memorial Stadium	6	136,156	22,693

**SPECTATORS IN WOMEN'S WORLD CUPS
1991-2003**

Year	Country	Total spectators	Total matches	Average per match
1991	China PR	510,000	26	18,344
1995	Sweden	112,213	26	4,316
1999	USA	1,214,209	32	37,944
2003	USA	679,664	32	21,240

ACTUAL PLAYING TIME

Date	No.	Match	Actual playing time
First stage			
20.09.	1	NOR vs FRA	49'00"
	2	NGA vs PRK	49'00"
	3	GER vs CAN	55'30"
	4	JPN vs ARG	55'41"
21.09.	5	USA vs SWE	54'00"
	6	BRA vs KOR	49'00"
	7	AUS vs RUS	59'02"
	8	CHN vs GHA	58'42"
24.09.	9	NOR vs BRA	56'00"
	10	FRA vs KOR	62'00"
	11	GER vs JPN	60'03"
	12	CAN vs ARG	50'43"
25.09.	13	SWE vs PRK	42'00"
	14	USA vs NGA	49'00"
	15	GHA vs RUS	72'27"
	16	CHN vs AUS	69'25"
27.09.	17	KOR vs NOR	57'00"
	18	CAN vs JPN	68'00"
	19	FRA vs BRA	53'23"
	20	ARG vs GER	56'15"
28.09.	21	SWE vs NGA	58'00"
	22	PRK vs USA	60'00"
	23	GHA vs AUS	68'18"
	24	CHN vs RUS	70'05"
Average actual playing time in the first stage (24 matches)			57'36"
Comparison with USA '99			58'22"
Second stage			
01.10.	25	USA vs NOR	66'00"
	26	BRA vs SWE	63'00"
02.10.	27	GER vs RUS	66'51"
	28	CHN vs CAN	72'23"
05.10.	29	USA vs GER	58'03"
	30	SWE vs CAN	61'35"
11.10.	31	USA vs CAN	57'00"
12.10.	32	GER vs SWE	69'27" (incl. extra-time)
Average actual playing time in the second stage (8 matches)			64'15"
Comparison with USA '99			52'48"
Average actual playing time in matches 1 to 32			59'16"
Comparison with USA '99			55'35"

COMPARISON USA '03 AND USA '99

	USA 03	USA 99
Number of goals scored	107	123
Average per match	3.34	3.84
Number of wins	30	26
Number of draws	2	6
Number of wins in extra-time (golden goal)	1	1
Number of penalty Shootouts	0	2
Number of penalties awarded	11	9
Number of matches ending 1-0	5	0
Number of matches ending 0-0	0	2
Highest score	1-7 (KOR-NOR) 7-1 (GER-RUS)	7-0 (CHN-GHA)
Number of goals scored by substitutes	12	11
Number of matches won by numerically inferior teams	0	2
Number of wins after conceding 1 st goal	5	3

CAUTIONS AND EXPULSIONS

Yellow cards		
Group matches		49
Second stage		16
Red cards (indirect)		
Group matches		0
Second stage		0
Red cards (direct)		
Group matches		1
Second stage		0
Overall		
Yellow cards		65
Red cards (indirect)		0
Red cards (direct)		1

GOALSCORERS AND ASSISTS

Player	Goals	Assists
1. PRINZ Birgit (GER, 9)	7	5
2. MEINERT Maren (GER, 14)	4	7
3. KATIA (BRA, 17)	4	0 *
4. GAREFREKES Kerstin (GER, 18)	4	0 *
5. SVENSSON Victoria (SWE, 11)	3	4
6. LATHAM Christine (CAN, 2)	3	1
LJUNGBERG Hanna (SWE, 10)	3	1
MELLGREN Dagny (NOR, 14)	3	1
OTANI Mio (JPN, 11)	3	1
SAWA Homare (JPN, 10)	3	1
SINCLAIR Christine (CAN, 12)	3	1
12. MARTA (BRA, 10)	3	0
WAMBACH Abby (USA, 20)	3	0
14. HAMM Mia (USA, 9)	2	5
15. WIEGMANN Bettina (GER, 10)	2	2
16. BAI Jie (CHN, 7)	2	1
JIN Pyol Hui (PRK, 10)	2	1
LANG Kara (CAN, 15)	2	1
LILLY Kristine (USA, 13)	2	1
MOSTROEM Malin (SWE, 6)	2	1
PETTERSEN Marianne (NOR, 11)	2	1
REDDICK Cat (USA, 4)	2	1
23. BOXX Shannon (USA, 7)	2	0
GARRIOCK Heather (AUS, 11)	2	0
HOOPER Charmaine (CAN, 10)	2	0
MINNERT Sandra (GER, 13)	2	0
MUELLER Martina (GER, 11)	2	0
ORMEN Linda (NOR, 17)	2	0
PARLOW Cindy (USA, 12)	2	0
PICHON Marinette (FRA, 9)	2	0
SACKEY Alberta (GHA, 15)	2	0
32. DANIELA BRA, 18)	1	2
GOTTSCHLICH Stefanie (GER, 19)	1	2
SANDAUNE Brit (NOR, 2)	1	2
YAMAMOTO Emi (JPN, 16)	1	2
36. ANDERSSON Malin (SWE, 9)	1	1
FOUDY Julie (USA, 11)	1	1
GOLEBIEWSKI Kelly (AUS, 7)	1	1
SUN Wen (CHN, 9)	1	1
40. BARBACHINA Natalia (RUS, 10)	1	0
DANILOVA Elena (RUS, 17)	1	0
FOMINA Elena (RUS, 13)	1	0
GAITAN Yanina (ARG, 15)	1	0
GULBRANDSEN Solveig (NOR, 8)	1	0
KIM Jin Hee (KOR, 10)	1	0
KUENZER Nia (GER, 4)	1	0
LETYUSHOVA Olga (RUS, 11)	1	0
MILBRETT Tiffeny (USA, 16)	1	0
OEQVIST Josefine (SWE, 20)	1	0
POHLERS Conny (GER, 20)	1	0
RAPP Anita (NOR, 9)	1	0
RI Un Gyong (PRK, 15)	1	0

ROSANA (BRA, 14)	1	0
SAENKO Marina (RUS, 4)	1	0
WUNDERLICH Pia (GER, 7)	1	0
56. KOBAYASHI Yayoi (JPN, 6)	0	2
KOMAROVA Galina (RUS, 6)	0	2
LINGOR Renate (GER, 6)	0	2
MAICON (BRA, 16)	0	2
STEGEMANN Kerstin (GER, 2)	0	2
61. FORMIGA (BRA, 7)	0	1
FOSSE Ingrid (NOR, 18)	0	1
GONSEBATE Andrea (ARG, 4)	0	1
KAWAKAMI Naoko (JPN, 7)	0	1
KISS Kristina (CAN, 8)	0	1
KLAVENESS Lise (NOR, 20)	0	1
LEHN Unni (NOR, 10)	0	1
MACMILLAN Shannon (USA, 8)	0	1
MATHESON Diana (CAN, 13)	0	1
PROVOST Peggy (FRA, 3)	0	1
SJOEGREN Therese (SWE, 15)	0	1
SMALL Danielle (AUS, 17)	0	1
TIMKO Brittany (CAN, 16)	0	1
WOOCK Elodie (FRA, 10)	0	1
ZHANG Ouying (CHN, 8)	0	1
Own goal (Australia)	1	
Total (32 matches)	107	73
Average per match	3.34	

* Assists serve as a tie-breaker if two or more players finish equal on goals scored. Also with 4 goals/0 assists: GAREFREKES Kerstin (GER, 18), but KATIA was on the pitch for less time (360 minutes; GAREFREKES played 409 minutes).

ASSISTS: LEADERS

Player	Assists
1. MEINERT Maren (GER, 14)	7
2. HAMM Mia (USA, 9)	5
PRINZ Birgit (GER, 9)	5
4. SVENSSON Victoria (SWE, 11)	4

FROM WHAT DISTANCE THE GOALS WERE SCORED

	USA '03		USA '99	
	(24 matches)		(24 matches)	
Group matches				
– Total goals scored	81	100.0%	98	100.0%
– Inside goal area	16	19.8%	28	28.6%
– Between goal area and penalty mark	35	43.2%	39	39.8%
– Between penalty mark and edge of the penalty area	14	17.3%	12	12.2%
– Outside the penalty area	9	11.1%	15	15.3%
– Penalties	7	8.6%	4	4.1%
Quarter-Finals	(4 matches)		(4 matches)	
– Total goals scored	13	100.0%	18	100.0%
– Inside goal area	4	30.7%	5	27.8%
– Between goal area and penalty mark	5	38.5%	3	16.7%
– Between penalty mark and edge of the penalty area	2	15.4%	5	27.8%
– Outside the penalty area	1	7.7%	4	22.2%
– Penalties	1	7.7%	1	5.5%
Semi-Finals and Finals	(4 matches)		(4 matches)	
– Total goals scored	13	100.0%	7	100.0%
– Inside goal area	2	15.4%	2	28.5%
– Between goal area and penalty mark	7	53.8%	1	42.9%
– Between penalty mark and edge of the penalty area	2	15.4%	1	14.3%
– Outside the penalty area	2	15.4%	1	14.3%
– Penalties	0	0.0%	2	0.0%
Overall	(32 matches)		(32 matches)	
– Total goals scored	107	100.0%	123	100.0%
– Inside goal area	22	20.6%	35	28.5%
– Between goal area and penalty spot	47	43.9%	43	36.5%
– Between penalty spot and edge of the penalty area	18	16.8%	18	14.6%
– Outside the penalty area	12	11.2%	20	16.3%
– Penalties	8	7.5%	7	4.1%

WHO SCORED THE GOALS

	USA '03		USA '99	
	(24 matches)		(24 matches)	
Group matches				
Total goals scored	81	100.0%	98	100.0%
– Strikers	56	69.1%	50	51.0%
– Midfielders	17	21.0%	39	39.9%
– Defenders	7	8.6%	7	7.1%
– Own goals	1	1.3%	2	2.0%
Quarter-Finals	(4 matches)		(4 matches)	
– Total goals scored	13	100.0%	18	100.0%
– Strikers	7	53.8%	6	33.3%
– Midfielders	4	30.8%	7	38.9%
– Defenders	2	15.4%	4	22.2%
– Own goals	0	0.0%	1	5.6%
Semi-Finals and Finals	(4 matches)		(4 matches)	
– Total goals scored	13	100.0%	7	100.0%
– Strikers	6	46.2%	3	42.9%
– Midfielders	7	53.8%	3	42.9%
– Defenders	0	0.0%	1	14.2%
– Own goals	0	0.0%	0	0.0%
Overall	(32 matches)		(32 matches)	
– Total goals scored	107	100.0%	123	100.0%
– Strikers	69	64.5%	59	48.0%
– Midfielders	28	26.2%	49	39.8%
– Defenders	9	8.4%	12	9.8%
– Own goals	1	0.9%	3	2.4%

PENALTIES

Date	Match	Min.	Player	
20.09.	GER vs CAN	39'	WIEGMANN (GER, 10)	scored (1-1)
21.09.	BRA vs KOR	14'	MARTA (BRA, 10)	scored (1-0)
21.09.	AUS vs RUS	70'	FOMINA (RUS, 13)	missed
24.09.	CAN vs ARG	19'	HOOPER (CAN, 10)	scored (1-0)
25.09.	USA vs NGA	6'	HAMM (USA, 9)	scored (1-0)
25.09.	USA vs NGA	89'	FOUDY (USA, 11)	scored (5-0)
27.09.	ARG vs GER	24'	WIEGMANN (GER, 10)	scored (0-2)
28.09.	PRK vs USA	17'	WAMBACH (USA, 20)	scored (1-0)
28.09.	CHN vs RUS	21'	LIU Ying (CHN, 10)	missed
01.10.	BRA vs SWE	23'	MARTA (BRA, 10)	scored (1-1)
01.10.	USA vs NOR	67'	HAMM (USA, 9)	saved by GK

Recapitulation

	USA '03		USA '99	
	(32 matches)		(32 matches)	
Number of penalties given	11	100.0%	9	100.0%
– converted	8	72.7%	7	77.8%
– missed	2	18.2%	0	0.0%
– saved by goalkeeper	1	9.1%	2	22.2%

HOW THE GOALS WERE SCORED

	USA '03 (24 matches)		USA '99 (24 matches)	
Total goals scored	81	100.0%	98	100.0%
From open play	54	66.7%	77	78.6%
– Passing run or break down the middle	16	29.6%	30	39.0%
– Passing run or break down the wings	25	46.3%	24	31.2%
– left wing	11	44.0%	11	45.8%
– right wing	14	56.0%	13	54.2%
– Solo run	13	24.1%	23	29.8%
From set pieces	27	33.3%	21	21.4%
– After a corner-kick	7	25.9%	8	38.1%
– left side	2	28.6%	4	50.0%
– right side	5	71.4%	4	50.0%
– After a free-kick	10	37.0%	4	19.1%
– After a throw-in	0	0.0%	1	4.8%
– From a direct free-kick	3	11.1%	4	19.0%
– From a penalty	7	26.0%	4	19.0%
Shots	55	67.9%	77	78.6%
Headers	18	22.2%	15	15.3%
Penalties	7	8.7%	4	4.1%
Own goals	1	1.2%	2	2.0%

	(4 matches)		(4 matches)	
Total goals scored	13	100.0%	18	100.0%
From open play	7	53.8%	12	66.7%
– Passing run or break down the middle	3	42.9%	4	33.3%
– Passing run or break down the wings	1	14.2%	2	16.7%
– left wing	0	0.0%	1	50.0%
– right wing	1	100.0%	1	50.0%
– Solo run	3	42.9%	6	50.0%
From set pieces	6	46.2%	6	33.3%
– After a corner-kick	3	49.9%	2	33.3%
– left side	1	33.3%	1	50.0%
– right side	2	66.7%	1	50.0%
– After a free-kick	1	16.7%	2	33.3%
– After a throw-in	0	0.0%	0	0.0%
– From a direct free-kick	1	16.7%	1	16.7%
– From a penalty	1	16.7%	1	16.7%
Shots	8	61.5%	13	72.2%
Headers	4	30.8%	3	16.6%
Penalties	1	7.7%	1	5.6%
Own goals	0	0.0%	1	5.6%

	(4 matches)		(4 matches)	
Total goals scored	13	100.0%	7	100.0%
From open play	7	53.8%	2	28.6%
– Passing run or break down the middle	6	85.7%	0	0.0%
– Passing run or break down the wings	1	14.3%	1	50.0%
– left wing	0	0.0%	1	100.0%
– right wing	1	100.0%	0	0.0%
– Solo run	0	0.0%	1	50.0%
From set pieces	6	46.2%	5	71.4%
– After a corner-kick	2	33.3%	2	40.0%
– left side	2	100.0%	1	50.0%
– right side	0	0.0%	1	50.0%
– After a free-kick	3	50.0%	1	20.0%
– After a throw-in	0	0.0%	0	0.0%
– From a direct free-kick	1	16.7%	0	0.0%
– From a penalty	0	0.0%	2	40.0%
Shots	10	76.9%	4	57.1%
Headers	3	23.1%	1	14.3%
Penalties	0	0.0%	2	28.6%
Own goals	0	0.0%	0	0.0%

	(32 matches)		(32 matches)	
Total goals scored	107	100.0%	123	100.0%
From open play	68	63.6%	91	74.0%
– Passing run or break down the middle	25	36.8%	34	37.3%
– Passing run or break down the wings	27	39.7%	27	29.7%
– left wing	11	40.7%	13	48.1%
– right wing	16	59.3%	14	51.9%
– Solo run	16	23.5%	30	33.0%
From set pieces	39	36.4%	32	26.0%
– After a corner-kick	12	30.8%	12	37.5%
– left side	5	41.7%	6	50.0%
– right side	7	58.3%	6	50.0%
– After a free-kick	14	35.9%	7	21.9%
– After a throw-in	0	0.0%	1	3.1%
– From a direct free-kick	5	12.8%	5	15.6%
– From a penalty	8	20.5%	7	21.9%
Shots	73	68.2%	94	76.5%
Headers	25	23.4%	19	15.4%
Penalties	8	7.5%	7	5.7%
Own goals	1	0.9%	3	2.4%

WHEN THE GOALS WERE SCORED

	USA '03 (24 matches)		USA '99 (24 matches)	
Total goals scored	81	100.0%	98	100.0%
– 1st to 15th minute	9	11.1%	14	14.3%
– 16th to 30th minute	11	13.6%	14	14.3%
– 31st to 45th minute	16	19.8%	15	15.3%
– 46th to 60th minute	13	16.0%	16	16.3%
– 61st to 75th minute	15	18.5%	18	18.4%
– 76th to 90th minute	17	21.0%	21	21.4%

Number of goals scored in additional time				
– 1st half (after 45 min.)	1	1.2%	1	1.0%
– 2nd half (after 90 min.)	3	3.7%	5	5.1%

	(4 matches)		(4 matches)	
Total goals scored	13	100.0%	18	100.0%
– 1st to 15th minute	1	7.7%	2	11.1%
– 16th to 30th minute	3	23.1%	2	11.1%
– 31st to 45th minute	1	7.7%	3	16.7%
– 46th to 60th minute	3	23.1%	4	22.2%
– 61st to 75th minute	2	15.3%	4	22.2%
– 76th to 90th minute	3	23.1%	2	11.1%
– 91st to 105th minute	0	0.0%	1	5.6%
– 106th to 120th minute	0	0.0%	0	0.0%

Number of goals scored in additional time				
– 1st half (after 45 min.)	0	0.0%	1	5.6%
– 2nd half (after 90 min.)	0	0.0%	1	5.6%
– 1st half extra time	0	0.0%	0	0.0%
– 2nd half extra time	0	0.0%	0	0.0%

	(4 matches)		(4 matches)	
Total goals scored	13	100.0%	7	100.0%
– 1st to 15th minute	1	7.7%	3	42.8%
– 16th to 30th minute	1	7.7%	0	0.0%
– 31st to 45th minute	2	15.4%	0	0.0%
– 46th to 60th minute	2	15.4%	1	14.3%
– 61st to 75th minute	1	7.7%	2	28.6%
– 76th to 90th minute	5	38.4%	1	14.3%
– 91st to 105th minute	1	7.7%	0	0.0%
– 106th to 120th minute	0	0.0%	0	0.0%

Number of goals scored in additional time				
– 1st half (after 45 min.)	2	15.4%	0	0.0%
– 2nd half (after 90 min.)	0	0.0%	0	0.0%
– 1st half extra time	1	7.7%	0	0.0%
– 2nd half extra time	0	0.0%	0	0.0%

	(32 matches)		(32 matches)	
Total goals scored	107	100.0%	123	100.0%
– 1st to 15th minute	11	10.3%	19	15.5%
– 16th to 30th minute	15	14.0%	16	13.0%
– 31st to 45th minute	19	17.8%	18	14.6%
– 46th to 60th minute	18	16.8%	21	17.1%
– 61st to 75th minute	18	16.8%	24	19.5%
– 76th to 90th minute	25	23.4%	24	19.5%
– 91st to 105th minute	1	0.9%	1	0.8%
– 106th to 120th minute	0	0.0%	0	0.0%

Number of goals scored in additional time-				
– 1st half (after 45 min.)	7	6.5%	8	6.5%
– 2nd half (after 90 min.)	3	2.8%	6	4.9%
– 1st half extra time	1	0.9%	0	0.0%
– 2nd half extra time	0	0.0%	0	0.0%

GOALS SCORED BY PLAYERS WHO CAME ON AS SUBSTITUTES

Match	Result	Player	Came on Min.	Scored Min.
GER vs CAN	4-1	GAREFREKES (GER, 18)	73'	92' (4-1)
USA vs NGA	5-0	WAMBACH (USA, 20)	46'	65' (4-0)
KOR vs NOR	1-6	ORMEN (NOR, 17)	69'	80' (1-6)
KOR vs NOR	1-7	ORMEN (NOR, 17)	69'	90' (1-7)
ARG vs GER	1-6	GAITAN (ARG, 15)	56'	71' (1-4)
ARG vs GER	1-6	POHLERS (GER, 20)	46'	89' (1-5)
ARG vs GER	1-6	MUELLER (GER, 11)	46'	92' (1-6)
GER vs RUS	7-1	WUNDERLICH (GER, 7)	57'	60' (3-0)
GER vs RUS	7-1	DANILOVA (RUS, 179)	46'	70' (4-1)
SWE vs CAN	2-1	OEQVIST (SWE, 20)	70'	86' (2-1)
USA vs CAN	3-1	MILBRETT (USA, 16)	43'	80' (3-1)
GER vs SWE	2-1	KÜNZER (GER, 4)	88'	98' (2-1)

GOALS SCORED IN WOMEN'S WORLD CUPS 1991-2003

Year	Country	Total goals scored	Total matches	Average per match
1991	China PR	99	26	3.81
1995	Sweden	99	26	3.81
1999	USA	123	32	3.84
2003	USA	107	32	3.34

PRELIMINARY COMPETITIONS

AFC

GROUP MATCHES

GROUP A

08.06.03	Singapore – Thailand	0-3 (0-2)	ZHANG, CHN
08.06.03	Korea Republic – Hong Kong	8-0 (2-0)	D COTH, IND
10.06.03	Korea Republic – Thailand	6-0 (2-0)	OIWA, JPN
10.06.03	Korea DPR – Hong Kong	13-0 (8-0)	BABA, JPN
12.06.03	Korea Republic – Singapore	4-0 (3-0)	DENG, CHN
12.06.03	Korea DPR – Thailand	14-0 (7-0)	BABA, JPN
14.06.03	Hong Kong – Thailand	1-3 (0-0)	OIWA, JPN
14.06.03	Korea DPR – Singapore	16-0 (8-0)	D COTH, IND
16.06.03	Korea DPR – Korea Republic	2-2 (1-2)	D COTH, IND
16.06.03	Hong Kong – Singapore	1-0 (1-0)	BABA, JPN

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Korea DPR	4	3	1	0	45-2	10
2 Korea Republic	4	3	1	0	20-2	10
3 Thailand	4	2	0	2	6-21	6
4 Hong Kong	4	1	0	3	2-24	3
5 Singapore	4	0	0	4	0-24	0

GROUP B

09.06.03	Japan – Philippines	15-0 (8-0)	DENG, CHN
09.06.03	Guam – Chinese Taipei	1-2 (1-1)	SHIN, KOR
11.06.03	Philippines – Myanmar	0-6 (0-3)	D COTH, IND
11.06.03	Japan – Guam	7-0 (3-0)	ZHANG, CHN
13.06.03	Philippines – Chinese Taipei	0-4 (0-4)	ZHANG, CHN
13.06.03	Japan – Myanmar	7-0 (3-0)	RI, PRK
15.06.03	Guam – Myanmar	0-4 (0-1)	DENG, CHN
15.06.03	Japan – Chinese Taipei	5-0 (0-0)	IM, KOR
17.06.03	Chinese Taipei – Myanmar	1-1 (1-1)	RI, PRK
17.06.03	Philippines – Guam	2-1 (1-1)	DENG, CHN

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Japan	4	4	0	0	34-0	12
2 Myanmar	4	2	1	1	11-8	7
3 Chinese Taipei	4	2	1	1	7-7	7
4 Philippines	4	1	0	3	2-26	3
5 Guam	4	0	0	4	2-15	0

GROUP C

09.06.03	China PR – Vietnam	6-0 (3-0)	IM, KOR
09.06.03	India – Uzbekistan	6-0 (3-0)	RI, PRK
11.06.03	Vietnam – Uzbekistan	4-2 (3-0)	SHIN, KOR
11.06.03	China PR – India	12-0 (4-0)	OIWA, JPN
13.06.03	Vietnam – India	2-1 (1-0)	IM, KOR
13.06.03	China PR – Uzbekistan	11-0 (5-0)	SHIN, KOR

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 China PR	3	3	0	0	29-0	9
2 Vietnam	3	2	0	1	6-9	6
3 India	3	1	0	2	7-14	3
4 Uzbekistan	3	0	0	3	2-21	0

SEMI-FINALS

19.06.03	Korea DPR – Japan	3-0 (2-0)	D COTH, IND
19.06.03	China PR – Korea Republic	3-1 (2-1)	OIWA, JPN

PLAY-OFF FOR THIRD PLACE

21.06.03	Japan – Korea Republic	0-1 (0-1)	RI, PRK
----------	------------------------	-----------	---------

FINAL

21.06.03	Korea DPR – China PR	2-1 AET (1-1, 1-0)	IM, KOR
----------	----------------------	--------------------	---------

AFC/CONCACAF PLAY-OFF

05.07.03	Mexico – Japan	2-2 (0-0)	TORO PARDO, COL
12.07.03	Japan – Mexico	2-0 (0-0)	ELOVIRTA, FIN

CAF

FIRST ROUND

10.08.02	Eritrea – Tanzania	2-3 (1-3)	ADIPO, UGA
24.08.02	Tanzania – Eritrea	2-2 (0-2)	MBULA, COD
11.08.02	Angola – Equatorial Guinea	3-0 (1-0)	AKONO ONDO, CMR
24.08.02	Equatorial Guinea – Angola	1-3 (1-2)	NOMBAULT, CGO
10.08.02	Sao Tome e P. – Gabon	0-2 (0-1)	NODJIGOTO, CHA
24.08.02	Gabon – Sao Tome e P.	6-0 (3-0)	AGBOYI, TOG
10.08.02	Cote d'Ivoire – Mali	3-3 (1-2)	GAYE, SEN
24.08.02	Mali – Cote d'Ivoire	1-1 (0-1)	ABIDOYE, NGA

Zambia – Botswana	Botswana withdrew
Ethiopia – Swaziland	Swaziland withdrew
Senegal – Guinea-Bissau	Guinea-Bissau withdrew

SECOND ROUND

21.09.02	Zambia – South Africa	1-4 (0-2)	MBULA, COD
12.10.02	South Africa – Zambia	4-0 (3-0)	RASOANIRINA, MAD
22.09.02	Ethiopia – Uganda	2-0 (1-0)	AKONO ONDO, CMR
13.10.02	Uganda – Ethiopia	2-2 (1-0)	LIMISI, KEN
21.09.02	Tanzania – Zimbabwe	0-5 (0-4)	ADIPO, UGA
13.10.02	Zimbabwe – Tanzania	5-0 (3-0)	LENGWE, ZAM
22.09.02	Angola – Congo DR	1-0 (1-0)	NODJIGOTO, CHA
11.10.02	Congo DR – Angola	1-0 (1-0) PSO 4-5	SIBINDI, ZIM
21.09.02	Gabon – Cameroon	1-1 (n/a)	NOMBAULT, CGO
12.10.02	Cameroon – Gabon	4-0 (1-0)	KOUAO, CIV
22.09.02	Senegal – Ghana	0-3 (0-2)	AGBOYI, TOG
12.10.02	Ghana – Senegal	3-1 (1-0)	ABIDOYE, NGA
22.09.02	Mali – Morocco	0-0	MAMAN BABATCHENE, BEN
11.10.02	Morocco – Mali	0-0 PSO 4-5	GAYE, SEN

FINAL ROUND

GROUP A

07.12.02	Nigeria – Ethiopia	3-0 (1-0)	NOMBAULT, CGO
07.12.02	Mali – Ghana	0-2 (0-0)	AGBOYI, TOG
10.12.02	Ethiopia – Mali	2-2 (0-2)	MBULA, COD
10.12.02	Ghana – Nigeria	1-0 (1-0)	AKONO ONDO, CMR
13.12.02	Ethiopia – Ghana	0-3 (0-1)	NOMBAULT, CGO
13.12.02	Nigeria – Mali	5-1 (2-0)	AGBOYI, TOG

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Ghana	3	3	0	0	6-0	9
2 Nigeria	3	2	0	1	8-2	6
3 Mali	3	0	1	2	3-9	1
4 Ethiopia	3	0	1	2	2-8	1

GROUP B

08.12.02	South Africa – Cameroon	2-1 (0-0)	ABIDOYE, NGA
08.12.02	Zimbabwe – Angola	1-1 (0-1)	SEKITERI, NGA
11.12.02	Cameroon – Zimbabwe	0-0	TETTEH, GHA
11.12.02	Angola – South Africa	1-1 (0-1)	ADIPO, UGA
14.12.02	Cameroon – Angola	1-0 (0-0)	TETTEH, GHA
14.12.02	South Africa – Zimbabwe	3-1 (2-0)	ABIDOYE, NGA

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 South Africa	3	2	1	0	6-3	7
2 Cameroon	3	1	1	1	2-2	4
3 Angola	3	0	2	1	2-3	2
4 Zimbabwe	3	0	2	1	2-4	2

SEMI-FINALS

17.12.02	Ghana – Cameroon	3-2 AET (2-2, 1-0)	ADIPO, UGA
18.12.02	South Africa – Nigeria	0-5 (0-1)	NOMBAULT, CGO

PLAY-OFF FOR THIRD PLACE

20.12.02	Cameroon – South Africa	3-0 (1-0)	SEKITERI, NGA
----------	-------------------------	-----------	---------------

FINAL

20.12.02	Ghana – Nigeria	0-2 (0-1)	AGBOYI, TOG
----------	-----------------	-----------	-------------

AET = After extra time
PSO = Penalty shoot-out

CONMEBOL

FIRST ROUND

GROUP A

09.04.03	Peru – Bolivia	3-1 (1-1)	GARCIA, COL
11.04.03	Bolivia – Chile	7-1 (3-0)	CONTRERAS, VEN
13.04.03	Peru – Chile	2-1 (0-1)	TORTURA, BRA

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Peru	2	2	0	0	5-2	6
2 Bolivia	2	1	0	1	8-4	3
3 Chile	2	0	0	2	2-9	0

GROUP B

09.04.03	Ecuador – Venezuela	2-0 (0-0)	COLQUE, BOL
11.04.03	Colombia – Venezuela	8-0 (2-0)	ROMANO, ARG
13.04.03	Ecuador – Colombia	1-1 (1-0)	DA SILVA, URU

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Colombia	2	1	1	0	9-1	4
2 Ecuador	2	1	1	0	3-1	4
3 Venezuela	2	0	0	2	0-10	0

GROUP C

09.04.03	Argentina – Paraguay	3-0 (1-0)	ALVARADO, BOL
11.04.03	Uruguay – Paraguay	1-3 (1-1)	TRUJILLO, PER
13.04.03	Argentina – Uruguay	8-0 (3-0)	OLIVEIRA, BRA

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Argentina	2	2	0	0	11-0	6
2 Paraguay	2	1	0	1	3-4	3
3 Uruguay	2	0	0	2	1-11	0

FINAL ROUND

23.04.03	Brazil – Argentina	3-2 (2-0)	DA SILVA, URU
23.04.03	Peru – Colombia	0-1 (0-1)	COLQUE, BOL
25.04.03	Colombia – Argentina	2-3 (2-2)	CONTRERAS, VEN
25.04.03	Brazil – Peru	3-0 (2-0)	ALVARADO, BOL
27.04.03	Brazil – Colombia	12-0 (6-0)	CONTRERAS, VEN
27.04.03	Peru – Argentina	1-1 (1-0)	DA SILVA, URU

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Brazil	3	3	0	0	18-2	9
2 Argentina	3	1	1	1	6-6	4
3 Colombia	3	1	0	2	3-15	3
4 Peru	3	0	1	2	1-5	1

PRELIMINARY COMPETITIONS

CONCACAF

FIRST ROUND

CENTRAL AMERICAN ZONE

GROUP A

28.07.02	Guatemala – Panama	1-2 (0-0)	JIMENEZ, CRC
28.07.20	Costa Rica – Honduras	5-2 (3-1)	LAING, BAH
31.07.02	Guatemala – Honduras	2-1 (2-1)	AGUILAR, SLV
31.07.02	El Salvador – Panama	1-3 (0-2)	JIMENEZ, CRC
02.08.02	Costa Rica – Guatemala	4-0 (1-0)	ALFARO, SLV
02.08.02	El Salvador – Honduras	1-0 (1-0)	LAING, BAH
04.08.02	Costa Rica – Panama	4-1 (2-1)	SIBRIAN, SLV
04.08.02	El Salvador – Guatemala	1-5 (1-2)	JIMENEZ, CRC
06.08.02	Honduras – Panama	6-2 (1-1)	JIMENEZ, CRC
06.08.02	Costa Rica – El Salvador	3-0 (0-0)	LAING, BAH

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Costa Rica	4	4	0	0	16-3	12
2 Panama	4	2	0	2	8-12	6
3 Guatemala	4	2	0	2	8-8	6
4 Honduras	4	1	0	3	9-10	3
5 El Salvador	4	1	0	3	3-11	3

CARIBBEAN ZONE

FIRST ROUND

05.07.02	Trinidad & T. – Dominica	13-0 (7-0)	FERREIRA-JAMES, GUY
06.07.02	Dominica – Trinidad & T.	0-9 (0-2)	FERREIRA-JAMES, GUY

13.07.02	Jamaica – Puerto Rico	8-0 (3-0)	FERREIRA-JAMES, GUY
21.07.02	Puerto Rico – Jamaica	0-3 (0-2)	LAING, BAH

10.07.02	Bahamas – Haiti	0-9 (0-5)	AGUILLERA FUENTES, CUB
10.07.02	Dominican Rep. – St. Lucia	2-2 (2-1)	AGUILLERA FUENTES, CUB
12.07.02	Dominican Rep. – Bahamas	3-0 (2-0)	AGUILLERA FUENTES, CUB
12.07.02	St. Lucia – Haiti	0-2 (0-1)	PAEZ ALVAREZ, CUB
14.07.02	St. Lucia – Bahamas	7-1 (5-1)	AGUILLERA FUENTES, CUB
14.07.02	Haiti – Dominican Republic	3-0 (2-0)	PAEZ ALVAREZ, CUB

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Haiti	3	3	0	0	14-0	9
2 St. Lucia	3	1	1	1	9-5	4
3 Dominican Republic	3	1	1	1	5-5	4
4 Bahamas	3	0	0	3	1-19	0

SECOND ROUND

08.08.02	Surinam – US Virgin Islands	6-1 (4-1)	MOORE, TRI
10.08.02	US Virgin Islands – Surinam	0-2 (0-1)	MOORE, TRI

FINAL ROUND

04.08.02	Jamaica – Haiti	2-0 (2-0)	FERREIRA-JAMES, GUY
18.08.02	Haiti – Jamaica	0-0	LAING, BAH

13.08.02	Surinam – Trinidad & Tobago	1-3 (0-3)	LAING, BAH
15.08.02	Trinidad & Tobago – Surinam	2-1 (1-1)	LAING, BAH

08.09.02	Haiti – Surinam	3-0 (2-0)	MOORE, TRI
10.09.02	Surinam – Haiti	1-2 (1-1)	MOORE, TRI

FINAL ROUND

GROUP 1

27.10.02	Panama – Trinidad & Tobago	4-2 (2-1)	JIMENEZ, CRC
27.10.02	USA – Mexico	3-0 (2-0)	DENONCOURT, CAN
29.10.02	USA – Trinidad & Tobago	3-0 (1-0)	FERREIRA-JAMES, GUY
29.10.02	Panama – Mexico	1-5 (1-3)	SEITZ, USA
02.11.02	Mexico – Trinidad & Tobago	2-0 (1-0)	SEITZ, USA
02.11.02	USA – Panama	9-0 (8-0)	LAING, BAH

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 USA	3	3	0	0	15-0	9
2 Mexico	3	2	0	1	7-4	6
3 Panama	3	1	0	2	5-16	3
4 Trinidad & Tobago	3	0	0	3	2-9	0

GROUP 2

30.10.02	Jamaica – Costa Rica	0-2 (0-1)	HUNT, USA
30.10.02	Canada – Haiti	11-1 (7-1)	MOORE, TRI
01.11.02	Haiti – Costa Rica	0-5 (0-0)	AGUILERA FUENTES, CUB
01.11.02	Canada – Jamaica	9-0 (4-0)	ALPIZAR, CRC
03.11.02	Haiti – Jamaica	2-1 (1-0)	WOO, USA
03.11.02	Canada – Costa Rica	3-0 (2-0)	HUNT, USA

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Canada	3	3	0	0	23-1	9
2 Costa Rica	3	2	0	1	7-3	6
3 Haiti	3	1	0	2	3-17	3
4 Jamaica	3	0	0	3	1-13	0

SEMI-FINALS

06.11.02	USA – Costa Rica	7-0 (1-0)	DENONCOURT, CAN
06.11.02	Canada – Mexico	2-0 (1-0)	JIMENEZ G., CRC

PLAY-OFF FOR THIRD PLACE

09.11.02	Mexico – Costa Rica	4-1 (2-1)	SEITZ, USA
----------	---------------------	-----------	------------

FINAL

09.11.02	USA – Canada	2-1 AET, 1-1 (1-1)	FERREIRA-JAMES, GUY
----------	--------------	--------------------	---------------------

OFC

FINAL ROUND

05.04.03	Cook Islands – Papua New Guinea	1-5 (1-4)	OGSTON, AUS
05.04.03	Australia – Samoa	19-0 (6-0)	SINGH, FIJ
07.04.03	Australia – Cook Islands	11-0 (5-0)	SOSONGAN, PNG
07.04.03	Samoa – New Zealand	0-15 (0-10)	SZOKOLAI, AUS
09.04.03	Cook Islands – New Zealand	0-9 (0-5)	OGSTON, AUS
09.04.03	Australia – Papua New Guinea	13-0 (4-0)	SINGH, FIJ
11.04.03	Papua New Guinea – New Zealand	0-5 (0-2)	SZOKOLAI, AUS
11.04.03	Cook Islands – Samoa	0-1 (0-0)	SOSONGAN, PNG
13.04.03	Papua New Guinea – Samoa	5-2 (2-0)	OGSTON, AUS
13.04.03	Australia – New Zealand	2-0 (1-0)	SINGH, FIJ

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Australia	4	4	0	0	45-0	12
2 New Zealand	4	3	0	1	29-2	9
3 Papua New Guinea	4	2	0	2	10-21	6
4 Samoa	4	1	0	3	3-39	3
5 Cook Islands	4	0	0	4	1-26	0

UEFA

The European Women's Championship featured a two-tier qualification system. Teams competing in the four first-seeded groups (groups 1 to 4) were vying for final round places, while teams in the four second-seeded groups (groups 5 to 8) were seeking promotion to the first-seeded level.

QUALIFYING ROUND

GROUP 1

25.08.01	Ukraine – Czech Republic	4-1 (2-0)	OEDLUND, SWE
08.09.01	Norway – Ukraine	4-0 (3-0)	PELTOLA, FIN
11.09.01	Norway – Czech Republic	5-0 (3-0)	MALZINSKAS, LTU
13.10.01	France – Norway	0-3 (0-2)	PETIGNAT, SUI
28.10.01	Ukraine – France	0-2 (0-2)	TOMS, ENG
17.11.01	Czech Republic – France	1-2 (0-2)	FRAI, GER
24.03.02	Czech Republic – Norway	1-5 (1-3)	TRAMPUSCH, AUT
20.04.02	France – Czech Republic	4-1 (3-0)	JONSSON, SWE
09.05.02	Norway – France	3-1 (2-1)	DE TONI, ITA
12.05.02	Ukraine – Norway	1-1 (0-0)	GUENTHNER, GER
26.05.02	Czech Republic – Ukraine	2-3 (1-1)	PETIGNAT, SUI
01.06.02	France – Ukraine	2-1 (0-0)	ELOVIRTA, FIN

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Norway	6	5	1	0	21-3	16
2 France	6	4	0	2	11-9	12
3 Ukraine	6	2	1	3	9-12	7
4 Czech Republic	6	0	0	6	6-23	0

GROUP 2

04.09.01	Switzerland – Finland	1-0 (1-0)	BROHET, BEL
08.09.01	Denmark – Switzerland	4-0 (2-0)	HLAVAC, CZE
09.09.01	Sweden – Finland	8-1 (5-1)	SKJERVEN, NOR
30.09.01	Sweden – Denmark	4-1 (1-1)	TOMS, ENG
13.10.01	Finland – Denmark	0-6 (0-4)	FRAI, GER
03.11.01	Switzerland – Sweden	0-5 (0-1)	IONESCU, ROM
20.04.02	Switzerland – Denmark	1-4 (1-2)	MALEK-WYBRANIEC, POL
05.05.02	Finland – Switzerland	1-0 (0-0)	AVDONCHENKO, RUS
08.05.02	Sweden – Switzerland	4-0 (2-0)	FRAI, GER
26.05.02	Denmark – Finland	4-2 (1-1)	IONESCU, ROM
09.06.02	Denmark – Sweden	2-1 (0-0)	MULDER, NED
26.06.02	Finland – Sweden	0-5 (0-2)	IHRINGOVA, SVK

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Sweden	6	5	0	1	27-4	15
2 Denmark	6	5	0	1	21-8	15
3 Switzerland	6	1	0	5	2-18	3
4 Finland	6	1	0	5	4-24	3

GROUP 3

18.08.01	Iceland – Russia	1-1 (0-1)	HANNINEN, FIN
08.09.01	Iceland – Italy	2-1 (1-0)	STADSGAARD, DEN
30.09.01	Spain – Iceland	6-1 (3-0)	FIELNBACH, GER
10.10.01	Italy – Russia	1-3 (0-1)	JONSSON, SWE
28.10.01	Russia – Spain	2-0 (1-0)	MULDER, NED
28.11.01	Italy – Spain	3-0 (1-0)	SKOGVANG, NOR
24.03.02	Spain – Italy	0-1 (0-0)	IHRINGOVA, SVK
28.04.02	Spain – Russia	2-1 (2-0)	ORTA, TUR
18.05.02	Russia – Iceland	1-1 (0-0)	KARLSEN, NOR
22.05.02	Russia – Italy	2-1 (0-1)	TOMS, ENG
30.05.02	Iceland – Spain	3-0 (0-0)	BROHET, BEL
08.06.02	Italy – Iceland	0-0	PERSSON, SWE

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Russia	6	3	2	1	10-6	11
2 Iceland	6	2	3	1	8-9	9
3 Italy	6	2	1	3	7-7	7
4 Spain	6	2	0	4	8-11	6

GROUP 4

27.09.01	Germany – England	3-1 (3-0)	KARLSEN, NOR
25.10.01	Germany – Portugal	9-0 (5-0)	IHRINGOVA, SVK
04.11.01	England – Netherlands	0-0	ELOVIRTA, FIN
17.11.01	Netherlands – Germany	0-3 (0-1)	PERSSON, SWE
24.11.01	Portugal – England	1-1 (1-1)	BROHET, BEL
08.12.01	Portugal – Netherlands	2-1 (0-1)	ATZORI, ITA
24.02.02	England – Portugal	3-0 (1-0)	HANNINEN, FIN
23.03.02	Netherlands – England	1-4 (0-2)	TVARIJONAITA, LTU
18.04.02	Germany – Netherlands	6-0 (3-0)	RUIZ TACORONTE, ESP
04.05.02	Portugal – Germany	0-8 (0-3)	OEDLUND, SWE
19.05.02	Netherlands – Portugal	4-1 (1-0)	DAMKOVA, CZE
19.05.02	England – Germany	0-1 (0-1)	RINALDI, ITA

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Germany	6	6	0	0	30-1	18
2 England	6	2	2	2	9-6	8
3 Netherlands	6	1	1	4	6-16	4
4 Portugal	6	1	1	4	4-26	4

PRELIMINARY COMPETITIONS

PLAY-OFF MATCHES

23.08.02	France – Denmark	2-0 (2-0)	RUIZ TACORONTE, ESP
15.09.02	Denmark – France	1-1 (1-0)	GUENTHNER, GER
16.09.02	Iceland – England	2-2 (1-1)	ELOVIRTA, FIN
22.09.02	England – Iceland	1-0 (0-0)	JONSSON, SWE
17.10.02	England – France	0-1 (0-0)	KARLSEN, NOR
16.11.02	France – England	1-0 (0-0)	PETIGNAT, SUI

GROUP 5

29.09.01	Austria – Scotland	1-2 (1-0)	FOLSING, DEN
14.10.01	Wales – Austria	0-2 (0-0)	KARLSEN, NOR
28.10.01	Scotland – Wales	5-1 (2-1)	HANNINEN, FIN
28.10.01	Belgium – Austria	3-1 (0-0)	RINALDI, ITA
17.11.01	Wales – Belgium	0-2 (0-1)	PAVLOVA, RUS
25.11.01	Belgium – Scotland	3-2 (2-0)	OEDLUND, SWE
24.03.02	Belgium – Wales	1-0 (1-0)	KUZMANOVIC, YUG
06.04.02	Austria – Belgium	2-4 (1-3)	WNUK, POL
21.04.02	Scotland – Belgium	4-0 (3-0)	KIRCHNER, GER
05.05.02	Scotland – Austria	5-0 (3-0)	PAVLOVA, RUS
19.05.02	Wales – Scotland	0-2 (0-0)	MALEK-WYBRANIEC, POL
25.05.02	Austria – Wales	1-1 (0-1)	DONEVA, BUL

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Scotland	6	5	0	1	20-5	15
2 Belgium	6	5	0	1	13-9	15
3 Austria	6	1	1	4	7-15	4
4 Wales	6	0	1	5	2-13	1

GROUP 6

08.09.01	Yugoslavia – Ireland Rep.	5-0 (1-0)	DOROBANTU, ROM
12.09.01	Moldova – Ireland Rep.	0-4 (0-2)	SZABO, HUN
29.09.01	Moldova – Yugoslavia	1-2 (0-1)	DONEVA, BUL
27.10.01	Yugoslavia – Greece	6-1 (3-0)	GUENTHNER, GER
17.11.01	Ireland Rep. – Greece	5-0 (1-0)	DE BOECK, BEL
28.11.01	Greece – Moldova	1-2 (1-2)	PATRASCU, ROM
24.03.02	Greece – Ireland Rep.	1-3 (0-1)	BELKSMA-KONINK, NED
06.04.02	Ireland Rep. – Moldova	6-0 (3-0)	PAVLOVA, RUS
20.04.02	Greece – Yugoslavia	1-3 (0-2)	DE NITTO, ITA
11.05.02	Yugoslavia – Moldova	6-0 (2-0)	DOHNANSKA, SVK
18.05.02	Moldova – Greece	0-3 (0-2)	FAZEKAS, HUN
18.05.02	Ireland Rep. – Yugoslavia	0-1 (0-0)	NORDBY, NOR

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Yugoslavia	6	6	0	0	23-3	18
2 Ireland Republic	6	4	0	2	18-7	12
3 Greece	6	1	0	5	7-19	3
4 Moldova	6	1	0	5	3-22	3

GROUP 7

02.09.01	Estonia – Israel	2-5 (0-4)	JONSSON, SWE
23.09.01	Estonia – Poland	0-5 (0-2)	KUZMANOVIC, YUG
23.09.01	Croatia – Israel	4-0 (2-0)	RINALDI, ITA
30.09.01	Croatia – Romania	2-2 (0-1)	SKOGVANG, NOR
13.10.01	Romania – Estonia	6-1 (3-0)	DAMKOVA, CZE
16.10.01	Croatia – Estonia	3-0 (2-0)	ULYANOVSKAYA, RUS
28.10.01	Poland – Croatia	2-0 (0-0)	ORTA, TUR
28.10.01	Israel – Romania	1-0 (1-0)	BELKSMA-KONINK, NED
18.11.01	Israel – Poland	0-2 (0-2)	AVDONCHENKO, RUS
07.04.02	Poland – Estonia	5-0 (4-0)	DONEVA, BUL
18.04.02	Estonia – Croatia	0-3 (0-2)	GIRARD-FAUTREL, FRA
21.04.02	Romania – Poland	0-1 (0-0)	TRAMPUSCH, AUT
05.05.02	Poland – Israel	4-0 (1-0)	DOMENECH CEBALLOS, ESP
18.05.02	Poland – Romania	3-1 (2-0)	PALMQVIST, SWE
25.05.02	Croatia – Poland	0-3 (0-2)	DE BOECK, BEL
26.05.02	Romania – Israel	1-1 (1-0)	TOSUN, TUR
01.06.02	Romania – Croatia	2-3 (1-0)	GAAL, HUN
04.06.02	Israel – Estonia	3-0 (0-0)	PAVLOVIC, YUG
06.06.02	Israel – Croatia	2-1 (1-1)	KOKOTOU, GRE
09.06.02	Estonia – Romania	1-6 (1-2)	MAMAYEVA, RUS

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Poland	8	8	0	0	25-1	24
2 Croatia	8	4	1	3	16-11	13
3 Israel	8	4	1	3	12-14	13
4 Romania	8	2	2	4	18-13	8
5 Estonia	8	0	0	8	4-36	0

GROUP 8

16.08.01	Bosnia-Herzegov. – Slovakia	0-7 (0-5)	BELKSMA-KONINK, NED
20.08.01	Belarus – Bosnia-Herzegov.	5-2 (0-1)	FRAI, GER
01.09.01	Hungary – Bosnia-Herzegov.	3-0 (1-0)	ULYANOVSKAYA, RUS
08.09.01	Belarus – Slovakia	3-2 (1-1)	KVARATSKHELIA, GEO
28.09.01	Belarus – Turkey	4-0 (2-0)	WNUK, POL
29.09.01	Slovakia – Hungary	0-2 (0-0)	GUENTHNER, GER
13.10.01	Hungary – Belarus	2-0 (0-0)	MALEK-WYBRANIEC, POL
13.10.01	Turkey – Slovakia	0-3 (0-1)	PAVLOVIC, YUG
27.10.01	Turkey – Bosnia-Herzegovina	5-1 (3-1)	TRAMPUSCH, AUT
21.11.01	Turkey – Hungary	1-4 (0-2)	DJALEVA, BUL
24.03.02	Turkey – Belarus	1-5 (0-2)	MURADOVA, AZE
05.04.02	Slovakia – Turkey	3-0 (3-0)	DE TONI, ITA
13.04.02	Bosnia-Herzeg. – Hungary	0-11 (0-4)	WRONA, POL
13.04.02	Slovakia – Belarus	3-1 (1-0)	PATRASCU, ROM
22.04.02	Belarus – Hungary	2-4 (1-1)	STORCH, GER
02.05.02	Bosnia-Herzegovina – Turkey	3-2 (1-1)	DORCIOMAN, ROM
04.05.02	Hungary – Slovakia	3-1 (1-0)	DJALEVA, BUL
14.05.02	Bosnia-Herzegov. – Belarus	2-7 (0-6)	KOKOTOU, GRE
23.05.02	Hungary – Turkey	4-1 (3-0)	FOCIC, CRO
22.06.02	Slovakia – Bosnia-Herzegov.	6-2 (1-1)	QUINTERO SILES, ESP

Team	P	W	D	L	Goals	Points
1 Hungary	8	8	0	0	33-5	24
2 Slovakia	8	5	0	3	25-11	15
3 Belarus	8	5	0	3	27-16	15
4 Turkey	8	1	0	7	10-27	3
5 Bosnia-Herzegovina	8	1	0	7	10-46	3



ARGENTINA

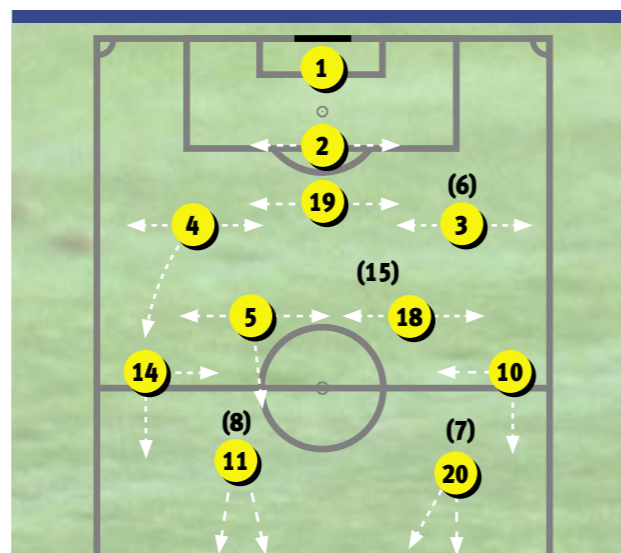
FINAL RANKING **16th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

09.04.03	Argentina – Paraguay	3-0 (1-0)
13.04.03	Argentina – Uruguay	8-0 (3-0)
23.04.03	Brazil – Argentina	3-2 (2-0)
25.04.03	Colombia – Argentina	2-3 (2-2)
27.04.03	Peru – Argentina	1-1 (1-0)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Japan – Argentina	6-0 (2-0)
24.09.03	Canada – Argentina	3-0 (1-0)
27.09.03	Argentina – Germany	1-6 (0-4)



1-3-4-2

Playing system:

Employed sweeper behind defence; close zonal marking with marking on the opponents' centre forward.

Système de jeu :

Défense avec libero ; marquage de zone serré avec marquage individuel de l'avant-centre adverse.

Sistema de juego:

Una libero detrás de la defensa; estrecho marcaje por zonas, con marcaje específico a la principal artillera opuesta.

Spiselsystem:

Libero hinter der Verteidigung; enge Raumdeckung, Fraudeckung auf gegnerische Mittelstürmerin.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					JPN 0-6	CAN 0-3	GER 1-6				
1	GK	FERRO Romina	26.06.80	River Plate	90	90	90				270
2	DF	HUBER Clarisa	22.12.84	No club affiliation	90	90	90				270
3	DF	RICOTTI Mariela	02.04.79	Boca Juniors	76 >	78 >	R				154
4	DF	GONSEBATE Andrea	07.05.77	No club affiliation	90	90	90				270
5	MF	GEREZ Marisa	03.11.76	Boca Juniors	90	90	90				270
6	DF	LOPEZ Noelia	29.07.78	No club affiliation	> 14	> 12	90				116
7	FW	ALVARIZA Karina	11.04.76	Boca Juniors	> 44	> 15	> 5				64
8	MF	GATTI Natalia	20.10.82	No club affiliation	39 > exp.	susp.	susp.				39
9	DF	ARRIEN Yesica	01.07.80	Gimnasia y Esgrima	R	R	R				-
10	MF	GOMEZ Rosana	13.07.80	Boca Juniors	46 >	90	56 >				192
11	FW	MEDINA Marisol	11.05.80	No club affiliation	R	90	90				180
12	GK	CORREA Vanina	14.08.83	Banfield	R	R	R				-
13	DF	DIAZ Nancy	14.03.73	Boca Juniors	R	R	R				-
14	FW	VALLEJOS Fabiana	30.06.85	River Plate	90	90	90				270
15	MF	GAITAN Yanina	03.06.78	Boca Juniors	R	> 6	> 34				40
16	DF	MEDINA Adela	03.11.78	No club affiliation	R	R	R				-
17	DF	COTELO Valeria	26.03.84	No club affiliation	> 44	R	R				44
18	FW	CORONEL Mariela	20.06.81	Independiente	90	84 >	90				264
19	DF	BARBITTA NUNO Celeste	22.05.79	No club affiliation	90	90	90				270
20	FW	VILLANUEVA Maria	29.10.74	Boca Juniors	46 >	75 >	85 >				206

ANALYSIS

Strengths:

Technically very skilful with the ball; good dribbling abilities; great determination; improved with each match.

Weaknesses:

Poor long passing; too weak physically; lack of depth in the team; slow decision-making.

Outstanding players:

Marisa Gerez (5): strong in sliding tackles; ability to hold the ball until support arrived.
 Marisol Medina (11): fast; intelligent runs into space.
 Mariela Coronel (18): good with ball at her feet with fine dribbling skills; excellent dipping shots at goal from distance.

Points forts :

Technique ballon au pied ; dribbles ; détermination ; progrès à chaque match.

Points faibles :

Passes longues ; physique ; densité de l'équipe ; lenteur dans la prise de décisions.

Joueuses vedettes :

Marisa Gerez (5) : forte sur les tacles glissés ; maintien du ballon jusqu'à l'arrivée du soutien.
 Marisol Medina (11) : rapide et intelligente dans ses courses.
 Mariela Coronel (18) : solide balle au pied et au dribble ; excellente dans les tirs de loin.

Cualidades:

Técnicamente muy hábiles con la pelota; buena habilidad para regatear; gran determinación; rápido progreso en cada partido.

Defectos:

Incapacidad para disparar balones largos; demasiado débiles; falta de profundidad en el equipo; lentas en la toma de decisiones.

Jugadoras destacadas:

Marisa Gerez (5): hábil en las entradas deslizantes y en el control del balón hasta que llegaba el apoyo.
 Mariela Coronel (18): buen control de la pelota; excelente regate y tiros bombeados a gol desde gran distancia.
 Marisol Medina (11): rápida; inteligente; sabe abrir espacios.

Stärken:

Technisch versiert; effiziente Dribblings; Kampfgeist; Steigerung während des Turniers.

Schwächen:

Schwach bei langen Bällen; physische Mängel; zu wenig breiter Kader; Unentschlossenheit.

Herausragende Spielerinnen:

Marisa Gerez (5): starkes Gleitackling; gutes Ballhalten, bis Unterstützung kommt.
 Marisol Medina (11): schnell; intelligentes Spiel ohne Ball.
 Mariela Coronel (18): kaum vom Ball zu trennen; exzellente Dribblings; hervorragende Distanzschüsse.



COACH: JOSE CARLOS BORRELO, ARG 12. 9. 55



Career as a player

1969-1971 A. Banfield Club (Youth), Argentina
 1982-1983 Sport Club (District Club, Argentina)

Career as a coach

1996-1997 Club San Martin (Provincial Club, Argentina)
 1997 Women's National Team of Argentina, Assistant Coach
 1998- Women's National Team of Argentina



OFFICIALS

BORRELO Jose Carlos	Coach
STUMBO Salvador	Head of Delegation
CASTRO Luis Fernando	Head of Administration
PUEBLA Guillermo, Dr	Team Doctor
KAWAKAMI Yasushi	Assistant Coach
FERNANDEZ Roberto	Physical Trainer
LOPEZ Silvia	Kinesiologist
SALDICO Maria Catalina	Equipment Manager

TEAM DATA

Average age of the team:	23/11
Number of players playing abroad:	0
Disciplinary measures:	Yellow cards 4 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 1
Goalscorers:	GAITAN Yanina 1
Women's World Cup Record:	Year: Finished: 2003 16 th
All-Time Ranking:	21 st

ARGENTINA

After a tentative start, Argentina introduced more discipline to their game, employing a 1-3-4-2 formation, with Huber playing as a sweeper in a slightly withdrawn position behind Barbita – the team's main marker who picked up the opposing team's centre forward. At times, Huber dropped back too deep leaving space for the opposition to exploit behind the back three. Gerez combined with Coronel in midfield to form a shield in front of the defence. While these tactics gave the Argentines a numerical advantage and made it difficult for opponents to break through the middle, the team's diminutive players had great difficulty defending high balls. Argentina were also often under tremendous pressure from their own goal kicks, because Ferro found it hard to get enough distance on the ball to give them space at the back.

Most of Argentina's attacks were directed by midfielders Gerez and Coronel, who both played a key role in turning defence into attack. The pair had the ability to dribble past opponents and thus create chances on their own. Coronel also posed a danger with her dipping shots at goal from 25–30 metres. Vallejos had the ability to take on

defenders on the right flank, while Medina made penetrating diagonal runs forward.

While individual brilliance was Argentina's strength, it also proved to be their downfall. Players tried to do too much on their own and this coupled with slow decision-making and an inability to play long balls meant that Argentina found it hard to switch quickly from defence to attack.

Après un début timide, l'Argentine a mis davantage de discipline dans son jeu, basé sur un système 1-3-4-2, avec Huber au poste de libero légèrement en arrière de Barbita, principale défenseuse couvrant l'attaquante de pointe adverse. Par moments, Huber reculait trop, laissant des espaces ouverts que les adversaires exploitaient derrière les trois défenseuses. Gerez jouait au centre avec Coronel pour former un écran devant la défense. Tandis que la tactique utilisée donnait un avantage numérique aux Argentines et rendait difficile la percée adverse au centre, les petites joueuses avaient du mal à défendre sur les ballons hauts. L'Argentine était aussi souvent mise sous pression sur les dégagements de sa gardienne car Ferro ne parvenait pas à donner suffisamment de longueur à ses tirs pour laisser respirer ses coéquipières.

La plupart des attaques argentines étaient dirigées par les centres Gerez et Coronel, qui jouaient toutes les deux un rôle décisif dans le passage de la défense à l'attaque. Elles étaient capables de dribbler des adversaires et de se créer ainsi des occasions. Coronel était également un danger permanent sur ses tirs plongeants des 25-30 mètres. Vallejos se chargeait des défenseuses sur l'aile droite, tandis que Medina courrait vers l'avant.

Si les qualités individuelles des Argentines sont leur point fort, elles ont aussi causé leur perte. Les joueuses avaient tendance à jouer trop personnellement et la lenteur de leurs décisions ainsi que leur incapacité à jouer de longs ballons les ont gênées en contre-attaque.

Tras un arranque vacilante, Argentina introdujo mayor disciplina en su juego, planteando un 1-3-4-2, con Huber actuando de

barredora en una posición ligeramente rezagada detrás de Barbita, quien se encargó de encimar pegajosamente a las centrodelfanteras adversarias. Ciertas veces, Huber cometía el error de replegarse demasiado, dando así la oportunidad a los adversarios de aprovechar el espacio que mediaba detrás de las tres defensoras. Gerez operaba con Coronel en la línea media, formando una especie de pantalla defensiva delante de la línea de contención. Si bien el planteamiento táctico de la escuadra albiceleste proporcionó una superioridad numérica en la zona de iniciación y obstaculizó la irrupción contraria por el medio, las pequeñas defensoras manifestaron enormes dificultades en el juego aéreo. La incapacidad de Ferro de lanzar los saques de fondo a una distancia considerable de su área de meta puso frecuentemente en apuros a la defensa argentina.

Gerez y Coronel armaban generalmente los despliegues ofensivos de su escuadra, y eran el pivote de todas las acciones defensivas y ofensivas. Disponían asimismo de la habilidad de abrirse paso con escurridizas gambetas y crear prometedoras oportunidades de gol. Coronel fue además fuente de constante peligro con sus potentes remates de 25-30 metros. Por el flanco derecho, Vallejos desacomodaba regularmente a la defensa contraria, mientras que Medina destacaba con veloces carreras en profundidad.

Pese a que las brillantes acciones individuales fueran una de las cualidades del once argentino, resultaron, al mismo tiempo, su perdición. El desmesurado afán de protagonismo de algunas integrantes, acoplado a su lenta mental reacción y la inhabilidad de lanzar balones largos, hizo que Argentina tuviera enormes dificultades para cambiar rápidamente su juego de la defensa al ataque y que fracasara.

Nach einem verhaltenen Start kam Argentinien (mit einem 1-3-4-2-System) besser in Fahrt: Huber spielte leicht zurückhängend Libero hinter Barbita, deren Aufgabe die enge Bewachung der gegnerischen Mittelstürmerin war. Zuweilen stand Huber nicht nahe genug bei ihren Teamkolleginnen, was dem Gegner jenseits der Dreierverteidigung Raum verschaffte. Das defensive



Mittelfeld bildeten Gerez und Coronel; die resultierende Überzahlsituation erschwerte Vorstöße des Gegners durch die Mitte. Bei Kopfballduellen waren die Argentinierinnen aufgrund ihrer Körpergröße unterlegen, und auch bei Torabstößen standen sie unter Druck, weil Ferro den Ball nicht weit genug aus der eigenen Platzhälfte brachte, damit die Verteidigung hätte aufrücken können.

Für die Angriffsauslösung waren Gerez und Coronel zuständig, die immer wieder am Gegner vorbeizogen und sich dadurch Chancen erarbeiteten. Coronel wusste mit Distanzschüssen aus 25 bis 30 Metern zu gefallen. Vallejos nahm sich auf der rechten Seite den gegnerischen Verteidigerinnen an, derweil Medina die Seite wechselte und über die Diagonale vorstieß.

Die Stärke der Argentinierinnen, ihre individuelle Klasse, war zugleich ihre Schwäche: Oft spielten sie zu eigensinnig, traten unentschlossen auf und hatten Mühe mit langen Bällen, die ein schnelles Umschalten von Verteidigung auf Angriff ermöglichen.



AUSTRALIA

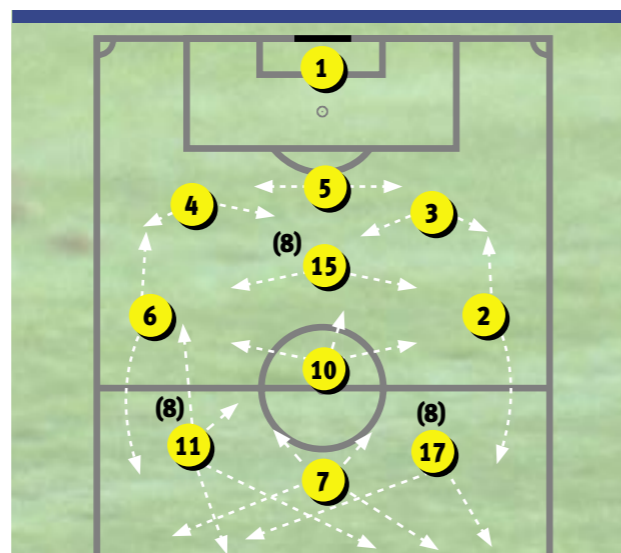
FINAL RANKING **13th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

05.04.03	Australia – Samoa	19-0 (6-0)
07.04.03	Australia – Cook Islands	11-0 (5-0)
09.04.03	Australia – Papua New Guinea	13-0 (4-0)
13.04.03	Australia – New Zealand	2-0 (1-0)

FINAL COMPETITION

21.09.03	Australia – Russia	1-2 (1-1)
25.09.03	China PR – Australia	1-1 (0-1)
28.09.03	Ghana – Australia	2-1 (2-0)



3-4-3 / 3-5-2

Playing system: Midfield supported both the attack and defence; marking system with a sweeper; strikers assisted the midfield players when defending.

Système de jeu : Soutien offensif et défensif du centre ; système défensif avec libéro ; assistance des milieux de terrain par les attaquantes en défense.

Sistema de juego: La línea de medio campo apoyaba el ataque y la defensa; marcaje con una libero rezagada; las delanteras apoyaban a la línea media en la defensa.

Spieleystem: Angriff und Verteidigung erhielten Unterstützung aus dem Mittelfeld; Fraudeckung mit Libero; Stürmerinnen mit Defensivaufgaben im Mittelfeld.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					RUS 1-2	CHN 1-1	GHA 1-2				
1	GK	KELL Cassandra	08.08.80	NSW Sapphires	90	90	R				180
2	MF	FOSTER Gillian	28.08.76	Canberra Eclipse	90	90	43 >				223
3	DF	WAINWRIGHT Sacha	06.02.72	Canberra Eclipse	44 >	inj.	inj.				44
4	DF	ALAGICH Dianne	12.05.79	San Jose CyberRays (USA)	90	90	90				270
5	DF	SALISBURY Cheryl	08.03.74	New York Power (USA)	90	90	90				270
6	DF	DAVIES Rhian	05.01.81	Canberra Eclipse	90	90	90				270
7	FW	GOLEBIOWSKI Kelly	26.07.81	Washington Freedom (USA)	90	90	90				270
8	MF	DUUS Bryony	07.10.77	Queensland Sting	> 45	> 14	> 57				116
9	MF	MANN April	21.04.78	Queensland Sting	> 1	R	> 47				48
10	FW	PETERS Joanne	11.03.79	New York Power (USA)	90	90	90				270
11	MF	GARRIOCK Heather	21.12.82	Queensland Sting	90	90	90				270
12	GK	BARBIERI Melissa	20.01.80	Victoria Vision	R	R	90				90
13	DF	REUTER Karla	14.06.84	Queensland Sting	R	90	89 >				179
14	DF	GRANT Pamela	15.11.82	Queensland Sting	R	R	> 1				1
15	MF	KARP Tal	30.12.81	Canberra Eclipse	89 >	90	33 >				212
16	MF	ROCKALL Taryn	11.11.77	NSW Sapphires	R	R	R				-
17	FW	SMALL Danielle	07.02.79	NSW Sapphires	90	76 >	90				256
18	GK	BEATTIE Amy	08.09.80	Canberra Eclipse	R	R	R				-
19	FW	WILSON Amy	09.06.80	Canberra Eclipse	R	R	R				-
20	FW	CRAWFORD Hayley	27.03.84	Northern NSW Pride	R	R	R				-

ANALYSIS

Strengths:

Well-balanced line-up; solid defence.

Weaknesses:

Slow transition between defence and attack; poor finishing; technical frailties when under pressure; lacked experience and strong leadership.

Outstanding players:

Dianne Alagich (4): solid defender; strong in tackle.
Cheryl Salisbury (5): solid defender; controlled defence, but showed some inconsistency.
Heather Garriock (11): good ball control; hard worker; fought hard to regain possession; skilled playmaker.

Points forts :

Equilibre des positionnements ; solidité ; défense.

Points faibles :

Lenteur des transitions entre la défense et l'attaque ; conclusion ; lacunes techniques sous pression ; manque d'expérience et absence de meneuse.

Joueuses vedettes :

Dianne Alagich (4) : solide en défense et au tacle.
Cheryl Salisbury (5) : solide en défense bien qu'irrégulière.
Heather Garriock (11) : bon contrôle du ballon ; discipline ; active pour reprendre possession du ballon ; pilier de jeu.

Cualidades:

Equilibrado en todas sus líneas.

Defectos:

Lenta en la transición; definición deficiente; habilidad técnica imperfecta al estar bajo presión; falta de experiencia y liderazgo.

Jugadoras destacadas:

Diane Alagich (4): sólida defensora; magníficas entradas.
Cheryl Salisbury (5): sólida defensora; dirige la defensa; irregular.
Heather Garriock (11): buen control del balón; espíritu de lucha; recupera balones y crea juego.

Stärken:

Ausgewogenheit; solide Abwehr.

Schwächen:

Langsame Umstellung von Abwehr auf Angriff; Chancenauswertung; neigen zu technischen Fehlern, wenn unter Druck; mangelnde Erfahrung und Fehlen von Führungsspielerinnen.

Herausragende Spielerinnen:

Dianne Alagich (4): solide Verteidigerin; starkes Tackling.
Cheryl Salisbury (5): stark spielbestimmende Verteidigerin; nicht konstant.
Heather Garriock (11): gute Ballkontrolle; grosses Kämpferherz, insbesondere bei Ballverlusten; talentierte Spielmacherin.



COACH: ADRIAN SANTRAC, AUS 29. 6. 58



Career as a player

for 10 years Midfielder in the Australian NSL, 7 seasons with Adelaide City, 3 seasons with West Adelaide

Career as a coach

for 4 years Adelaide Sharks (Men NSL Team), Coach and Manager Men's Olympic Team of Australia, Assistant Coach, (for the Sydney 2000 Olympic Games)
2001 AIS Women's Soccer Programme, Head Coach
2001- Women's National Team of Australia



OFFICIALS

SANTRAC Adrian	Coach
WILLIAMS Suzanne	Head of Delegation
SANDERS Jo	Head of Administration
MAR Janene	Media Officer
ILIC James, Dr	Team Doctor
MC CORMACK Kevin	Assistant Coach
SMITH Martyn	Goalkeeper Coach
HEWITT Adam	Technical Analyst
RUSSELL-JONES Julian	Physiotherapist
MANN Lesley	Equipment Manager

TEAM DATA

Average age of the team:	24
Number of players playing abroad:	4
Disciplinary measures:	Yellow cards 3 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	GARRIOCK Heather 2 GOLEBIOWSKI Kelly 1
Women's World Cup Record:	
Year:	Finished:
1995	12 th
1999	11 th
2003	13 th
All-Time Ranking:	18 th

AUSTRALIA



Taking part in the FIFA Women's World Cup for the third time, Australia suffered a first-round exit this time around. Very early in the tournament, the Australian players proved that they were capable of keeping possession and comfortably playing the ball around the pitch. Unfortunately, a team cannot win without scoring goals and Australia had difficulty creating chances and capitalising when opportunities arose. A lack of leadership and strong individuals who could assert themselves on the game certainly had an impact on the team's results. The Australians' inexperience was also evident when they were trailing, as the team did not try to push more players forward or send attacking balls into the danger zones.

Against China in their second match, they played with great determination and were very solid at the back, winning most balls in the air and recovering possession with

strong tackling. Unfortunately, the Australians showed their lack of experience in their next match, when they were unable to reproduce that performance and were far less effective at the back.

The wide positions taken up by the strikers together with their limited awareness resulted in a slow transition between attack and defence. However, Australia did create dangerous openings when they countered quickly with long balls to the strikers.

L'Australie participait là à sa troisième Coupe du Monde de Football Féminin de la FIFA mais a dû quitter la compétition dès le premier tour. Dès le début du tournoi, les Australiennes ont prouvé qu'elles étaient capables de garder le ballon et de se déplacer sur le terrain. Cependant, on ne peut gagner sans marquer de but et elles ont eu des difficultés à créer des

occasions et à les concrétiser. Le manque de personnalités individuelles n'est certainement pas étranger à ce phénomène. L'inexpérience des Australiennes était également flagrante lorsqu'elles étaient menées au score : l'équipe n'a pas tenté d'attaquer davantage ou de prendre des risques offensifs.

Contre la Chine lors de leur second match, elles se sont montrées déterminées et solides en défense, récupérant des ballons dans les duels aériens et sur des tacles précis. Malheureusement, leur manque d'expérience les a rattrapées lors de leur match suivant où elles n'ont pas été capables de reproduire leur performance précédente, notamment en défense.

Les positions des attaquantes, très décalées, combinées à leur faible vision du jeu, ont ralenti le passage de l'attaque à la défense. Cependant, l'Australie s'est créé des ouvertures intéressantes sur des contre-attaques rapides par de longues passes aux attaquantes.

Pese a participar por tercera vez en la Copa Mundial Femenina, Australia fue eliminada en la primera ronda del torneo. Aunque la escuadra oceánica destacó por su gran habilidad para conservar la pelota y avanzar con toque cambiante a lo largo de la cancha, desacomodando a sus rivales, tuvo enormes dificultades para crear verdaderas oportunidades de gol, o para definirlos exitosamente cuando se ofrecía el caso. Sin duda alguna, la falta de una orquestadora de juego y de hábiles jugadoras individuales, que pudieran imponerse ante sus adversarias, tuvo una influencia negativa en los resultados de la selección. La inexperiencia australiana se manifestó igualmente en el armado de juego, careciendo generalmente del número necesario de jugadoras que acompañaran el ataque, o de balones largos a la zona de definición contraria.

En su segundo encuentro, contra China, Australia jugó con gran determinación y sólida defensa, ganando generalmente los duelos aéreos, y recuperando la posesión de la pelota con resolutas cargas. Lamentablemente, no supo repetir esta actuación en su último choque, teniendo que resignarse a iniciar prematuramente su viaje de retorno a casa.

El posicionamiento de las delanteras y su limitada experiencia condujo a que tardaran demasiado en el juego de transición de la defensa al ataque. No obstante, hubo momentos de gran peligrosidad, cuando abrían velozmente su juego de contragolpe con pases largos hacia sus atacantes.

Die Australierinnen scheiterten bei ihrer dritten Teilnahme an einer FIFA Frauenfußball-Weltmeisterschaft bereits in der ersten Runde. Sie zeigten sich anfänglich als technisch versierte, kombinationsstarke Mannschaft. Das mangelnde Durchsetzungsvermögen und die Abschlusschwäche wurden dem Team zum Verhängnis. Der Mannschaft fehlten eine Führungsfigur und starke Einzelspielerinnen, die eine Partie entscheiden können. Ebenfalls nachteilig wirkte sich die mangelnde Erfahrung der Australierinnen aus, die nur zögerlich aufrückten und den Ball zu wenig oft in die Gefahrenzonen brachten.

In ihrem zweiten Gruppenspiel gegen China gingen sie sehr entschlossen zu Werk, standen in der Abwehr äusserst kompakt, gewannen die meisten Kopfballduelle und erkämpften sich durch aggressives Tackling viele Bälle. Im nächsten Spiel zeigten sie jedoch wieder ihr anderes Gesicht, dasjenige der unerfahrenen Mannschaft, die nicht an ihre gute Leistung anknüpfen konnte und Schwächen in der Abwehr zeigte.

Die Stürmerinnen leisteten nur wenig Defensivarbeit, da sie jeweils weit aufrückten und die nötige Aufmerksamkeit vermissen liessen. Australien präsentierte sich dank präzisen Pässen in die Spitze insgesamt als konterstarkes Team.



BRAZIL

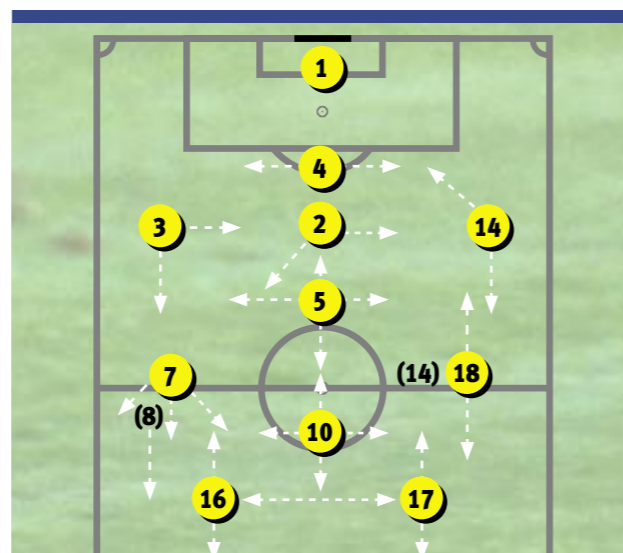
FINAL RANKING **5th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

23.04.03	Brazil – Argentina	3-2 (2-0)
25.04.03	Brazil – Peru	3-0 (2-0)
27.04.03	Brazil – Colombia	12-0 (6-0)

FINAL COMPETITION

21.09.03	Brazil – Korea Republic	3-0 (1-0)
24.09.03	Norway – Brazil	1-4 (1-2)
27.09.03	France – Brazil	1-1 (0-0)
01.10.03	Brazil – Sweden	1-2 (1-1)



4-3-1-2

Playing system:

Regularly varied playing system and formation and used players in different positions to good effect.

Système de jeu :

Variation des systèmes de jeu et des formations ; utilisation à bon escient de joueuses à différents postes.

Sistema de juego:

El sistema de juego y la formación varió constantemente, y las jugadoras cambiaban de posición con buenos resultados.

Spielsystem:

Variables Spielsystem mit unterschiedlicher Aufstellung; Spielerinnen vielseitig einsetzbar – mit Erfolg.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					KOR 3-0	NOR 4-1	FRA 1-1	¼ Final SWE 1-2			
1	GK	ANDREIA	14.09.77	Santa Isabel	90	90	90	90			360
2	FW	SIMONE	10.02.81	Santos	90	90	90	58 >			328
3	DF	JULIANA	03.10.81	Corinthians	90	90	90	90			360
4	DF	TANIA	03.10.74	Santa Isabel	90	90	88 >	90			358
5	MF	RENATA COSTA	08.07.86	No club affiliation	90	90	R	90			270
6	MF	MICHELLE	08.04.83	Palmeiras	R	R	R	R			–
7	FW	FORMIGA	03.03.78	Santa Isabel	89 >	88 >	R	81 >			258
8	MF	RAFAELA	23.05.81	Maringa	R	> 2	90	R			92
9	FW	KELLY	08.05.85	No club affiliation	R	R	R	> 9			9
10	MF	MARTA	19.02.86	No club affiliation	90	90	90	90			360
11	FW	CRISTIANE	15.05.85	Juventus Atletico	> 12	> 10	> 44	> 32			98
12	GK	GISELLE	20.11.83	Juventus Atletico	R	R	R	R			–
13	DF	MONICA	04.04.78	Matonense	R	R	> 2	R			2
14	FW	ROSANA	07.07.82	Internacional	90	90	90	90			360
15	DF	RENATA	01.11.85	Juventus Atletico	R	R	R	R			–
16	FW	MAICON	30.04.77	Gremio	78 >	80 >	90	90			338
17	FW	KATIA	18.02.77	San Jose CyberRays (USA)	90	90	90	90			360
18	FW	DANIELA	12.01.84	San Diego Spirit (USA)	90	89 >	90	90			359
19	MF	PRISCILA	10.03.82	Portuguesa	> 1	> 1	46 >	R			48
20	MF	MILENE	18.06.79	Rayo Vallecano (ESP)	R	R	R	R			–

ANALYSIS

Strengths:

Outstanding dribbling; impressive pace and skill; energetic and strong running; created lots of scoring opportunities.

Weaknesses:

Often dribbled to excess; younger players lacked experience; need time to mould team into a tight unit and build composure.

Outstanding players:

Formiga (7): fine dribbler.
Marta (10): impressive skill; accurate shooting.
Daniela (18): strong and versatile striker.
Katia (17): lively playmaker; used height well.

Points forts :

Dribble ; vitesse et habileté impressionnantes ; courses dynamiques et puissantes ; nombreuses occasions de but.

Points faibles :

Dribble excessif ; manque d'expérience des jeunes joueuses ; besoin d'unité dans la composition de l'équipe.

Joueuses vedettes :

Formiga (7) : dribbleuse douée.
Marta (10) : habileté ; précision des tirs.
Daniela (18) : attaquante forte et polyvalente.
Katia (17) : meneuse de jeu active ; utilise bien sa grande taille.

Cualidades:

Excelente regate; velocidad y destreza impresionantes; poderosa carrera; crearon incontables oportunidades de gol.

Defectos:

Frecuentes excesos en el regate; jugadoras jóvenes muy inexpertas, necesitaban tiempo para formar una unidad compacta y crear una estructura.

Jugadoras destacadas:

Formiga (7): buena en el regate.
Marta (10): habilidad impresionante; artillera eficaz.
Daniela (18): poderosa y versátil artillera.
Katia (17): entusiasta creadora de juego; buen juego aéreo.

Stärken:

Verblüffende Dribblings; Tempo; Technik; Dynamik; Erarbeiten von Torchancen.

Schwächen:

Ballverliebtheit; mangelnde Erfahrung bei jungen Spielerinnen; Team braucht noch Zeit, um zu einer Einheit zusammenzuwachsen.

Herausragende Spielerinnen:

Formiga (7): tolle Dribblerin.
Marta (10): stupende Technik; präzise Torchüsse.
Daniela (18): starke und vielseitige Stürmerin.
Katia (17): aktive Spielmacherin; nutzte ihre Größe geschickt aus.



COACH: PAULO GONCALVES, BRA 18. 11. 36



Career as a player

10 years as a professional player for Club Athletico Mineiro Goiar E. Club and in the USA.

Career as a coach

32 years as a professional coach of a first division men's team in Brazil.
2002 U-19 Women's National Team of Brazil
2001- Women's National Team of Brazil

Miscellaneous

Professor of physical science and athletics.



OFFICIALS

GONCALVES Paulo	Coach
ESTEVAO DE OLIVEIRA Luiz	Head of Delegation
LEAL DUTRA Paulo	Head of Administration
TEIXEIRA Edmundo, Dr	Team Doctor
FERREIRA LIMA Jorcelino	Assistant Coach
FERLA CASTEGNARO Luiz	Goalkeeper Trainer
CAILLEAUX Celso	Masseur
PASSIANI Marcelo	Physical Instructor
VARGAS GONCALVES DE SIQUEIRA Thais	Physiotherapist
VIEIRA RANGEL Sergio	Equipment Manager

TEAM DATA

Average age of the team:	22/02
Number of players playing abroad:	3
Disciplinary measures:	Yellow cards 5 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	KATIA 4 MARTA 3 DANIELA 1 ROSANA 1
Women's World Cup Record:	Year: Finished:
1991	9 th
1995	9 th
1999	3 rd
2003	5 th
All-Time Ranking:	6 th

BRAZIL



The Brazilians were fast, two-footed, and showed impressive dribbling skills. Using variation to good effect, Brazil kept opponents on their toes by alternating between 4-3-1-2, 5-2-1-2 and 3-4-3 formations. They were able to call on some outstanding players in Daniela, Marta, Katia and Formiga and the team's strength in the air enabled them to dominate aerial duels. Frequent forays up the wings, especially those spearheaded by Simone on the right, often forced the opposing team to introduce tight-marking at the back.

The Brazilians were quick to close down opponents and, with support from midfield, they would often double up to exert added pressure on the player in possession. They also reacted quickly and effectively to counter attacks. At set pieces, Brazil pulled 7 or 8 players back to defend, marshalled by the goalkeeper.

The team switched efficiently and in numbers from attack to defence and vice

versa. However, in their final game against Sweden, they failed to find the rhythm they had shown in earlier games and were eliminated as a result.

Brazil played constructive and entertaining football and the seven U-19 players in the squad will have learnt some valuable lessons and grown in stature. With more experience, the Brazilians will no doubt be a force to be reckoned with in the future.

Les Brésiliennes étaient rapides, habiles des deux pieds et excellentes dribbleuses. Variant bien le jeu, elles ont déstabilisé leurs adversaires en alternant entre des formations 4-3-1-2, 5-2-1-2 et 3-4-3. Elles disposaient d'impressionnantes joueuses en la personne de Daniela, Marta, Katia ou encore Formiga, et la force de l'équipe dans le jeu de tête leur a permis de dominer les duels aériens. De fréquentes percées sur les ailes, notamment celles lancées par Simone sur la droite, ont forcé l'équipe adverse à mettre en place une défense individuelle.

Les Brésiliennes marquaient rapidement leurs adversaires et se dédoublaient souvent avec l'aide du centre pour exercer une pression supplémentaire sur la porteuse du ballon. Elles réagissaient aussi rapidement et efficacement aux contre-attaques. Sur les coups de pied arrêtés, le Brésil plaçait 7 ou 8 joueuses en défense et la gardienne dirigeait ses joueuses.

L'équipe passait facilement de l'attaque à la défense et inversement. Cependant, dans le dernier match contre la Suède, les Brésiliennes n'ont pu trouver le rythme des matches précédents et ont été éliminées.

Leur football était constructif et intéressant, et les sept joueuses U-19 ont engrangé une expérience et une confiance importantes. Elles deviendront certainement rapidement incontournables.

Las brasileñas destacaron por su velocidad, habilidad de toque con ambos pies y sus escurridizas gambetas. La escuadra auriverde fue modificando constantemente su planteamiento de 4-3-1-2 a 5-2-1-2 ó a 3-4-3, lo cual causaba enormes problemas a sus adversarias. El plantel brasileño contó con algunas futbolistas fuera de serie como

Daniela, Marta, Katia y Formiga. Una de las cualidades del conjunto fue su habilidad en el juego aéreo; sus frecuentes desbordamientos por las bandas obligaron a las escuadras contrarias a aplicar una estrecha marcación individual.

Las defensoras brasileñas encimaban rápidamente a sus adversarias y, con apoyo de las centrocampistas, redoblaban la presión sobre la jugadora que llevaba la pelota. Reaccionaron igualmente con rapidez y eficacia cuando contraatacaba el rival. En los tiros libres contrarios, había siempre 7 u 8 jugadoras que defendían, dirigidas hábilmente por la portera.

La transición de la defensa al ataque funcionó perfectamente, y viceversa. No obstante, en su último partido decisivo contra Suecia carecieron del vertiginoso ritmo exhibido en encuentros anteriores, siendo eliminadas consecuentemente de la competición.

Las muchachas brasileñas hicieron gala de un fútbol atractivo y espectacular. El Mundial constituyó con seguridad cátedra práctica para las jóvenes sub-19 de la escuadra, reafirmando su autoestima. Acumulando más experiencia, la selección brasileña se convertirá, indudablemente, en una gran potencia en el futuro.

Schnelligkeit, Beidfüßigkeit und verblüffende Dribblings zeichneten die Brasilianerinnen aus. Sie agierten sehr variabel und sorgten mit ihrem Wechsel zwischen einer 4-3-1-2-, einer 5-2-1-2- und einer 3-4-3-Formation immer wieder für Überraschungsmomente. Sie hatten zudem so herausragende Spielerinnen wie Daniela, Marta, Katia und Formiga in ihren Reihen, die wie das gesamte Team sehr kopfballstark waren. Durch die häufigen Vorstöße über die Flügel, insbesondere durch Simone auf der rechten Seite, waren die Gegnerinnen oft gezwungen, auf Fraudeckung umzustellen.

Die brasilianische Verteidigung stand gut und setzte die Gegnerinnen mit Hilfe der Mittelfeldspielerinnen früh unter Druck. Effiziente Gegenangriffe gehörten ebenfalls zu den brasilianischen Stärken. Bei Standard-situationen postierten sich auf Anweisung der Torhüterin sieben oder acht Spielerinnen in der eigenen Verteidigung.

Das Team schaltete rasch von Angriff auf Verteidigung und umgekehrt um. Gegen Schweden fanden die Brasilianerinnen jedoch nie zu ihrem Rhythmus und schieden schliesslich aus.

Brasilien zeigte konstruktiven und unterhaltsamen Fussball, notabene mit sieben U-19-Spielerinnen, die zweifellos wertvolle Erfahrungen sammeln konnten. Mit den Brasilianerinnen wird in Zukunft zu rechnen sein.



CANADA

FINAL RANKING **4TH PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

30.10.02	Canada – Haiti	11-1 (7-1)
01.11.02	Canada – Jamaica	9-0 (4-0)
03.11.02	Canada – Costa Rica	3-0 (2-0)
06.11.02	Canada – Mexico	2-0 (1-0)
09.11.02	USA – Canada	2-1 AET, 1-1 (1-1)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Germany – Canada	4-1 (1-1)
24.09.03	Canada – Argentina	3-0 (1-0)
27.09.03	Canada – Japan	3-1 (1-1)
02.10.03	China PR – Canada	0-1 (0-1)
05.10.03	Sweden – Canada	2-1 (0-0)
11.10.03	USA – Canada	3-1 (1-1)



4-3-3 / 4-4-2

Playing system:
Flat back four; Latham (2) as target striker.

Système de jeu :
Ligne de défense à quatre; Latham (2) étant l'attaquante cible.

Sistema de juego:
Defensa en línea; con Latham (2) como artillera en punta.

Spielsystem:
Viererabwehr auf einer Linie; Latham (2) in der Sturmspitze.

ANALYSIS

Strengths:
Effective direct tactics; very disciplined and focused on individual roles; physically strong; speed along the flanks.

Weaknesses:
Lack of variation when going forward; too much space between midfield and attack.

Outstanding players:
Christine Latham (2): imposing physical presence up front; very industrious.
Charmaine Hooper (10): inspirational leader; commanding in defence; dangerous at set pieces.
Kara Lang (15): fast on counter-attack; able to beat players in one-on-one situations; great strength.

Points forts :
Tactique directe efficace ; discipline et concentration sur les rôles individuels ; force physique ; rapidité sur les ailes.

Points faibles :
Manque de variation vers l'avant ; trop d'espaces entre le milieu du terrain et l'attaque.

Joueuses vedettes :
Christine Latham (2) : présence physique imposante ; très travailleuse.
Charmaine Hooper (10) : leader ; dirige la défense ; redoutable sur coup de pied arrêté.
Kara Lang (15) : rapide en contre-attaque ; capable de s'imposer dans les duels directs ; puissante.

Cualidades:
Tácticas directas y eficaces; muy disciplinadas y concentradas en sus funciones individuales; fuerza física; veloces por las bandas.

Defectos:
Falta de variedad en el ataque; vacío entre el medio campo y el ataque.

Jugadoras destacadas:
Christine Latham (2): presencia física al frente; muy industriosa.
Charmaine Hooper (10): cualidades de líder; dirige en la defensa; peligrosa en jugadas a balón parado.
Kara Lang (15): rápida en el contraataque; capaz de doblegar al oponente en situaciones 1 a 1; fuerte.

Stärken:
Effizientes Direktspiel; Disziplin und Fokus auf individuellen Aufgaben; Kondition und Kraft; schnelles Spiel über die Flügel.

Schwächen:
Fehlende Variation im Spiel nach vorne; mangelnde Bindung zwischen Mittelfeld und Sturm.

Herausragende Spielerinnen:
Christine Latham (2): starke physische Präsenz im Sturm; grosser Kampfgeist.
Charmaine Hooper (10): inspirierende Führungsfigur; Abwehrchefin; gefährlich bei Standardsituationen.
Kara Lang (15): schnelle Konterspielerin; zweikampfstark; sehr athletisch.



COACH: EVEN PELLERUD, NOR 15. 7. 53



Previous Women's World Cup as a coach
1991, 1995 Head Coach of Norway

Career as a player
1970 Brane IL, Norway
1971-1972 Kongsvinger, Norway
1973-1974 Valerenga, Norway
1978-1979 Valerenga, Norway
1980-1987 Kongsvinger, Norway
1975-1977 Grue, Norway
1983 National Team of Norway

Career as a coach
1976-1977 Grue, Norway
1987-1989 Kongsvinger, Norway
1989-1996 National Women's Team of Norway
1996-1997 Lillestrom, Norway
1998-1999 Ikast, Denmark
1999 Valerenga, Norway
2000- Women's National Team of Canada



APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					GER 1-4	ARG 3-0	JPN 3-1	1/4 Final CHN 1-0	1/2 Final SWE 1-2	3 rd /4 th USA 1-3	
1	GK	LEBLANC Karina	30.03.80	Boston Breakers (USA)	90	R	R	R	R	R	90
2	FW	LATHAM Christine	15.09.81	San Diego Spirit (USA)	90	83 >	60 >	73 >	74 >	90	470
3	DF	CONSOLANTE Linda	23.05.82	Ottawa Fury	R	R	R	R	R	R	-
4	DF	ANDREWS Sasha	14.02.83	Vancouver Whitecaps	R	>7	R	R	R	84 >	91
5	MF	NEIL Andrea	26.10.71	Vancouver Whitecaps	90	R	77 >	90	90	89 >	436
6	DF	NONEN Sharolta	30.12.77	Atlanta Beat (USA)	90	90	90	90	90	90	540
7	DF	MORNEAU Isabelle	18.04.76	Ottawa Fury	R	R	90	12 >	inj.	>6	108
8	MF	KISS Kristina	13.02.81	Floya (NOR)	90	90	>13	>1	>35	90	319
9	MF	WILKINSON Rhian	12.05.82	Ottawa Fury	>44	75 >	>5	>17	>16	>1	158
10	DF	HOOPER Charmaine	15.01.68	Atlanta Beat (USA)	90	90	90	90	90	90	540
11	DF	HERMUS Randee	14.11.79	Floya (NOR)	inj.	R	inj.	inj.	inj.	inj.	-
12	FW	SINCLAIR Christine	12.06.83	Univ. Portland (USA)	90	90	90	90	90	90	540
13	MF	MATHESON Diana	06.04.84	Toronto Inferno	90	90	90	90	90	90	540
14	MF	MOSCATO Carmelina	02.05.84	Penn State (USA)	R	R	R	R	R	>1	1
15	MF	LANG Kara	22.10.86	Vancouver Whitecaps	46 >	90	85 >	89 >	90	89 >	489
16	MF	TIMKO Brittany	05.09.85	Vancouver Whitecaps	90	90	90	90	90	90	540
17	FW	BURTINI Silvana	10.05.69	No club affiliation	R	>15	>30	>78	55 >	inj.	178
18	FW	DENNIS Tanya	26.08.85	Ontario All Stars	90	90	90	90	90	inj.	450
19	GK	MC LEOD Erin	26.02.83	Univ. Southern Methodist (USA)	R	R	R	R	R	R	-
20	GK	SWIATEK Taryn	04.02.81	Ottawa Fury	R	90	90	90	90	90	450

OFFICIALS

PELLERUD Even	Coach
WILKINSON Les	Head of Delegation
SEBRANGO Kim	Head of Administration/Liaison Officer for Security Matters
QUARRY Morgan	Media Officer
CAMPBELL Cathy, Dr	Team Doctor
SHARPE Andy	President
PIPE Kevan	General Secretary/COO
BRIDGE Ian	Assistant Coach
BRODSGAARD Shel	Goalkeeper Coach
BORDIGNON Paolo	Physiotherapist
MAIR Holly	Massage Therapist
BIRARDA Bob	Scout
FALES Jamie	Equipment Manager

TEAM DATA

Average age of the team: 23/04	HOOPER Charmaine	2	
Number of players playing abroad: 9	LANG Kara	2	
Disciplinary measures:	Women's World Cup Record:		
Yellow cards	11	Year:	
Red cards (indirect)	0	Finished:	
Red cards (direct)	0	1995	10 th
		1999	12 th
		2003	4 th
Goalscorers:	All-Time Ranking: 8 th		
LATHAM Christine	3		
SINCLAIR Christine	3		

CANADA

Canada used 4-4-2 with a flat back four. Depending on the opposition, they would push Lang further forward to form a 4-3-3 with Sinclair and Latham.

When the opponents were in possession, especially when Canada had the lead, they were happy to let their opponents retain possession. But they put pressure on the player with the ball during the whole game. Hooper provided leadership in defence and was charged with intercepting through-balls. The players covered each other very well and it was difficult for opponents to break through the Canadian defence. When in possession, Canada played a very direct style of football. When they regained possession, Nonen played the ball directly into the attacking third. Latham, who was always the target, would either control the ball for a shot on goal, or flick the ball to Lang on the wing. Latham's physical strength and height ensured that she won the aerial balls most of the time. Even if she did not win the first duel, Canada's midfield quickly supported her to win the second ball.

When possession was lost, the players quickly retreated into their own half, forming two lines of defence (very compact between the midfield and defensive line).

As Canada were so direct, their transition between defence and attack and vice-versa was very quick, although not so smooth.

Le Canada suivait un schéma 4-4-2 avec une ligne de quatre défenseuses. En fonction de l'adversaire, elles pouvaient placer Lang plus en avant dans un 4-3-3 avec Sinclair et Latham.

Sur possession adverse, et notamment lorsqu'elles menaient au score, les Canadiennes se contentaient de laisser leurs adversaires garder le ballon. Mais elles mettaient la pression sur la porteuse du ballon durant tout le match. Hooper dirigeait la défense et interceptait les longues passes. Les joueuses se soutenaient bien et il était difficile pour les adversaires de percer la défense canadienne. En attaque, elles jouaient un football très direct. En attaque, Nonen distribuait directement le

ballon aux attaquantes. L'attaquante de pointe Latham contrôlait alors le ballon ou tirait au but, ou encore jouait sur Lang, sur l'aile. La force physique et la taille de Latham lui permettaient de remporter la plupart des duels aériens. Et même si elle ne s'imposait pas dans le premier duel, la milieu de terrain canadienne venait rapidement la soutenir.

Lorsqu'elles perdaient le ballon, les joueuses se repliaient rapidement dans leur moitié de terrain, formant deux lignes de défense (très compactes entre le centre et la ligne de défense).

Les Canadiennes ayant un jeu très direct, leurs transitions entre la défense et l'attaque et inversement étaient très rapides, bien que peu fluides.

Canadá planteó un 4-4-2, con cuatro defensoras en línea. Dependiendo de las rivales, adelantaba a veces a Lang a la vanguardia, formando un 4-3-3 con Sinclair y Latham.

Cuando el equipo contrario controlaba la pelota, las canadienses se limitaban a ejercer presión sobre la jugadora en posesión del balón, siguiéndola a sol y sombra, sin buscar necesariamente el quite. Hooper era la organizadora de la defensa y se encargaba de interceptar los balones en profundidad. Las defensoras se cubrían mutuamente, y resultaba muy difícil para sus rivales infiltrarse en esta línea de contención herméticamente cerrada. Canadá desplegó un juego ofensivo muy rectilíneo. Nonen habilitaba directamente a Latham, en el centro de la zona de definición, quien intentaba dominar el esférico para rematar directamente a la meta contraria, o se lo pasaba a Lang, su compañera de acción en la punta. Fornida y alta, Latham ganaba generalmente todos los duelos aéreos. Incluso si no conseguía controlar el esférico de primera, las centrocampistas la apoyaban para lograrlo en el segundo intento.

Cada vez que perdían la pelota, las jóvenes canadienses se replegaban a su propia mitad de campo, formando así dos líneas defensivas muy compactas entre la zona de contención y la zona de gestación.

Debido al juego rectilíneo de las canadienses, la transición de la defensa al ataque y viceversa funcionó perfectamente, aunque careció de continuidad.

Kanada spielte mit einem 4-4-2-Grundsystern (Vierer-Abwehrkette), wechselte jedoch je nach Gegner, zog Lang vor und spielte mit Sinclair und Latham ein 4-3-3.

Bei gegnerischem Ballbesitz griff Kanada – vor allem bei einer Führung – nur die Ballführende Spielerin an. Hooper übernahm defensive Verantwortung und fing insbesondere Steilpässe ab. Die Spielerinnen rückten nach und erschwerten damit den Gegnerinnen das Durchbrechen der Verteidigung. Die Kanadierinnen bestachen durch schnörkelloses Spiel: Nonen löste nach der Balleroberung unverzüglich den Gegenangriff aus und schickte Latham los, die entweder den Torschuss vorbereitete oder am Flügel Lang lancierte. Latham gewann aufgrund ihrer physischen Stärke und Grösse die meisten Kopfballduelle. Selbst wenn der erste Zweikampf verloren ging, eroberte sie dank der Unterstützung aus dem Mittelfeld den Ball im zweiten Anlauf zurück.

Nach einem Ballverlust bildeten die Spielerinnen in der eigenen Platzhälfte sofort zwei Abwehrlinien und standen äusserst kompakt.

Das Umschalten von Verteidigung auf Angriff klappte gut, auch wenn bisweilen das Feingefühl etwas fehlte.



CHINA PR

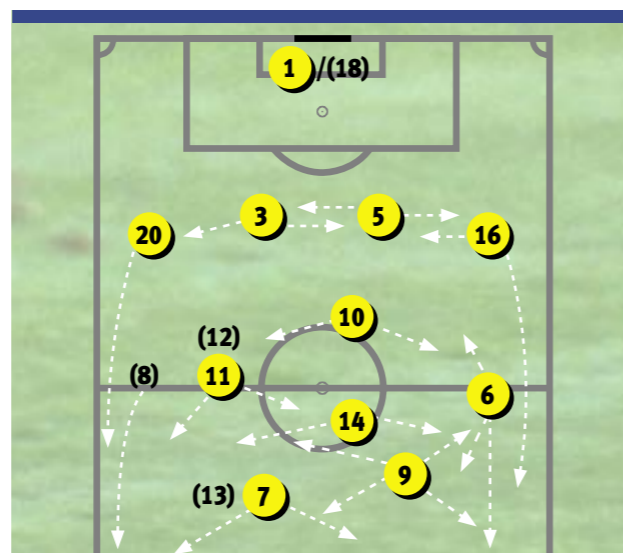
FINAL RANKING **6th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

09.06.03	China PR – Vietnam	6-0 (3-0)
11.06.03	China PR – India	12-0 (4-0)
13.06.03	China PR – Uzbekistan	11-0 (5-0)
19.06.03	China PR – Korea Republic	3-1 (2-1)
21.06.03	Korea DPR – China PR	2-1 AET, 1-1 (1-1)

FINAL COMPETITION

21.09.03	China PR – Ghana	1-0 (1-0)
25.09.03	China PR – Australia	1-1 (0-1)
28.09.03	China PR – Russia	1-0 (1-0)
02.10.03	China PR – Canada	0-1 (0-1)



4-4-2

Playing system: Employed flat midfield in two games, and diamond-shaped midfield overlapped by defenders in two other games; zone defence supported by midfielders and attackers.

Système de jeu : Organisation du centre en ligne dans deux matches et centre sous forme de diamant dédoublé par les défenseurs dans deux matches ; défense de zone avec le soutien des milieux de terrain et des attaquantes.

Sistema de juego: En dos partidos jugaron con centrocampistas en línea; en los otros dos las centrocampistas jugaron en rombo, con dos defensoras cruzadas, y con centrocampistas y delanteras apoyando la defensa zonal.

Spielsystem: In je zwei Spielen Mittelfeld auf einer Linie und diamantförmiges Mittelfeld; überlappend mit zwei Verteidigerinnen; Zonenverteidigung mit Unterstützung aus Mittelfeld und Angriff.

ANALYSIS

Strengths:

Disciplined; very good team organisation; well-honed technical skills; impressive pace; outstanding individual players.

Weaknesses:

Poor positioning; insufficient use of right wing; inadequate finishing; difficulties changing tempo of game.

Outstanding players:

Jie Bai (7): fast; skilful dribbler, created openings.
Wen Sun (9): world-class individual talent.
Liping Wang (20): solid defender; intelligent distribution.

Points forts :

Discipline ; très bonne organisation ; qualités techniques ; rapidité impressionnante ; qualités individuelles.

Points faibles :

Placement ; utilisation insuffisante de l'aile droite ; manque de réalisme ; difficultés dans le changement de rythme.

Joueuses vedettes :

Jie Bai (7) : rapide ; habile au dribble ; crée des ouvertures.
Wen Sun (9) : talent individuel de très haut niveau.
Liping Wang (20) : solide en défense ; distribution intelligente.

Cualidades:

Equipo disciplinado; muy buena organización; habilidades técnicas bien desarrolladas; ritmo extraordinario; excelentes jugadoras.

Defectos:

Posicionamiento deficiente; uso insuficiente de la banda derecha; mala definición; dificultad para cambiar el ritmo del partido.

Jugadoras destacadas:

Jie Bai (7); rápida y hábil en el regate; creaba oportunidades de gol.
Wen Sun (9): talento particular de categoría mundial.
Liping Wang (20): sólida defensa; inteligente distribución.

Stärken:

Disziplin; sehr gute Organisation; brillante Technik; hohes Tempo; herausragende Einzelspielerinnen.

Schwächen:

Stellungsspiel; Vernachlässigung des rechten Flügels; Chancenauswertung; Variation des Spieltempos.

Herausragende Spielerinnen:

Jie Bai (7): schnelle, agile Dribblerin; riss Löcher in die gegnerische Verteidigung.
Wen Sun (9): Weltklassempielerin.
Liping Wang (20): solide Verteidigerin; intelligente Ballverteilung.



COACH: LIANGXING MA, CHN 29. 11. 57



Career as a player

1974-1978 Shanghai Club, China PR (Youth Team Player)
1979-1980 Shanghai Club, China PR, (Reserve Team – Pro-Soccer)

Career as a coach

1986-1993 Shanghai Youth Team, Head Coach
1994-2001 Shanghai Women's Team, Head Coach
1998 Women's Reserve National Team of China PR, Head Coach (6 months for 2 camps)
2002- Women's National Team of China PR



APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					GHA 1-0	AUS 1-1	RUS 1-0	¼ Final CAN 0-1			
1	GK	HAN Wenxia	23.08.76	Dalian	R	R	90	90			180
2	DF	SUN Rui	30.03.78	Shanghai SVA	R	R	R	R			–
3	DF	LI Jie	08.07.79	Beijing Chengjian	90	90	90	90			360
4	DF	GAO Hongxia	07.12.73	Shanghai SVA	R	R	R	R			–
5	DF	FAN Yunjie	29.04.72	Henan	90	90	90	90			360
6	MF	ZHAO Lihong	04.12.72	Guangdong	88 >	85 >	62 >	58 >			293
7	FW	BAI Jie	28.03.72	Washington Freedom (USA)	90	89 >	90	90			359
8	MF	ZHANG Ouying	02.11.75	San Diego Spirit (USA)	R	74 >	R	> 25			99
9	FW	SUN Wen	06.04.73	Shanghai SVA	90	90	90	90			360
10	MF	LIU Ying	11.06.74	Beijing Chengjian	90	90	90	65 >			335
11	MF	PU Wei	20.08.80	Shanghai Zhongyuan	90	90	90	90			360
12	MF	QU Feifei	18.05.82	Liberation Army	> 54	> 5	> 35	R			94
13	FW	TENG Wei	21.05.74	Beijing Chengjian	R	> 1	R	> 8			9
14	FW	BI Yan	17.02.84	Dalian	R	R	55 >	90			145
15	MF	REN Liping	21.10.78	Beijing Chengjian	> 2	> 16	> 28	> 32			78
16	DF	LIU Yali	09.02.80	Hebei	> 31	90	90	82 >			293
17	MF	PAN Lina	18.07.77	Shanghai SVA	36 >	inj.	inj.	inj.			36
18	GK	ZHAO Yan	07.05.72	Shanghai Zhongyuan	90	90	R	R			180
19	FW	HAN Duan	15.06.83	Dalian	59 >	R	R	R			59
20	DF	WANG Liping	12.11.73	Hebei	90	90	90	90			360

OFFICIALS

MA Liangxing	Coach
NAN Yong	Head of Delegation
LU Ting	Head of Administration
DONG Hua	Media Officer
LU Feng	Liaison Officer for Security Matters
MENG Zhaojin, Dr	Team Doctor
MA Yuanan	Technical Director
LU Yu	Technical Staff
WEI Hongwen	Technical Staff
OUYANG Yaoxing	Assistant Coach
ZHONG Honglian	Goalkeeper Coach
YAN Cheng, Dr	Doctor
XIAO Zhen	Reserve Goalkeeper

TEAM DATA

Average age of the team:	26/11
Number of players playing abroad:	2
Disciplinary measures:	Yellow cards 2 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	BAI Jie 2 SUN Wen 1
Women's World Cup Record:	
Year:	Finished:
1991	5 th
1995	4 th
1999	2 nd
2003	6 th
All-Time Ranking:	4 th

CHINA PR

Expectations were high for the runners-up from four years ago. In each of their games, China outplayed their opponents, creating many goalscoring opportunities that they rarely converted. They showed great individual technical ability (in particular Sun Wen), speed and movement. Their positional play was exceptional. Initially, the team was based on a flat four across the middle, but later in the competition this changed to a diamond shape in the central area. The right midfielder drifted infield, and the left midfielder stayed wide.

China used a zonal defence system. The defenders, however, made numerous individual errors, particularly when competing for the ball. When in possession they used both wings and the central area to gain ground. Unfortunately, crosses from wide areas often did not find their targets. After the change in the team organisation, there was less space going forward and they had little opportunity on the right wing. But China remained focused, circulating the ball and waiting for an opening.

The Chinese goalkeeper was reliable, conceding only two goals in the tournament.

After losing possession, the midfield was slow to support the defence. But when back in possession, China were dangerous when using long balls to turn the defence. Bai Jie in particular was extremely sharp, forever trying to take advantage.

Les attentes étaient élevées pour les finalistes de la dernière édition. Lors de chacun de ses matches, la Chine a surclassé ses adversaires, se créant de nombreuses occasions de but qu'elle n'a

pu que rarement convertir. Les Chinoises ont fait preuve de grandes qualités techniques individuelles (notamment Sun Wen), de rapidité et de mobilité. Le jeu de placement était exceptionnel. A l'origine, l'équipe jouait sur la base d'une ligne de quatre au centre, avant de changer pour un diamant au centre du terrain. La milieu de terrain droite se recentrait et celle de gauche restait sur l'extérieur.

Les Chinoises défendaient en zone. Cependant, les défenseuses ont fait de nombreuses erreurs, notamment dans leur tentative de récupération du ballon. En attaque, elles utilisaient les deux ailes et le centre pour gagner du terrain. Malheureusement, les centres frappés des ailes n'ont pas toujours atteint leur cible. Après le changement dans l'organisation de l'équipe, les espaces vers l'avant étaient réduits et les occasions sur l'aile droite étaient moindres. Mais les Chinoises sont toujours restées concentrées, faisant circuler le ballon et attendant l'ouverture.

La gardienne était fiable, ne concédant que deux buts pendant toute la compétition.

Lorsqu'elles perdaient le ballon, la milieu de terrain mettait trop de temps à apporter son soutien à la défense. Mais une fois en possession du ballon, la Chine se montrait dangereuse en jouant de longs ballons. Bai Jie notamment était particulièrement décisive, tentant constamment de prendre l'avantage.

Las vicecampeonas de China llegaron con grandes ilusiones a EEUU. Dominaron claramente a sus rivales en todos los partidos de la primera ronda, creando un sinnúmero de oportunidades de gol que sin embargo derrocharon deplorablemente. Las jugadoras chinas se lucieron con fina habilidad táctica (particularmente Sun Wen), vertiginosos despliegues y llamativas maniobras. En las fases iniciales del torneo, se basaron en un mediocampo de cuatro jugadoras en línea, cambiándolo luego a una formación de "diamante" con la reubicación de las volantes derecha e izquierda.

China aplicó un sistema defensivo en zona. No obstante, las defensoras incurrieron repetidamente en errores individuales. El conjunto chino utilizaba ambas bandas, así como la zona central, para armar su

juego. Lamentablemente, los centros desde los extremos frecuentemente no hallaban a las receptoras. Tras la modificación de su sistema de juego, dispusieron de menos espacio para subir al ataque, particularmente por la banda derecha. Sea como fuere, China estaba siempre al acecho, hacía circular la pelota y buscaba constantemente las brechas para irrumpir.

La portera china destacó por sus reflejos e intuición, concediendo únicamente dos goles en todo el torneo.

La línea media careció de dinamismo para apoyar a la defensa en los momentos en que el equipo perdía la pelota. Estando en posesión del balón, el conjunto chino era una verdadera máquina ofensiva, destacando ante todo Bai Jie, siempre alerta frente a la meta contraria.

Die Erwartungen an Vizeweltmeister China waren hoch. Die Chinesinnen waren ihren Gegnerinnen denn auch überlegen und erarbeiteten sich viele Torchancen, die sie jedoch oft nicht verwerten konnten. Sie bestachen durch individuelle Klasse (insbesondere Sun Wen), Schnelligkeit, Beweglichkeit und ausgezeichnetes Stellungsspiel. Zuerst spielte China mit einer Vierer-Abwehrkette, baute später im Mittelfeld aber auf eine Diamantformation, wobei die rechte Mittelfeldspielerin nach innen gezogen wurde und die linke aussen blieb.

China spielte mit Zonendeckung. Im Kampf um den Ball begingen die Verteidigerinnen viele Fehler. Waren sie im Ballbesitz, stießen sie über die beiden Flügel und durch die Mitte vor. Leider landeten die weiten Flankenbälle oft im Niemandsland. Nach einer Umstellung wurde auf engem Raum aufgebaut; der rechte Flügel wurde allerdings vernachlässigt. Dennoch blieben die Chinesinnen konzentriert, liessen den Ball laufen und suchten die Lücke.

Auf die chinesische Torhüterin war Verlass: Sie musste während des Turniers lediglich zwei Gegentreffer hinnehmen.

Bei Ballverlusten unterstützte das Mittelfeld die Verteidigung nur zögerlich. Hatten die Chinesinnen den Ball einmal zurückerobert, überspielen sie die gegnerische Abwehr mit langen Bällen. Insbesondere Bai Jie spielte clever und nutzte ihre Freiheiten.



FRANCE

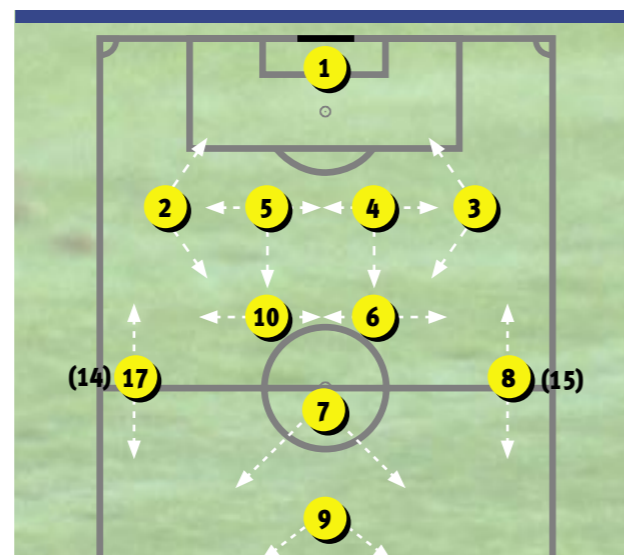
FINAL RANKING **9th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

13.10.01	France – Norway	0-3 (0-2)
28.10.01	Ukraine – France	0-2 (0-2)
17.11.01	Czech Republic – France	1-2 (0-2)
20.04.02	France – Czech Republic	4-1 (3-0)
09.05.02	Norway – France	3-1 (2-1)
01.06.02	France – Ukraine	2-1 (0-0)
23.08.02	France – Denmark	2-0 (2-0)
15.09.02	Denmark – France	1-1 (1-0)
17.10.02	England – France	0-1 (0-0)
16.11.02	France – England	1-0 (0-0)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Norway – France	2-0 (0-0)
24.09.03	France – Korea Republic	1-0 (0-0)
27.09.03	France – Brazil	1-1 (0-0)



4-4-2 / 4-3-3

Playing system:

Very organised team with well-structured set pieces.

Système de jeu :

Equipe très organisée et bien structurée sur les coups de pied arrêtés.

Sistema de juego:

Equipo bien organizado; jugadas de pizarrón bien construidas.

Spiselsystem:

Gut organisiert; kluge Ausführung von Standardsituationen.

ANALYSIS

Strengths:

Good team organisation; good positional play; strong individual skills when attacking; technically sound.

Weaknesses:

Poor finishing; lacked physical presence; failed to provide adequate support for defence; often lost possession unnecessarily; need experience.

Outstanding players:

Céline Marty (1): agile goalkeeper.
Corinne Diacre (5): solid defender.
Sandrine Soubeyrand (6): effective defensive midfielder.
Stéphanie Mugneret-Beghe (7): speedy, dynamic dribbler.
Marinette Pichon (9): good striker.

Points forts :

Organisation ; jeu positionnel ; qualités offensives individuelles ; technique.

Points faibles :

Conclusion ; présence physique ; soutien en défense ; perte du ballon ; besoin d'expérience.

Joueuses vedettes :

Céline Marty (1) : gardienne habile.
Corinne Diacre (5) : solide en défense.
Sandrine Soubeyrand (6) : centre défensive efficace.
Stéphanie Mugneret-Beghe (7) : dribbleuse rapide et dynamique.
Marinette Pichon (9) : attaquante solide.

Cualidades:

Buena organización; buen juego posicional; fuerte en el ataque individual; buena técnica.

Defectos:

Definición imperfecta; carece de presencia física; apoyo insuficiente en la defensa; frecuente pérdida del balón; necesita experiencia.

Jugadoras destacadas:

Céline Marty (1): ágil guardameta.
Corinne Diacre (5): defensora sólida.
Sandrine Soubeyrand (6): eficaz centrocampista defensiva.
Stéphanie Mugneret-Beghe (7): dinámica; buen regate.
Marinette Pichon (9): buena artillera.

Stärken:

Gute Organisation; gutes Positionsspiel; individuelle technische Fertigkeiten insbesondere im Angriff.

Schwächen:

Chancenbewertung; physische Präsenz; mangelnde Unterstützung der Verteidigung; unnötige Ballverluste; braucht Erfahrung.

Herausragende Spielerinnen:

Céline Marty (1): wendige Torfrau.
Corinne Diacre (5): solide Abwehrspielerin.
Sandrine Soubeyrand (6): effiziente defensive Mittelfeldspielerin.
Stéphanie Mugneret-Beghe (7): schnelle, dynamische Dribblerin.
Marinette Pichon (9): gute Stürmerin.



COACH: ELISABETH LOISEL, FRA 1. 8. 63



Career as a player

1970-1976 US Etrepilly, France
1976-1979 CS Meaux, France
1979-1982 Stade de Reims, France
1982-1989 VGA St Maur, France

Career as a coach

1982-1987 Youth Instructor at VGA St Maur, France
1984-1987 U-16 Girls, Regional Selection Paris
1987-1989 VGA St Maur D1, France
1989-1997 Women's National Team of France, Assistant Coach and U-21 Coach
1997- Women's National Team of France



APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					NOR 0-2	KOR 1-0	BRA 1-1				
1	GK	MARTY Celine	30.03.76	Toulouse	90	90	90				270
2	DF	VIGUIER Sabrina	04.01.81	Toulouse	90	R	85 >				175
3	DF	PROVOST Peggy	19.09.77	Juvisy	90	90	90				270
4	DF	GEORGES Laura	20.08.84	Paris St-Germain	90	90	90				270
5	DF	DIACRE Corinne	04.08.74	Soyaux	90	90	90				270
6	MF	SOUBEYRAND Sandrine	16.08.73	Juvisy	90	90	90				270
7	FW	MUGNERET-BEGHE Stephanie	22.03.74	Boston Breakers (USA)	82 >	68 >	46 >				196
8	MF	BOMPASTOR Sonia	08.06.80	Montpellier	90	90	90				270
9	FW	PICHON Marinette	26.11.75	Philadelphia Charge (USA)	90	90	90				270
10	MF	WOOCK Elodie	13.01.76	Toulouse	90	89 >	73 >				252
11	MF	COQUET Amelie	31.12.84	Henin-Beaumont	R	R	>17				17
12	MF	LECOUFLE Severine	31.03.75	Saint Brieuc	R	R	R				-
13	DF	CASSELEUX Anne-Laure	13.01.84	Soyaux	R	81 >	R				81
14	MF	DESSALLE Virginie	03.07.81	FCF Lyon	R	>1	R				1
15	FW	TONAZZI Laetitia	31.01.81	Juvisy	>18	>22	>44				84
16	GK	SAPOWICZ Berangere	06.02.83	Paris St-Germain	R	R	R				-
17	FW	KRAMO Marie-Ange	20.02.79	Toulouse	>8	90	90				188
18	FW	LATTAF Hoda	31.08.78	Montpellier	72 >	R	>5				77
19	DF	GOULOUIS Severine	18.04.82	Henin-Beaumont	R	R	R				-
20	DF	SYKORA Emmanuelle	21.02.76	FCF Lyon	A	>9	R				9

OFFICIALS

LOISEL Elisabeth	Coach
DURINGER Marilou	Head of Delegation
DABRAINVILLE Laurence	Head of Administration
VALENTIN Segolene	Media Officer
CONSTANTIN Bernadette	Liaison Officer for Security Matters and Public Relations
RIOU Michel, Dr	Team Doctor
ALCARAZ Frederic	Assistant Coach
BIGOT Guillaume	Technician (Internet)
FERNANDEZ Francis	Goalkeeper Coach
LE FOLL Mickael	Video Technician
NAUGE Gerard	Physiotherapist
CAPY Sandrine	Reserve Goalkeeper

TEAM DATA

Average age of the team:	24/09
Number of players playing abroad:	2
Disciplinary measures:	Yellow cards 3 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	PICHON Marinette 2
Women's World Cup Record:	Year: Finished: 2003 9 th
All-Time Ranking:	15 th

FRANCE



Despite having a number of talented individuals in their ranks, France often failed to function effectively as a team unit, whether employing their standard 4-4-2 formation or a 4-3-3 system.

When going forward, the French played attacking aggressive football using quick short passes, but ultimately wasted too many scoring chances, especially from set pieces. The skilful strikers were often let down by a lack of support and service from their team-mates. The midfielders had trouble linking up play effectively and often lost possession, while the full backs failed to exploit the flanks when France were going forward. From free kicks and corners, the French always posed a potent threat, lining up in a tight group on the edge of the penalty area before making individual runs when the ball was played.

When their opponents were in possession, France could rely on strong individuals in defence and their excellent goalkeeper, Marty, saved the day on many occasions. However, the need for her heroics could have been averted had the team closed down attacks more quickly and pulled more players back into their own penalty area, especially when defending corner kicks.

The midfield often reacted with insufficient urgency in the transition stage and gave away possession unnecessarily, consequently increasing the pressure on their team-mates. The French had difficulty imposing themselves in the air and sometimes lacked strength in the tackle. Moreover, when they did win possession, they lacked structure in their build-up play.

In view of the fact that it was France's first appearance in the FIFA Women's World Cup, they will have gained valuable experience and can be proud of their performances against such strong opposition.

Malgré ses talents individuels, l'équipe de France n'est pas parvenue à fonctionner efficacement en tant qu'unité, que ce soit en 4-4-2 ou en 4-3-3.

En attaque, les Françaises ont joué un football agressif fondé sur des passes courtes, mais ont gâché trop d'occasions de but, notamment sur les coups de pied

arrêtés. Les attaquantes, douées, ont souvent manqué de soutien et de l'aide de leurs coéquipières. Les milieux de terrain avaient du mal à lier le jeu et ont souvent perdu le ballon tandis que les arrières ne parvenaient pas à utiliser les ailes en attaque. Sur les coups francs et les coups de pied de coin, les Françaises ont toujours constitué une menace, se plaçant en groupe à la limite de la surface de réparation avant de se séparer une fois le ballon en jeu.

Sur possession adverse, les Françaises pouvaient miser sur les qualités défensives individuelles et leur excellente gardienne, Marty, a réalisé quelques exploits. Cependant, cela aurait pu être empêché si l'équipe avait mieux endigué les attaques et placé davantage de joueuses dans leur propre surface de réparation, notamment dans les coins.

Le centre a souvent réagi trop lentement et a perdu le ballon parfois inutilement, augmentant ainsi la pression sur ses coéquipières. Les Françaises ont eu des difficultés à s'imposer dans le jeu aérien et ont manqué de force sur les tacles. De plus, une fois en possession du ballon, leur jeu manquait de structure.

Etant donné qu'il s'agissait de leur première participation à une Coupe du Monde de Football Féminin, les Françaises ont engrangé une précieuse expérience et peuvent être fières de leurs performances face à de telles équipes.

Pese a disponer de varios talentos individuales en su plantel, Francia no consiguió armar un juego colectivo efectivo, independientemente de su planteo estándar 4-4-2 ó de la variante 4-3-3.

En sus despliegues ofensivos, las francesas exhibieron un fútbol agresivo, con toques y paredes, pero les faltó acierto en los metros finales, particularmente en los tiros libres. Las hábiles delanteras fueron frecuentemente la imagen misma de la desolación por falta de aporte ofensivo de sus compañeras. Las centrocampistas manifestaron dificultades para engranar el juego, perdiendo a menudo el balón, mientras que las defensoras no acompañaron el armado en el momento en que el equipo se proyectaba al ataque. Los tiros libres de las francesas representaron siempre

un peligro potencial cuando se agrupaban estrechamente en el ángulo del área penal, irrumpiendo velozmente cuando se lanzaba el balón.

Durante los ataques adversarios, la selección gala pudo contar con sus implacables marcadoras y su excelente portera Marty, quien salvó a su conjunto en numerosas ocasiones. Sin embargo, estas heroicas atajadas hubieran sido innecesarias si sus compañeras hubiesen neutralizado con mayor rapidez los ataques contrarios o replegado a más jugadoras a su área penal, particularmente en los saques de esquina.

La línea media reaccionaba con demasiada lentitud en los momentos de transición y perdía numerosos balones, lo cual aumentaba innecesariamente la presión sobre sus compañeras en la zona de contención. Las francesas mostraron igualmente dificultades en el juego aéreo, y carecieron a veces de vigor en las marcaciones y cargas. Más aún: cuando se adueñaban de la pelota, no sabían como administrarla exitosamente.

En vista de que Francia debutó en el presente Mundial Femenino, puede estar orgullosa de su actuación ante rivales decididamente superiores.

Die Französinnen hatten zwar einige talentierte Spielerinnen in ihren Reihen, waren als Team aber nicht überzeugend, weder in

der 4-4-2-Grundformation noch mit einem 4-3-3-System.

Im Spiel nach vorne waren sie sehr aggressiv, wobei sie schnelle Zuspiele bevorzugten. Mangelhaft war jedoch die Chancenauswertung, insbesondere nach Standardsituationen. Die versierten Stürmerinnen waren isoliert, weil das Mittelfeld seine Bindegliedfunktion nicht wahrnehmen konnte und zu viele Bälle verlor. Zu wenig Unterstützung kam auch über die Außenbahnen. Bei Freistößen und Eckbällen waren die Französinen stets gefährlich: Sie postierten sich an der gegnerischen Strafraumgrenze, um bei Ballabgabe in die Gefahrenzone eindringen zu können.

In der Verteidigung konnte Frankreich auf kräftige Akteurinnen und eine herausragende Torfrau (Marty) zählen, die viele gegnerische Chancen zunichte machte. Zu grossartigen Paraden war sie auch gezwungen, weil ihre Vorderleute oft zu langsam und zu wenig zahlreich zurückliefen, insbesondere bei Eckbällen.

Das Mittelfeld agierte oftmals zu behäbig und erhöhte mit unerklärlichen Ballverlusten den Druck auf das eigene Team unnötig. Die Französinen konnten sich bei Kopfbällen nur selten durchsetzen und hatten aufgrund körperlicher Defizite auch sonst in Zweikämpfen oft das Nachsehen. Dem Spielaufbau fehlte es allgemein an Struktur.

Angeichts der starken Konkurrenz können die Französinnen aber mit ihrem zweifellos lehrreichen WM-Debüt zufrieden sein.



GERMANY

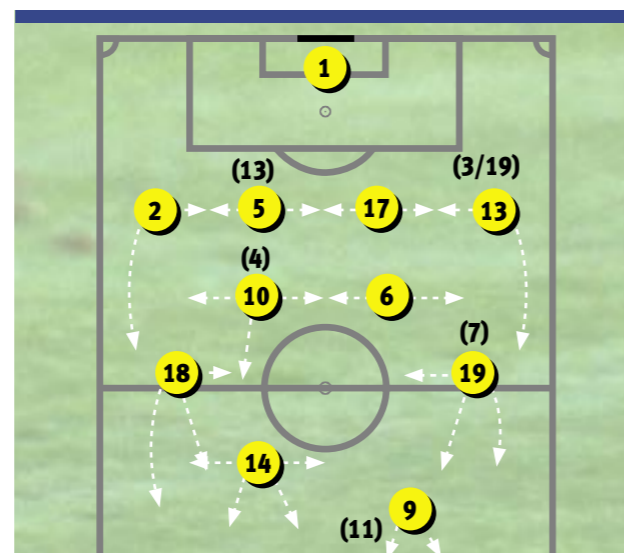
FINAL RANKING **1ST PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

27.09.01	Germany – England	3-1 (3-0)
25.10.01	Germany – Portugal	9-0 (5-0)
17.11.01	Netherlands – Germany	0-3 (0-1)
18.04.02	Germany – Netherlands	6-0 (3-0)
04.05.02	Portugal – Germany	0-8 (0-3)
19.05.02	England – Germany	0-1 (0-1)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Germany – Canada	4-1 (1-1)
24.09.03	Germany – Japan	3-0 (2-0)
27.09.03	Argentina – Germany	1-6 (0-4)
02.10.03	Germany – Russia	7-1 (1-0)
05.10.03	USA – Germany	0-3 (0-1)
12.10.03	Germany – Sweden	2-1 AET, 1-1 (0-1)



4-5-1 / 4-2-3-1

Playing system:

Flat back four shielded by defensive midfielders; target striker up front.

Système de jeu :

Ligne de quatre joueuses en défense protégée par les milieux de terrain, avec l'attaquante de pointe à l'avant

Sistema de juego:

Línea defensiva de cuatro protegida por centrocampistas defensoras, con artillera en punta.

Spielsystem:

Vierer-Abwehrkette mit Unterstützung aus dem defensiven Mittelfeld, eine Sturmspitze.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					CAN 4-1	JPN 3-0	ARG 6-1	¼ Final RUS 7-1	½ Final USA 3-0	Final SWE 2-1	
1	GK	ROTTENBERG Silke	25.01.72	FCR 2001 Duisburg	90	90	90	90	90	98	548
2	DF	STEGEMANN Kerstin	29.09.77	FFC Heike Rheine	90	90	90	90	90	98	548
3	DF	BRESONIK Linda	07.12.83	FCR 2001 Duisburg	90	> 18	inj.	A	A	A	108
4	DF	KUENZER Nia	18.01.80	1. FFC Frankfurt	> 25	> 12	R	> 24	R	> 10	71
5	MF	JONES Steffi	22.12.72	1. FFC Frankfurt	90	90	62 >	A	A	A	242
6	MF	LINGOR Renate	11.10.75	1. FFC Frankfurt	73 >	90	90	82 >	90	98	523
7	MF	WUNDERLICH Pia	26.01.75	1. FFC Frankfurt	R	R	R	> 33	90	88 >	211
8	MF	SMISEK Sandra	03.07.77	FSV Frankfurt	R	> 26	R	R	R	R	26
9	FW	PRINZ Birgit	25.10.77	1. FFC Frankfurt	90	90	90	90	90	98	548
10	MF	WIEGMANN Bettina	07.10.71	Brauweiler-Pulheim	90	78 >	90	66 >	90	98	512
11	FW	MUELLER Martina	18.04.80	FC 07 Bad Neuenahr	R	R	> 44	57 >	R	> 22	123
12	DF	FUSS Sonja	05.11.78	Brauweiler-Pulheim	R	R	> 28	R	R	R	28
13	DF	MINNERT Sandra	07.04.73	1. FFC Frankfurt	90	90	90	90	90	98	548
14	FW	MEINERT Maren	05.08.73	Boston Breakers (USA)	90	90	90	90	90	98	548
15	GK	ANGERER Nadine	10.11.78	1. FFC Turbine Potsdam	R	R	R	R	R	R	–
16	MF	ODEBRECHT Viola	11.02.83	1. FFC Turbine Potsdam	R	R	R	> 8	R	R	8
17	DF	HINGST Ariane	25.07.79	1. FFC Turbine Potsdam	65 >	72 >	90	90	90	98	505
18	MF	GAREFREKES Kerstin	04.09.79	FFC Heike Rheine	> 17	90	46 >	90	90	76 >	409
19	DF	GOTTSCHLICH Stefanie	05.08.78	VfL Wolfsburg	90	64 >	46 >	90	90	98	478
20	FW	POHLERS Conny	16.11.78	1. FFC Turbine Potsdam	R	R	> 44	R	R	R	44

ANALYSIS

Strengths:

Good depth in squad; outstanding athleticism; variation when going forward; excellent movement off the ball; fine balance between individual and team play; strong individual players.

Weaknesses:

Defence slow on turn.

Outstanding players:

Silke Rottenberg (1): good reflexes; very decisive when coming off her line.
 Birgit Prinz (9): strong and powerful; excellent heading; tireless worker.
 Bettina Wiegmann (10): strong leader; exceptional distribution; smooth link play between defence and attack.
 Maren Meinert (14): creative; polished technique; provided element of surprise.

Points forts :

Homogénéité de la formation ; physique excellent ; variation vers l'avant ; bon déplacement sans ballon ; équilibre entre jeu individuel et collectif ; fortes personnalités.

Points faibles :

Défense parfois lente.

Joueuses vedettes :

Silke Rottenberg (1) : Bons réflexes ; décisive lorsqu'elle quitte sa ligne.
 Birgit Prinz (9) : Puissante ; jeu de tête ; travailleuse inépuisable.
 Bettina Wiegmann (10) : Leader ; excellente à la distribution du ballon ; lie le jeu entre la défense et l'attaque.
 Maren Meinert (14) : Créative ; technique précise ; élément de surprise.

Cualidades:

Juego profundo; excelentes cualidades atléticas; variedad en el avance; magnífico manejo del balón; buen equilibrio entre el juego individual y el juego de equipo; fuertes personalidades.

Defectos:

Defensa recupera su posición demasiado lentamente.

Jugadoras destacadas:

Silke Rottenberg (1): buenos reflejos; decisiva cuando sale de su línea.
 Birgit Prinz (9): fuerte y poderosa; excelente cabeceo; muy perseverante.
 Bettina Wiegmann (10): poderosa líder; excepcional distribuidora; impecable transición entre defensa y ataque.
 Maren Meinert (14): creativa; técnica pulida; proporciona un elemento sorpresa.

Stärken:

Breiter Kader; Athletik; variabler Spielaufbau; brillantes Positionsspiel; Gleichgewicht zwischen Einzelaktionen und Kollektivspiel; herausragende Einzelspielerinnen.

Schwächen:

Langsame Verteidigung.

Herausragende Spielerinnen:

Silke Rottenberg (1): gute Reflexe; sicher beim Herauslaufen.
 Birgit Prinz (9): athletisch und kräftig; kopfballstark; unermüdlicher Einsatz.
 Bettina Wiegmann (10): starke Führungspersönlichkeit; überragende Ballverteilung; Bindeglied zwischen Abwehr und Angriff.
 Maren Meinert (14): kreativ; ausgefeilte Technik; unberechenbar.



COACH: TINA THEUNE-MEYER, GER 4. 11. 53



Previous Women's World Cups as a coach
 1991, 1995 Assistant Coach of Germany
 1999 Head Coach of Germany

Career as a player

1974-1986 SV Grün-Weiss Brauweiler, Germany

Career as a coach

1982-1986 Mittelrhein Regional Selection, Football Association Coach of Germany
 1986-1990 Women's National Team of Germany, Assistant Coach
 1990-1996 Football Association Coach of Germany
 1996- Women's National Team of Germany

OFFICIALS

THEUNE-MEYER Tina	Coach
NELLE Engelbert	Head of Delegation
KUESTER Simone	Head of Administration
HERZ Michael	Media Officer
ULLRICH Heike	Liaison Officer for Security Matters
THIELE Torsten, Dr	Team Doctor
NEID Silvia	Assistant Coach
ARBINI Christel	Physiotherapist
SPREITZER Shyrin	Physiotherapist
FRIEDENSTAB Wiltrud	Equipment Manager
HOUF Juergen	Observer
PETER Ralf	Observer

TEAM DATA

Average age of the team:	26/04	WIEGMANN Bettina	2
Number of players playing abroad:	1	GOTTSCHLICH Stefanie	1
	1	KÜNZER Nia	1
	1	POHLERS Conny	1
	1	WUNDERLICH Pia	1
Disciplinary measures:		Women's World Cup Record:	
Yellow cards	4	Year:	Finished:
Red cards (indirect)	0	1991	4 th
Red cards (direct)	0	1995	2 nd
		1999	8 th
		2003	1 st
Goalscorers:		All-Time Ranking:	3 rd
PRINZ Birgit	7		
GAREFREKES Kerstin	4		
MEINERT Maren	4		
MINNERT Sandra	2		
MUELLER Martina	2		



DEUTSCHER FUSSBALL-BUND

GERMANY

Germany were very flexible in their positional play, with only the central defenders and the lone striker in fixed positions. They always used a flat back four zonal defence, with two midfielders protecting the back four. The other three outfield players were very mobile and this became the strength of the team. Ultimately, they adopted a 4-4-2 formation.

Defensively, Germany were simple but very effective. The midfield defensive block of Wiegmann and Lingor cut out through-balls in the middle and also provided cover when their wingbacks went on the attack. This made for a swift transition between attack and defence.

When in possession, Germany often had up to seven players in the attacking third, with both of the wingbacks joining in. Wiegmann provided the impetus, combining with Meinert to attack through the middle. But they were equally decisive when the ball was played to Stegemann on the right. Prinz was often the target for crosses, but Germany also had players around the penalty mark for follow-ups.

Wiegmann linked the team's defensive and attacking movements. Together with the involvement of the wingbacks, Germany could quickly switch from defence to attack.

L'Allemagne était très flexible dans son placement, seule les défenseuses centrales et l'attaquante se trouvant à des postes fixes. Elles utilisaient une défense de zone à quatre, avec deux milieux de terrain protégeant la ligne de quatre défenseuses. Les trois autres joueuses extérieures étaient très mobiles, ce qui a fait la force de l'équipe. Elles appliquaient un système 4-4-2.

En défense, les Allemandes jouaient simple mais efficace. Le bloc défensif au milieu du terrain composé de Wiegmann et Lingor interceptait les ballons au centre et couvrait les attaques de leurs ailiers. Cela assurait une transition rapide entre l'attaque et la défense.

En attaque, les Allemandes plaçaient jusqu'à 7 joueuses dans le tiers offensif, les deux ailiers défensifs rejoignant l'attaque. Wiegmann donnait l'impulsion en s'alliant à Meinert pour attaquer par le centre. Mais elles étaient tout aussi efficaces en jouant le ballon sur Stegemann sur la droite. Prinz recevait la plupart des centres, mais l'Allemagne disposait aussi de joueuses au niveau du point de penalty pour les enchaînements.

Wiegmann faisait le lien entre les mouvements offensifs et défensifs de l'équipe. Grâce à l'aide des ailiers défensifs, l'Allemagne pouvait rapidement passer de la défense à l'attaque.

Alemania aplicó un juego de colocación muy flexible, actuando en posiciones fijas solamente las marcadoras centrales y la única delantera neta. En la zona de contención defendían con cuatro jugadoras en línea, utilizando la marcación en zona, y dos centrocampistas que respaldaban al cuarteto defensivo. Las restantes tres integrantes tuvieron amplia libertad de movimiento, estrategia que resultó ser la fuerza del equipo alemán. La formación básica fue un tradicional 4-4-2.

La selección germana utilizó un sistema defensivo simple, pero muy efectivo. Las centrocampistas defensivas Wiegmann y Lingor interceptaban los balones por el medio y cubrían la zona de contención cuando las zagueras subían al ataque. Con ello pudieron desarrollar un flexible juego de engranaje entre la defensa y el ataque.

Alemania lanzaba ataques masivos con a veces hasta siete jugadoras, sumando las dos zagueras laterales potencia y sorpresa. Wiegmann combinaba frecuentemente con Meinert por el medio, o con Stegeman en la banda derecha. En general, buscaban a Prinz con pases precisos o centros sobre el área de meta contraria, donde estaban apostadas igualmente otras integrantes del elenco alemán, listas para materializar.

Wiegmann era el pivote de las maniobras defensivas y ofensivas. Gracias al apoyo de las hábiles zagueras, Alemania estuvo en condición de conmutar rápidamente su juego de la defensa al ataque.

Die Deutschen bestachen durch ihr gepflegtes Stellungsspiel; nur die Innenverteidigerinnen und die Sturmspitze hatten eine feste Position. Die Vierfrauverteidigung (Zonendeckung), erhielt von zwei Mittelfeldspielerinnen Unterstützung. Die übrigen drei Feldspielerinnen waren sehr beweglich – eine der grossen Stärken des Teams, das mit einem 4-4-2-System spielte.

In der Defensive überzeugte Deutschland durch schnörkelloses und effizientes Spiel. Das defensive Mittelfeld mit Wiegmann und Lingor fing im Zentrum die Steilpässe ab, sicherte bei Vorstößen für die Aufbauerinnen ab und ermöglichte damit ein schnelles Umschalten von Defensive auf Offensive.

In der Vorwärtsbewegung wirbelten die Deutschen mit bis zu sieben Spielerinnen vor dem gegnerischen Strafraum und wurden dabei von den beiden Aufbauerinnen unterstützt. Wiegmann brachte viel Schwung und griff mit Meinert durch die Mitte an. Auch Zuspiele auf der rechten Seite auf Stegeman führten zum Erfolg. Prinz wurde oft mit Flankenbällen angespielt, die Spielerinnen lauerten beim Elfmeterpunkt aber auch auf Abpraller.

Wiegmann war für die Angriffsauslösung zuständig, die mit Unterstützung der Aufbauerinnen auch zügig erfolgte.



GHANA

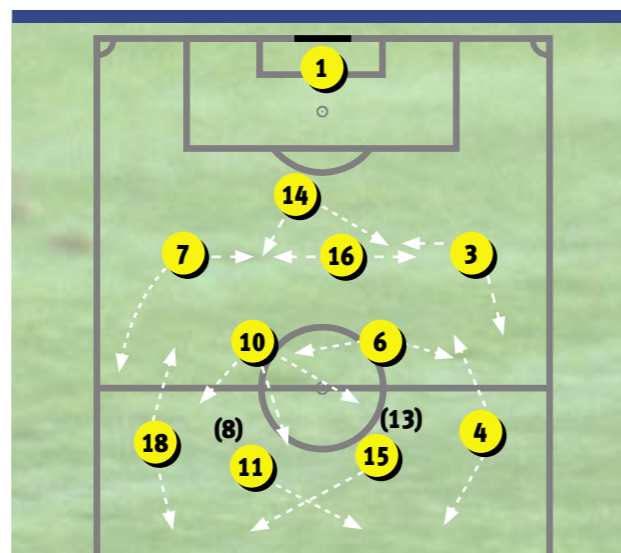
FINAL RANKING **12th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

22.09.02	Senegal – Ghana	0-3 (0-2)
12.10.02	Ghana – Senegal	3-1 (1-0)
07.12.02	Mali – Ghana	0-2 (0-0)
10.12.02	Ghana – Nigeria	1-0 (1-0)
13.12.02	Ethiopia – Ghana	0-3 (0-1)
17.12.03	Ghana – Cameroon	3-2 AET, 2-2 (1-0)
20.12.02	Ghana – Nigeria	0-2 (0-1)

FINAL COMPETITION

21.09.03	China PR – Ghana	1-0 (1-0)
25.09.03	Ghana – Russia	0-3 (0-1)
28.09.03	Ghana – Australia	2-1 (2-0)



4-2-4 / 4-4-2

Playing system: Two strikers supported the midfield when defending; wingbacks pushed up along flanks when going forward; inconsistent marking at back meant sweeper had to pick up opponents at times.

Système de jeu : En défense, soutien de deux attaquantes au centre ; ailiers défensifs sur les côtés en attaque ; libéro a dû se charger d'adversaires en raison d'un marquage insuffisant à l'arrière.

Sistema de juego: Dos delanteras apoyaban a la línea media en la defensa; las defensoras respaldaban el ataque en las bandas; sistema de marcaje inconsistente con una libero rezagada que recuperaba en ocasiones.

Spielsystem: Zwei Stürmerinnen unterstützten das Mittelfeld bei der Defensivarbeit; die Aussenverteidigerinnen schalteten sich in die Offensive ein; infolge mangelnder Abstimmung manchmal Fraudeckung durch den Libero.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					CHN 0-1	RUS 0-3	AUS 2-1				
1	GK	SULEMANA Memunatu	04.11.77	Post Ladies	90	90	90				270
2	DF	IBRAHIM Aminatu	03.01.79	Ghatel Ladies	R	R	R				-
3	DF	DANSO Mavis	24.03.84	Ghatel Ladies	90	90	75 >				255
4	DF	SACKEY Patience	22.04.75	Post Ladies	90	78 >	90				258
5	MF	OFORI Patricia	09.06.81	Mawuena	R	R	R				-
6	MF	OKOE Florence	12.11.84	La Ladies Accra	90	90	90				270
7	MF	CLOTTEY Genevive	25.04.69	Ghatel Ladies	90	90	90				270
8	FW	OSEI AGYEMANG Myralyn	05.11.81	Portland Rain (USA)	> 7	52 >	> 22 >				81
9	FW	ANOKYEWAA Akua	15.10.84	Ash Town Ladies	> 1	> 38	> 1				40
10	FW	BAYOR Adjoa	17.05.79	Robert Morris College (USA)	90	90	90				270
11	FW	FORIWA Gloria	11.05.81	Ghatel Ladies	R	R	67 >				67
12	GK	MOHAMMED Fati	04.06.79	Post Ladies	R	R	R				-
13	DF	AVOE Yaa	01.07.82	Ash Town Ladies	58 >	58 >	> 15				131
14	DF	BAIDU Elizabeth	28.04.78	Robert Morris College (USA)	90	90	90				270
15	FW	SACKEY Alberta	06.11.72	Robert Morris College (USA)	83 >	> 32	90				205
16	DF	ANKRAH Lydia	01.12.73	Post Ladies	90	90	90				270
17	MF	KANDA Belinda	03.11.82	Mawuena	> 32	> 12	R				44
18	FW	DGAJMAH Mavis	21.12.73	La Ladies Accra	89 >	90	90				269
19	FW	AMOAH-TETTEH Basilea	07.03.84	Robert Morris College (USA)	R	R	R				-
20	GK	ENTI Gladys	21.04.75	Ghatel Ladies	R	R	R				-

ANALYSIS

Strengths:

Good dribbling skills; excellently balanced line-up; passed the ball around well when building attacks.

Weaknesses:

Poor finishing; insufficient stamina; disorganised in defence; lacked depth in play.

Outstanding players:

Adjoa Bayor (10): accomplished playmaker in midfield; worked hard to win possession. Elizabeth Baidu (14): solid defender; strong in the air; good positioning.

Points forts :

Dribbles ; équilibre des lignes ; passes dans la construction offensive.

Points faibles :

Manque de réalisme ; endurance ; organisation en défense ; densité de la formation.

Joueuses vedettes :

Adjoa Bayor (10) : meneuse de jeu solide au centre ; active pour reprendre possession du ballon. Elizabeth Baidu (14) : solide en défense et dans le jeu de tête ; positionnement précis.

Cualidades:

Buen regate; excelente cobertura de la cancha; habilidad para circular el balón (armado).

Defectos:

Definición imperfecta; carente de resistencia; desorganización en la defensa; sin profundidad.

Jugadoras destacadas:

Adjoa Bayor (10): excelente creadora de juego en el medio campo; buena recuperación de balones. Elizabeth Baidu (14): sólida defensora; buen juego aéreo; buen posicionamiento.

Stärken:

Dribblings; Raumaufteilung; Kombinationen im Spielaufbau.

Schwächen:

Chancenbewertung; Ausdauer, unorganisierte Verteidigung; fehlende Tiefe im Spiel.

Herausragende Spielerinnen:

Adjoa Bayor (10): zog im Mittelfeld gekonnt die Fäden; setzte nach Ballverlusten nach. Elizabeth Baidu (14): solide Verteidigerin; kopfballstark; gutes Positionsspiel.



COACH: OKOE ARYEE, GHA 18. 10. 41



Career as a player

1960 Adansiman FC Obuasi, Ghana
1966 National Academicals, Ghana
1967 Volta Sunset F/C., Ho, Ghana
1971 Accra Great Olympics, Ghana

Career as a coach

1975 Schools and Colleges Ghana
1980 Complex Stars F/C., Tema, Ghana
1981 Okwahu United F/C. Ghana
1986 National U-16 Team, Ghana
1987 Real Tamale United (RTU), Ghana
1993 National U-20 Team, Ghana, Assistant Coach
1995 Ebusua Dwarfs F/C. Ghana
1997 Ghana Ports and Harbour, Ghana
1998 National Team, Black Stars, Ghana, Assistant Coach
1998 Goldfields Sporting Club, Ghana
2002- Women's National Team, Ghana



OFFICIALS

ARYEE Okoe	Coach
MENSAH Sylvester	Head of Delegation
ZUTAH Dora	Head of Administration/Media Officer
COBBINAH Helena	Liaison Officer for Security Matters
DERBAN Julia, Dr	Team Doctor
AKPEY Mike	Assistant Coach
LAASST Cecilia	Physiotherapist

TEAM DATA

Average age of the team:	24/08
Number of players playing abroad:	5
Disciplinary measures:	Yellow cards 2 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	SACKEY Alberta 2
Women's World Cup Record:	
Year:	Finished:
1999	13 th
2003	12 th
All-Time Ranking:	16 th

GHANA



Ghana entered the competition far better prepared than they were four years earlier. Although they were outplayed by China in their opening match, the Ghanaians managed to keep the score down by maintaining pressure on their opponents thanks to solid individual performances at the back. In both of their subsequent matches, against Russia and Australia, they started off as the better side. Ghana managed to keep up their energy-sapping tactics for the duration of their opening match, but were unable to maintain the same intensity for both halves of their second and third games. Their level of play in the second half of these matches was far less impressive.

Ghana's technical skills and passing have improved significantly but they still need to do some work on their finishing and decision-making in front of goal. Despite good passing along the ground and long diagonal balls in the air, they were unable to score against Russia and thus missed out on a place in the knockout stages.

Ghana played with great energy in their first game and during the first halves of

their other matches. However, they were inconsistent and their lack of organisation sometimes left opponents unmarked and the defence exposed. The team did not communicate well and lacked concentration in the second half of matches, with players ball-watching and allowing scoring opportunities to occur.

Overall, the Ghanaians' quick transition between defence and attack and fine all-round play during opening exchanges was undermined by a lack of stamina in the latter stages of each of their matches.

Le Ghana a débuté la compétition bien mieux préparé que quatre ans auparavant. Malgré leur déconvenue face à la Chine en premier match, les Ghanéennes ont réussi à limiter les dégâts en maintenant la pression sur leurs adversaires grâce à de solides performances individuelles en défense. Lors de leurs deux matches suivants, contre la Russie et l'Australie, elles ont bien débuté. Malheureusement, si elles sont parvenues à se tenir à leur tactique physique pour la durée de leur premier match, elles n'ont pu

garder la même intensité en deuxième mi-temps des deuxième et troisième matches. Après la pause, leur niveau de jeu était bien moins impressionnant.

Les Ghanéennes ont considérablement progressé sur les plans de la technique et des passes, mais elles doivent encore travailler la conclusion face aux buts. Malgré les bonnes passes au sol et les longs ballons en diagonale, elles n'ont pas été capables de marquer contre la Russie et ont ainsi perdu toute chance de qualification pour le deuxième tour.

Le Ghana a fait preuve d'énergie lors du premier match et des premières mi-temps de ses autres matches. Cependant, leur inconstance et leur manque d'organisation ont parfois exposé leur défense. L'équipe ne communiquait pas bien et manquait de concentration en deuxième mi-temps, certaines joueuses se montrant même passives devant des occasions de but adverses.

De manière générale, les transitions rapides entre la défense et l'attaque ainsi que leur jeu complet ont été gâchés par le manque d'endurance en fin de matches.

Ghana se presentó con una selección mucho mejor preparada que cuatro años atrás. Pese a ser asediadas por la escuadra china en el partido de apertura, las futbolistas africanas pudieron evitar el desastre gracias a una sólida y firme defensa. En sus siguientes dos encuentros, contra Rusia y Australia, el conjunto africano fue superior a sus rivales en los minutos iniciales del encuentro. Sin embargo, en el transcurso de las contiendas fue bajando su rendimiento, particularmente en la segunda parte de cada partido, lo cual condujo a una clara derrota contra Rusia y una exigua victoria contra el elenco de Oceanía.

Ha mejorado considerablemente la habilidad técnica y la precisión de pases de las muchachas ghanesas, pero aún deben trabajar mucho sobre su capacidad goleadora y su precisión ante la meta contraria. Pese a manejar el juego con prolijidad y buen gusto, con pases precisos a ras del suelo y largos balones diagonales por alto, fueron incapaces de concretizar sus posibilidades de gol ante Rusia, lo cual les costó el pase a la siguiente ronda.

La falta de consistencia y de organización del equipo ghanés, particularmente en los segundos tiempos, dejaba continuamente desguarnecida su área de meta. Carecieron de concentración y de la habilidad de comunicarse entre sí, ofreciendo así a sus adversarias vía libre para anotar.

En resumen, las veloces combinaciones en el juego de transición de la defensa al ataque y las perfectas jugadas asociadas en los minutos iniciales de los partidos, fueron mermadas por su deplorable condición física en las fases finales de cada uno de sus encuentros.

Ghana hatte sich dieses Mal weit besser vorbereitet als noch vor vier Jahren. Die Ghanaerinnen waren den Chinesinnen im Auftaktspiel zwar klar unterlegen, mussten sich letztlich dank der druckvollen Störarbeit und der soliden Deckung aber nur 0:1 geschlagen geben. Gegen Russland und Australien drehten sie den Spiess um und bestimmten anfänglich das Spiel. Die Spielweise der Afrikanerinnen war sehr kräfteaufwendend, so dass sich im zweiten und dritten Gruppenspiel gewisse Ermüdungserscheinungen zeigten. Darunter litt auch das Spielniveau.

Die Technik und die Zuspiele Ghanas haben sich wesentlich verbessert. Die Chancenauswertung und die Durchschlagskraft im Strafraum sind aber weiterhin mangelhaft. Trotz des guten Kombinationsspiels mit flachen sowie langen hohen Pässen über das Spielfeld gelang den Ghanaerinnen gegen Russland kein Treffer, womit sie ihr Ausscheiden besiegelten.

Ghana spielte in der ersten Partie und in den ersten 45 Minuten der anderen Begegnungen mit viel Herz. Insgesamt war die Leistung jedoch sehr inkonstant, wobei es vor allem an einer straffen Organisation fehlte, so dass sich in der Abwehr immer wieder Lücken auftaten. Ebenfalls unzureichend waren die Kommunikation auf dem Feld und die Konzentration der Spielerinnen in der zweiten Halbzeit, so dass die Gegnerinnen oft zu aussichtsreichen Torchancen kamen.

Die Afrikanerinnen schalteten zwar schnell von Abwehr auf Angriff um und zeigten gefälligen Kombinationsfußball, liessen im Spielverlauf aber stark nach und nahmen sich somit selbst den Wind aus den Segeln.



JAPAN

FINAL RANKING

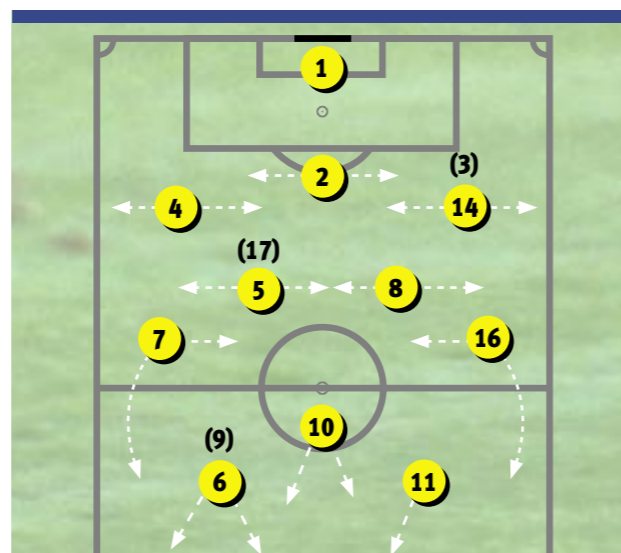
10th PLACE

PRELIMINARY COMPETITION

09.06.03	Japan – Philippines	15-0 (8-0)
11.06.03	Japan – Guam	7-0 (3-0)
13.06.03	Japan – Myanmar	7-0 (3-0)
15.06.03	Japan – Chinese Taipei	5-0 (0-0)
19.06.03	Korea DPR – Japan	3-0 (2-0)
21.06.03	Japan – Korea Republic	0-1 (0-1)
05.07.03	Mexico – Japan	2-2 (0-0)
12.07.03	Japan – Mexico	2-0 (0-0)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Japan – Argentina	6-0 (2-0)
24.09.03	Germany – Japan	3-0 (2-0)
27.09.03	Canada – Japan	3-1 (1-1)



3-4-1-2

Playing system:

Sawa (10) played in the hole between the midfield and attack; goalkeeper served as a sweeper.

Système de jeu :

Sawa (10) a comblé l'espace entre le centre et l'attaque ; la gardienne jouait le rôle de libéro.

Sistema de juego:

Sawa (10) jugaba sin balón, enlazando la línea media con el ataque; la guardameta jugaba como una libero rezagada.

Spiselsystem:

Sawa (10) stellt Verbindung zwischen Mittelfeld und Angriff her; Torhüterin mit Liberofunktion.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					ARG 6-0	GER 0-3	CAN 1-3				
1	GK	YAMAGO Nozomi	16.01.75	Saitama Reinas	90	90	90				270
2	DF	OBE Yumi	15.02.75	YKK Flappers	90	90	90				270
3	DF	ISOZAKI Hiromi	22.12.75	Tasaki Perule	> 17	> 30	90				137
4	DF	YAMAGISHI Yasuyo	28.11.79	Kunoichi	73 >	90	90				253
5	MF	SAKAI Tomoe	27.05.78	Beleza	90	56 >	62 >				208
6	MF	KOBAYASHI Yayoi	18.09.81	Beleza	57 >	56 >	54 >				167
7	MF	KAWAKAMI Naoko	16.11.77	Tasaki Perule	90	90	90				270
8	MF	MIYAMOTO Tomomi	31.12.78	Kunoichi	90	90	90				270
9	FW	ARAKAWA Eriko	30.10.79	Beleza	> 33	> 34	> 36				103
10	FW	SAWA Homare	06.09.78	Atlanta Beat (USA)	80 >	90	90				260
11	FW	OTANI Mio	05.05.79	Tasaki Perule	90	90	90				270
12	GK	ONODERA Shiho	18.11.73	Beleza	R	R	R				-
13	MF	NAKACHI Mai	16.12.80	Beleza	R	R	R				-
14	DF	YANO Kyoko	03.06.84	Kanagawa Univ.	90	60 >	R				150
15	DF	MIYAZAKI Yuka	13.10.83	Kunoichi	R	R	R				-
16	MF	YAMAMOTO Emi	09.03.82	Tasaki Perule	90	90	89 >				269
17	MF	YANAGITA Miyuki	11.04.81	Tasaki Perule	R	> 34	> 28				62
18	FW	MARUYAMA Karina	26.03.83	Nippon Sports Science Univ.	> 10	R	R				10
19	FW	SUDO Akiko	07.04.84	Beleza	R	R	R				-
20	MF	MIYAMA Aya	28.01.85	Okayama Yunogo Belle	R	R	> 1				1

ANALYSIS

Strengths:

Technically excellent and tactically very disciplined team; excellent inter-passing and functioned as a good team unit.

Weaknesses:

Physically too small to challenge opposition.

Outstanding players:

Nozomi Yamago (1): strong personality; good positional play.
Yumi Obe (2): marshalled defence well with her reading of the game.
Homare Sawa (10): excellent technique; created many chances for the team.
Emi Yamamoto (16): eager to show skills on the ball; always wanting to go past opponents on the left side.

Points forts :

Technique et discipline tactique ; passes, circulation du ballon.

Points faibles :

Physique (trop petites) limité pour défier les autres équipes.

Joueuses vedettes:

Nozomi Yamago (1) : forte personnalité ; bon placement.
Yumi Obe (2) : bonne direction de la défense grâce à sa lecture du jeu.
Homare Sawa (10) : excellente technique ; création de nombreuses occasions pour l'équipe.
Emi Yamamoto (16) : active ballon au pied ; volontaire dans le débordement des adversaires par la gauche.

Cualidades:

Excelente técnica y táctica; equipo muy disciplinado; buenos pases cruzados y con cohesión; buena circulación de la pelota.

Defectos:

Físico muy pequeño para desafiar a las adversarias.

Jugadoras destacadas:

Nozomi Yamago (1): fuerte personalidad; buena colocación.
Yumi Obe (2): dirige bien la defensa; sabe leer el juego.
Homare Sawa (10): excelente técnica; creadora del equipo.
Emi Yamamoto (16): disfruta al exhibir su habilidad con el balón, siempre tratando de superar a las contrincantes por la banda izquierda.

Stärken:

Technisch herausragend und taktisch sehr diszipliniert; sicheres Kombinationsspiel; mannschaftliche Geschlossenheit.

Schwächen:

Spielerinnen zu klein, um Gegenspielerinnen in Bedrängnis zu bringen.

Herausragende Spielerinnen:

Nozomi Yamago (1): starke Persönlichkeit; gutes Stellungsspiel.
Yumi Obe (2): gute Organisation der Verteidigung; Antizipationsfähigkeit.
Homare Sawa (10): exzellente Technik; kreativer Kopf des Teams.
Emi Yamamoto (16): starkes Spiel mit Ball; zieht immer links an den Gegnerinnen vorbei.



COACH: EIJI UEDA, JPN

22. 12. 53



Career as a player

1975 World University Championship
1975-1982 Fujita Football Club (Japan Football League)

Career as a coach

1982-1992 Fujita Football Club, Japan
1993-1998 JFA National Training Centre
1999 Bellmare Hiratsuba (J-League)
1999-2002 Men's National Team of Macao
2002- Women's National Team of Japan



OFFICIALS

UEDA Eiji	Coach
KAMAMOTO Kunishige	Head of Delegation
ONO Shunsuke	Head of Administration
YOSHIMURA Masahiro	Media Officer
SUGAWARA Daisuke	Liaison Officer for Security Matters
MOROKAWA Gen, Dr	Team Doctor
YOSHIDA Hiroshi	Assistant Coach
KAWASHIMA Toru	Goalkeeper Coach
ADACHI Atsuko	Athletics Trainer
DAINI Kuniya	Supervisor
HASHIMOTO Sachie	Technical Support Staff
YAMAGUCHI Takafumi	Technical Support Staff
HASHIKURA Tsuyoshi	Equipment Manager
FUKUMOTO Miho	Reserve Goalkeeper

TEAM DATA

Average age of the team:	23/09
Number of players playing abroad:	1
Disciplinary measures:	Yellow cards 0 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	OTANI Mio 3 SAWA Homare 3 YAMAMOTO Emi 1
Women's World Cup Record:	Year: Finished: 1991 12 th 1995 8 th 1999 13 th 2003 10 th
All-Time Ranking:	11 th

JAPAN

With a 3-4-1-2 system, Japan played a short inter-passing game, using one-touch combination play to break down their opponents' defence. Positioned in the hole between the midfield and forwards, Sawa was a key figure in all of Japan's attacks through the middle, while Yamamoto and Kawakami provided Japan with the additional option of attacking along the flanks. Yamamoto's excellent dribbling on the left posed a real danger. However, when pitted against more physically imposing opponents, the midfielders and strikers were out-muscled.

At the back, Yamago often played as a sweeper and Obe carried out a holding role in a tripel-pranged defensive line that rarely ventured forward to assist in attack. When the Japanese lost possession, Yamamoto and Kawakami also dropped back to support the defence. In central midfield, Sakai and Miyamoto served as stoppers. One of the main problems that Japan faced was that their players were not tall enough to deal with high crosses.

With the team defending in numbers, Otani was left as the lone striker and as a result there was too much space between

her and her team mates for a quick transition from defence to attack. However, the team never lost shape when they had to regroup after losing the ball.

The Japanese were on a par with the group's best teams in terms of technique and tactical ability, but their lack of physical presence prevented them from showing their true potential.

Avec pour base un système 3-4-2-1, le Japon jouait un jeu de passes courtes, un enchaînement à une touche pour passer la défense adverse. Placée dans le trou entre le centre et l'avant, Sawa jouait un rôle décisif dans les attaques japonaises par le milieu, tandis que Yamamoto et Kawakami offraient au Japon la possibilité d'attaquer par les ailes. L'excellent dribble de Yamamoto sur la gauche posait de réels problèmes aux équipes adverses. Cependant, lorsqu'elles affrontaient des adversaires plus imposantes physiquement, les centres et attaquantes ne faisaient pas le poids.

A l'arrière, Yamago jouait souvent le rôle de libero et Obe menait la ligne de défense qui ne s'avancit que rarement pour soutenir l'attaque. En défense, Yamamoto et Kawakami reculaient pour venir soutenir leurs coéquipières. Au centre, Sakai et Miyamoto tentaient de bloquer l'offensive. La petite taille des joueuses a gêné le Japon sur les centres hauts.

La majorité de l'équipe participant à la défense, Otani restait seule à la pointe de l'attaque et les espaces étaient trop importants pour passer rapidement de la défense à l'attaque. Cependant, l'équipe n'a jamais perdu sa discipline après la perte du ballon.

Les Japonaises avaient les qualités techniques et tactiques des meilleures équipes mais leur manque de présence physique les a empêchées de montrer leur véritable potentiel.

Basado en un sistema 3-4-1-2, Japón desplegó un hábil juego de combinaciones con paredes y toques al vacío para superar las líneas de contención adversarias. Ubicada entre la zona de iniciación y de definición, Sawa era el punto de engranaje de todos

los ataques japoneses por el medio, mientras que Yamamoto y Kawakami ofrecían variantes ofensivas desbordando por los respectivos flancos. La excelente técnica gambeteadora de Yamamoto, en la banda izquierda, sembraba continuamente el pánico entre las defensoras adversarias. Sin embargo, cuando se enfrentaban a rivales físicamente superiores, las menudas centrocampistas y delanteras niponas no estuvieron en condición de imponerse.

En la retaguardia, Yamago jugaba frecuentemente como barredora y Obe hacía de cierre en una línea defensiva de tres jugadoras que generalmente no se aventuraba hacia adelante para apoyar el armado ofensivo de su escuadra. Cuando el conjunto japonés perdía la pelota, Yamamoto y Kawakami retrocedían a fin de respaldar a las marcadoras. En la línea media central, Sakai y Miyamoto asumían igualmente labores defensivas. Pese a esta sólida y firme defensa, una de las mayores dificultades del elenco nipón fueron los balones por alto debido a su pequeña estatura.

El hecho de que Japón retrasara a casi todas sus jugadoras para defender, hizo que la atacante Otani deambulara sola en la vanguardia, subsistiendo así un gran espacio vacío entre ella y sus compañeras.

Las japonesas estaban a la par de sus potentes rivales en términos de habilidad técnica y táctica, pero carecieron de presencia física para poder desplegar su verdadero potencial.

Japan spielte mit einem 3-4-1-2-System und versuchte, die gegnerische Verteidigung mittels Kombinations- und Direktpassspiel auszuspielen. Sawa, zwischen Mittelfeld und Sturm positioniert, löste einen Grossteil der japanischen Angriffe durch die Mitte aus. Offensivaktionen über die Seiten gingen zumeist von Yamamoto und Kawakami aus. Insbesondere Yamamoto am linken Flügel verfügt über exzellente Dribblingqualitäten. Grösseren Gegnerinnen hingegen waren die Mittelfeldspielerinnen und Sturmspitzen unterlegen.

In der Defensive spielte Yamago häufig Libero. Obe hielt die Dreierverteidigung zusammen, hatte aber nicht den Mut, aufzurücken und die Angreiferinnen zu unterstützen. Yamamoto und Kawakami mussten



sich immer wieder zurückfallen lassen, um Defensivarbeit zu verrichten. Sakai und Miyamoto übernahmen im defensiven Mittelfeld die Rolle der Vorstopperinnen. Aufgrund ihrer Körpergrösse bekundeten die Japanerinnen insbesondere bei Flankenbällen Mühe.

Japan spielte mit Fraudeckung und Otani als einziger Sturmspitze. Die Lücke zum Rest der Elf war für eine schnelle Angriffsauslösung schlicht zu gross. Für das Team spricht jedoch, dass es auch in der Rückwärtsbewegung nie auseinander fiel.

Technisch und taktisch konnte Japan mit den besten Teams der Gruppe durchaus mithalten. Das wahre Potenzial blieb jedoch aufgrund der physischen Unterlegenheit weitgehend verborgen.



KOREA DPR

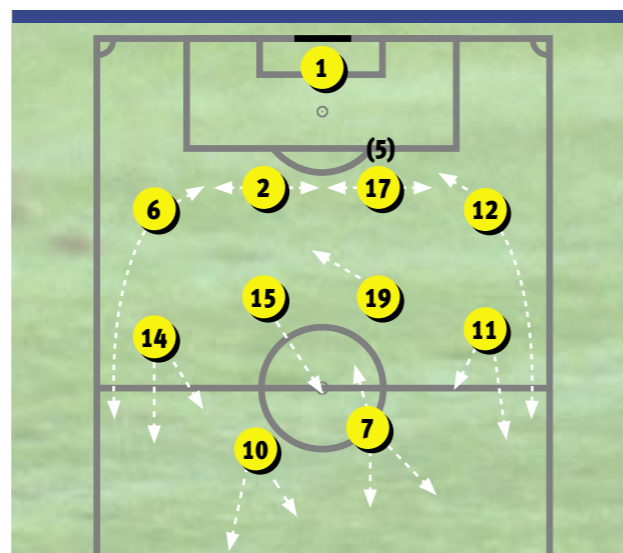
FINAL RANKING **11th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

10.06.03	Korea DPR – Hong Kong	13-0 (8-0)
12.06.03	Korea DPR – Thailand	14-0 (7-0)
14.06.03	Korea DPR – Singapore	16-0 (8-0)
16.06.03	Korea DPR – Korea Republic	2-2 (1-2)
19.06.03	Korea DPR – Japan	3-0 (2-0)
21.06.03	Korea DPR – China PR	2-1 AET, 1-1 (1-0)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Nigeria – Korea DPR	0-3 (0-1)
25.09.03	Sweden – Korea DPR	1-0 (1-0)
28.09.03	Korea DPR – USA	0-3 (0-1)



4-4-2

Playing system: Defended with a flat back four; full backs looked to overlap and offer support down the flanks; one central midfielder pushed forward, the other shielded the back four; one of the strikers took up an advanced position to serve as a target player.

Système de jeu: Défense de quatre joueuses sur une ligne; dédoublement des arrières pour soutenir les ailiers; avancée d'une milieu de terrain, protection des quatre arrières par l'autre; position avancée de l'une des attaquantes qui sert de joueuse cible.

Sistema de juego: Defensa en línea con cuatro jugadoras; defensas laterales apoyan las bandas; dos centrocampistas juegan en rombo, una adelantada y otra apoyando la línea defensiva; balones dirigidos a una delantera avanzada.

Spielsystem: Vier Verteidigerinnen auf einer Linie; Überlappung der Innenverteidigerinnen, die auch über aussen vorstießen; je eine offensive und defensive Spielerin im zentralen Mittelfeld; eine echte Sturmspitze, die mit Bällen versorgt wurde.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					NGA 3-0	SWE 0-1	USA 0-3				
1	GK	RI Jong Hui	20.08.75	Pyongyang	90	90	90				270
2	DF	YUN In Sil	10.01.76	Amrokgang	90	> 35	90				215
3	DF	KIM Hwa Song	19.08.85	Sobaeksu	R	R	R				-
4		no player selected									
5	DF	SIN Kum Ok	25.11.75	Amrokgang	R	55 >	26 >				81
6	DF	RA Mi Ae	08.12.75	Pyongyang	90	62 >	90				242
7	FW	RI Kum Suk	16.08.78	Sobaeksu	81 >	90	90				261
8	FW	PAK Kum Chun	22.02.78	Amrokgang	R	R	R				-
9	MF	HO Sun Hui	05.03.80	Amrokgang	> 9	> 54	R				63
10	FW	JIN Pyol Hui	19.08.80	Wolmido	90	90	90				270
11	MF	YUN Yong Hui	18.03.77	Rimyongsu	57 >	36 >	74 >				167
12	DF	JANG Ok Gyong	29.01.80	Amrokgang	90	90	90				270
13	DF	SONG Jong Sun	11.03.81	Amrokgang	R	> 28	> 37				65
14	MF	O Kum Ran	18.09.81	Amrokgang	90	90	53 >				233
15	MF	RI Un Gyong	19.11.80	Rimyongsu	90	90	90				270
16	FW	PAK Kyong Sun	23.06.85	Rimyongsu	> 33	R	> 16				49
17	DF	JON Hye Yong	16.02.77	Amrokgang	90	90	> 64				244
18	GK	CHON Kyong Hwa	07.08.83	Rimyongsu	R	R	R				-
19	MF	RI Hyang Ok	18.12.77	Rimyongsu	90	90	90				270
20	DF	RI Un Ju	25.10.83	Pyongyang	R	R	R				-

ANALYSIS

Strengths:

Disciplined; well organised; accomplished technical skills; good work ethic.

Weaknesses:

Inaccurate passing to front runners; predictable tactics; frequently gave away possession with speculative long balls; poor finishing.

Outstanding players:

Pyol Hui Jin (10): clever movement and good awareness of defenders; polished technique.
Un Gyong Ri (15): good stamina and vision; linked play well.
Hyang Ok Ri (19): competent defensive midfielder.

Points forts :

Discipline ; organisation ; qualités techniques ; travail.

Points faibles :

Imprecision des passes vers l'avant ; prévisibilité de la tactique ; perte de ballons sur longues passes ; manque de réalisme.

Joueuses vedettes :

Pyol Hui Jin (10) : mouvement et vision du positionnement des défenseuses ; fine technique.
Un Gyong Ri (15) : endurance et vision ; lie bien le jeu.
Hyang Ok Ri (19) : centre défensive efficace.

Cualidades:

Equipo disciplinado; organizadas; buena habilidad técnica; buena ética laboral.

Defectos:

Balones predecibles a las delanteras; pérdida del balón por una definición lenta.

Jugadoras destacadas:

Pyol Hui Jin (10): ágil y consciente de las defensoras; sólida habilidad técnica.
Un Gyong Ri (15): buen avance y visión del juego; enlaza jugadas.
Hyang Ok Ri (19): buena centrocampista defensiva.

Stärken:

Disziplin; Organisation; technische Fertigkeiten; Kampfmoral.

Schwächen:

Unpräzise Pässe in die Spitze; taktisch berechenbar; viele Ballverluste nach langen Zuspielen; Chancenauswertung.

Herausragende Spielerinnen:

Pyol Hui Jin (10): cleveres Stellungsspiel; Gespür für gegnerische Verteidigerinnen; ausgereifte Technik.
Un Gyong Ri (15): ausdauernd; vorausschauend; Scharnierfunktion im Spiel.
Hyang Ok Ri (19): solide defensive Mittelfeldspielerin.



COACH: SONG GUN RI, PRK 14. 5. 58



Career as a player
1972-1983 National Player

Career as a coach
1986 Men's Youth National Team of Korea DPR
1987 Men's Junior National Team of Korea DPR
1988-1989 Men's National Team of Korea DPR, Head Coach
1990-2000 National Rail Road (Amateur), Head Coach
2001- Women's National Team of Korea DPR

OFFICIALS

RI Song Gun	Coach
PAK Chang Nam	Head of Delegation
KO Chol Ho	Head of Administration
JANG Kyong Ho	Media Officer
KIM Ok Ran, Dr	Team Doctor
Jong Man Kim	Coach
CHOE Kwang Sok	Assistant Coach
JON Pyong Ju	Assistant Coach
JONG Won Song	Assistant Coach
RI Sun Chol	Assistant Coach
JANG Su Myong	Administrative Adviser
KIM Pae Hwa	Administrative Assistant
PAEK Il Jun	Technical Adviser
PAK Kwang So	Researcher
PAK Sok Gyun	Financial Assistant
RI Won Nam	Equipment Manager

TEAM DATA

Average age of the team:	24
Number of players playing abroad:	0
Disciplinary measures:	Yellow cards 5 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	JIN Pyol Hui 2 RI Un Gyong 1
Women's World Cup Record:	Year: Finished: 1999 10 th 2003 11 th
All-Time Ranking:	13 th

KOREA DPR



Korea DPR employed a basic 4-4-2 formation with Hyang Ok Ri in an anchoring role in central midfield just behind Un Gyong Ri.

The team's primary strategy when going forward was to send long balls to Pyol Hui Jin and thus immediately put the defence under pressure. When this tactic became predictable, Korea DPR attacked through the middle with short crisp passes or played balls along the flanks for Kum Suk Ri and Pyol Hui Jin to combine in the attacking third, supported by Un Gyong Ri breaking through the middle.

The North Koreans regrouped quickly when their opponents were in possession. They were organised and disciplined with one centre forward, usually Kum Suk Ri defending from the front, while Hyang Ok Ri served as a stopper in front of the defence.

The players were very alert and swiftly reacted to situations and functioned as a well-drilled and physically strong team.

However, they sometimes failed to take advantage of scoring opportunities and squandered many chances during the competition.

Korea DPR possessed good individual technique and athleticism, and demonstrated a good work ethic in all their matches.

La Corée du Nord a appliqué un 4-4-2 de base avec Hyang Ok Ri au centre juste derrière Un Gyong Ri.

La stratégie première de l'équipe en attaque était de jouer de longs ballons sur Pyol Hui Jin et ainsi de prendre la défense adverse

à défaut. Lorsque cette tactique devenait prévisible, la Corée du Nord attaquait par le centre grâce à de courtes passes ou en jouant sur les ailes avec Kum Suk Ri et Jin Pyol Hui avec le soutien de Un Gyong Ri qui perçait au centre.

Les Nord-Coréennes se regroupaient rapidement lorsque leurs adversaires prenaient possession du ballon. Elles étaient bien organisées et très disciplinées, avec une avant-centre – le plus souvent Kum Suk Ri défendant devant – tandis que Hyang Ok Ri bloquait devant la défense.

Les joueuses étaient très vives et réagissaient rapidement aux situations de jeu, fonctionnant comme une équipe bien préparée et physiquement solide.

Cependant, elles ont parfois manqué de occasions de but et gâché de belles opportunités durant la compétition.

La Corée du Nord disposait d'une bonne technique individuelle et a fait preuve de discipline dans chacun de ses matches.

La selección nacional de la RDP de Corea planteó un sistema básico de 4-4-2, con Hyang Ok Ri ocupando una posición de engranaje detrás de Un Gyong Ri.

La estrategia del conjunto coreano consistía en lanzar largos balones hacia Pyol Hui Jin, con simultáneo despliegue ofensivo por parte de las defensoras. Cuando el rival contrarrestaba dicha táctica, Corea desarrollaba una contratáctica que consistía en pases cortos por el medio o en abrir el juego a los extremos, donde Kum Suk Ri y Pyol Hui Jin patrullaban las bandas, siendo apoyadas por Un Gyong Ri en el centro.

El elenco de Corea del Norte se reorganizaba ágilmente cuando era despojado del balón, mostrando disciplina en el quite y recuperación de la pelota. La delantera Kum Suk Ri marcaba ya en la vanguardia, y Hyang Ok Ri achicaba el espacio delante de la línea de contención para que el adversario no pudiera llegarles ofensivamente.

Las jugadoras coreanas estaban muy alerta, y reaccionaban rápidamente ante las diferentes situaciones de juego. Funcionaron como una perfecta unidad, con buen sentido colectivo y capacidad física.

Sin embargo, no supieron aprovechar las numerosas situaciones de gol generadas, derrochándolas casi todas.

El equipo de la República Democrática Popular de Corea hizo gala de alta técnica individual y buen andamiaje colectivo en todos sus encuentros.

Grundsätzlich spielte die DVR Korea ein 4-4-2-System mit Hyang Ok Ri zur defensiven Absicherung im zentralen Mittelfeld gleich vor Un Gyong Ri.

In der Offensive setzte das Team vor allem auf lange Pässe zu Pyol Hui Jin und setzte damit die gegnerische Verteidigung früh unter Druck. Als sich die Koreanerinnen mit dieser Taktik nicht mehr durchsetzen konnten, versuchten sie es mit kurzen Pässen durch die Mitte oder Zuspielen über die Flügel auf Kum Suk Ri und Pyol Hui Jin, die dann zusammen mit Mittelstürmerin Un Gyong Ri den Weg aufs Tor suchten.

Nach Ballverlusten stand die Verteidigung der Asiatinnen jeweils sehr schnell. Das Team war gut organisiert und diszipliniert, angefangen bei Mittelstürmerin Kum Suk Ri, die ebenfalls Defensivarbeit verrichtete, bis zu Vorstopperin Hyang Ok Ri.

Die Spielerinnen waren sehr aufmerksam, reaktionsschnell und bildeten ein gut vorbereitetes, physisch starkes Team.

Mangelhaft war hingegen die Chancenauswertung.

In der Technik, Athletik und im grossen Einsatzwillen lagen ganz klar die Stärken der DVR Korea.



KOREA REP.

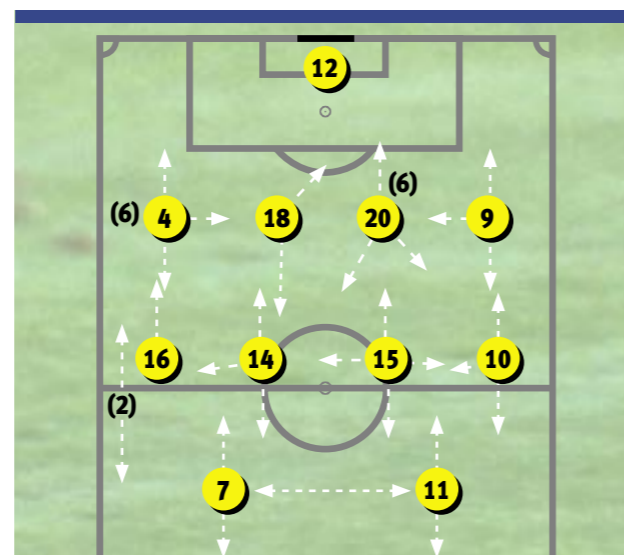
FINAL RANKING **14th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

08.06.03	Korea Republic – Hong Kong	8-0 (2-0)
10.06.03	Korea Republic – Thailand	6-0 (2-0)
12.06.03	Korea Republic – Singapore	4-0 (3-0)
16.06.03	Korea DPR – Korea Republic	2-2 (1-2)
19.06.03	China PR – Korea Republic	3-1 (2-1)
21.06.03	Japan – Korea Republic	0-1 (0-1)

FINAL COMPETITION

21.09.03	Brazil – Korea Republic	3-0 (1-0)
24.09.03	France – Korea Republic	1-0 (0-0)
27.09.03	Korea Republic – Norway	1-7 (0-4)



4-4-2

Playing system:

Played with a sweeper.

Système de jeu :

Jeu avec libéro.

Sistema de juego:

Jugó con una libero rezagada.

Spielsystem:

Mit Libero in der Abwehr.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					BRA 0-3	FRA 0-1	NOR 1-7				
1	GK	JUNG Ho Jung	11.05.76	INI Steel	R	R	R				–
2	MF	KIM Joo Hee	10.03.85	Wirye HS	R	> 5	90				95
3	MF	HONG Kyung Suk	14.10.84	Yeoju Univ.	R	R	> 31				31
4	DF	KIM Yu Jin	17.07.79	INI Steel	90	90	55 >				235
5	DF	PARK Hae Jung	10.03.77	INI Steel	R	R	R				–
6	DF	JIN Suk Hee	09.07.78	INI Steel	> 44	> 7	> 35				86
7	FW	PARK Eun Sun	25.12.86	Wirye HS	90	90	59 >				239
8	MF	HWANG In Sun	02.02.76	INI Steel	> 25	R	R				25
9	MF	SONG Ju Hee	30.10.77	INI Steel	90	90	90				270
10	MF	KIM Jin Hee	26.03.81	Ulsan College	49 >	90	90				229
11	FW	LEE Ji Eun	16.12.79	INI Steel	90	90	90				270
12	GK	KIM Jung Mi	16.10.84	Youngjin Univ.	90	90	90				270
13	MF	KIM Yoo Jin	26.09.81	INI Steel	R	R	> 60				60
14	MF	HAN Jin Sook	15.12.79	Daekyo	90	90	30 >				210
15	MF	KIM Kyul Sil	13.04.82	Yeoju Univ.	65 >	75 >	90				230
16	MF	SHIN Sun Nam	30.05.81	INI Steel	90	85 >	R				175
17	FW	SUNG Hyun Ah	05.05.82	Daekyo	> 41	R	R				41
18	DF	KIM Yoo Mi	15.08.79	INI Steel	46 >	90	90				226
19	MF	LEE Myung Hwa	29.07.73	INI Steel	R	> 15	R				15
20	DF	YOO Young Sil	01.05.75	INI Steel	90	83 >	90				263

ANALYSIS

Strengths:

Strong heading; good short passing on ground; effective wing play and overlaps; versatile players.

Weaknesses:

Failed to switch play with sufficient frequency; often caught offside; poor finishing; slight physiques of players.

Outstanding players:

Eun Sun Park (7): always mobile.
Jin Hee Kim (10): strong in defence and attack.
Jin Sook Han (14): utility player.
Kyul Sil Kim (15): good dribbler.

Points forts :

Jeu de tête ; passes courtes au sol ; jeu sur les ailes et dédoublements ; polyvalence des joueuses.

Points faibles :

Transitions trop rares ; hors-jeu ; manque de réalisme ; physique.

Joueuses vedettes :

Eun Sun Park (7) : très mobile.
Jin Hee Kim (10) : solide à la fois en défense et en attaque.
Jin Sook Han (14) : joueuse polyvalente .
Kyul Sil Kim (15) : bonne dribbleuse.

Cualidades:

Excelente juego aéreo; pases cortos y rasos; buen juego por las bandas; las jugadoras permutan posiciones.

Defectos:

Cambios constantes; a menudo en fuera de juego; definición imperfecta; baja estatura.

Jugadoras destacadas:

Eun Sun Park (7): siempre en movimiento.
Jin Hee Kim (10): sólida defensa y ataque.
Jin Sook Han (14): versátil.
Kyul Sil Kim (15): buen remate.

Stärken:

Kopfbälle; flaches Kurzpassspiel; effizientes Flügelspiel und kluge Rochaden; Vielseitigkeit der Spielerinnen.

Schwächen:

Zu wenig Abwechslung im Spiel; Spielerinnen liefern oft ins Abseits; Abschlusschwäche; körperliche Voraussetzungen der Spielerinnen.

Herausragende Spielerinnen:

Eun Sun Park (7): agil und wendig.
Jin Hee Kim (10): defensiv und offensiv stark.
Jin Sook Han (14): variable Spielerin.
Kyul Sil Kim (15): gute Dribblerin.



COACH: JONG GOAN AN, KOR 30. 8. 66



Career as a coach

1989	Ulsan Hyundai Horangi, Korea Republic
1994	INI Steel Women's Team, Korea Republic
2001-	Women's National Team of Korea Republic



OFFICIALS

AN Jong Goan	Coach
CHO Chung Yun	Head of Delegation
KO Seung Hwan	Head of Administration
SONG Ki Ryong	Media Officer
KIM Yong Joo	Liaison Officer for Security Matters
LEE Kyung Tai, Dr	Team Doctor
JANG Seong Won	Assistant Coach
KIM Sang Jin	Assistant Coach
KIM Eung Soo	Administrator
KO Ae Kyung	Physiotherapist
SONG Sook	Physiotherapist
PARK Chang Zoo	Goalkeeper Coach
SHIN Seung Soon	Video Analyst

TEAM DATA

Average age of the team:	23/06
Number of players playing abroad:	0
Disciplinary measures:	Yellow cards 4 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	KIM Jin Hee 1
Women's World Cup Record:	
Year:	Finished:
2003	14 th
All-Time Ranking:	19 th

KOREA REPUBLIC



Thanks to their impressive heading ability, Korea Republic won the lion's share of all aerial challenges. Having won possession, the team used the ball to good effect and attacked with controlled aggression using their outstanding dribbling skills to surge forward. However, they frequently had trouble finishing. The midfield players worked hard and with great determination to provide support for the defence and to give the team width when going forward.

When they lost possession, Korea Republic closed down their opponents quickly and regrouped efficiently to maintain their shape at the back. They were never intimidated by the size of opponents and their tight marking, particularly in the penalty area, exerted even greater pressure on the opposing team.

Going forward, the players quickly realigned themselves and often launched swift counter attacks involving most of the team. Despite playing aggressively and showing great character, the well-honed skills and versatility of the Koreans did not save them from a first-round exit. To ensure future success, they will need more strength in depth and must concentrate on building up power and team cohesion.

Grâce à leurs impressionnantes qualités dans le jeu de tête, les Coréennes se sont imposées dans la plupart des duels aériens. Une fois en possession du ballon, elles attaquaient avec juste la dose d'agressivité nécessaire en s'appuyant sur leurs qualités au dribble. Cependant, elles ont souvent eu des difficultés à conclure. Les centres étaient déterminées à soutenir la défense et à aider l'attaque à se déployer.

Lorsqu'elles perdaient la possession du ballon, les Coréennes revenaient rapidement sur leurs adversaires afin de maintenir leur pression à l'arrière. Elle n'ont jamais été intimidées par la taille de leurs adversaires et leur marquage dense, notamment dans la surface de réparation, a exercé une forte pression sur l'attaque adverse.

En attaque, les joueuses se réalinaient rapidement et lançaient des contre-attaques auxquelles participait la plupart de l'équipe. Malgré leur agressivité et leur caractère, les qualités et la polyvalence des Coréennes ne les ont pas empêchées de perdre au premier tour. A l'avenir, elles devront se renforcer et mettre l'accent sur leur puissance et la cohésion de l'équipe.

Gracias a su extraordinaria habilidad en el juego de cabeza, las jugadoras coreanas ganaron casi todos los duelos aéreos. Una vez en posesión del balón, el conjunto asiático armaba su juego con gran eficacia, arrancando con panorama y proyectándose al frente con vertiginosas gambetas y amagues que desacomodaban al rival. No obstante, no fueron capaces de materializar sus numerosas oportunidades de gol. La línea media tuvo salida limpia y actuó con gran determinación, ya sea apoyando a la defensa o acompañando al ataque.

Cuando perdían la pelota, encimaban inmediatamente al rival y se reagrupaban con facilidad, dando así equilibrio y primacía a su bloque defensivo. En ningún momento se dejaron intimidar por la estatura y recia marcación de sus formidas adversarias, particularmente en la zona de contención.

Tras adueñarse de la pelota, las jóvenes coreanas se lanzaban inmediatamente al ataque con veloces contragolpes y ataques rectilíneos. Pese a su agresividad y llamativos avances, fina técnica y versatilidad táctica, la travesía del once coreano concluyó retornando a casa antes de tiempo. Para asegurar futuras glorias, las coreanas deberán mejorar su fuerza de penetración y concentrarse en desarrollar su estado atlético.

Die koreanischen Spielerinnen entschieden dank ihrer Kopfballstärke fast alle Luftduelle für sich. Das Team liess den Ball gut laufen.

Der Spielbau war kontrolliert, wobei Dribblings eines der Hauptmittel waren. Den Angriffen fehlte es jedoch oft an Durchschlagskraft. Das Mittelfeld arbeitete viel und versuchte, über die Flügel sowohl die Verteidigung als auch den Angriff zu unterstützen.

Bei Ballverlusten bildete das Team rasch einen kompakten Abwehrriegel. Die Koreanerinnen liessen sich von der Grösse der Gegnerinnen nicht einschüchtern, sondern setzten diese durch enge Deckung, insbesondere innerhalb des Strafraumes, gehörig unter Druck.

Im Spiel nach vorne formierte sich das Team ebenfalls schnell, wobei alle Spielerinnen in die Angriffe einbezogen wurden. Trotz grosser Aggressivität, positiver Einstellung und brillanter Technik kam das Aus für die Republik Korea bereits in der ersten Runde. Die Defizite lagen eindeutig im athletischen Bereich und im Mannschaftsgefüge.



NIGERIA

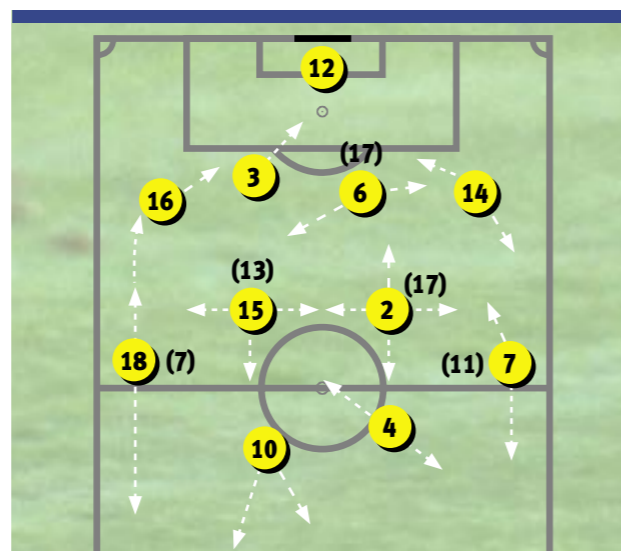
FINAL RANKING **15th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

07.12.02	Nigeria – Ethiopia	3-0 (1-0)
10.12.02	Ghana – Nigeria	1-0 (1-0)
13.12.02	Nigeria – Mali	5-1 (2-0)
18.12.02	South Africa – Nigeria	0-5 (0-1)
20.12.02	Ghana – Nigeria	0-2 (0-1)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Nigeria – Korea DPR	0-3 (0-1)
25.09.03	USA – Nigeria	5-0 (2-0)
28.09.03	Sweden – Nigeria	3-0 (0-0)



4-4-2

Playing system: Defended very deep as a team, with one centre half dropping back and sweeping behind the defence; always looking to go forward through the middle or down the flanks.

Système de jeu : Défense très basse, avec centre défensif revenant en retrait pour soutenir la défense ; attaques par le centre ou les ailes.

Sistema de juego: Defensa colectiva en profundidad con una centrocampista que podía bajar y recuperar balones; ataque directo por el centro o hacia las bandas.

Spieleystem: Team zieht sich in der Abwehr weit zurück, eine Mittelläuferin agiert hinter der Verteidigung als Libero; Spielaufbau über die Mitte oder die Flügel.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					PRK 0-3	USA 0-5	SWE 0-3				
1	GK	OPARA Ugochi	27.05.76	Pelican Stars	R	R	R				-
2	MF	EKPO Effioanwan	25.01.84	Beijing Chengjian (CHN)	90	R	> 25				115
3	DF	KAYODE Bunmi	13.04.85	Inneh Queens	90	90	inj.				180
4	MF	NKWOCHA Perpetua	03.01.76	Beijing Chengjian (CHN)	90	90	90				270
5	DF	EBI Onome	08.05.83	Omidiran Babes	> 5	R	> 7				12
6	DF	AJAYI Kikelomo	28.04.77	Police Machine	90	90	90				270
7	MF	MBACHU Stella	16.04.78	Rivers Angels	90	90	90				270
8	FW	YUSUF Olaitan	12.01.82	Pelican Stars	R	R	> 1				1
9	MF	IKIDI Faith	28.02.87	Bayelsa Queens	R	R	R				-
10	FW	AKIDE Mercy	26.08.75	Hampton Roads Piranhas (USA)	90	90	90				270
11	FW	EGBE Nkechi	05.02.78	Delta Queens	46 >	R	R				46
12	GK	DEDE Precious	18.01.80	Delta Queens	90	90	90				270
13	MF	OKOSIEME Nkiru	01.03.72	Charlotte Eagles (USA)	R	90	65 >				155
14	DF	CHIEJINE Ifeanyichukwu	17.05.83	Pelican Stars	85 >	90	90				265
15	MF	MMADU Maureen	07.05.75	Amazon Grimstad (NOR)	> 46	90	90				226
16	DF	IWETA Florence	29.03.83	Delta Queens	90	R	83 >				173
17	DF	OMAGBEMI Florence	02.02.75	Hampton Roads Piranhas (USA)	44 >	90	90				224
18	MF	AVRE Patience	10.06.76	Charlotte Eagles (USA)	> 44	90	89 >				223
19	GK	OKHAE Esther	12.03.86	Sunshine Queens	R	R	R				-
20	FW	OKOLO Vera	05.01.85	Delta Queens	R	R	R				-

ANALYSIS

Strengths:

Strong and athletic; excellent all-round dribbling skills; good work rate.

Weaknesses:

Naïve and vulnerable in defence; erratic and took too many risks in danger zones.

Outstanding players:

Stella Mbachu (7): good dribbling skills at pace.
Mercy Akide (10): physically strong; shielded ball effectively under pressure.

Points forts:

Joueuses athlétiques, physique ; dribbles; travail.

Points faibles:

Naïveté et vulnérabilité en défense ; inconstance et prise de risques excessive en zones dangereuses.

Joueuses vedettes:

Stella Mbachu (7) : dribbles rapides.
Mercy Akide (10) : présence physique ; bonne protection du ballon sous pression.

Cualidades:

Escuadra fuerte y atlética; buenas regateadoras; buen ritmo de juego.

Defectos:

Defensa débil y vulnerable; juego errático y excesivo en áreas peligrosas.

Jugadoras destacadas:

Stella Mbachu (7): buen y constante regate.
Mercy Akide (10): gran fuerza física; cubría eficazmente el balón bajo presión.

Stärken:

Athletik; Dribblingkünste; Einsatz.

Schwächen:

Naiv und anfällig in der Abwehr; mangelnde Konstanz und zu riskantes Spiel in der Gefahrenzone.

Herausragende Spielerinnen:

Stella Mbachu (7): temporeiche Dribblings.
Mercy Akide (10): physisch stark; gute Ballabdeckung wenn in Bedrängnis.



COACH: SAM OKPODU, NGA 7. 10. 62



Career as a player
1978-1980 National Team of Nigeria

Career as a coach
1993-2002 University of Virginia Tech, USA, Head Coach
North Carolina State, USA, Assistant Coach
2002- Women's National Team of Nigeria



OFFICIALS

OKPODU Sam	Coach
GALADIMA Ibrahim	Head of Delegation
ONYENWENWA Elizabeth	Head of Administration
KAALU Samuel	Media Officer
AKINSOLA Gideon	Liaison Officer for Security Matters
ISANDU Odinga, Dr	Team Doctor
ADESANYA Emmanuel	Member of Delegation
EMEAFU Prisca	Member of Delegation
JACKSON Nkolika	Member of Delegation
LADIPO Joseph	Member of Delegation
NASIDI Danladi	Member of Delegation
OGUNJOBI Taiwo	Member of Delegation
OMIDIRAN Hulayat	Member of Delegation

TEAM DATA

Average age of the team:	23/09
Number of players playing abroad:	7
Disciplinary measures:	Yellow cards 3 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	0
Women's World Cup Record:	
Year:	Finished:
1991	10 th
1995	11 th
1999	7 th
2003	15 th
All-Time Ranking:	12 th

NIGERIA



Nigeria employed a basic 4-4-2 formation, with Mercy Akide and Patience Avre often switching roles early in the game. Irrespective of the pressure exerted on them by the opposing team, the Nigerians tried to play a short passing game in all areas of the pitch when they had possession, which was a tactic that often backfired. The Nigerian defence sat very deep and found it difficult to provide support in advanced positions, leaving the two central strikers very isolated. Once they lost possession, the Nigerians used their pace and aggression to put immediate pressure on their opponents. They were combative and showed good physical strength and athleticism in all positions. However, as the game progressed, Nigeria lost their discipline and shape, allowing teams to get in behind them or to penetrate down the middle of the field.

With their power and fitness, the Nigerians were difficult to play against but showed signs of naivety in their style of play, too often playing as individuals with little in the way of team cohesion. Overall, they did not live up to the expectations placed upon them after their exploits at the 1999 competition.

Le Nigeria s'appuyait sur un système de base 4-4-2 avec Mercy Akide et Patience Avre échangeant souvent leurs rôles en début de matches. Quelle que soit la pression exercée par l'équipe adverse, les Nigériennes tentaient de jouer des passes courtes en attaque, ce qui a souvent échoué. La défense nigérienne se tenait très bas et a éprouvé des difficultés à soutenir les joueuses plus en avant, laissant un peu seules les deux attaquantes centrales. Sur possession adverse, les Nigériennes utilisaient leur vitesse et leur agressivité pour mettre la pression sur leurs adversaires. Elles se sont montrées très combatives et physiques à tous les postes. Cependant, au fur et à mesure qu'avançaient les matches, elles perdaient leur discipline, permettant ainsi aux adversaires de passer dans leur dos ou de percer au centre du terrain.

La puissance et l'endurance des Nigériennes ont posé problèmes à certaines équipes, mais leur naïveté – jeu trop personnel – n'a pas contribué à la cohésion de l'équipe. De manière générale, le Nigeria n'a pas rempli les attentes placées en lui après son exploit de 1999 dans cette même compétition.

Nigeria planteó una formación básica de 4-4-2, con Mercy Akide y Patience Avre alternando frecuentemente las posiciones en las fases iniciales de sus partidos. Pese a la enorme presión ejercida por sus rivales, la escuadra nigeriana intentó armar su juego con pases y jugadas cortas en todo el campo, táctica que resultó ser por lo general muy contraproduktiva. La defensa nigeriana operaba en una zona muy rezagada, lo cual dificultó enormemente la habilitación de las dos delanteras en punta. Cuando se las despojaba de la pelota, las africanas encimaban con empeño y tenacidad a sus rivales, combatiendo sin tregua hasta recuperar el esférico. Pese a su elevado espíritu de lucha y fuerza física, a medida que transcurría el partido disminuía su disciplina y compostura, ofreciendo brechas a sus espaldas o en el medio, que las adversarias supieron aprovechar para llegar hasta la red en numerosas ocasiones.

Gracias a su fibra combativa y potencia física, Nigeria resultó ser, pese a las goleadas, un rival muy incómodo. No obstante, las protagonistas africanas pecaron de cierta ingenuidad en su estilo de juego, limitándose más bien a meras jugadas individuales e ignorando la labor colectiva y de conjunto. En términos generales, no supieron responder a las expectativas creadas tras su magnífica actuación en el Mundial de 1999.

Nigeria wählte in der Regel eine 4-4-2-Formation, wobei Mercy Akide und Patience Avre zu Beginn der Spiele häufig die Position wechselten. Die Nigerianerinnen versuchten, ungeachtet des gegnerischen Drucks und der Position der ballführenden Spielerin, ein Kurzpassspiel aufzuziehen, was ihnen jedoch nur selten gelang. Die Verteidigerinnen zogen sich weit zurück, so dass von ihnen nur selten offensive Impulse kamen und die beiden Mittelstürmerinnen oft isoliert waren. Die schnellen Nigerianerinnen setzten nach Ballverlusten rigoros nach, um sofort wieder in Ballbesitz zu gelangen. Sie präsentierten sich durchwegs als kampfstärke und austrainierte Athletinnen. Disziplin und Ordnung liessen mit dem Spiel jedoch nach, so dass die

nigerianische Verteidigung oft überlaufen wurde oder im Mittelfeld immer wieder Löcher entstanden.

Die kräftigen und fitten Nigerianerinnen waren ein unbequemer Gegner, der aber bisweilen eher naiv agierte und sich zu oft in Einzelaktionen verzettelte. Die Erwartungen, die nach dem tollen Erfolg an der WM 1999 in sie gesetzt worden waren, blieben unerfüllt.



NORWAY

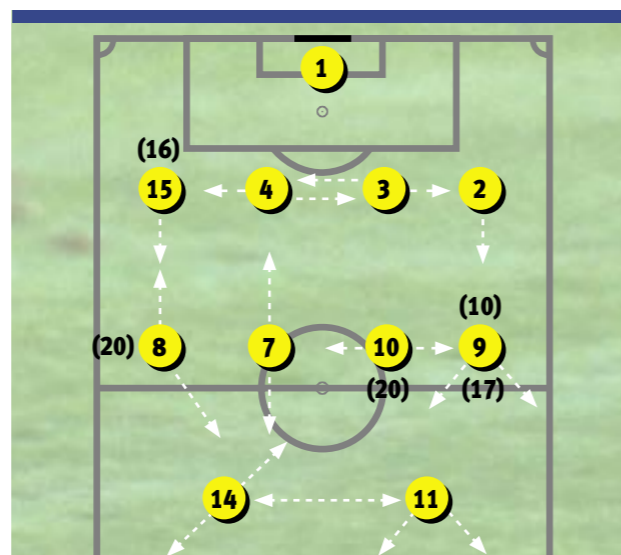
FINAL RANKING **7th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

08.09.01	Norway – Ukraine	4-0 (3-0)
11.09.01	Norway – Czech Republic	5-0 (3-0)
13.10.01	France – Norway	0-3 (0-2)
24.03.02	Czech Republic – Norway	1-5 (1-3)
09.05.02	Norway – France	3-1 (2-1)
12.05.02	Ukraine – Norway	1-1 (0-0)

FINAL COMPETITION

20.09.03	Norway – France	2-0 (0-0)
24.09.03	Norway – Brazil	1-4 (1-2)
27.09.03	Korea Republic – Norway	1-7 (0-4)
01.10.03	USA – Norway	1-0 (1-0)



4-4-2

Playing system:

Midfield supported attack and defence; tight marking system at back; defenders took up deep positions yet no sweeper.

Système de jeu :

Soutien de la milieu de terrain en attaque et en défense ; défense serrée à l'arrière, très basse mais sans libero.

Sistema de juego:

Las centrocampistas asistieron en el ataque y en la defensa, con un sistema de marcaje estrecho en la defensa y defensoras rezagadas, pero sin libero.

Spielsystem:

Unterstützung von Verteidigung und Angriff durch Mittelfeld; enge Fraudeckung; Verteidigerinnen zogen sich weit zurück; kein Libero.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					FRA 2-0	BRA 1-4	KOR 7-1	¼ Final USA 0-1			
1	GK	NORDBY Bente	23.07.74	Kolbotn	90	90	90	90			360
2	DF	SANDAUNE Brit	05.06.72	Trondheims-Orn	90	90	90	90			360
3	DF	STANGELAND Ane	02.06.80	Klepp	90	90	90	90			360
4	DF	KNUDSEN Monica	25.03.75	Asker	90	90	90	90			360
5	MF	BRELAND Karin	07.01.78	Roa IL	R	R	R	R			-
6	MF	RIISE Hege	18.07.69	Carolina Courage (USA)	> 1	> 16	> 9	> 6			32
7	FW	RONNING Trine	14.06.82	Kolbotn	> 10	90	69 >	24 >			193
8	MF	GULBRANDSEN Solveig	12.01.81	Kolbotn	80 >	74 >	73 >	90			317
9	FW	RAPP Anita	24.07.77	New York Power (USA)	90	46 >	R	> 66			202
10	MF	LEHN Unni	07.06.77	Carolina Courage (USA)	89 >	74 >	90	84 >			337
11	FW	PETERSEN Marianne	12.04.75	Asker	89 >	90	90	90			359
12	GK	VESTERBEKKMO Silje	22.06.83	Roa IL	A	R	R	R			-
13	DF	TONNESSEN Anne	18.03.74	Klepp	R	R	R	R			-
14	FW	MELLGREN Dagny	19.06.78	Boston Breakers (USA)	90	90	90	90			360
15	DF	FIANE CHRISTENSEN Marit	11.12.80	Asker	R	R	90	77 >			167
16	DF	FOLSTAD Gunhild	03.11.81	Trondheims-Orn	90	90	R	R			180
17	FW	ORMEN Linda	22.03.77	Asker	> 1	> 44	> 21	> 13			79
18	FW	FOSSE Ingrid	19.01.78	Arna-Bjornar	R	R	> 17	R			17
19	MF	EDNER Kristine	08.11.76	Roa IL	R	R	R	R			-
20	MF	KLAVENESS Lise	19.04.81	Asker	90	> 16	81 >	90			277

ANALYSIS

Strengths:

Experienced; many players posed threat in front of goal; strong aerial ability; good set pieces; intercepted passes well; strong finishing.

Weaknesses:

Midfield often gave away possession unnecessarily; slow service to forwards; runs sometimes came too late.

Outstanding players:

Bente Nordby (1): accomplished goalkeeper. Monica Knudsen (4): solid in defence. Solveig Gulbrandsen (8): strong going forward and defending. Marianne Pettersen (11): dangerous in front of goal. Dagny Mellgren (14): prolific striker.

Points forts :

Expérience ; menace devant les buts ; jeu de tête ; coups de pieds arrêtés ; interception des passes ; conclusion.

Points faibles :

Perte du ballon inutile par le milieu de terrain ; lenteur du passage à l'offensive ; courses parfois tardives.

Joueuses vedettes :

Bente Nordby (1) : excellente gardienne. Monica Knudsen (4) : solide en défense. Solveig Gulbrandsen (8) : forte en attaque et en défense. Marianne Pettersen (11) : redoutable devant les buts. Dagny Mellgren (14) : attaquante efficace.

Cualidades:

Experimentadas; muchas jugadoras representaban un peligro ante la meta; habilidad en el juego aéreo; buenas jugadas a balón parado; buena interceptación de pases; fuerza en la definición.

Defectos:

El medio campo cedía el balón innecesariamente; avance lento; las carreras comenzaban con frecuencia demasiado tarde.

Jugadoras destacadas:

Bente Nordby (1): diestra guardameta. Monica Knudsen (4): sólida en la defensa. Solveig Gulbrandsen (8): fuerte como atacante y defensora. Marianne Pettersen (11): peligrosa ante la meta. Dagny Mellgren (14): goleadora prolífica.

Stärken:

Erfahrung; Spiel im Strafraum; Kopfballspiel; Standardsituationen; Abfangen von Pässen; Abschluss.

Schwächen:

Viele unnötige Ballverluste im Mittelfeld; Spitzer wurden zu zögerlich bedient; Antritt mitunter zu spät.

Herausragende Spielerinnen:

Bente Nordby (1): erfahrene Torhüterin. Monica Knudsen (4): solide Verteidigerin. Solveig Gulbrandsen (8): offensiv und defensiv stark. Marianne Pettersen (11): torgefährlich. Dagny Mellgren (14): effiziente Stürmerin.



COACH: AGE STEEN, NOR 11. 2. 60



Career as a player
1970-1982 Grue IL, Norway
1982-1989 Kongsvinger IL, Norway

Career as a coach
2001- Women's National Team of Norway



OFFICIALS

STEEN Age	Coach
HAMMERSLAND Mette	Head of Delegation
RAUNTUN Rakel	Head of Administration
JAMESSEN Jon	Media Officer
MEYER-MYKLESTAD Lars, Dr	Team Doctor
KNUTSEN Hans	Assistant Coach
KNUTSSON Jerry	Assistant Coach
FOSSUM Odd	Observer
WELLE Randi	Physiotherapist
AASE Jon	Masseur
PENSGAARD Anne, Dr	Sport Psychologist
LARSEN Oyvind	Video Analyst
AKSELVOLL Leif	Kit Manager

TEAM DATA

Average age of the team: 25/11

Number of players playing abroad: 4

Disciplinary measures: Yellow cards 7
Red cards (indirect) 0
Red cards (direct) 0

Goalscorers: MELLGREN Dagny 3
ORMEN Linda 2
PETERSEN Marianne 2
GULBRANDSEN Solveig 1
RAPP Anita 1
SANDAUNE Brit 1

Women's World Cup Record:

Year:	Finished:
1991	2 nd
1995	1 st
1999	4 th
2003	7 th

All-Time Ranking: 2nd

NORWAY



When in possession, the Norwegians often used long-ball tactics, switching play diagonally from left to right, either to midfielders or more often bypassing the centre of the pitch entirely and playing long balls direct to the forwards, Mellgren and Pettersen. The team used the width of the pitch well with defenders Christensen and Sandaune effectively patrolling the flanks.

In midfield, Norway often gave away possession carelessly, particularly in their earlier games. The midfielders sometimes failed to provide adequate support for strikers Mellgren and Pettersen, who regularly made dangerous runs into the opponents' penalty area despite the lack of back-up.

The defence quickly realigned itself into a flat back four when under pressure and, with support from the midfield, put pressure on the ball-carrier in an effort to regain possession. Goalkeeper Nordby was outstanding, especially in Norway's final match against the USA, when she almost single-handedly kept her team's hopes alive. At the back, Knudsen, Sandaune, Stangeland and Christensen were solid and built attacks skillfully after winning possession. In midfield, Klaveness impressed with her well-honed skills. The Norwegians were very strong in the air in both attack and defence. The

goalkeeper switched play effectively and her intelligent distribution often served to launch swift attacks. It was a disappointing exit for Norway, who were tipped by many to reach the latter stages of the competition. They will no doubt be a little frustrated with their overall performance in the USA.

En attaque, les Norvégiennes ont souvent joué de longs ballons, changeant le jeu de gauche à droite, soit aux milieux de terrain soit le plus souvent en traversant totalement le terrain et en jouant de longs ballons sur les avants de pointe, Mellgren et Pettersen. L'équipe a bien utilisé la largeur du terrain, avec Christensen et Sandaune protégeant les ailes en défense.

Au centre, les Norvégiennes ont souvent perdu le ballon par inattention, surtout dans leurs premiers matches. Les centres ont parfois trop peu soutenu les attaquantes Mellgren et Pettersen, qui arrivaient souvent dans la surface de réparation adverse en position dangereuse malgré le manque d'aide.

La défense se replaçait rapidement sur une ligne de quatre et avec le soutien du centre, exerçaient la pression sur la porteuse du ballon afin de s'en emparer. La gardienne Nordby a été excellente, notamment lors du dernier match contre les Américaines, où elle a presque à elle seule permis la survie de son équipe. À l'arrière, Knudsen, Sandaune, Stangeland et Christensen étaient solides et formaient les attaques avec habileté une fois le ballon reconquis. Au centre, Klaveness a impressionné par ses qualités. Les Norvégiennes étaient solides dans le jeu aérien, tant en attaque qu'en défense. La gardienne a bien varié le jeu et sa distribution intelligente a souvent permis de lancer les attaques rapides. L'élimination de la Norvège a été décevante après avoir été considérée par beaucoup comme l'une des candidates aux derniers tours de la compétition. Les joueuses sont sans doute légèrement frustrées de leur performance générale aux Etats-Unis.

Las noruegas armaban su juego generalmente con pases diagonales, de un extremo al otro, hacia las centrocampistas, o franqueando totalmente la zona central con

largos balones hacia Mellgren y Pettersen, las delanteras en punta. El conjunto nórdico supo aprovechar óptimamente la anchura del terreno de juego, gracias a las defensoras Christensen y Sandaune, quienes patrullaban las bandas con gran eficacia.

La línea media reaccionaba con más espíritu que capacidad de juego, perdiendo a menudo la posesión de la pelota. Le faltó igualmente habilidad para suministrar con balones a las arietes Mellgren y Pettersen, las cuales, sin embargo, se infiltraban con gran peligrosidad en el área rival, pese a la falta de apoyo.

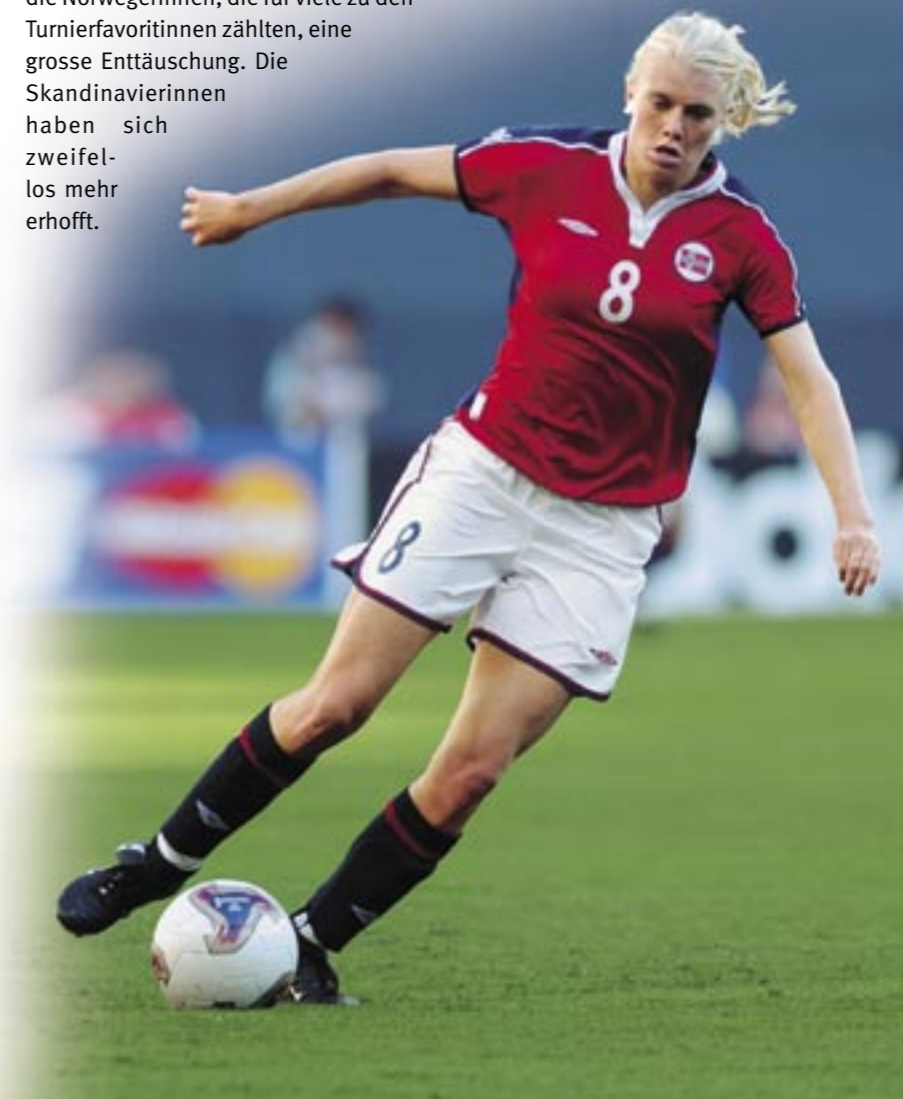
La defensa se reorganizaba rápidamente cuando la escuadra perdía el balón y, con la ayuda de la línea media, presionaba con tesón a la jugadora adversaria que llevaba la pelota hasta recuperarla. La figura estelar del conjunto noruego fue la portera Nordby, particularmente en los cuartos de final contra EEUU, partido en el cual mantuvo vivas las esperanzas de su escuadra gracias a sus extraordinarias atajadas, aunque a la postre quedaran eliminadas. El bloque defensivo estuvo formado por Knudsen, Sandaune, Stangeland y Christensen, todas muy firmes en su labor de contención y hábiles en el armado ofensivo de su equipo. En la media cancha destacó Klaveness por su extraordinaria habilidad técnica. Las noruegas se lucieron tanto en el juego aéreo como a ras del terreno. La portera dirigió con maestría el juego y su inteligente distribución de balones fue una segura fuente de peligrosos ataques. La eliminación del conjunto noruego fue, sin duda alguna, una enorme decepción para todos, por cuanto se hallaba cotizado como uno de los candidatos al título mundial.

Der Spielaufbau der Norwegerinnen war durch lange Bälle gekennzeichnet: Entweder wurden diagonale Zuspiele ins Mittelfeld oder noch häufiger lange Pässe zu den beiden Stürmerinnen Mellgren und Pettersen geschlagen. Die Nutzung der Breite des Feldes war dank den beiden Verteidigerinnen Christensen und Sandaune, die oft über aussen vorstießen, optimal.

Im Mittelfeld hatten die Norwegerinnen viele unnötige Ballverluste zu beklagen, insbesondere in den ersten Spielen. Aus dem Mittelfeld kam zudem zu wenig Unter-

stützung für die beiden Angreiferinnen Mellgren und Pettersen, die sich trotzdem gute Torchancen erarbeiten konnten.

Bei Ballverlusten formierten sich die vier Verteidigerinnen schnell auf einer Linie und versuchten mit der Unterstützung der Mittelfeldspielerinnen durch aggressives Tackling den Ball zurückzuerobern. Torhüterin Nordby spielte überragend, insbesondere im Viertelfinale gegen die USA, als sie ihr Team lange im Spiel hielt. Die Verteidigerinnen Knudsen, Sandaune, Stangeland und Christensen spielten solide und lancierten immer wieder clevere Gegenangriffe. Im Mittelfeld bestach Klaveness mit ihrer tollen Technik. Die Norwegerinnen erwiesen sich sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung als sehr kopfballstark. Die Torhüterin verteilte die Bälle sehr geschickt und leitete immer wieder gefährliche Konter ein. Das Ausscheiden im Viertelfinale war für die Norwegerinnen, die für viele zu den Turnierfavoritinnen zählten, eine grosse Enttäuschung. Die Skandinavierinnen haben sich zweifellos mehr erhofft.



RUSSIA

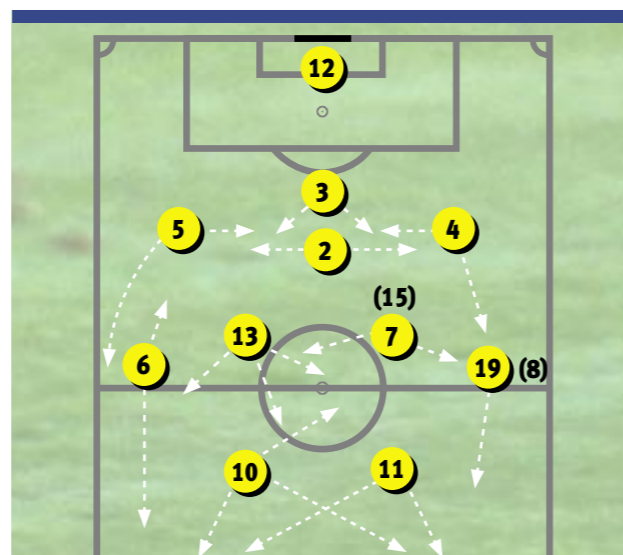
FINAL RANKING **8th PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

18.08.01	Iceland – Russia	1-1 (0-1)
10.10.01	Italy – Russia	1-3 (0-1)
28.10.01	Russia – Spain	2-0 (1-0)
28.04.02	Spain – Russia	2-1 (2-0)
18.05.02	Russia – Iceland	1-1 (0-0)
22.05.02	Russia – Italy	2-1 (0-1)

FINAL COMPETITION

21.09.03	Australia – Russia	1-2 (1-1)
25.09.03	Ghana – Russia	0-3 (0-1)
28.09.03	China PR – Russia	1-0 (1-0)
01.01.03	Germany – Russia	7-1 (1-0)



4-4-2

Playing system: Marking system with sweeper; attackers and midfielders supported defence, but defenders played little part when going forward.

Système de jeu : Défense individuelle avec libero ; soutien des attaquants et des milieux de terrain à la défense, mais peu de participation des défenseurs dans les phases offensives.

Sistema de juego: Sistema de marca al adversario con una líbero; delanteras y centrocampistas asisten a la defensa, pero la defensa apenas participaba una vez realizado el avance.

Spieleystem: Fraudeckung mit Libero; Angriff und Mittelfeld mit defensiven Aufgaben; Verteidigerinnen gingen nur selten mit nach vorne.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					AUS 2-1	GHA 3-0	CHN 0-1	¼ Final GER 1-7			
1	GK	PETKO Svetlana	06.06.70	CSK VVS Samara	R	R	R	R			–
2	DF	ZAYTSEVA Tatiana	27.08.78	Voronezh	90	90	90	90			360
3	DF	BURAKOVA Marina	08.05.66	Nadezhda Noginsk	90	90	90	90			360
4	DF	SAENKO Marina	01.05.75	Voronezh	90	74 >	90	90			344
5	DF	STROUKOVA Vera	06.08.81	Voronezh	> 23	90	90	90			293
6	MF	KOMAROVA Galina	12.08.77	CSK VVS Samara	90	90	90	90			360
7	MF	EGOROVA Tatiana	10.03.70	CSK VVS Samara	68 >	59 >	90	75 >			292
8	MF	SVETLITSKAYA Alexandra	20.08.71	CSK VVS Samara	R	> 44	90	34 >			168
9	MF	SERGAEVA Olga	08.03.77	Ryazan	R	R	R	R			–
10	FW	BARBACHINA Natalia	26.08.73	Lada Togliatti	90	90	90	90			360
11	FW	LETYUSHOVA Olga	29.12.75	Ryazan	90	90	66 >	46 >			292
12	GK	VOLKOVA Alla	12.04.68	Lada Togliatti	90	90	90	90			360
13	MF	FOMINA Elena	05.04.79	CSK VVS Samara	90	90	90	susp.			270
14	MF	SHMACHKOVA Oxana	20.06.81	Voronezh	90	R	R	R			90
15	MF	SKOTNIKOVA Tatiana	27.11.78	Voronezh	> 22	> 31	> 24	90			167
16	DF	KOLOMIETS Marina	29.09.72	Lada Togliatti	R	R	R	> 15			15
17	FW	DANILOVA Elena	17.06.87	Voronezh	R	R	R	> 44			44
18	DF	PUSTOVOITOVA Anastassia	10.02.81	Ryazan	67 >	> 16	R	R			83
19	MF	DENCHTCHIK Elena	11.11.73	CSK VVS Samara	R	46 >	R	> 56			102
20	GK	PIGALEVA Maria	19.02.81	Nadezhda Noginsk	R	R	R	R			–

ANALYSIS

Strengths:

Efficient strategy; solid defence in first three games.

Weaknesses:

Pushed insufficient numbers forward when attacking; did not create enough scoring opportunities.

Outstanding players:

Marina Saenko (4): dangerous dead-ball specialist.
Natalia Barbachina (10): highly skilled with fine strength and ability to score goals.

Points forts :

Stratégie efficace ; défense solide dans les trois premiers matches.

Points faibles :

Attaque insuffisante ; peu d'occasions de but.

Joueuses vedettes :

Marina Saenko (4) : redoutable sur ballons arrêtés.
Natalia Barbachina (10) : très habile et apte à inscrire des buts.

Cualidades:

Estrategia eficaz; defensa sólida en los tres primeros partidos.

Defectos:

Enviaron muy pocas jugadoras al frente en situaciones de ataque; crearon pocas oportunidades de gol.

Jugadoras destacadas:

Marina Saenko (4): peligrosa especialista en jugadas a balón parado.
Natalia Barbachina (10): enorme destreza; mucha fuerza y habilidad para anotar goles.

Stärken:

Effiziente Strategie; solide Verteidigung in den ersten drei Spielen.

Schwächen:

Zu zögerliches Aufrücken beim Spielaufbau; Herausarbeiten von Torchancen.

Herausragende Spielerinnen:

Marina Saenko (4): Spezialistin für ruhende Bälle.
Natalia Barbachina (10): technisch ausgereift; agil; torgefährlich.



COACH: YURY BYSTRITSKIY, RUS 31. 7. 44



Previous Women's World Cup as a coach
1999 Head Coach of Russia

Career as a player

1961-1965 Spartak Moscow, Russia
1967-1971 Moldova Chisinau, Russia
1973-1980 Spartak Tambov, Russia

Career as a coach

1980-1987 Spartak Tambov, Russia
1988-1993 FC S&M, FC Spartak-Preobrazhenie, FC Spartak-13, FC Spartak-SKIF (all 4 clubs in Moscow), Head Coach of all 4 teams
1994- Women's National Team of Russia



OFFICIALS

BYSTRITSKIY Yuri	Coach
RADIONOV Vladimir	Head of Delegation
GRUZDEV Victor	Head of Administration
KOBAC Elena	Media Officer
PYATENKO Vadim, Dr	Team Doctor
MATVEEVA Svetlana	Physiotherapist
SAENKO Ivan	Assistant Coach
ZINCHENKO Victor	Equipment Manager

TEAM DATA

Average age of the team:	27/07
Number of players playing abroad:	0
Disciplinary measures:	Yellow cards 3 Red cards (indirect) 0 Red cards (direct) 0
Goalscorers:	BARBACHINA Natalia 1 DANILOVA Elena 1 FOMINA Elena 1 LETYUSHOVA Olga 1 SAENKO Marina 1
Women's World Cup Record:	
Year:	Finished:
1999	5 th
2003	8 th
All-Time Ranking:	7 th

RUSSIA

Russia played a very structured game. Their strategy was primarily to defend and use a player-for-player marking system, which was effective in the first three matches, where they conceded only two goals. The defensive system was less successful in the quarter-final against a strong German attacking unit.

Russia's build-up play consisted of a short interchange of passes. They took their time to move forward, but varied their play by using the long ball. The two strikers, Natalia Barbachina and Olga Letyushova, provided good movement upfront and were the targets.

There was little movement from the defenders or midfielders, who rarely overlapped or supported the front two. Russia's strategy involved getting Galina Komarova, who played right midfield, into an advanced role. Unfortunately it did not have the desired impact in some games.

Elena Fomina was the most dominant midfielder and did well when pushing forward with the ball at her feet.

When Russia lost possession, the players were quick to respond and reform their defensive strategy.

After regaining possession, Russia looked to counter-attack quickly using the long ball, a tactic that led to a number of goals. Marina Saenko was dangerous at free kicks particularly because of her shooting ability.

Le jeu de la Russie était très structuré. Sa stratégie était de défendre individuellement, ce qui s'est avéré efficace dans les trois premiers matches, la Russie ne concédant que deux buts. Le système défensif fut moins efficace en quarts de finale contre une sélection allemande solide.

La Russie basait son jeu sur des enchaînements de passes courtes. Les joueuses prenaient leur temps pour avancer et variaient leur jeu grâce à de longs ballons. Les deux attaquantes, Natalia Barbachina et Olga Letyushova, recevaient les ballons à l'avant.

Les défenseuses et les milieux de terrain n'ont pas beaucoup bougé, ne se dédoublant pas et ne s'avancant pas pour aider les deux avants. Galina Komarova, qui évoluait au milieu de terrain sur la droite, avançait stratégiquement. Malheureusement, l'impact recherché n'a pas toujours eu lieu dans certains matches.

Elena Fomina était la principale milieu de terrain et avançait efficacement balle au pied.

Au moment de la perte de ballon, les joueuses réagissaient vite pour reformer leur stratégie défensive.

Une fois qu'elles avaient repris le ballon, les Russes cherchaient à contre-attaquer rapidement sur de longs ballons, tactique qui a abouti à de nombreux buts. Marina Saenko était redoutable sur les coups francs, notamment grâce à la qualité de ses frappes.

La selección rusa se presentó con un fútbol muy estructurado. Su estrategia consistía, en primer lugar, en defender a toda costa, además de utilizar una marcación directa

del rival. La estrategia tuvo éxito en los tres primeros partidos, en los cuales las rusas concedieron únicamente dos tantos, pero fracasó estrepitosamente en los cuartos de final, siendo vapuleadas por una escuadra alemana extremadamente ofensiva.

El conjunto ruso armaba su juego pausadamente, con pases cortos y toque cambiante, variando a veces con balones largos hacia adelante. El dúo ofensivo, Natalia Barbachina y Olga Letyushova, se desarrolló con gran habilidad en la zona de definición contraria.

Las defensoras y las centrocampistas mostraron poca o ninguna capacidad de llegada masiva, y no apoyaron decididamente a las dos delanteras. Estratégicamente, la volante derecha Galina Komarova debía operar en una posición más adelantada, sin embargo, el impacto buscado no tuvo el mismo efecto en todos los partidos.

Elena Fomina, completísima centrocampista de corte ofensivo, sobresalió por su extraordinaria habilidad gambeteadora.

Siempre que el conjunto ruso perdía la pelota, las jugadoras reaccionaban inmediatamente, reforzando su defensa.

Una vez recuperado el esférico, lanzaban veloces contraataques mediante largos balones en profundidad, táctica que condujo a numerosas situaciones favorables de gol. Marina Saenko puso de manifiesto el poder de sus remates desde afuera del área, anotando en dos ocasiones de tiro libre.

Russland spielte sehr strukturiert und stand – das Augenmerk war auf die Defensiv gerichtet – sehr gut: In den ersten drei Spielen funktionierte die Fraudeckung (nur zwei Gegentreffer) nahezu tadellos. Im Viertelfinale gegen die offensiv starken Deutschen führte diese Taktik dann nicht mehr zum gewünschten Erfolg.

Der Aufbau der russischen Elf erfolgte über kurzes Direktpassspiel, wobei sie sich Zeit liess und ihr Spiel auch mit langen Bällen variierte. Die beiden Angreiferinnen Natalia Barbachina und Olga Letyushova machten Druck nach vorne und wurden oft angespielt.

Die Verteidigerinnen und Mittelfeldspielerinnen waren zu statisch, wagten kaum Vorstöße und unterstützten die beiden Sturmstippen zu wenig. Die russische Stra-



tegie – Galina Komarova sollte im rechten Mittelfeld Druck nach vorne machen – war nicht immer von Erfolg gekrönt.

Elena Fomina war die dominierende Figur im Mittelfeld und sorgte für einen gepflegten Aufbau.

Auf Ballverluste reagierten die Russinnen prompt: Sie konzentrierten sich sofort auf die Defensive.

Mittels langen Bällen leiteten sie unverzüglich den Gegenangriff ein – eine Taktik, die mehr als einmal zum Torerfolg führte. Marina Saenko war bei Freistößen torgefährlich.



SWEDEN

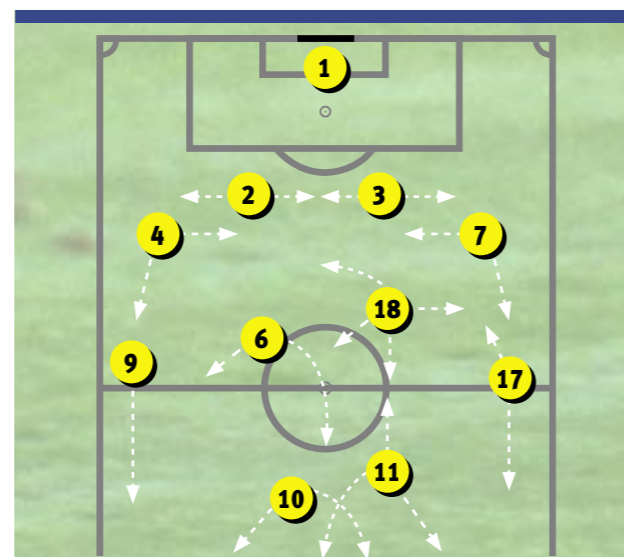
FINAL RANKING **2ND PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

09.09.01	Sweden – Finland	8-1 (5-1)
30.09.01	Sweden – Denmark	4-1 (1-1)
03.11.01	Switzerland – Sweden	0-5 (0-1)
08.05.02	Sweden – Switzerland	4-0 (2-0)
09.06.02	Denmark – Sweden	2-1 (0-0)
26.06.02	Finland – Sweden	0-5 (0-2)

FINAL COMPETITION

21.09.03	USA – Sweden	3-1 (2-0)
25.09.03	Sweden – Korea DPR	1-0 (1-0)
28.09.03	Sweden – Nigeria	3-0 (0-0)
01.10.03	Brazil – Sweden	1-2 (1-1)
05.10.03	Sweden – Canada	2-1 (0-0)
12.10.03	Germany – Sweden	2-1 AET, 1-1 (0-1)



4-4-2

Playing system: Well-organised defensive unit; aggressively pressurised opponents before looking to counter quickly using passes directly to the front-runners or down the flanks.

Système de jeu : Défense bien organisée exerçant une pression sur l'adversaire avant de contrer rapidement grâce à des passes directes aux avants de pointe ou le long des ailes.

Sistema de juego: Buena organización de la defensa; presión dinámica al oponente antes de contraatacar, con pases directos a las delanteras o por las bandas.

Spiselsystem: Gut organisierte Abwehr; setzten Gegnerinnen früh unter Druck; schnelle Konter mit langen Pässen in die Spitze oder über die Flügel.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					USA 1-3	PRK 1-0	NGA 3-0	¼ Final BRA 2-1	½ Final CAN 2-1	Final GER 1-2	
1	GK	JOENSSON Caroline	22.11.77	Malmo FF	90	90	90	inj.	90	98	458
2	DF	WESTBERG Karolina	16.05.78	Malmo FF	90	90	90	90	90	98	548
3	DF	TOERNQVIST Jane	09.05.75	Djurgarden/Alvsjoe	90	90	R	90	90	98	458
4	DF	MARKLUND Hanna	26.11.77	Umea	90	90	90	90	90	98	548
5	DF	BENGTSSON Kristin	12.01.70	Kopparbergs/Landvetter	R	> 25	46 >	R	75 >	> 22	168
6	MF	MOSTROEM Malin	01.08.75	Umea	90	90	90	90	90	98	548
7	DF	LARSSON Sara	13.05.79	Malmo FF	90	90	90	89 >	R	76 >	435
8	MF	NORDIN Frida	23.05.82	Malmo FF	R	R	R	R	R	R	–
9	MF	ANDERSSON Malin	04.05.73	Malmo FF	77 >	65 >	66 >	72 >	70 >	53 >	403
10	FW	LJUNGBERG Hanna	08.01.79	Umea	83 >	86 >	90	90	90	98	537
11	FW	SVENSSON Victoria	18.05.77	Djurgarden/Alvsjoe	90	90	85 >	90	90	98	543
12	GK	LUNDGREN Sofia	20.09.82	Umea	R	R	R	90	R	R	90
13	MF	JOHANSSON Sara	23.01.80	Djurgarden/Alvsjoe	R	R	R	R	> 15	R	15
14	MF	FAGERSTROEM Linda	17.03.77	Djurgarden/Alvsjoe	90	56 >	R	R	R	> 45	191
15	MF	SJOEGREN Therese	08.04.77	Malmo FF	46 >	R	> 24	> 18	> 20	> 45	153
16	FW	OLSSON Salina	29.08.78	Hammarby	R	R	R	R	R	R	–
17	MF	SJOESTROEM Anna	23.04.77	Umea	> 13	> 34	> 44	90	70 >	53 >	304
18	DF	OESTBERG Frida	10.12.77	Umea	> 44	90	90	90	90	98	502
19	DF	CALL Sara	16.07.77	Baelinge	R	R	90	> 1	inj.	inj.	91
20	FW	OEQVIST Josefine	23.07.83	Baelinge	> 7	> 4	> 5	R	> 20	R	36

ANALYSIS

Strengths:

Good team organisation; dangerous on counter-attack; quick strikers; very competitive; excellent work-rate.

Weaknesses:

Forwards often left isolated; midfield often failed to provide support in numbers.

Outstanding players:

Caroline Joensson (1): great positional sense; dominated area; intelligent distribution on kicks.
 Malin Mostroem (6): exceptional work-rate; impressive awareness.
 Hanna Ljungberg (10): outstanding pace; exceptional movement to create space.
 Victoria Svensson (11): quick and direct centre forward; prepared to help out in defence.

Points forts :

Bonne organisation; compétitivité; discipline; redoutables en contre-attaque; rapidité des avants de pointe.

Points faibles :

Avants souvent isolées; manque de soutien des milieux de terrain.

Joueuses vedettes :

Caroline Joensson (1) : excellent sens du placement; dominatrice dans la surface; distribution intelligente dans les dégagements.
 Malin Mostroem (6) : grande discipline; vision du jeu.
 Hanna Ljungberg (10) : rapidité et directe; mouvement excellent pour créer des espaces.
 Victoria Svensson (11) : avant-centre rapide et directe; prête à aider en défense.

Cualidades:

Buena organización; competitivas y poderosas; excelente ritmo de trabajo; buenos contraataques; atacantes rápidas.

Defectos:

Las atacantes se quedaban solas con frecuencia; los centrocampistas no lograban ofrecer suficiente respaldo.

Jugadoras destacadas:

Caroline Joensson (1): magnífico sentido de ubicación; dominio del área; distribuidora inteligente y para tiros largos.
 Malin Mostroem (6): ritmo de trabajo excepcional; sumamente juiciosa.
 Hanna Ljungberg (10): magnífico ritmo; movimientos precisos para crear espacio.
 Victoria Svensson (11): veloz ariete; siempre lista para asistir a la defensa.

Stärken:

Gute Organisation; Kampfbereitschaft; Einsatzwille; gefährliche Gegenangriffe; schnelle Stürmerinnen.

Schwächen:

Angreiferinnen oft isoliert; zu zögerliches Auf-rücken der Mittelfeldspielerinnen.

Herausragende Spielerinnen:

Caroline Joensson (1): exzellentes Positionsspiel, hervorragende Strafraumbeherrschung; intelligente Ballverteilung bei den Abschlägen.
 Malin Mostroem (6): hohe Einsatzbereitschaft; Spielverständnis.
 Hanna Ljungberg (10): äusserst flink; ausgezeichnete Raum öffnende Laufwege.
 Victoria Svensson (11): schnelle Mittelstürmerin; übernahm auch defensive Aufgaben.



COACH: MARIKA DOMANSKI LYFORS, SWE 17. 5. 60



Career as a coach

1989-1993	Tyreso FF, Sweden
1991-1993	U-20 Women's National Team of Sweden
1992-1996	Women's National Team of Sweden, Assistant Coach
1996-	Women's National Team of Sweden



OFFICIALS

DOMANSKI LYFORS Marika	Coach
ERLANDSSON Susanne	Head of Delegation
SANDELL Cecilia	Head of Administration
NYSTEDT Jonas	Media Officer
KJELLMAN Anna-Lena	Liaison Officer for Security Matters
ADOLFSSON Peter, Dr	Team Doctor
LEANDERSON Johan, Dr	Team Doctor
HANSSON Per	Assistant Coach
PEMHEDE Hakan	Goalkeeper Coach
JOHANSSON Pierre	Physiotherapist
SKWIRUT Grzegorz	Physiotherapist
PIHL Lars	Video Analyst
GEORSSON Peter	Cook

TEAM DATA

Average age of the team: 25/10

Number of players playing abroad: 0

Disciplinary measures: Yellow cards 5
 Red cards (indirect) 0
 Red cards (direct) 0

Goalscorers: LJUNGBERG Hanna 3
 SVENSSON Victoria 3
 MOSTROEM Malin 2
 ANDERSSON Malin 1
 OEQVIST Josefine 1

Women's World Cup Record:

Year:	Finished:
1991	3 rd
1995	5 th
1999	6 th
2003	2 nd

All-Time Ranking: 5th

SWEDEN



Sweden used the basic 4-4-2 formation, marking zonally at the back with Jane Toernqvist marshalling the line.

Sweden were well organised in all departments, very physical and good competitors, technically sound with good general technique.

Once in possession, Sweden looked to break swiftly, often bypassing the midfield and looking to play quickly to the two front runners, Victoria Svensson and Hanna Ljungberg. Alternatively, they looked to counter-attack and catch the opposition on the back foot. When she was in possession, the goalkeeper often played the ball out to the flanks. From this position, they looked to play early diagonal balls forward.

When not in control of the ball, Sweden looked to press aggressively in all areas of the field, forcing the opposition to make errors.

The two centre forwards were often left isolated as the distance between them and the midfield players grew.

Malin Mostroem worked tirelessly to support the front two to good effect, and she marshalled the midfield with a good interchange of passes in all areas.

Les Suédoises ont appliqué un système 4-4-2 classique avec un marquage de zone, la défense étant menée par Jane Toernqvist.

Elles étaient bien organisées dans tous les domaines de jeu, très physiques et combatives, et techniquement solides.

Lorsqu'elles étaient en possession du ballon, elles cherchaient à accélérer, souvent en débordant au milieu du terrain et en jouant sur les deux attaquantes de pointe, Victoria Svensson et Hanna Ljungberg. Dans un autre cas de figure, elles contre-

attaquaient en prenant leurs adversaires à contre-pied. La gardienne dégageait souvent le ballon sur les ailes. A partir de là, les Suédoises attendaient de longs ballons en diagonale vers l'avant.

Sur possession adverse, elles exerçaient la pression à tous les niveaux du terrain, forçant leurs adversaires à faire des fautes.

Les deux attaquantes étaient souvent isolées en raison des grands espaces entre elles et les milieux de terrain.

Malin Mostroem travaillait dur pour soutenir les deux attaquantes de pointe et elle dirigeait le centre en distribuant les ballons.

Suecia planteó un sistema básico de 4-4-2, con marcación en zona, bajo el dinámico mando de Jane Toernqvist en la defensa.

El conjunto sueco mostró buena técnica general, excelente andamiaje colectivo y enorme espíritu de lucha.

Armaba su juego con veloces despliegues ofensivos, superando vertiginosamente la zona de gestación para habilitar rápidamente a las delanteras Victoria Svensson y Hanna Ljungbeg. Como variante, lanzaba sorpresivos contrataques, desequilibrando numerosas veces a las líneas de contención rivales. La portera apoyaba el despliegue ofensivo con largos saques a los flancos, de donde las volantes habilitaban a las puntas mediante centros diagonales.

Cuando eran despojadas del balón, todas las integrantes del conjunto nórdico salían a presionar en todo el campo, agobiando a las rivales para obligarlas a cometer errores.

A veces subsistía un espacio demasiado grande entre el mediocampo y las delanteras, brecha que Malon Mostroem intentaba cerrar con incansables carreras y pases precisos. Fue la organizadora de la línea media, en cuyo derredor pivotaban todas las acciones defensivas y ofensivas.

Schweden spielte mit einem 4-4-2-Grundsystem, wobei Jane Toernqvist die Abwehrkette zusammen hielt.

Die Schwedinnen waren als Team gut organisiert und technisch solid, spielten sehr körperbetont, aber fair.



Waren die Schwedinnen im Ballbesitz, lancierten sie oft die beiden Spitzen Victoria Svensson und Hanna Ljungberg mit einem Direktzuspiel. Ansonsten waren sie auf Gegenangriffe aus und versuchten, die Gegnerinnen auf dem falschen Fuss zu erwischen. Die Torhüterin spielte den Ball oft zur Seite, von wo aus mit einem langen Ball die Seite gewechselt wurde.

Die Schwedinnen spielten bei gegnerischem Ballbesitz auf dem ganzen Spielfeld ein aggressives Pressing und zwangen den Gegner so zu Fehlern.

Die beiden Sturmspitzen waren oft isoliert, vor allem wenn die Distanz zu den Mittelfeldspielerinnen zu gross wurde.

Malin Mostroem arbeitete unermüdlich, unterstützte die beiden Sturmspitzen und verteilte als Mittelfeldregisseurin die Bälle gekonnt.



USA

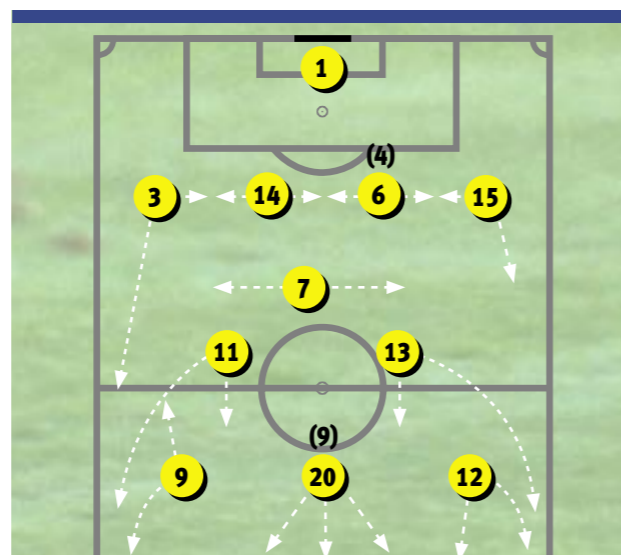
FINAL RANKING **3RD PLACE**

PRELIMINARY COMPETITION

27.10.02	USA – Mexico	3-0 (2-0)
29.10.02	USA – Trinidad & Tobago	3-0 (1-0)
02.11.02	USA – Panama	9-0 (8-0)
06.11.02	USA – Costa Rica	7-0 (1-0)
09.11.02	USA – Canada	2-1 AET, 1-1 (1-1)

FINAL COMPETITION

21.09.03	USA – Sweden	3-1 (2-0)
25.09.03	USA – Nigeria	5-0 (2-0)
28.09.03	Korea DPR – USA	0-3 (0-1)
01.10.03	USA – Norway	1-0 (1-0)
05.10.03	USA – Germany	0-3 (0-1)
11.10.03	USA – Canada	3-1 (1-1)



4-4-2 / 4-3-3

Playing system:

Well-organised team with strong physical presence; athletic and dynamic style of play allowed USA to dictate tempo of the game.

Système de jeu :

Bonnes organisation et présence physique ; style de jeu physique et dynamique permettant de dicter le rythme du jeu.

Sistema de juego:

Buena organización; buena presencia física, atléticas y dinámicas en el juego; logran dictar el ritmo del juego.

Spielsystem:

Straff organisiertes Team mit starker physischer Präsenz, das dank seiner Athletik und Dynamik das Spieltempo weitgehend bestimmen konnte.

APPEARANCES

No.	Pos.	Name	Date of Birth	Club	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Match 5	Match 6	Total
					SWE 3-1	NGA 5-0	PRK 3-0	1/4 Final NOR 1-0	1/2 Final GER 0-3	3 th /4 th CAN 3-1	
1	GK	SCURRY Briana	07.09.71	Atlanta Beat	90	90	90	90	90	90	540
2	DF	BIVENS Kylie	24.10.78	Atlanta Beat	R	90	90	> 9	70 >	> 12	271
3	DF	PEARCE Christie	24.06.75	New York Power	90	R	90	90	R	90	360
4	DF	REDDICK Cat	10.02.82	Univ. North Carolina	> 44	90	90	90	90	90	494
5	MF	ROBERTS Tiffany	05.05.77	Carolina Courage	R	> 19	90	R	R	R	109
6	DF	CHASTAIN Brandi	21.07.68	San Jose CyberRays	46 >	R	R	R	R	R	46
7	MF	BOXX Shannon	29.06.77	New York Power	90	71 >	R	90	90	90	431
8	FW	MACMILLAN Shannon	07.10.74	San Diego Spirit	R	R	> 34	R	R	> 6	40
9	FW	HAMM Mia	17.03.72	Washington Freedom	90	90	R	90	90	90	450
10	MF	WAGNER Aly	10.08.80	Boston Breakers	> 20	46 >	90	R	> 38	R	194
11	MF	FOUDY Julie	23.01.71	San Diego Spirit	90	90	> 44	81 >	90	78 >	473
12	FW	PARLOW Cindy	08.05.78	Atlanta Beat	70 >	57 >	R	72 >	52 >	43 >	294
13	MF	LILLY Kristine	22.07.71	Boston Breakers	90	90	46 >	90	90	90	496
14	DF	FAWCETT Joy	08.02.68	San Diego Spirit	90	90	90	90	90	90	540
15	DF	SOBRERO Kate	23.08.76	Boston Breakers	90	90	73 >	90	90	84 >	517
16	FW	MILBRETT Tiffeny	23.10.72	New York Power	> 34	> 33	90	> 18	> 20	> 47	242
17	DF	SLATON Danielle	10.06.80	Carolina Courage	R	R	> 17	R	R	R	17
18	GK	MULLINIX Siri	22.05.78	Washington Freedom	R	R	R	R	R	R	-
19	MF	HUCLES Angela	05.07.78	San Diego Spirit	R	R	R	R	R	R	-
20	FW	WAMBACH Abby	02.06.80	Washington Freedom	56 >	> 44	56 >	90	90	90	426

ANALYSIS

Strengths:

Flexible team organisation; depth of squad; good all-round technique; dangerous at set pieces; physically strong and athletic.

Weaknesses:

Complacent when in control; insufficient width across the middle when under pressure.

Outstanding players:

Shannon Boxx (7): shielded back four well; broke down opponents' play; simple effective passes.
Mia Hamm (9): quick and dynamic; good dribbling in one-on-one situations;
Kristine Lilly (13): excellent distribution; creative playmaker.
Abby Wambach (20): strong and powerful runner; good aerial ability; dangerous in front of goal.

Points forts :

Organisation variable ; densité de l'équipe ; technique complète ; coups de pieds arrêtés ; force physique et athlétique.

Points faibles :

Relâchement lors qu'elles ont l'avantage au score ; manque de largeur au centre sous pression.

Joueuses vedettes : Shannon Boxx (7) : bon soutien de la ligne de défense ; gêne les adversaires ; passes simples efficaces.
Mia Hamm (9) : Rapide et dynamique ; excellente dribbleuse.
Kristine Lilly (13) : excellente distribution du ballon ; meneuse de jeu créative.
Abby Wambach (20) : coureuse endurante et puissante ; s'impose dans le jeu aérien ; redoutable devant les buts.

Cualidades:

Organización variable; profundidad del equipo; buena técnica general; peligrosas en jugadas a balón parado; físico fuerte y atlético.

Defectos:

Demasiado complacientes cuando llevan ventaja; dificultades en el medio campo cuando están bajo presión.

Jugadoras destacadas:

Shannon Boxx (7): buena protección de la línea defensiva de cuatro; desarma el juego del contrincante; pases simples y efectivos.
Mia Hamm (9): jugadora rápida y dinámica; buena en el regate 1 contra 1.
Kristine Lilly (13): buena distribución; orquestadora.
Abby Wambach (20): carrera poderosa; hábil en el juego aéreo; goleadora.

Stärken:

Variable Organisation; breiter Kader; Technik; gefährlich bei Standardsituationen; Kondition und Athletik.

Schwächen:

Überheblichkeit wenn in Ballbesitz; fehlende Breite im Spiel wenn unter Druck.

Herausragende Spielerinnen:

Shannon Boxx (7): gute Absicherung gegen hinten; brach den Spielfluss der Gegnerinnen; einfache, aber wirksame Pässe.
Mia Hamm (9): schnell und dynamisch; starke Dribblerin.
Kristine Lilly (13): ausgezeichnete Ballverteilung; kreative Regisseurin.
Abby Wambach (20): kräftig und schnell; kopfballstark; torgefährlich.



COACH: APRIL HEINRICHS, USA 27. 2. 64



Career as a player
1986-1991 Women's National Team of USA

Career as a coach
1987-1996 Princeton, Virginia, Maryland, University Coach
1995-1996 Women's National Team of USA, Assistant Coach
1996-2000 U-16 Women's National Team of USA, Head Coach
2000- Women's National Team of USA



OFFICIALS

HEINRICHS April	Coach
KRUMINS Nils	Head of Delegation and Administration
HEIFETZ Aaron	Media Officer
GARRETT William, Dr	Team Doctor
GLASSON Sandy, Dr	Team Doctor
HACKER Colleen	Assistant Coach
PALLADINO Bill	Assistant Coach
MALLEY Cody	Medical Trainer
O'CONNELL Julie	Medical Trainer
BATTUNG Nestor	Massage Therapist
WHEDDON Phil	Goalkeeper Coach
ARMSTRONG James	Equipment Manager
BEENE Lakeysia	Reserve Goalkeeper

TEAM DATA

Average age of the team: 28

Number of players playing abroad: 0

Disciplinary measures: Yellow cards 4
Red cards (indirect) 0
Red cards (direct) 0

Goalscorers: WAMBACH Abby 3
BOXX Shannon 2
HAMM Mia 2
LILLY Kristine 2
PARLOW Cindy 2
REDDICK Cat 2
FOUDY Julie 1
MILBRETT Tiffeny 1

Women's World Cup Record:

Year:	Finished:
1991	1 st
1995	3 rd
1999	1 st
2003	3 rd

All-Time Ranking: 1st

USA



USA's starting formation was a 4-4-2, but modified to a 4-1-2-1-2 depending on the opposition. Shannon Boxx generally screened the back four, with Mia Hamm playing up front or at the tip of the diamond.

They were a well-organised team with exceptional speed, power and athleticism. Technically, most of the players were of a very high standard.

They were patient in possession along the back line, directed by Joy Fawcett who switched the direction of attack. They were happy to play through the midfield and change the angle of approach and work the flanks, which they did to good effect. When the opportunity was on, the full backs overlapped with pace to increase the forward line and they attacked in numbers in the wide areas.

Once they lost possession, the USA pressed with numbers and were quick to regain the ball, particularly in the midfield and defensive third.

The goalkeeper rarely played out from the back, opting for the long ball forward, targeting either Cindy Parlow or Abby Wambach, who were strong in the air.

The USA were particularly dangerous at corners and wide free kicks, with the superior heading ability of both Parlow and Wambach often dangerous.

Les Etats-Unis ont commencé selon un système 4-4-2 avant de passer à un 4-1-2-1-2 en fonction de l'adversaire. Shannon Boxx protégeait généralement les quatre arrières, Mia Hamm jouant à l'avant ou à la pointe du diamant.

L'équipe était bien organisée, rapide, puissante et athlétique. La plupart des joueuses ont un excellent niveau technique.

Les Américaines se sont montrées patientes lorsqu'elles avaient le ballon à l'arrière, sous la direction de Joy Fawcett qui dictait l'attaque. Elles passaient par le centre du terrain pour ensuite changer d'angle d'ap-

proche en jouant sur les ailes avec efficacité. Lorsque l'occasion se présentait, les arrières se dédoublaient rapidement afin de venir soutenir la ligne offensive et attaquaient en supériorité numérique dans les espaces libres.

En défense, les Américaines exerçaient la pression à plusieurs et regagnaient le ballon rapidement, notamment au centre et dans le tiers défensif.

La gardienne jouait rarement avec les arrières, préférant dégager de longs ballons vers l'avant, sur Cindy Parlow ou Abby Wambach, solides dans le jeu aérien.

Les Américaines étaient particulièrement dangereuses sur les corners et les coups francs décalés, le jeu de tête de Parlow et Wambach étant décisif.

La selección de EEUU salía generalmente con un 4-4-2, que modificaba a un 4-1-2-1-2, dependiendo del equipo adversario. Shannon Boxx cubría generalmente a las cuatro defensoras, siendo apoyada por Mia Hamm en una posición adelantada o en el vértice del diamante.

El conjunto norteamericano era una escuadra excepcional - veloz, poderosa y atlética, con protagonistas de extraordinario calibre.

En la retaguardia monopolizaban con paciencia y soltura la pelota, siendo Joy Fawcett la orquestadora defensiva, quien se encargaba de iniciar los ataques. Los despliegues ofensivos pasaban frecuentemente por el mediocampo, de donde se cambiaba velozmente de extremo para desacomodar al rival. El ataque contó con el acompañamiento de las zagueras que llegaban de atrás para sumar potencia y sorpresa.

Cuando perdían el balón, ejercían inmediatamente enorme presión sobre la jugadora que llevaba la pelota, adueñándose de la misma rápidamente, particularmente en la zona del mediocampo y de la defensa.

La portera bombeaba generalmente largos balones hacia Cindy Parlow o Abby Wambach, ambas muy capaces en el juego por alto.

EEUU fue una constante fuente de peligro en saques de esquina y tiros libres sobre la meta, merced a la extraordinaria habilidad de Parlow y Wambach en los duelos aéreos.



Die USA begannen mit einem 4-4-2, stellten aber je nach Gegner auf ein 4-1-2-1-2 um. Mittelfeldspielerin Shannon Boxx spielte vor der Vierer-Abwehrkette; Mia Hamm agierte als Sturmspitze oder an der Spitze der Diamantformation.

Die USA waren gut organisiert, athletisch und technisch stark, spielten schnell und körperbetont.

Unter der Leitung von Joy Fawcett, die für die Angriffsauslösung zuständig war, liessen sie den Ball in den hinteren Reihen gut zirkulieren. Effizient war auch das Spiel durch die Mitte, und die Flanken wurden gut eingesetzt. Nach Möglichkeit schalteten sich die Aussenverteidigerinnen über die Aussenbahnen ebenfalls in den Angriff ein.

Nach Ballverlusten machten die USA grossen Druck, um den Ball zurückzuerobern, was ihnen vor allem im Mittelfeld und der Verteidigung auch gelang.

Die Torhüterin warf den Ball selten aus, sondern suchte mit langen Bällen die kopfballstarken Cindy Parlow und Abby Wambach.

Die USA waren insbesondere bei Eckstössen und Distanzschüssen (Freistössen) gefährlich, wobei ihnen die Kopfballstärke Lindy Parlows und Abby Wambachs entgegen kam.



PLAYERS WHO HAD PARTICIPATED IN PREVIOUS FIFA COMPETITIONS

Argentina (–)

Australia (11)

ALAGICH Dianne (12.5.79)	W-OFT 2000, W-WC 1999
CRAWFORD Hayley (27.3.84)	W-U19 2002
DUUS Bryony (7.10.77)	W-OFT 2000
GARRIOCK Heather (21.12.82)	W-OFT 2000
GOLEBIEWSKI Kelly (26.7.81)	W-OFT 2000, W-WC 1999
PETERS Joanne (11.3.79)	W-WC 1999
REUTER Karla (14.6.84)	W-U19 2002
SALISBURY Cheryl (8.3.74)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995
SMALL Danielle (7.2.79)	W-OFT 2000
WAINWRIGHT Sacha (6.2.72)	W-OFT 2000, W-WC 1995
WILSON Amy (9.6.80)	W-OFT 2000, W-WC 1999

Brazil (17)

ANDREIA (14.9.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
CRISTIANE (15.5.85)	W-U19 2002
DANIELA (12.01.84)	W-U19 2002, W-OFT 2000
FORMIGA (03.03.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
GISELLE (20.11.83)	W-U19 2002
JULIANA (3.10.81)	W-OFT 2000, W-WC 1999
KATIA (18.2.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
KELLY (8.5.85)	W-U19 2002
MAICON (30.4.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
MARTA (19.2.86)	W-U19 2002
MONICA (4.4.78)	W-OFT 2000
PRISCILA (10.3.82)	W-WC 1999
RENATA (1.11.85)	W-U19 2002
RENATA COSTA (8.7.86)	W-U19 2002
ROSANA (7.7.82)	W-OFT 2000
SIMONE (10.2.81)	W-OFT 2000
TANIA (3.10.74)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995

Canada (12)

ANDREWS Sasha (14.2.83)	W-U19 2002
BURTINI Silvana (10.5.69)	W-WC 1999, W-WC 1995
HOOPER Charmaine (15.1.68)	W-WC 1999, W-WC 1995
LANG Kara (22.10.86)	W-U19 2002
LEBLANC Karina (30.3.80)	W-WC 1999
MC LEOD Erin (26.2.83)	W-U19 2002
MORNEAU Isabelle (18.4.76)	W-WC 1999, W-WC 1995
MOSCATO Carmelina (2.5.84)	W-U19 2002
NEIL Andrea (26.10.71)	W-WC 1999, W-WC 1995
NONEN Sharolta (30.12.77)	W-WC 1999
SINCLAIR Christine (12.6.83)	W-U19 2002
TIMKO Brittany (5.9.85)	W-U19 2002

China PR (11)

BAI Jie (28.3.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999
FAN Yunjie (29.4.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
GAO Hongxia (7.12.73)	W-WC 1999
HAN Wenxia (23.8.76)	W-OFT 2000, W-WC 1999

LIU Ying (11.6.74)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996
PAN Lina (18.7.77)	W-OFT 2000
PU Wei (20.8.80)	W-OFT 2000, W-WC 1999
SUN Wen (6.4.73)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991

WANG Liping (12.11.73)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
ZHANG Ouying (2.11.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999
ZHAO Lihong (4.12.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995

France (4)

CASSELEUX Anne-Laure (13.1.84)	W-U19 2002
COQUET Amelie (31.12.84)	W-U19 2002
GEORGES Laura (20.8.84)	W-U19 2002
SAPOWICZ Berangere (6.2.83)	W-U19 2002

Germany (16)

ANGERER Nadine (10.11.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999
BRESONIK Linda (7.12.83)	W-U19 2002
GOTTSCHLICH Stefanie (5.8.78)	W-OFT 2000
HINGST Ariane (25.7.79)	W-OFT 2000, W-WC 1999
JONES Steffi (22.12.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999
LINGOR Renate (11.10.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996

MEINERT Maren (5.8.73)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995
MINNERT Sandra (7.4.73)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995

MUELLER Martina (18.4.80)	W-OFT 2000
ODEBRECHT Viola (11.2.83)	W-U19 2002
PRINZ Birgit (25.10.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995

ROTTENBERG Silke (25.1.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999
SMISEK Sandra (3.7.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995

STEGEMANN Kerstin (29.9.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996
-----------------------------	-----------------------------------

WIEGMANN Bettina (7.10.71)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
----------------------------	---

WUNDERLICH Pia (26.1.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
--------------------------	--

Ghana (9)

ANKRAH Lydia (1.12.73)	W-WC 1999
BAIDU Elizabeth (28.4.78)	W-WC 1999
BAYOR Adjoa (17.5.79)	W-WC 1999
CLOTTEY Genevive (25.4.68)	W-WC 1999
DGAJMAH Mavis (21.12.73)	W-WC 1999
ENTI Gladys (21.4.75)	W-WC 1999
SACKEY Alberta (6.11.72)	W-WC 1999
SACKEY Patience (22.4.75)	W-WC 1999
SULEMANA Memunatu (4.11.77)	W-WC 1999

Japan (13)

ISOZAKI Hiromi (22.12.75)	W-WC 1999
KOBAYASHI Yayoi (18.9.81)	W-WC 1999
MARUYAMA Karina (26.3.83)	W-U19 2002
MIYAMOTO Tomomi (31.12.78)	W-WC 1999
MIYAZAKI Yuka (13.10.83)	W-U19 2002

NAKACHI Mai (16.12.80)	W-WC 1999
OBE Yumi (15.2.75)	W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
ONODERA Shiho (18.11.73)	W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
SAKAI Tomoe (27.5.78)	W-WC 1999
SAWA Homare (6.9.78)	W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
SUDO Akiko (7.4.84)	W-U19 2002
YAMAGO Nozomi (16.1.75)	W-WC 1999
YANAGITA Miyuki (11.4.81)	W-WC 1999

Korea DPR (6)

JANG Ok Gyong (29.1.80)	W-WC 1999
JIN Pyol Hui (19.8.80)	W-WC 1999
RI Hyang Ok (18.12.77)	W-WC 1999
RI Jong Hui (20.8.75)	W-WC 1999
RI Kum Suk (16.8.78)	W-WC 1999
YUN In Sil (10.1.76)	W-WC 1999

Korea Republic (–)

Nigeria (13)

AJAYI Kikelomo (28.4.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
AKIDE Mercy (26.8.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995
AVRE Patience (10.6.76)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995
CHIEJINE Ifeanyichukwu (17.5.83)	W-U19 2002, W-OFT 2000, W-WC 1999
DEDE Precious (18.1.80)	W-OFT 2000
EGBE Nkechi (5.2.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999
IWETA Florence (29.3.83)	W-OFT 2000, W-WC 1999
MBACHU Stella (16.4.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999
MMADU Maureen (7.5.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995
NKWOCHA Perpetua (3.1.76)	W-OFT 2000
OKOSIEME Nkiru (1.3.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995, W-WC 1991
OMAGBEMI Florence (2.2.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-WC 1995, W-WC 1991
OPARA Ugochi (27.5.76)	W-WC 1995

Norway (10)

GULBRANDSEN Solveig (12.1.81)	W-OFT 2000, W-WC 1999
KNUDSEN Monica (25.3.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999
LEHN Unni (7.6.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
MELLGREN Dagny (19.6.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999
NORDBY Bente (23.7.74)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
ORMEN Linda (22.3.77)	W-WC 1999
PETTERSEN Marianne (12.4.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
RAPP Anita (24.7.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
RIISE Hege (18.7.69)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
SANDAUNE Brit (5.6.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996
TONNESSEN Anne (18.3.74)	W-OFT 2000, W-WC 1999

Russia (9)

BARBACHINA Natalia (26.8.73)	W-WC 1999
BURAKOVA Marina (8.5.66)	W-WC 1999
EGOROVA Tatiana (10.3.70)	W-WC 1999
FOMINA Elena (5.4.79)	W-WC 1999
KOMAROVA Galina (12.8.77)	W-WC 1999
LETYUSHOVA Olga (29.12.75)	W-WC 1999
PETKO Svetlana (6.6.70)	W-WC 1999
SKOTNIKOVA Tatiana (27.11.78)	W-WC 1999
SVETLITSKAYA Alexandra (20.8.71)	W-WC 1999

Sweden (12)

ANDERSSON Malin (4.5.73)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
BENGTSSON Kristin (12.1.70)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
CALL Sara (16.7.77)	W-OFT 2000
FAGERSTROEM Linda (17.3.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
JOENSSON Caroline (22.11.77)	W-OFT 2000
LJUNGBERG Hanna (8.1.79)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996
MARKLUND Hanna (26.11.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
MOSTROEM Malin (1.8.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999
OLSSON Salina (29.8.78)	W-WC 1999
SVENSSON Victoria (18.5.77)	W-OFT 2000, W-WC 1999
TOERNQVIST Jane (9.5.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999
WESTBERG Karolina (16.5.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999

USA (15)

CHASTAIN Brandi (21.7.68)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1991
FAWCETT Joy (8.2.68)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
FOUDY Julie (23.1.71)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
HAMM Mia (17.3.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
LILLY Kristine (22.7.71)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995, W-WC 1991
MACMILLAN Shannon (7.10.74)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996
MILBRETT Tiffeny (23.10.72)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
MULLINIX Siri (22.5.78)	W-OFT 2000
PARLOW Cindy (8.5.78)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996
PEARCE Christie (24.6.75)	W-OFT 2000, W-WC 1999
ROBERTS Tiffany (5.5.77)	W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
SCURRY Briana (7.9.71)	W-OFT 2000, W-WC 1999, W-OFT 1996, W-WC 1995
SLATON Danielle (10.6.80)	W-OFT 2000
SOBRERO Kate (23.8.76)	W-OFT 2000, W-WC 1999
WAGNER Aly (10.8.80)	W-OFT 2000

W-WC
W-OFT
W-U19

FIFA Women's World Cup
FIFA Women's Olympic Football Tournament
FIFA U-19 Women's World Championship

ALL-TIME RANKING

LANDMARK GOALS SCORED IN FIFA WOMEN'S WORLD CUP

	Goalscorer	Match	Goal	Result	Venue/Date
1 st Goal	MA Li (CHN)	China PR vs Norway	1-0 (22')	4-0 (1-0)	Guangzhou, CHN, 16.11.1991
50 th Goal	GEBAUER Wendy (USA)	Japan vs USA	3-0 (39')	0-3 (0-3)	Foshan, CHN, 21.11. 1991
100 th Goal	NEID Silvia (GER)	Germany vs Japan	1-0 (23')	1-0 (1-0)	Karlstad, SWE, 5.6.1995
150 th Goal	PRINZ Birgit (GER)	Brazil vs Germany	1-0 (5')	1-6 (1-3)	Karlstad, SWE, 9.6.1995
200 th Goal	FOUDY Julie (USA)	USA vs Denmark	2-0 (73')	3-0 (1-0)	New York, NJ, USA, 19.6.1999
250 th Goal	SISSI (BRA)	Brazil vs Italy	2-0 (63')	2-0 (1-0)	Chicago, USA, 24.6.1999
300 th Goal	PETTERSEN Marianne (NOR)	Norway vs Sweden	2-0 (58')	3-1 (0-0)	San Jose, CA, USA, 30.6.1999
350 th Goal	ROSANA (BRA)	Norway vs Brazil	0-2 (37')	1-4 (1-2)	Washington DC, USA, 24.9.2003
400 th Goal	SACKEY Alberta (GHA)	Ghana vs Australia	2-0 (39')	2-1 (2-0)	Portland, USA, 28.9.2003

THE MOST SUCCESSFUL GOALSCORERS

Goals	Player	Country	1991	1995	1999	2003
12	AKERS Michelle (1.2.1966)	USA	1991 / 10	1999 / 2		
11	SUN Wen (6.4.1973)	China PR	1991 / 1	1995 / 2	1999 / 7	2003 / 1
	WIEGMANN Bettina (7.10.1971)	Germany	1991 / 3	1995 / 3	1999 / 3	2003 / 2
10	MOHR Heidi (29.5.1967)	Germany	1991 / 7	1995 / 3		
	AARONES Ann Kristin (19.1.1973)	Norway	1995 / 6	1999 / 4		
9	MEDALEN Linda (17.6.1965)	Norway	1991 / 6	1995 / 2	1999 / 1	
	RIISE Hege (18.7.1969)	Norway	1991 / 1	1995 / 5	1999 / 3	
	PRINZ Birgit (25.10.1977)	Germany	1995 / 1	1999 / 1	2003 / 7	
8	HAMM Mia (17.3.1972)	USA	1991 / 2	1995 / 2	1999 / 2	2003 / 2
	LIU Ailing (2.5.1967)	China PR	1991 / 4	1995 / 1	1999 / 3	
	PETTERSEN Marianne (12.4.1975)	Norway	1995 / 3	1999 / 3	2003 / 2	
7	LILLY Kristine (22.7.1971)	USA	1995 / 3	1999 / 2	2003 / 2	
	MILBRETT Tiffeny (23.10.1972)	USA	1995 / 3	1999 / 3	2003 / 1	
	SISSI (2.6.1967)	Brazil	1999 / 7			
6	JENNINGS Carin (9.1.1965)	USA	1991 / 6			
	VIDEKULL Lena (9.12.1962)	Sweden	1991 / 5	1995 / 1		
	KATIA (18.2.1977)	Brazil	1999 / 2	2003 / 4		
5	SUNDHAGE Pia (13.2.1960)	Sweden	1991 / 4	1995 / 1		
	MEINERT Maren (5.8.1973)	Germany	1995 / 2	2003 / 3		
	VENTURINI Tisha (3.3.1973)	USA	1995 / 3	1999 / 2		
	LJUNGBERG Hanna (8.1.79)	Sweden	1999 / 2	2003 / 3		
	SVENSSON Victoria (18.5.1977)	Sweden	1999 / 2	2003 / 3		

RANKING OF TEAMS BY CONFEDERATION

	AFC	CAF	CONCACAF	CONMEBOL	OFC	UEFA
1991 China PR	5 8 12	10	1	9	11	2 3 4 6 7
1995 Sweden	4 8	11	3 10	9	12	1 2 5 6 7
1999 USA	2 10 13	7 13	1 12 16	3	11	4 5 6 8 9 15
2003 USA	6 10 11 14	12 15	3 4	5 16	13	1 2 7 8 9

OVERALL RECORDS BY CONFEDERATION

	Matches	Wins	Draws	Losses	Goals	Points	Average Points
AFC (5 Teams*)	46	17	5	24	63-90	56	1.22
CAF (2 Teams*)	19	3	2	14	16-59	11	0.58
CONCACAF (3 Teams*)	39	23	4	12	92-68	73	1.87
CONMEBOL (2 Teams*)	19	7	3	9	30-43	24	1.26
OFC (2 Teams*)	12	0	2	10	10-36	2	0.17
UEFA (8 Teams*)	97	55	6	36	217-132	171	1.76
22 Teams	232	105	22	105	428-428	337	

* Number of different teams that have represented the relevant confederation so far.

FIFA DELEGATION

ALL-TIME RANKING

All-time ranking • Classement “éternel” • Clasificación de todos los tiempos • Ewige Rangliste

	P	W	D	L	GF	GA	Points	2003 USA	1999 USA	1995 Sweden	1991 China PR
1 USA	24	20	2	2	73	18	62	3	1	3	1
2 Norway	22	16	1	5	63	25	49	7	4	1	2
3 Germany	22	15	2	5	63	27	47	1	8	2	4
4 China PR	20	12	4	4	43	18	40	6	2	4	5
5 Sweden	20	12	0	8	41	24	36	2	6	5	3
6 Brazil	16	7	3	6	29	28	24	5	3	9	9
7 Russia	8	4	0	4	16	14	12	8	5	-	-
8 Canada	12	3	2	7	18	35	11	4	12	10	-
9 Italy	7	3	1	3	11	8	10	-	9	-	6
10 Denmark	11	2	1	8	15	22	7	-	15	6	7
11 Japan	13	2	1	10	10	36	7	10	13	8	12
12 Nigeria	13	2	1	10	13	44	7	15	7	11	10
13 Korea DPR	6	2	0	4	7	10	6	11	10	-	-
14 England	4	2	0	2	6	9	6	-	-	7	-
15 France	3	1	1	1	2	3	4	9	-	-	-
16 Ghana	6	1	1	4	3	15	4	12	13	-	-
17 Chinese Taipei	4	1	0	3	2	15	3	-	-	-	8
18 Australia	9	0	2	7	9	25	2	13	11	12	-
19 Korea Republic	3	0	0	3	1	11	0	14	-	-	-
New Zealand	3	0	0	3	1	11	0	-	-	-	11
21 Argentina	3	0	0	3	1	15	0	16	-	-	-
Mexico	3	0	0	3	1	15	0	-	16	-	-
Total	232	105	22	105	428	428	337				

FINALS 1991-2003

Championship	No. of participants	Final	Result	Referee
1991 China PR	12	Norway vs USA	1-2 (1-1)	Zhuk (USSR)
1995 Sweden	12	Germany vs Norway	0-2 (0-2)	Ingrid Jonsson (SWE)
1999 USA	16	USA vs China PR	5-4 PSO, 0-0 (0-0)	Nicole Moudi-Petignat (SUI)
2003 USA	16	Germany vs Sweden	2-1 AET, 1-1 (0-1)	Floarea Cristina Ionescu (ROM)

FIFA President Joseph S. Blatter (Switzerland)

FIFA General Secretary Urs Linsi (Switzerland)

Committee for Women's Football and the FIFA Women's Competitions

Chairman Worawi Makudi (Thailand)
Deputy Chairman Michel D'Hooghe (Belgium)
Members Marina Sbardella (Italy)
 Sahar El Hawary (Egypt)
 Liana Stoicescu (Romania)
 Zhang Jianqiang (China)

Referees' Committee

Chairman Angel Maria Villar Llona (Spain)
Deputy Chairman Ricardo Teixeira (Brazil)
Members Mohamed Ahmed J (Bahrain)
 Lisle Austin (Barbados)
 Joseph Brondolino (Australia)
 Mario Van der Ende (Netherlands)
 George Cumming (Scotland)
 Gitte Holm (Denmark)

Assessors

Boni Bishop (Trinidad and Tobago)
 Fernando Tresaco Gracia (Spain)
 Esfandiar Baharmast (USA)
Instructor Werner Helsen (Belgium)
Physical Instructor Alfred Kleinaitis (USA)
Coordinators Hans-Ulrich Schneider (FIFA)

Sports Medical Committee

Members Prof. Jiri Dvorak (Switzerland)
 Dr Zakia Bartagi (Tunisia)
 Dr Michiko Dohi (Japan)
 Dr Selina Fusimalohi (Tonga)
Medical Observer Astrid Junge (Germany)
Secretariat Helene Boban (FIFA)

Disciplinary Committee

Deputy Chairman Salman Bin Ibrahim Al-Khalifa (Bahrain)
Members Alfredo Hawit Banegas (Honduras)
 Moustapha Kamara (Mauritania)
Secretariat Véron-Mosengo-Omba (FIFA)
 Daniel Kieser (FIFA, IT assistance)
 Franz Roos (IT assistance)

Appeal Committee

Deputy Chairman Fernando Vara de Rey (Spain)

Protocol Committee

Chairman Mong-Joon Chung (Korea Republic)
Member Gavriel Levi (Israel)
Secretariat Ursula Willimann (FIFA)

Special guests

CONCACAF President Jack Austin Warner (Trinidad & Tobago)
CONCACAF General Secretary Chuck Blazer (USA)
Executive Committee members Isaac David Sasso Sasso (Costa Rica)
 Per Ravn Omdal (Norway)

General Coordinators

Walter Sieber (Canada)
 Jill Fracisco (USA)
 Beverly Hill (England)
 Vicki Juric (Australia)
 Outi Saarinen (Finland)

Assistants to the General Coordinators

Becky Wang Bin (CFA)
 Shyamala Velappan (AFC)
 Deborah Jud (FIFA)
 Ingrid Bernard (Trinidad & Tobago)
 Sheeda Idris (AFC)

Media Officers

Lingling Liu (China PR)
 Jayne Pearce (England)
 Michael Johnson (USA)
 Rozanna Bozabalain (Australia)
 Elisa Toriello (Guatemala)
 Sylvia Frei (FIFA)

Secretariat

Technical Study Group

Michelle Chai (AFC)
 Sylvie Béliveau (Canada)
 Fran Hilton-Smith (South Africa)
 Vera Pauw (Scotland)
 Hope Powell (England)
 Brian Hendry (Scotland)
 Tatjana Haenni (FIFA)

Film Technician/Camera Man Secretariat

Observer

Sabine Häusler (Germany)

Presidential Office

Christine Salzmann

General Secretariat

Deputy General Secretary Jérôme Champagne
Director of Communications Markus Siegler
Director of Competitions James Brown
Director of Stadiums/Security Walter Gagg
Director of Development Mary Harvey
Director of Human Resources Michael Schallhart
Event Manager Rhiannon Collins
General Secretary's Office Alexandra Staeubli
IT/Accreditation Albert Hilber
Finance/Accommodation Dominique Kochendörfer
Travel/Transportation Barbara Iseli
Information Services Marius Schneider
Competition Data Management Jana Vontobel
FIFAworldcup.com Charles-Henry Contamine
FIFAworldcup.com David Ausseil
FIFAworldcup.com Richard Allen
FIFAworldcup.com Marc-Antoine Zappimbulso
FIFAworldcup.com Luke Fisher
English Editor Brendon Hanley (USA)
English Editor Jonah Fontela (USA)
Chinese Editor Liu Junsheng (China PR)
Chinese Editor Lew Choolin (China PR)
German Editor Rüdiger Müller (Germany)
German Editor Markus Juchem (Germany)
Photo Editor Ying Gao (China PR)
Desk Journalist Svend Frandsen (Denmark)
Production Javier Otero
Logistics Nicolas Virlis
Logistics Markus Jarkovich
Event IT Mike Schibli (Switzerland), Pedacon
Event IT Mark Goddard (Australia), Pedacon
Symposium Tatjana Haenni
Assistant Symposium Christina Ramos (AFC)
Assistant Symposium Tamara Martín

FIFA Marketing & TV Division

Director of Business	Jérôme Valcke
Head of New Media and TV	Niclas Ericson
Managing Director	Amber Steele
Account Director	Robert Lampman
Event Manager/Venue Manager	
– Carson/LA	Victoria Elias
Venue Managers	
– Columbus	Daniela Banz
– Foxboro/Boston	Paul Hardy
– Philadelphia	Adam Paker
– Portland	Hector Tovar
– Washington DC	Jasmin Frei
Venue Coordinators	
– Carson/LA	Guillaume Sabran
– Columbus	Gabriella Blaettler
– Foxboro/Boston	Martin Nussbaumer
– Philadelphia	Maria Savaia
– Portland	Carla Shearouse
– Washington DC	Oliver Takahashi
Venue Assistants	
– Carson/LA	Sandra Kurmann
– Columbus	Kirsten Freier
Venue Support Carson LA	Brenda Leatherland
Head of Licensing	Joelle Macoin
Licensing Responsible	Petra Flückiger
Licensing HQ	Meike Wester
Licensing	Guillaume Perret
Head of Legal	Tom Houseman
Trademark Agent/Consultant	David Gill

Rights Protection Programme Coordinator

Rights Protection Programme	Julia McAuly
Rights Protection Programme	Anna Caulfield
Rights Protection Programme	Seong Sin Han
Rights Protection Programme	Susan Launchbury
Rights Protection Programme	Birgit Geissinger
Head of New Media	Stefan Schuster
New Media Sales	Christian Schaub
Head of Hospitality	Jean-Pierre Koeltgen
Hospitality	Mariangela Steiner
Hospitality	Jean-Edouard Courcier
Head of Marketing Services	Paul Ruschetti
Marketing Services	Regula Bleuler
IT	Philip Jobin
IT	Painadda Morandi

EDITORIAL

Report and Statistics FIFA Women's World Cup USA 2003

Editors

Members of the
Technical Study Group

Translations

Scott Burnett (E);
Armelle Marolle (F);
Elanor Sinclair (S);
Cornelia Oldani,
Sandra Locher (G).

Data Management

Marius Schneider, Jana Vontobel

Production and Layout

Hans-Peter Frei, Javier Otero,
Rebeca Hirt

Pictures

Action Images,
International Sports Images,
Brett Whitesell/John Todd/FIFA

Lithography

Repro Studio B, Zurich

Printing

Huber & Co. AG, Frauenfeld



Photo: FIFAworldcup.com

The Technical Study Group responsible for this report, from left to right: Michelle Chai (AFC), Vera Pauw (SCO), Sylvie Béliveau (CAN), Fran Hilton-Smith (RSA), Hope Powell (ENG), Tatjana Haenni (FIFA), Brian Hendry (SCO), Javier Otero (FIFA).